

# భారతి-ఏకోనవింశతి సంపుటము. భా-౨ - 1942

వ్యాసముల అకారాది సూచి

	సం.	పుట
అజవిలాపము—దువ్వూరి సూర్యనారాయణమూర్తిగారు (ప)	...	౮ ౧౪౯-౧౫౧
అమృతసిద్ధి—బెల్లూరి శ్రీనివాసమూర్తిగారు (ప)	...	౧౨ ౫౬౮
అశ్వమల—పోతుకూచి సుబ్రహ్మణ్యకాశ్మీగారు (ప)	...	౧౦ ౩౬౯
ఆంధ్రరాజ్యేంద్రిరా!—రత్నాకరం శంకరనారాయణరాజుగారు (ప)	...	౩ ౩౩-౩౪
ఆటూ - పోటూ—రామశంకర కాశ్యపగారు (క)	...	౯ ౨౭౯-౨౮౫
ఆధునికభౌతికకాస్త్రము - భారతిదేశము—ఎ. వి. యన్. రామరావుగారు	...	౯ ౨౫౧-౨౫౯
ఆయుర్వేదానుకరణమే పాశ్చాత్య వైద్యకాస్త్రము—డా. ప్రకాశచంద్ర శతపథిగారు(కల)	౯	౩౦౨-౩౦౩
ఇంద్రియమర్యాద—విశ్వసాధ సత్యనారాయణగారు (ప)	...	౩ ౧-౨
ఎక్స్కిరణాలు—దు. అ. అ. స. నారాయణరావుగారు	...	౮ ౧౪౩-౧౪౮
ఏకలవ్యునికి—సుందరాచారిగారు (ప)	...	౧౧ ౪౬౧
ఏమంది?—శ్రీరంగం నారాయణబాబుగారు (ప)	...	౧౨ ౫౯౩
ఓచార్పు—సుందరాచారిగారు (ప)	...	౩ ౫౫-౫౬
కవులు - పాణినీయపరిచయము—పోతుకూచి సుబ్రహ్మణ్యకాశ్మీగారు	...	౧౧ ౪౩౫-౪౪౦
కస్తూరి రంగయ్య—డాక్టరు వి. రాఘవన్ గారు	...	౧౧ ౪౨౭-౪౩౦
కౌన్యరచనావిశేషములు—జొన్నలగడ్డ సత్యనారాయణమూర్తిగారు	...	౩ ౩౫-౩౬
కుసుమదామము—బెల్లూరి శ్రీనివాసమూర్తిగారు (ప)	...	౩ ౧౩-౧౮
కృతజ్ఞుడు—ధనికొండ హనుమంతరావుగారు (క)	...	౩ ౫౩-౭౮
కొన్ని రాజకీయవిధానములు—చావలి వెంకటహనుమంతరావుగారు	...	౧౦ ౩౮౯-౩౯౩
కోడలు—యర్రంకెట్టి హనుమంతరావుగారు (క)	...	౮ ౧౧౩-౧౨౯
క్రొత్తత్రోవ—అవ్వూరి వాసుదేవకాశ్మీగారు	...	౮ ౧౩౧-౧౩౪
గజదొంగ—దేశరాజ్ - వణుకూర్ గారు (ప)	...	౯ ౨౫౯-౨౬౨
'గచ్చిలము'—మూలా పేరన్నకాశ్మీగారు	...	౩ ౪౫-౪౬
గౌరన—నేలటూరు వెంకటరమణయ్యగారు	...	౮ ౯౬-౧౦౦
చాకిరి—సుందరాచారిగారు (ప)	...	౧౨ ౫౩౪
చిత్రగుప్తులు—వసంతరావు వెంకటరావుగారు	...	౩ ౨౯-౩౨
చీనాజీశంకర్ స్నానమందిరపు చిత్రాలు—ముద్దా విశ్వనాథంగారు (కల)	...	౮౯-౯౦
చెట్టు!—శ్రీవాత్సవ (ప)	...	౮ ౧౩౫
చేయూత—శివశంకరకాశ్మీగారు (ప)	...	౯ ౨౩౧
'జనహరచరిత్ర'—పుట్టపర్తి నారాయణాచార్యులుగారు	...	౩ ౩-౬
జానుకెనుగు—నేలటూరు వెంకటరమణయ్యగారు	...	౯ ౨౮౯-౨౯౨

	పం.	పుట
దేవుంగ్ : ధాన్యకటకము—పూర్ణానందగారు (కల)	... ౧౧	౫౧౫-౫౧౬
తన్మయత—వేలూరి శివరామకౌస్త్రిగారు (క)	... ౯	౨౩౩-౨౪౮
“ “ “	... ౧౦	౩౩౯-౩౫౪
తిరస్కారము—చుక్క కృష్ణమూర్తిగారు (ప)	... ౧౦	౩౯౪
తీర్పు—ధనికొండ హనుమంతరావుగారు (క)	... ౧౦	౩౭౧-౩౮౮
“ “ “	... ౧౧	౪౭౯-౪౯౧
దంపతులు—ధనికొండ హనుమంతరావుగారు (నా)	... ౧౨	౬౦౭-౬౧౩
దక్షిణదేశభాషలు - అందలి ప్రాచీనసారస్వతము—కోరాడ రామకృష్ణయ్యగారు	... ౧౦	౩౦౯-౩౨౩
“ “ “ “ “	... ౧౧	౪౧౭-౪౨౫
“ “ “ “ “	... ౧౨	౫౨౧-౫౩౩
దేవుడికోపముచ్చింది—ముద్దా విశ్వనాథంగారు	... ౮	౧౩౦
దొర్బల్యము—సానిపేని జోగిరాజుచౌదరిగారు (ప)	... ౭	౮౮
ద్విపద-రగద-దండకము—కవికొండల వెంకటరావుగారు	... ౧౨	౫౬౯-౫౭౨
ధర్మోపదేశము—బొడ్డపాటి వటుంబరాయశర్మగారు	... ౧౦	౩౩౦-౩౩౮
నక్షత్రాల తూనిక, కొలత—వసంతరావు వెంకటరావుగారు	... ౧౦	౩౬౩-౩౬౮
నా దేవుడు - నేను—రా. వే. మ. గం. రామారావుగారు (ప)	... ౮	౯౫
నాకు ఆకుల రూపాయల కాఫీ పరిశోధన—గుడ్డాల విజయరంగంగారు (క)	... ౧౨	౬౨౦-౬౨౧
నీడనుగురించిన చిత్రాలు—ముద్దా విశ్వనాథంగారు (కల)	... ౯	౨౯౯-౩౦౧
నిరాశ—శివరామంగారు (ప)	... ౮	౧౪౧
పరమేశ్వరా !—బులుసు వేంకటేశ్వర్లుగారు (ప)	... ౧౦	౩౦౭-౩౦౮
పొణిసీయము - కావ్యభావ—పోతుకుచ్చి సుబ్రహ్మణ్యకౌస్త్రిగారు	... ౯	౨౦౩-౨౧౮
పొణిసీయము - నాటి కావ్యవాఙ్మయము—పోతుకుచ్చి సుబ్రహ్మణ్యకౌస్త్రిగారు	... ౧౦	౩౨౫-౩౨౯
పాదధార—క. లింగరాజుగారు (క)	... ౧౨	౫౮౩-౫౯౫
ప్రజాయుద్ధ మనగా నేమి ?—భోగరాజు పట్టాభిసేతారామయ్యగారు	... ౭	౩౭-౪౦
ప్రణిపాతము—జి. వి. కృష్ణరావుగారు (ప)	... ౧౧	౪౯౩-౪౯౫
ప్రమాదం—బూర్గుల రంగనాథ రావుగారు (క)	... ౧౧	౪౪౧-౪౪౭
ప్రియా !—పురిహాదా పులస్వామిగారు (ప)	... ౮	౧౯౦
ప్రియానువాకము—తుమ్మలవల్లి రామలింగేశ్వరరావుగారు (ప)	... ౧౨	౫౧౯-౫౨౦
బలరామడు : కలింగరాజ్యము—మండ నరసింహంగారు (కల)	... ౮	౧౯౭-౧౯౯
భక్తి భావరసవిచారము—పూర్ణానందగారు	... ౯	౨౬౩-౨౭౭
భారతీయసమస్యపరిష్కారము - అమెరికనులకర్తవ్యము—పండిత జనమార్లాల్ నెహ్రూగారు	... ౧౦	౩౯౫-౪౦౨
మగకోదీపము—(కల)	... ౧౦	౪౦౮-౪౦౯
మనకథ, ౧. ప్రపంచములో మనస్థానము—“నాను”	... ౧౧	౫౦౭-౫౧౦
“ ౨. మనభూగోళము—	... ౧౨	౬౧౪-౬౧౮

స్మృతిపీఠ—‘స్వైరవిహారి’ (ప)

స్వర్ణీయ డా. రాఘవేంద్రరావు గారు—మొట్టారి సత్యనారాయణగారు

హిందూవివాహపుచ్చట్టము—కొమండూరు శకకోపాచార్యులుగారు

	నం.	పుట
...	౧౦	౪౧౪
...	౮	౧౭౫-౧౮౦
...	౭	౮౧-౮౪

౧౯౪౭ - 12 (జూలై)

## ప్రకటన

ఈక్రిందకనబరచిన నెంబర్ల వారికి ఈనెల (1942 నం. డిసెంబరునెల) తో ఇదివరకు “భారతి”కి, చెల్లించిన చందా పూర్తి యగుచున్నది. తిరిగి ఇంకొక సంవత్సరమున కగు చందా మాకు చేరునట్లు ఈ నెలాఖరులోగా మనియార్డరుచేయ గోరెదము. ఇకమీద వి. పి. లను పంపుట మానివేసినాము. కనుక నదరు చందాదారులనుండి మరునటి నెల 6-వ తేదీలోగా మా కార్యాలయమునకు చందాధనము చేరకున్న పత్రికపంపుట నిల్పివేయ వలసి వచ్చునని మనవిచేస్తున్నాము.

A 4, 5, 7, B 6, 9, 10, C 4, 5, 6, 8, G 6, H 55, 56, 57, 9, 78,  
K 7, 8, 12, L 7, 8, 9, M 6, 10, N 11, 17, O 3, P 22, 24, 26  
28, 33, R 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, S 78, 80, 82, 83, 84,  
86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 103, 115, 118, 119, 120, 123, 127,  
128, 142, V 14, 16, 17, 19, 20, 28, 33, Z 1.

మేనేజరు  
“భారతి”

సుశోకుని ఉద్యమము - బిటిషుప్రభుత్వప్రబాధ్యత - చావలి వెంకటహనుమంత

రావుగారు

... ౮ ౧౩౬-౧౪౩

మానవదర్శనం—హనుమచ్ఛాస్త్రిగారు (ప)

... ౮ ౧౩౩

‘మాతాకు’—గర్భం అప్పారావుగారు

... ౧౧ ౪౩౧-౪౩౩

మేటిని పో—‘రావుబాబు’ (క)

... ౮ ౧౬౧-౧౬౪

మధావియా, మేధావిరుద్రుడా—(కల)

... ౩ ౯౧

మైనారిటీసంఘముల సమస్య - పాకిస్థానము—ఆచంట నూర్యనారాయణమూర్తిగారు

౧౧ ౪౯౭-౫౦౩

”

”

”

... ౧౨ ౫౯౯-౬౦౫

యుద్ధము : ధరలు—పండితారాధ్యుల నాగేశ్వరరావుగారు

... ౧౨ ౫౭౫-౫౮౩

యుద్ధవ్యయము - భారతప్రభుత్వసమస్యలు—మోచర్ల కృష్ణమూర్తిగారు

... ౧౧ ౪౭౧-౪౭౧

‘రాజరాజు’మీద—విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు

... ౧౧ ౫౧౧-౫౧౮

‘రామన్ ఇఫెక్టు’—దువ్వూరి అచ్యుత ఆనంతసత్యనారాయణరావుగారు

... ౩ ౪౯-౫౪

రామాయణములో చదరంగము—(కల)

... ౧౦ ౪౦౭-౪౦౮

రాముడు ఏకపత్నివ్రతుడా, బహుపత్నికుడా ? (కల)

... ౧౦ ౪౦౩

రెండు గీతాలు—‘సంపత్’ (ప)

... ౯ ౨౪౪

‘రెండులేఖల’కు జవాబు—బొడ్డపాటి కుటుంబరాయశర్మగారు

... ౮ ౧౯౧-౧౯౫

విద్య - అవిద్య—బి. లక్ష్మీనారాయణరావుగారు

... ౯ ౨౨౩-౨౩౧

విమానదాడి నవయుగసృష్టి కొడు—ముద్దా విశ్వనాథంగారు (కల)

... ౮ ౧౯౯-౨౦౦

వివాహమంగళం—ఇంద్రకాంతి హనుమచ్ఛాస్త్రిగారు (క)

... ౩ ౧౯-౨౦

విషవాయుప్రయోగం రెండువేలయేళ్ల వేనకటిది—ముద్దా విశ్వనాథంగారు (కల)

... ౧౨ ౬౧౯-౬౨౦

విష్ణుమాయావిలాససాటికములు—నేలమూరు వెంకటరమణయ్యగారు

... ౩ ౯-౧౩

వీరు—ముట్నూరి సంగమేశముగారు (ప)

... ౩ ౩

వేదాంతదర్శనము: సమన్వయవాదము—పూర్ణానందగారు

... ౧౦ ౪౦౩-౪౦౬

శంభుదాసుని ‘సారంగధర’—కొంమూరు వీరరాఘవాచార్యులుగారు

... ౧౦ ౩౫౫-౩౬౧

శరత్పూర్ణ—పాలెపు వెంకటరత్నంగారు (ప)

... ౧౧ ౪౧౫-౪౧౬

“శుభిక్త శిర ఆరోహ”—శ్రీపాద గుబ్బాపూర్ణిశాస్త్రిగారు (క)

... ౧౨ ౫౭౫-౫౮౩

శ్రీకాళహస్తీశ్వరశతకము—బులుసు వేంకటేశ్వర్లుగారు

... ౮ ౧౦౧-౧౧౩

శ్రీ వ్యాసాశ్రమము—జొన్నలగడ్డ సత్యనారాయణ మూర్తిగారు (కల)

... ౯ ౨౯౬-౨౯౯

సంజీవాసమాధానములు—కుంటిమద్ది శేషశర్మగారు

... ౪౨-౪౪

సర్ జేమ్స్ యంగ్ సింప్సన్—వేపా రామమూర్తిగారు

... ౧౧ ౫౦౩-౫౦౪

సర్వానిలమైదు—విస్నా రామచంద్రరావుగారు

... ౮ ౧౫౩-౧౬౬

సాహితీసమీక్షలు-౧—నోరి నరసింహశాస్త్రిగారు

... ౧౧ ౪౫౫-౪౫౦

”

”

”

... ౧౨ ౫౫౯-౫౬౮

సిల్క్-చీర—‘రావు’

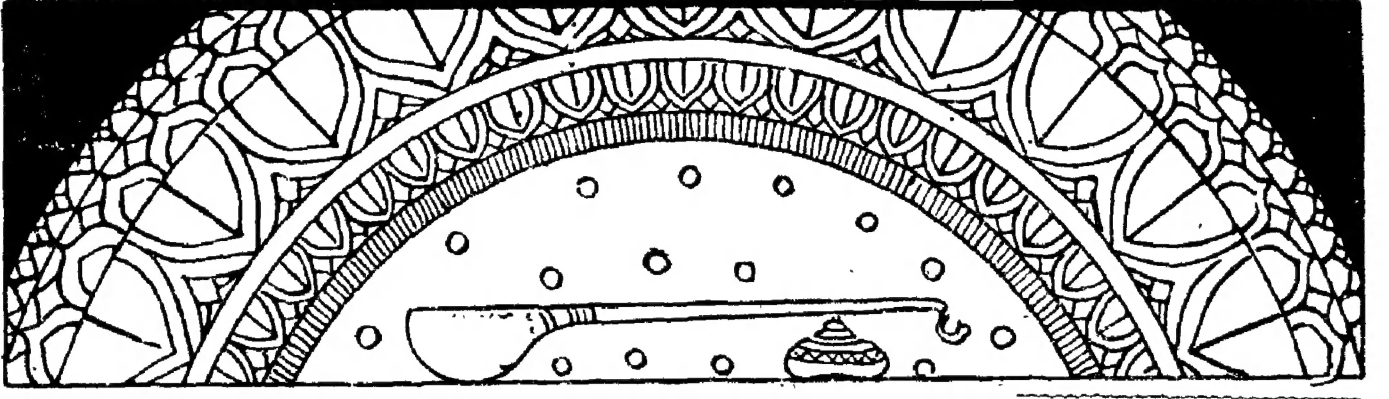
... ౧౧ ౪౬౩-౪౭౯

స్టోక్ ఎనాలిసిస్—ఎ. యల్. యన్. శాస్త్రిగారు

... ౧౧ ౪౪౮-౪౫౦







సంపుటము 19  
సంచిక 7

భూ ర వి

చిత్తభాను ఆషాఢము  
1942 జూలై

# ఇంద్రియ మర్కద

•

= శ్రీ విశ్వనాథ సత్యనారాయణ =

కన్నులొరవంగరాని వికార ఘోర  
రాక్షసపుబాన్ము చూచి విభ్రాంతదృఘ  
రాపరాభూతబుద్ధిధారావివేకుఁ  
డొకఁడు కెవ్వన నఱచి మృత్యువునుబాండె.

చెవులు పట్టరాని శీర్షశ్రవోరంధ్ర  
నిబిడశక్తియైన నిష్ఠురంపు  
రవము సోకి పగిలి, చెవిగూబ లదటున  
నావటిల్లి బధిరుఁ డయ్యె నొకఁడు.

చివురుపట్టక తాంబూల సేవనమున  
సున్న మెక్కువయై నాల్క సూడి పగిలి  
రెండునాళ్లులు తిండికి నెండఁగట్టె  
పలుచ కారమ్ము తగిలిన నలుపుతెచ్చి.

ఒక్కపాశముగా నున్న యుష్ణతయును  
 వైత్యమును దాటి తీవ్రప్రసారము లయి  
 యింతసుఖదాయమైన చర్యేంద్రియంబు  
 ప్రాణములను మృత్యువునమీపమున కీడ్చు.

ఒక్కదుర్వాసనాప్రవాహోరువేగ  
 దీర్ఘమై యెండి యూపిరితిత్తు లెల్లఁ  
 జేడి క్షయవ్యాధి పుట్టుఁ గన్పడిన యింద్రి  
 యముల శత్రు ధర్మము హద్దు పెట్టి.

మది కళాంత మనాత్మమా చదువు చదివి  
 మొండిచేతికి వ్రేళ్లులు మొలిచినట్లు  
 ఇట్లు చిళ్లులువేసి బీటిచ్చి యొకఁడు  
 సర్వప్రళయాభిముఖముగా సంచరించు.



# ‘జ స హ ర చ రి వు’

[యశోధర చరిత్ర]

= శ్రీ పుట్టవర్తి నారాయణాచార్యులు =

ఏమతముగాని యెక్కువ న్యాప్తికి రావలె నన్నచో-  
సాధారణముగా-దాని వాఙ్మయమంతయు సామాన్య  
భాషలో నుండవలె నకు టాకే రహస్యము. దీనిని  
గమనించినవి-యారంభించినవి ముఖ్యముగా జైనబౌద్ధ  
ములు రెండు. తరువాత దక్షిణమున గొంతకుగొంత వీర  
జైవము. బుద్ధభగవానుడు తన ధర్మములను బోధించి  
నది పాశీభాషలోనే. ఈదృష్టి జైనులకు మరియు  
నెక్కువ. వా రానాటి ప్రచలితభాష లన్నిటియం  
దును జేయివేసిరి. అద్భుతముగా నిర్వహించిరి.  
జైనము దక్షిణాపథమునను దిగుకొలదియు ద్రావిడ  
భాషలలోగూడ వారి రచనలు బయలుదేరినవి.  
కాగా-నేడు ప్రాకృతములను జదువవలె నన్నచో  
జైనకవులను మునుముకు పలుకేడు. వారి వాఙ్మయ  
ములోని చాలభాగము కాలగతికి లోబడి నశించిన  
మాట వాస్తవము. కాని మిగిలిన గూకొలదిని జూచి  
నపుడే “యయ్యో! గతించిన వాఙ్మయ మింకెంత మధుర  
మైనదో” యను టుఖము గలుగును. జైనమహాకవి  
యగు పుష్పదంతాచార్యున కీగతియే పట్టింది. అతని  
గ్రంథము లెన్నియో నడుమత్రములనే నశించినవి.  
నేడు మిగిలినవి మూడుమాత్రమే. అవియును అప  
భ్రంశభాషలోనే యున్నవి. వానిలో ‘జసహర

చరిత్ర’ (యశోధరచరిత్ర)కవితలో మధురముగ రచ  
నలో విలక్షణము; మార్గమున నూతనము.

పుష్పదంతుని కాలము క్రీ. శ. ౯-వ శతాబ్దము  
లోని యుత్తరభాగము. అతడు తొలుత జైవబ్రాహ్మ  
ణుడు. కాశ్యపగోత్రుడు. తండ్రి కేశవభట్టు; తల్లి  
ముగ్ధాజీవి. పుష్పదంతునకే ‘ఖండు’డను నామాంతర  
ముండెను. నాడు ‘మన్యభేటము’ రాష్ట్రకూటులకు  
ముఖ్యపట్టణము. మూడవ కృష్ణరాయుడు రాజు. అతని  
మంత్రి భరతుడు. 2 పుష్పదంతు డారాజు, నీమంత్రిని  
గని పెట్టుకొనియుండి, వారి యాదరమున దా నీ రచన  
ములను సాగించెను.

ఆకాలమున బుష్పదంతుడు మహాప్రసిద్ధుడు.  
అతనికి సుమా రొక పదిపదునేడు బిరుదు లుండినవి.  
అన్నిటికన్నను ‘అభిమాన మేరు’<sup>3</sup>వను బిరుదుముపై  
ఆదర మెక్కువ. సమయము వచ్చినపు డంతయు  
దానిని సగర్వముగా డడవుక్కినచుండును. అతని  
జీవితమున నభిమాన మొక ముఖ్యగుణము. కనుకనే  
తనకు సరియగు గౌరవ మొసగని వీరరాజకవిపతిని  
విడచి రాష్ట్రకూటుల నాశ్రయించెను. జీవితములోని  
యీభావమే కవిత కెక్కినది. రచనలో నాతడు  
మహావళి.

‘జసహరచరిత్ర’ అనగా యశోధరు డను రాజు  
జైనుడుగా మారిన గాథ. దీనికి జైనవాఙ్మయమున గల  
వాఙ్మయ చాల పెద్దది. అందుచే భరతుని ‘ఖండు’  
నన్నయ పుష్పదంతు నారచనకు బ్రేరేచెను.  
అపుడు మహాకవికి ‘ప్రాథ నిర్భర వయఃపరి  
పాకము’. అనుభవములతోబా టభిప్రాయములును  
సానలుదీరినవి. అన్ని విషయములందును నడుపులేని  
యాతని కల మద్భుతనాట్యమును గావించినది. ‘జస  
హరచరిత్ర’ అమృతభవనముగా మనకు దక్కినది

1. “ముగ్ధేశ్రీమదనింద్యఖండ సుకవే  
ర్బంధుత్వజైనున్నతః”

2. “స్వప్నే ప్రేమ పరాంగనాం సభరతః  
శౌచాంబుధిర్వాంఘరి”

—మహాపురాణము.

3. “జయిఅహిమాణమేరుణామంకే”

—మహాపురాణము.

“అహిమాణమేరుకయిపుష్పయంతు”

—జసహరచరిత్ర.

యశోధరచరిత మొక చక్కని గేయకావ్య మనవచ్చును. ఆ గేయముల కపథంశమున 'కదావకము' లని పేరు. అవి గాక కొన్ని గీతములవంటివే యగు 'దువయ్యా' వృత్తములును, అక్కడక్కడ 'ఘత్తా' ఛందములును నున్నవి. ఈ 'ఘత్తా' ఛందములు గీర్వాణమునందలి యార్యావృత్తములవంటివి. ఈ కావ్య మంతయు నొక పాటవలె చల్లని వెన్నెలలో హాయిగా బాడుకొనుట కనుకూలముగా నుండును.

పుష్పదంతుడు సమయానుకూల రచనయందు జాల గడుసరి. విషయమునకు దగినట్లు శైలిసేకాక ఛందములనుగూడ మాడ్చుచుండును. ఆ విషయమును, ఆ లయయు తెనవై చికిన్నపు డెంతో మధురముగా నుండును. ఈ క్రింది 'కదావక'మున యశోధరామృతమతుల దాంపత్యసుఖ మెంత చక్కగా అదికినదో చూడుడు :

"అమయమయీయే సచ్చమయీయే  
హరేసగయీయే సుధసయీయే  
పియపత్తీయే మజ్జంతీయే  
సిథిలవిలాసో గరుఅపవాసో  
ఞ్జయఞ్జి మేసో విరహాకేలేసో"4

(౨-౧)

4. "అమృతమత్యా సత్యమత్యా  
హంసగత్యా శుద్ధసత్యా  
ప్రియపత్న్యా మజ్జంత్యా  
శిథిలవిలాసః గరుప్రవాసః  
నయననిమేషః విరహాక్షేకః"

5. "యత్ర చాతకుసుమమంజర్యః  
శుకచంచూపుటజర్జరితాః  
నాతాదోళన తీలాసారః  
తరుళాఖాసు నృత్యతి మయూరః  
శోభతే భ్రమత్పింఛసహాసః  
నను వనలక్ష్మీచమరవిలాసః  
ఖరకంటక నఖ నిర్భిన్నాంగః  
నచలతి యత్ర తుణమపి భుజంగః"

6. "నను సవిషసర్పో దప్తుః చలతి."

7. "నను తుషారహారావళిచ్ఛాదితం."

ఇట్టి రచనలనుబట్టి జైనకవులు సామాన్యమానవుల హృదయములలోని కెంతగా జొచ్చుకొనిపోయిరో యూహింపవచ్చును. అట్లే యశోధరుని యుద్యాన వనమును వర్ణించుచు—

"జత్తచూయకుసుమమంజరియా  
నుయచంచూచుంబణ జజ్జరియా  
వాయం దోయణ తీలాసారో  
తరుసాహాయే హల్లయి మోరో  
సోహయి ఘోలిర పింఛసహాసో  
ణం వణలచ్చీ చమరవిలాసో  
ఖరకంటయ ఞహణిబ్బిణ్ణంగో  
ణచలయి జత్త ఖణంపి భుయంగో"5 (౧-౧౨)

అని రచన సాగినపు డెక్కడో పున్నమనాటి వెన్నెల పొరలపై పలికిన గాలిపాటవలె మనోహరముగా నినదించును. సామాన్యజీవితమునకు సంబంధించిన ప్రాకృతములు నశించుటతోబా టిట్టి మనోహర కావ్యములును మాయమైనవి. వానితోగూడ మధుర కోమలములగు నీసంప్రదాయములును నంత మొందినవి.

గుణాతిశయములు :

పుష్పదంతునిలో గానబడు మహాశ్చర్యకరమగు గుణము సంకుచీకరణము (Brevity). "అల్పశబ్దముల ననల్పార్థరచన గల్పించుట" యాకవి కిష్టమైనది. ఒక్కపదము వ్యర్థముగా వాడకుండు టటుండగా, నొక వాక్యమే సుమా రొకఘట్టమునకంతకు దీప్తినిచ్చును.

అమృతమతి పండుకొన్నది. యశోధరుడు ప్రవేశించినాడు — 'సర్వాంగపులకకంచుకితుడై', అపుడు "ణం సవిససప్ప దట్టఉచలయి" రమని వర్ణించినాడు. ఆయుపమాన మొకటే పైని జరుగబోవు దుష్పరిణామమునకంతకును వెలుగుజల్లుచున్నది. అట్లే చంద్రికాదీపితమగు రాజభవనమును "ణం తుసారహారావళి ఛయియం"7యను టెంతో మధురముగా నున్నది.

ఈ క్రిందివర్ణనమును జూచినచో నాతని సంకోచ శక్తి యెట్టిదో తేటపడగలదు. ఒకనాటి చంద్రుడు—

"ణంచక్కుతమోహ విహండణ త్త  
ణం సురకరిసియ మహామండణ ఉ

ణం కి తీర్చి దావియణియయ ముహు  
ణం అమయభవణు జణదిణ్ణ సుహు  
ణం జనపుంజిఉ పర మేసరహో  
ణం పండురభత్తు సురేసరహో  
ణం రయణీవహు హి జిడాల తిల ఉ  
ఉగ్గఉ ససిణం సయిరిణి విల ఉ”8

ఇట్లున్నాడు. పైగేయమున నేపాదమున  
కాపాదము సుందరముగా దునిగినది. ఉత్పేక్ష  
లుపమానము లనిపించునంత నరసములుగా నున్నవి.  
సౌందర్యపిపాసలో, స్వాతంత్ర్యములో కాలిదాసు  
జ్ఞప్తికి వచ్చుచున్నాడు. ఈసంకోచము ఈమహాకవికి  
జీవగర్భము.

భావస్వాతంత్ర్యము ప్రాకృతకవులకే ముఖ్య  
ముగా నంటివచ్చిన విద్య. గీర్వాణసాహిత్యముతో,  
నాసాంకేతికములతో నలవాటుపడిన మనకు ప్రాకృత  
భాషాప్రగతియే యొక క్రొత్తప్రపంచముగా గాను  
పించును. వారి వస్తువులే వేరు. వారు దిద్దు రంగులే  
వేరు. పుష్పదంతునియందును ఆసంప్రదాయమే నిండు  
కొన్నది. తీర్థంకరునుద్దేశించి “జయజోమిధమృరహ  
చక్కణేమి”యన్నాడు. చంద్రు ‘నమృతభవనము’గా  
వర్ణించినాడు. ఇట్టి వెన్నియో కలవు. ఆమూలాగ్రము  
భావస్వాతంత్ర్యమే చిందులుద్రొక్కుగ్రంథమున నొకటి  
రెండు ముక్కలుమాత్ర ముదాహరించుట హాస్యాస్ప  
దముగాదా!

8. “నను చక్రతమాఘవిఖండనం

నను సురకరిసీతముఖమండనం  
నను కీర్త్యైః దర్శితనిజకముఖం  
నన్వమృతభవనం జనదత్తముఖం  
నను యశఃపుంజః పరమేశ్వరస్య  
నను పాండురభత్రం సురేశ్వరస్య  
నను రజనీవధ్వా నిటాలతిలకః  
ఉదిత శ్శశీ నను వైవ్రిణీవిలాసః”

9. ‘జయనేమిధమృరహచక్రనేమి.’

10. “ఉరస్థలే విలులితనరరుండమాలా

శిశుశశిసమముఖదంష్ట్రక రాలా  
ఘణిబద్ధదేహలంబహునస్తనవతీ  
తృతీయాక్షీవినిగ్ధతల్పలనబ్జాలా

‘యశోధరచరిత’ లో గనపడు నింకొక  
మహాత్మరగుణము మితి. సామాన్యకవులకు స్వప్రతిభను  
వెల్లడింపవలె నను చాపల్యము మెండు. ఆ యాశ  
నణచుకొనబాలువాడు మహాకవి యొకడే. అనేక  
గ్రంథములను జూచినపుడు వాని తెగబారెడు వర్ణనము  
లకు మనకు విసుగును, అసహ్యమును గలుగుచుండును.  
పుష్పదంతుడు మహాకవి. అతని కీచాపల్యము లేదు.  
దేనిని వర్ణించినను పది పదునైదుపంతులకు మించి  
పోవడు. ఆ కాసంతయు నమృతఖండమువలె మృగ  
మధురము. సందర్భశుద్ధితో ‘నెలనివార’ నవ్వు  
చుండును. నిజముగా వేరొక కవియైనచో ద్వితీయా  
శ్వాసములోని సంధ్యావర్ణనమునకు పదివృత్తముల  
వై నను ఖర్చు పెట్టియుండును.

అలంకారములలో స్వభావోక్తి మణిదీపము  
వంటిది. దానిని వర్ణించుట కాకాశమున జెంగించు  
భావనమాత్రమే చాలను. అనుభవము, సహృదయత  
మొదలగు నన్ని గుణములును బరిణతి గావలెను.  
ప్రాచీను లందులకే దాని కసాధారణ గౌరవము  
నొసగి మన్నించిరి. తన యన్ని చాపల్యములను  
భస్మముగావించిన మహాపురుషుడే స్వభావమును జెప్ప  
గలడు. సుందరముగా జెప్పగలడు. పుష్పదంతునకు  
స్వభావోక్తి యన్న బ్రాణము. అతని వస్తువులన్నియు  
సర్వసామాన్యములు. మన కనుభవములో నుండి  
లెక్కపెట్టక విడచిన సజీవచిత్రములు. ఎన్నడును  
మఱపునకు రానివి. యశోధరచరితములోని ‘చండ  
మారి’ వర్ణనమును చూడుడు:

“ఉర యలివిలులియణరరుండమాల

సిసుససిసమముహదాధాకరాల

ఘణిబద్ధదేహలంబిరభణాల

తయియచ్చివిణిగ్గయజలణజాల

లలలాయయజీహరుహిరోలమాల

వసకద్దమచచ్చక్కియకవోల

ఘోణసకడినుత్తయలిహియపాయ

పిఉవణధూలీధూసరియకాయ

ణిమ్మంసభీమజమ్మట్టిసేస

సిహిసిహసంజిహపరిసుద్ధకేస”10

పైదానిలో బీభత్సరసము తీడిరించినది. చండ  
మారియే యెదుట నిలచి మాటలాడిన ట్లున్నది. భయ

మగుచున్నది. ఉపమానములు రెండును దమయంత  
నడుమకొన్నవి. ప్రకృతోపస్కారకములై జాజ్వల్య  
మానములుగా నున్నవి. రసవత్కవికి జీవధర్మమగు  
తన్మయీభవన మొక పెద్ద ప్రవాహమువలె వర్ణనమునం  
తయు ముంచుకొన్నది. ఇట్టిదే మరియొక స్మశాన  
వర్ణనము. —

“సివసియాలదారియమయోయరం

కరయరంతకాయఉలసంకులం

థంఖరుక్కు సుకేహి నిప్పలం

రక్త సీముహముక్కుణీసణం

మూలభిణ్ణచోరఉలభీసణం

పక్షి పకలకేహి ఛాయుయం

కిలకిలంతణి నియరణిణాయుయం

భీయరం చియా చిచ్చిజాలయం

ధూమగంధ ధావంత సాణయం

భగ్నబాణ విక్లితభువ్వరం”<sup>11</sup>

ఇట్లు ‘పవనప్రేరణోల్లలిత భస్మ’మగు దృశ్య  
మును కండ్లయెదుట నిలిచినపు డేపాఠమిడు చలిం  
పడు ! ఇట్టి సర్వాంగసకలితమగు స్వభావవర్ణ  
నయే తెనుగున నాచనసోమనియం దపుడపుడు

లలలల జ్ఞహ్వః ధిరాద్ధైర్ద్రా

వసాకర్దమచర్చితకపోలా

గోనస (సర్పవిశేషః) కటిసూత్ర లీఢపాదా

పితృవనధూళీధూసరితకాయా

నిర్మాంసభీమచర్మాస్థితేహ

శిఖిశిఖాసన్నిభ పరిసద్ధకేళా”

(౧-౯)

11. “సితస్యగాలదారితమృగోదరం

కరకరత్కాకమలసంకులం

శుష్కవృక్షః శుష్కంతి నిష్ఫలం

రాక్షసీముఖాముక్తనిస్వనం

కూలభిన్నచోరమలభీషణం

పక్షిపక్షః లక్ష్మ్యంతే ఛాదితః

కిలకిలన్నిశిచరనినాదం

భీకరం చితాగ్నిజాలకం

ధూమగంధధావచ్ఛానం

భగ్నభాజన విక్షిప్తకర్పరం”

(౨-౧౮)

ప్రత్యక్షమై మనల నాశ్చర్యచకితుల గావించుచుం  
డును. తాను వర్ణించు దృశ్యమును సర్వాంగముందర  
ముగా భావించు శక్తియు, దానిని పాఠకుల కటులే  
యందివ్వనలె నను నాసయు బుష్పదంతునియందు  
బ్రధానగుణములు.

సౌందర్యోపాసన:

పుష్పదంతుడు మహాసౌందర్యోపాసి. ప్రతివస్తు  
వునందును రామణీయకతను జూచి యారాధింపవలె  
నని యాతని యాశ. దానికి దగిన నిశితమగు పరీక్షణా  
దృష్టి నలవరచుకొన్నాడు. వైరుపచ్చలన్నను, పల్లీ  
జీవితమన్నను ఆ‘మహాకవి’కి ప్రాణము. అతడు వర్ణిం  
చిన ‘యాధేయక’ దేశమున బంగారుమేడలా, రిత  
నాలవాడలు లేవు. మరి-మహీకామిని యావనమును  
బోలిన యువనములు. వాని ఫలములను రాలగొట్టు  
క్రీడాపరవశులగు ముగ్ధగోపాలురు. రోమంధనచలిత  
గండములగు నాబోతులు. జీవితములలో మోషమే  
యను టెరుగని యమాయకులగు జనులు. యశోధర  
చరితమున కవితాశ్రయ గోపమందరివలె ముగ్ధమధుర  
ముగా నటించినది. నదీసుందరివలె నమాయకముగా  
కుచ్చెల్లు జార్చినది.

అపభ్రంశము మధురము. పుష్పదంతుని రచన  
మధురతరము.

‘పుష్పయంతుడు’ మహాకవి. అపభ్రంశము —  
ముఖ్యముగా ప్రాకృతములు ప్రచలితభాషలు గా వను  
నేరమున మన మా రచనలను వదలరాదు. వదలుట  
ఖండితముగా మన దౌర్భాగ్యమే. నూతనమగు ‘జా  
గృతి’ వెలిగిన—వెలుగుచున్న యీకాలమున మన  
మనుషరింపదగిన యెన్నిగుణములలో ప్రాకృతకవనముల  
యందున్నవి. ఇది నిస్సంశయము.

కాన నికమీదవైనను మన మా‘విస్మృతకవుల’  
నాదరింపకలెనని నావిన్నపము. ప్రసిద్ధులగు తల్లావఱ్ఱుల  
శివశంకరకావ్రీగారివంటి ‘గేయకవు’ లెవరైనను  
‘యశోధరచరితము’ను జక్కగా చెనుగులోని కను  
వదింపవలెను. అట్టి యత్నములు త్వరలో జరుగునని  
యాశించుచున్నాను.



## వీరు

శ్రీ మ. టూరు సంగమేశ్వరు

వీరె-నన్ జూచి నవ్వెడువారె-నాడు  
తీవ్రనై దాఘతీక్షణంశుదీప్తిలోన  
కాయమెల్లను గరగించి కడుపుకొరకు  
కూలిపని జేయ కూలీయ కొనరినారు!

వీరె-న నేవగించెడువారె-నాడు  
తిరిపెమెత్తుచు నాకటి తీవ్రబాధ  
నలసి, నాలుక తడిపొడి యూరి, పడిన  
నీరమేనియు పోసినవారు గారు!

వీరె-నను వెక్కిరించెడువారె-నాడు  
బ్రతుకు గడవక దొరగారిబానిసనయి  
కూడు గుడిచిన గని, యిది కులట యనుచు  
కూసినా రపనిందలు గూర్చినారు!

వీరు నన్నింత దూషించువారె కాని  
బ్రతుకలేకున్న సాహాయ్యపడరు నేడు  
బ్రతికినప్పుడు నొకరితి బ్రతుకనీయ  
రేలనో వీరి కింతటి ఏవగింపు ?



# బలవృద్ధికి ఆనంద : : : : : సుధ

నమస్త వ్యాధులకు

8 ఔ॥ 2-8-0

4 ఔ॥ 1-6-0

డాక్టర్

శ్రీపాద కృష్ణమూర్తి శాస్త్రి,

బెజవాడ (లేక) రాజమండ్రి.

నేషనల్ ఇన్స్యూరెన్సు  
కంపెనీ, లిమిటెడ్.

ప్రధాన కార్యాలయం: కలకత్తా, స్థాపితము: 1906

మేము సివిలియనులకు జారీచేసిన మామూలు జీవిత పాలసీలు యుద్ధప్రమాదములకుకూడ పనికి వచ్చుననియు అందుచే సదరు సివిలియనులు అట్టి ప్రమాదములకు అదనముగా నేమియు చెల్లింపనవసరములేదనియు మా పాలసీదారులకు తెలియపర్చుట కెంతయు సంతసించుచున్నాము. ప్రస్తుతము అంగీకరింపబడిన క్రొత్త పాలసీలు కూడ సివిలియనులకు యుద్ధప్రమాదములకు చెల్లును అట్టి ప్రమాదములకు అదనపు ఛార్జీలు చెల్లింపనక్కరలేదు.

బ్రాంచి ఆఫీసు:

58, గోపతి నారాయణస్వామి చెట్టి రోడ్డు,  
తాగరాయనగరు, మద్రాసు.

సబ్ ఆఫీసులు: 171, న్యూస్ట్రీట్, మధుర.  
5, కెంపెగౌడ రోడ్డు, బెంగళూరు.



## సిప్రా

వనస్పతి సంబంధమైన  
టాయలెట్ సబ్బు

చాలా ఎక్కువ నురుగు, అనుకూలమైన పరిమళముతో కూడినది. చర్మమునకు ఎక్కువ మృదుత్వము చేకూర్చునట్టియు, పరిశుభ్రమైనట్టిదినును లిందు చేర్చబడినవి. నుకుమారులకుగూడ యీ సబ్బు సంతృప్తిని కలిగించును.

లేకేచర్లమునకు  
నిరపాయకరమైనది

Bengal Chemical & Pharmaceutical Works Ltd., Calcutta & Bombay.

ందరాను ఏజంట్లు:— యన్. దేశాయిగౌండర్ అండ్ కంపెనీ, 17, మైలర్స్ రోడ్డు, కీల్పూర్

# విష్ణు మాయావిలాస

## నాటకములు

= శ్రీ నేలటూరు వెంకటరమణయ్య =

౧

ఆంధ్రమున విష్ణుమాయావిలాసము అను పేరు గల గ్రంథములు నాలుగు గలవు. ఇందు రాధామాధవవిరుదాంకిత చింతలపూడి యల్లయ్యార్య కృత విష్ణుమాయావిలాసనాటకము ప్రాచీనతము; కృష్ణరాయల యుగమునకుఁ జేరినది. ఆనాఁడు విరచితమైన రసవత్తరాంధ్రపద్యకావ్యములలో నిది యొకటి. ౧౯౩౩-వ సంవత్సరమున నిదీ మదరాసువిశ్వ విద్యాలయమువారిచేఁ బ్రకటింపఁబడెను. తరువాత శ్రీ. శి. ౧౭-వ శతాబ్దాంతమున రోసనూరి \* వెంకట పతి యను కవి 'విష్ణుమాయావిలాస' మను మూఁడాశ్వాసముల పద్యకావ్యము నొకదానిని రచించి వెంకటగిరి ప్రభువైన బంగారు యాచమనాయుని కంకితమొసఁగెను. ఇది వెంకటగిరిమహారాజు వెలుగోటి రాజగోపాలకృష్ణ యాచేంద్రులవారిచే ౧౯౦౦-వ సంవత్సరమున ముద్రింపఁబడెను.

వైరెండుగ్రంథములు గాక ఉత్తరరామాయణ కృతికర్తయగు కంకంటి పాపరాజు దా నొక విష్ణు మాయావిలాసయత్న గానమును రచించినట్లు ఉత్తర రామాయణపీఠికయందును, ఆశ్వాసాంతగద్యలందును జెప్పకొనియున్నాఁడు:

\* నెల్లూరు జిల్లా వెంకటగిరిసంస్థానమునకుఁ జేరిన సగుటూరుసీమయందీ గ్రామము గలదు. వెంకట పతియో, యతని పూర్వీకులో సదరు గ్రామవాస్తవ్యులై యుండవలయును.

“శ్రీవెలయ మున్న విష్ణుమాయావిలాస  
యత్న గానంబు మాకె సమర్పణముగఁ  
జేసి తది యాదిగా మేము నీసుధాను  
సారినాక్కులఁ జొక్కియున్నార మనఘ”

(౧-౨౨)

“విష్ణుమాయావిలాసాభిధానయత్న గాన నిర్మాణ ప్రవీణతానిధానపాపరాజప్రధానప్రణీతంబైన శ్రీమదుత్తర రామాయణం బను మహాకావ్యంబునందు”

(౧-౩౩౪)

ఇది యముద్రితము. “ఈకవియొక్క విష్ణు మాయావిలాసము నేఁడు విష్ణుమాయావిలాసమునకే ఆకరమైనది” అని మిత్రులు బ్ర. శ్రీ. పంచాగ్నుల ఆదినారాయణశాస్త్రిలవారు తాము పరిష్కరించిన యుత్తర రామాయణపీఠికలో వగచిరి. కాని, శాస్త్రిల వారు తలఁచినట్లు ఈయత్న గానము నప్తము గాలేదు. తంజావూరు సరస్వతీమహులుపుస్తకభాండాగారమున నొక ప్రతి కలగు. (చూ: డిస్క్రిప్టివ్ క్యాటలాగు - ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయప్రచురణలు సంఖ్య ౧౧, పుట ౧౯౩). ఈ క్యాటలాగును తయారుచేసినవారీగ్రంథ మునుగూర్చి యిట్లు చెప్పియున్నారు:

“విష్ణుమాయావిలాసము-ఇందు కృష్ణభగవానుని మాయలు కర్ణింపఁబడియె. సంపూర్ణము. వ్రాత మంచిది. గ్రంథపాతము లేదు. శైథిల్యము గానరాదు. తప్పులు గలవు.”

(పుట ౧౯౩)

ఇందువలన పాపరాజకృత విష్ణుమాయావిలాస యత్న గానము నశించిపోలేదని తెలియుచున్నది. నేటికిని లభ్యపడు ప్రాచీనయత్న గానములయందీది యొకటి.

కవి దొడ్డవాఁడు; నాలుకము రసవంత మైయుండు ననుతలంపు నై జమే.

విష్ణుమాయావిలాసమును పాపరాజు యక్షగాన ముగ రచింపఁగా దానినే కంకంటి నారసింహకవి ద్విపదకావ్యముగఁజేసెను. నారసింహకవికృతద్విపద విష్ణుమాయావిలాసము క్రీ. శ. ౧౮౬౫లో మదరాసు నందలి విద్యనృనోరంజనీయద్రాక్షరశాలయందు బ్ర. శ్రీ. పాలపర్తి నాగేశ్వరశాస్త్రిగారిచే లేఖకప్రమా దాదిజనితదోషంబులు లేకుండునట్లు పరిష్కరింపఁబడి ముద్రితమై ప్రచురింపఁబడెను. ఈ గ్రంథముగాని, తద్ర చయితగాని యాంధ్రకవుల చరిత్రకారులగు వీరేశలింగం పంతులుగారి దృష్టి కెక్కకపోయినను ఆనాటి పండితుల కిది కేవల మపరిచితము గాదు. శ్రీ బహుజనపల్లి సీతారామాచార్యులవారు ద్విపదవిష్ణు మాయావిలాసమును జక్కఁగ నెఱుంగుదురు. శబ్ద రత్నాకరమునం దీగ్రంథము నుదాహరించుటయేకాక తన్నిఘంటుపీఠికయందు కంకంటి నారసింహకవిని తేర్కొనియున్నారు. అముద్రిత గ్రంథచింతామణ్యధి పతులగు పూండ్ల రామకృష్ణయ్యగారును నెఱుంగుదురు. వారి గ్రంథము నొక నొక సందర్భమున నుదాహ రించి యున్నారు.

౨

**ఇం**తవఱకు ఆంధ్రవిష్ణుమాయావిలాసముల విచారము. ఇఁకమీఁద ద్విపద విష్ణుమాయావిలాస మునకు సంబంధించిన చర్చ. మొదట వీరద్రింధకర్త చరిత్రను గనుఁగొనవలసియున్నది. స్వవీరచిత్ర ద్విపద ప్రబంధమునఁ గంకంటి నరసింహకవి యిట్లు చెప్పుకొని యున్నాఁడు:

“ఆర్యేల వంశాబ్ధిహరిణలాంఛనుఁడు  
గర్వితరిపుమంత్రిగర్వభంజనుఁడు

\* తంజావూరి సరస్వతీమహలు లైబ్రరీలోని తెలుఁగు వ్రాతపుస్తకములపట్టీ (ఆంధ్రవిశ్వ విద్యా లయ ప్రచురణములు సంఖ్య ౧౮, పుట ౧౯-౩.)

గురుతరశ్రీ వత్సగోత్రపావనుఁడు  
పరిలబ్ధ మదనగోపాలభావనుఁడు

\* \* \*

ప్రపితామహుని వల్లభప్రభుఁబోలి  
యెళుడు బంధులఁ బోచు హితకీర్తికాలి  
యగణితమతిధాత యై తమతాత  
యగు నయ్యఘనఁ బోలు నభిలైకదాత  
కంకంటి యప్పయాగ్రణికుమారుండు  
పంకజాప్తసమప్రభావిహారుండు  
మాయన్న నరసమాంబాగర్భభుక్తి  
జాయతమాక్షికంబగు శుభవ్యక్తి  
నరవర్ణ్య వేంకటనరసింహుఁగన్న  
సరసుండు పాపరాజప్రధానుండు.”

పై ద్విపదలవల్ల ద్విపదవిష్ణుమాయావిలాసగ్రంథ కర్తయగు నారసింహకవి విష్ణుమాయావిలాస యక్షగానోత్తర రామాయణరచయితయగు కంకంటి పాపరాజునకుఁ దమ్ముఁ డని తెలియవచ్చుచున్నది. నారసింహకవి చెప్పిన స్వవంశచరిత్ర సరియైన దని కంకంటి పాపరాజకృతగ్రంథములు రుజువునేయుచున్నవి. పాపరాజు విష్ణుమాయావిలాస యక్షగానమున స్వవంశము నిట్లు ప్రశంసించియున్నాఁడు :

“వరుస మీముతాత వల్లభామాత్యుండు

గృతకృత్యుడై మించె గృష్ణఁ గొలిచి  
ఘనుఁడు మీతాత అయ్యనమంత్రి మదనగో

పాలమంత్రిపాస్తి ప్రతిభజెందె

కరుణాబ్ధి మితండ్రి కంకంటి అప్పయ్య

ప్రభుఁడు తాదృశకీర్తి బాగుమీఁ

శ్రీవత్సగోత్రవారిధి కాస్తుభమురీతి

వారికంటెను నీవు మీఁతినావు

సరసమాగర్భజలధి రత్నంబు నీవు

తమ్ముడగు నారసింహంబు చిదంబు (?) నిదియె

భక్తిఁ గృతియిమ్ము మదనగోపాలునకును

సద్గుణనివాస పాపరాజప్రధాన !” \*

ఈ విషయమునే యుత్తరరామాయణ గ్రంథావతారికయం దిట్లు చెప్పియున్నాఁడు:

విమతగర్వాపహర లార్యేలవారు  
అట్టియార్యేలవారిలో నలఘుకీర్తి  
నెలయు శ్రీవత్సగోత్రావందపేరి  
మహితగుణకాలి వల్లభామాత్యమాళి.

\* \* \*

శ్రీవల్లభుండు లక్ష్మీ  
దేవిని మును పెండ్లియైన తెఱగునఁ దనకు  
దేవేరిగ లక్ష్మీంబిక  
నావల్లభవంత్రి పెండ్లియాడెన్ వేడ్కన్.

\* \* \*

అల్లశ్శూమాంబయం చా  
వల్లభనామప్రధానవద్యుండు గనియెన్  
పల్లవబాణాకారున్  
హల్లకహితకీర్తిహారు నయ్యనధీరున్.

\* \* \*

అయ్యనవద్యగుణావని  
యయ్యనమంత్రిమణి నరసమాంబ వివాహం  
బయ్యె నహార్యకుమారిని  
నెయ్యంబునఁ బెండ్లియైన నెలతాల్పురహిన్.

\* \* \*

ఆనరసమాంబగర్భాం  
భోనిధి నమృతాంశుచందమున దానయశో  
నూననిభావిభవై కని  
ధానంబగు నప్పయప్రధానుండు వొడమెన్.

\* \* \*

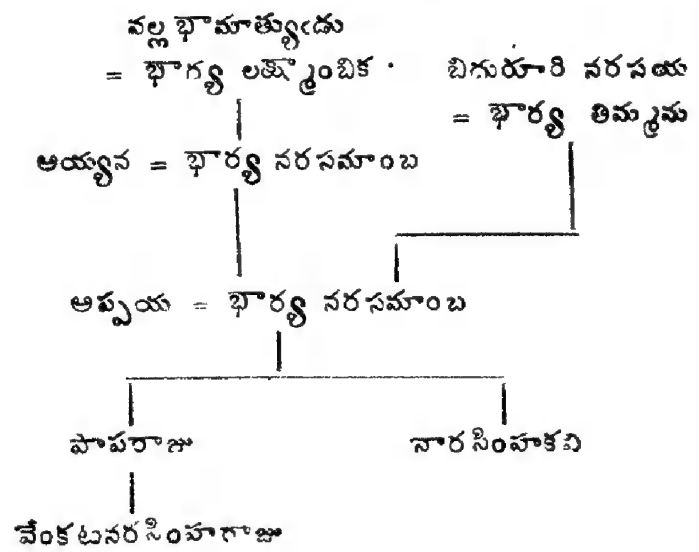
జననుతుఁడయ్యపునఘనుఁ  
పనఘుండు బిదురూరి నరసయకుఁదిమ్మమకున్  
చనుబామణియై గుణముల  
తెనుపొందెడి నరసమాంబ పెండిలియయ్యెన్.

\* \* \*

అన్నరసమాంబయందు స  
మున్నతగుణుఁడప్పనార్యముఖ్యుండుగనియెన్  
సన్నుతుని బాపరాజు  
ఖ్యున్నరసింహాభిధానుఁ గులము వెలయఁగన్."

(౧:౨ ౨-౪౦)

పైనుదాహరించిన గ్రంథములయందు వర్ణింపఁ  
బడిన కంకంటివారి వంశపరంపర ఇది :



3

కవియొక్క సమకాలికులు

నారసింహకవి దన సమకాలికులగు ఆంధ్రకవుల  
నిద్దరిని బేర్కొనియున్నాఁడు. వీరియందు  
మొదటివాఁడు ఇతని యన్నయగు పాపరాజు. రెండవ  
వాఁడు పుష్పగిరి తిమ్మన.

"అనఘుని పుష్పగిరికృష్ణతనయు  
ఘను సంస్కృతాంధ్రైకకవనాతిదత్తు  
మాయన్నసఖుని తిమ్మకవిఁగృతిన  
హాయునిఁ బిలిపించి యమ్మేటితోడ."

పుష్పగిరి తిమ్మన కృతినహాయుండట. అనఁగా  
ద్విపద విష్ణుమాయావిలాసరచనయందతఁడు కంకంటి  
నారసింహరాజునకుఁ వోడ్పడె నని దీని జ్ఞాపము.  
ఇతఁడు పాపరాజునకుఁగూడ నుత్తరతామాయణ రచన  
యందుఁ గోడ్పడినట్లు ఉత్తరతామాయణములోని "అనిఁ  
గిరిటికి శౌరి తోడైనయట్లులు" (౧-౨౬) అను పద్యము  
వల్లఁ దెల్లమగుచున్నది. విష్ణుమాయా విలాసయత్నగాన  
రచనయందుఁగూడఁగొంత సంబంధ ముండినట్లుతలఁచుట  
కవితాశయ కలదు. దీని కాధారము విష్ణుమాయావిలాస  
యత్నగానములోని యీక్రింది వచనము:

“విష్ణుమాయావిలాసం బను యక్ష గానంబు  
రచియింప యీకృతికి నేవేల్పు నధిపతి జేయుదు  
నని తలంచుచున్న మదీయకౌర్యఘటనాభిముఖులైన  
కవి తిమ్మనార్యప్రముఖు లేమని నుతింపుచున్నారు”\*

ఈ వచనమునఁ బేర్కొనఁబడిన కవి తిమ్మ  
నార్యుఁడు పుష్పగిరి తిమ్మనార్యుఁడేకాని యన్యుఁడు  
గాఁడు. ఇతఁడు కంకంటి సోదరుల కిరువురకును  
గ్రంథరచనకుఁ దోడ్పడుట చిత్రము. ఈ తోడ్పాటు  
విష్ణుమాయావిలాసయక్ష గానముతో ప్రారంభమయ్యెను.  
ఉత్తరరామాయణరచనయందు తీరనీర న్యాయమున  
పాపరాజుకవనముతోఁగలసి దానికి వన్నెదెచ్చినది.  
పాపరాజుమరణానంతరము గ్రంథరచనకుఁ గడంగిన  
యతని తమ్ముని కవితకు రూపొసంగినది. నారసింహ  
రాజు ద్విపదవిష్ణుమాయావిలాసమును దప్ప నన్య  
గ్రంథములను రచించినట్లు చెప్పకొనలేదు. మఱియు  
పాపరాజు జీవదశయం గుండఁగా నీతఁడు గ్రంథరచనఁ  
దలఁచెట్టలేదు. తా రచించిన ద్విపదకావ్యము నెవ్వని  
కంకితము నేడునా యని చింతించుచుండఁగా పాప  
రాజు స్వప్నమున సాక్షాత్కరించి శ్రీరామచంద్రుని  
కంకితము నేయుమని చెప్పెనట.

“అతులమా విష్ణుమాయానాటకంబు  
వితతవాగ్వైఖరి ద్విపదగావించి  
యీవిశ్వహితకృతి కేవేల్పు నధిపు  
గావించు నని యాత్మ గణియించునపుడు

\* \* \* \*

దురితసరోరుహతుహినభానుండు  
సరసుండు పాపరాజప్రధానుండు  
నాకలలో నొక్కనాఁడు గాన్పించి  
యేకతంబునఁ గూర్చి యెసఁగ నిట్లనియె

\* తంజావూరు సరస్వతీమహలు లైబ్రరీయాం  
ద్రాముద్రితగ్రంథములపట్టిక, పుట ౧౯౩.

† శబ్దరత్నాకరము, పీఠిక, పుట ౧౬.

‡ ఆంధ్రకవులచరిత్రము, పుట ౪౫౯.

§ ఆనందముద్రాక్షరకాలవారి యుత్తరరామా  
యణపీఠిక, పుట ౨.

నాకూర్మిసోదర నరసింహ నీవు  
చేకొని ద్విపదగాఁ జేసినయట్టి  
అనుపమవిష్ణుమాయానాటకమున  
కనురూపవిభుఁ డెవ్వఁ డని తలంచెదవు  
దానికి విభుఁడు సీతామనోహరుఁడె  
కొని తదన్యుండు గలఁడె లోకమున”

కావున కంకంటి నారసింహకవి ద్విపదవిష్ణు  
మాయావిలాసము రచించునప్పటికి అతని యన్నయగు  
పాపరాజు స్వర్ణస్థుఁ డాయె ననుట నిశ్చయము. పుష్ప  
గిరితిమ్మనార్యుఁడు దన సహాశ్రోతయుగు పాపరాజు  
యొక్క మరణానంతరముగూడ నాతనియందలి నాత్మ  
ల్యముచేతనో, మఱి యేకారణముచేతనో అతని  
తమ్ముఁడు గ్రంథరచనకుఁ గడఁగఁగా నతనికి ‘గృతి  
సహాయుఁడై’ తోడ్పడెను. ఈసందర్భమున గమనించఁ  
దగిన యంశమొకటి కలదు. “పుష్పగిరి తిమ్మనార్యుఁడు  
కంకంటి పాపరాజు వ్రాసినట్లు ఉత్తరరామాయణమొక  
టియు, కంకంటి నారసింహరాజు వ్రాసినట్లు విష్ణు  
మాయావిలాసద్విపదకావ్య మొకటియు రచించినాఁ”  
డనునైతిహ్యము కలదిని బహుజనపల్లి సీతారామా  
చార్యులవారు తెలిపియున్నారు. † ఉత్తరరామాయణ  
కర్తృత్వమునుగూర్చి యభిప్రాయభేదములు గలవు.  
కావ్యరచనయందుఁ బుష్పగిరి తిమ్మన కంకంటి పాప  
రాజునకుఁ గొంతతోడ్పడియుండినను, వీరిరువురి కవిత్వ  
మునకును భేదమున్నందున, ఈలోకప్రవాదముసరియైన  
దిగా నుండుదని వీరేశలింగంపంతులుగారు నుడివిరి. ‡  
“తిమ్మకవి సమీరకుమారవిజయశైలికిని, దీని శైలికిని,  
పదప్రయోగాదులకును ప్రాకృత్త్యముల యంతరము  
కల”దని పంచాగ్నుల ఆదిశారాయణశాస్త్రిలవారు  
వక్కాణించిరి. § ఈవిషయమై కొంత పరిశోధన  
సాగించిన మద్దులపల్లి వెంకటసుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు  
వైవారితో నేకీభవించక “కవితాశైలినిబట్టి చూడె  
నుత్తరరామాయణమునందు శ్లీకారమునుండి యం  
త్యక్షరమువఱకును బదగుంఢనముననేమి, సమాసజాటి  
ల్యముననేమి, నేర్పుకూర్పువలననేమి, యూహాపాహల  
నేమి, పద్యముల యెత్తుగడలనేమి, యతిప్రాసప్రయోగ  
ములనేమి పుష్పగిరి తిమ్మన్నయే సమీరకుమార విజ

యము వ్రాసినతరువాత వ్రాసినట్లుగాఁ దోఁపకపోదు.”  
 “రెండు గ్రంథములను సవిమర్శముగా సాంతము  
 చూచినచో నొక్క ముఖమునుండి వెలువడిన  
 వాక్కుగనే కన్పట్టకపోదు. అతిద్రాఘిష్ఠ్యంబులగు  
 సమాసములును, వచనంబులును, అచ్చతెనుఁగుకూర్పు  
 లును, లోకోక్తులును, అర్థాంతరన్యాసము క్తపదగ్రస్తా  
 దులును రెండింటను గలవు. మొత్తముపైని సమీర  
 కుమారవిజయముకంటె నుత్తర రామాయణములో  
 మెఱుఁగుపెట్టఁబడిన దని చెప్పకతప్పదు. పైని గనపఱ  
 చిన రెండు దేశసామ్యమునుబట్టియే కాదు, సాంగముగాఁ  
 నిలకించినచోఁ దిమ్మకవియే సమీరకుమారవిజయమును  
 గదియించిన తరువాతఁ గంకంటి పాపరాజుకు సాహ  
 య్యమొనరించు పేరిటనేమి, ఋణమొఁగుటకొఱకేమి  
 యుత్తరరామాయణమును రచించెనని చెప్పట కనువుగ  
 నున్న” దని చెప్పిరి. \* ఇట్లు విమర్శకపండితులు  
 ఉత్తరరామాయణకర్తృత్వమును గూర్చి రెండు తెగలై  
 చీలుటచేత, నిశ్చయమును నిర్ణయించి చెప్పట సులభ  
 సాధ్యము గాదు.

ఇంక ద్విపదవిష్ణుమాయావిలాసనాటకముగూడ  
 పుష్పగిరి తిమ్మనయే కంకంటి నారసింహరాజు పేరిట  
 రచించెనేమో విచారించవలసియున్నది. ఈ సందర్భ  
 మునఁ జింతనీయములైన యంశములు మూఁడు గలవు :  
 ౧. నారసింహరాజు దన యన్న మరణానంతరము  
 గ్రంథరచనకుఁ గడంగుట. ౨. ఇతఁడు దన యన్న  
 పాపరాజును బోలి ‘చతుర్విధానవద్య కవిత్వ విద్యా  
 వధానాధునాతన భోజరాజు’ ‘విష్ణుమాయా విలా  
 సాభిధాన యక్షగాన నిర్మాణ ప్రవీ’నైతాదృశ బిరు  
 దావళివల్ల స్వకవితానైపుణ్యమును దెల్పుకొనక, కేవ  
 లము ‘సరసవిద్యత్కవిజనశరణ్యుండ’ నని చెప్పు  
 కొనుట. ౩. పుష్పగిరి తిమ్మన కృతినహాయుఁ డగుట.  
 ఈ విషయముల నన్నిటిని సమాలోచనముచేసి చూడ  
 పుష్పగిరి తిమ్మనకు విష్ణుమాయావిలాసరచనయందుఁ  
 గూడ కొంతయేని సంబంధము గలదని తోచుచున్నది.

\* నావిళ్లవారి సమీరకుమారవిజయ పీఠిక,  
 పుటలు ౧౦, ౧౧.

† ఆంధ్రకవులచరిత్ర, పుట ౪౬౪.

భావిపరిశోధకుల పరిశ్రమవల్ల దీనియందలి నిజము  
 వెలువడవలసియున్నది.

౪

కవికాలము

నారసింహరాజు కంకంటి పాపరాజుతమ్ముఁ డని  
 యుఁ, బుష్పగిరితిమ్మనార్యునికి సమకాలికుఁ  
 డనియు వైన వ్రాసినదానివల్ల వ్యక్తపడుచున్నది. కాని  
 వీరకాలమువారైనదియుఁ దెలిసికొనుటకుఁ దగిన  
 యాధారము లెవ్వియు వీరి గ్రంథములలోఁ గానరావు.  
 కవిత్వశయ్యయు, శబ్దజాలమును జూడ వీరు ౧౭-వ శతా  
 బ్దమువారు కావచ్చు నను నూహ పొడముచున్నది. వీరి  
 కాలమును నిర్ణయించఁదగు నాధారములు లేకున్నను,  
 ఆంధ్రకవులచరిత్రకారులు వీరు ౧౮-వ శతాబ్దాంతమున  
 నుండిరిని వ్రాసియున్నారు. “కంకంటిపాపరాజు ప్రళ  
 యకావేరిప్రట్టణములో నమీనుగా తాత్కాలికకారము  
 నం దుండినవాఁడు. ఆకాలమునందే పుష్పగిరితిమ్మన్న  
 కొంత ఋణముచేసి యాయప్ప తీర్పులేక యీపుస్తకము  
 (ఉత్తరరామాయణము)ను దానిక్రిందఁ జేసి యియ్యఁగా  
 ౧౭౯౦-వ సంవత్సరప్రాంతమున నుత్తరరామాయణ  
 మును పాపరాజు తనపేరితోఁ బ్రచురించెనని చెప్పు  
 చున్నారు. కవి యిప్పటికి (ఆంధ్రకవులచరిత్ర తృతీయ  
 భాగ రచనాకాలమునాఁటికి) నూటసంవత్సరముల  
 క్రిందట నుండినవాఁడు.” “కంకంటివారి యుత్తర  
 రామాయణమువలెనే (ధరణిదేవుల రామమంత్రిత)  
 దశావతారచరిత్రమును పుష్పగిరితిమ్మన్నచే రచియింపఁ  
 బడిన దని కొందఱు చెప్పుచున్నారు గాని కవులిద్దఱు  
 నేకకాలములో నొక్క దేశములో నుండుటదక్క  
 వారి మాట కొధారలేకమును గానరాదు.” † ఇందువల్ల  
 కంకంటి పాపరాజును, పుష్పగిరి తిమ్మనార్యుఁడును,  
 ధరణిదేవుల రామమంత్రితయు సమకాలికు లనియును,  
 వీరందఱు క్రీ. శ. ౧౭౯౦-వ సంవత్సరప్రాంతము  
 వారనియు నాంధ్రకవుల చరిత్రకారుల యభిప్రాయ  
 మని తెల్లమగుచున్నది. కాని ధరణిదేవుల రామమంత్ర  
 కంకంటి పాపరాజునకును, బుష్పగిరి తిమ్మన్నకును  
 సమకాలికుఁ డని గూఢపునేయఁగల సాక్ష్య మెందును



గావరాదు. ఒకవేళ సమకాలీనుఁడని తాత్కాలికముగ నంగీకరించినను ధరణిదేవుల రామమంత్రి ౧౮-వ శతాబ్దాంతమువాఁడుగాఁడు. అతఁడు క్రీ. శ. ౧౭-వ శతాబ్దోత్తరార్థమున నుండె ననుటకుఁ బ్రబలమైన సాక్ష్యములేని గ్రంథముననే కానవచ్చుచున్నది. దశావతారచరిత్రకృతిపతియగు మగదల కృష్ణామాత్యుని ముగ్గురు పెదతండ్రులలో జ్యేష్ఠుఁడగు తిమ్మన “వీరవేంకటపతి రాయవిభవతంస-భావితోభయచామరభద్రదంతి-దంతపల్వంకికాది సన్మానఘనుఁ”డని తెలియవచ్చుచున్నది.\* ఈవీర వేంకటపతిరాయలు క్రీ. శ. ౧౬౩౦ మొదలు ౧౬౪౨ వఱకును వేటూరు నిజరాజధానిగ కర్ణాటక సామ్రాజ్యమును పాలించెను. ఇతఁడు తన పూర్వీకులగు విజయనగరచక్రవర్తులవలె నాంధ్రభాషాభిమానియై యాంధ్రకవులఁ బోషించెను. వేంకటపతిరాయదండకమున కితఁడే నాయకుఁడు. చంపూరామాయణ కృతికర్తయగు ఋగ్వేదివేంకటాచలపతికవియొక్క తండ్రియగు తిరువెంగళార్యకవిని ‘గొలఁతులాయపుఁడేబలు రా’తని సత్కరించెను.† పెరియన్నయను కవివర్యునిచే నొక యాంధ్రప్రబంధమును గృతినంచెను. ఇట్టి భాషాపోషకునిచే మన్ననవడిసిన మగదల తిమ్మన యతని సమకాలికుఁడని చెప్పకతప్పదు. మఱియు నీతిమ్మనార్యుని కడగొట్టుతమ్ముఁడును, మగదలకృష్ణుని పినతండ్రియైన నారణపుత్రుఁడైన ఆదివారాయణుఁడు ‘నవాబుసాహిబూ వితీర్ణసువర్ణజాఁబూనదాంబ రాస మగ్రామబహుమానభాసమాన నవ్యవిభుఁడంట. ‡ ఇందుఁ జేర్కొనఁబడిన నవాబుసాహిబు సయ్యద్ మహమ్మదుమిర్ జుల్లా. ఇతఁడు మొదట క్రీ. శ. ౧౬౩౦-వ సంవత్సరములో కర్ణాటకముపై నెత్తివచ్చి పులికాటు అనఁబడు ప్రళయకావేరిపట్టణమును ముట్టడించెను. కాని వెనుదిరిగి పోవలసివచ్చెను. క్రీ. శ.

\* వావిళ్లవారి దశావతార చరిత్ర, ౧-౩౫

† ఆంధ్రవాఙ్మయపరిషత్తువారి చంపూరామాయణము

‡ వావిళ్లవారి దశావతారచరిత్ర, ౧-౫౮

§ ఆంధ్రకవులచరిత్రము, పుట ౩౭౫

౧౬౪౯ లో రెండవపర్యాయము దాడివెట్టి తూర్పు సముద్రతీరభూముల నాక్రమించుకొని ప్రళయకావేరి కధిపతులైన యెలందావారి నడిమి కప్పముగొనెను. కొవున మగదల కృష్ణుఁడును, ధరణిదేవుల రామమంత్రియు క్రీ. శ. ౧౬౫౦-వ సంవత్సరప్రాంతమువారనుట నిశ్చయము.

ధరణిదేవుల రామమంత్రి క్రీ. శ. ౧౭-వ శతాబ్దమధ్యమున నుండెనని పైనుదాహరించిన యాధారముల మూలమున స్పష్టపడినది. కంకంటి పాపరాజును, పుష్పగిరి తిమ్మనార్యుఁడును రామమంత్రికి సమకాలమువారగుట నిశ్చయమేని వారును నప్పటివా రనియే చెప్పవలయును. పాపరాజుతమ్ముఁడును, గ్రంధరచన యందుఁబుష్పగిరితిమ్మనార్యునిసాయమునందినకంకంటి నారసింహరాజును వీరివలెనే క్రీ. శ. ౧౭-వ శతాబ్దమధ్యమున వర్ధిల్లి ననుటకు సంశయింపఁ బనిలేదుకదా.

శి

విష్ణుమాయావిలాసముల

యనోన్యసంబంధము

ఈవ్యాసారంభమునఁ జేర్కొనఁబడిన విష్ణుమాయావిలాసముల కనోన్య సంబంధ మెట్టియేని కలదేమో విచారించవలసియున్నది. వీని కన్నిటికిని నామమొక్కటియే సామాన్యము, లేక ఇతివృత్తము నందుఁగూడ సంబంధము గలదా యను విషయములు విమర్శనీయములు. కాని ఈ కార్యమును సాగించుట కిప్పుడు సామగ్రి చాలదు. పైసాలుగు విష్ణుమాయావిలాసములలోను మూఁడు ముద్రితములైనను రోసనూరి వేంకటపతికృతగ్రంథ మిప్పు డెచ్చటను లభ్యముగాక యున్నది. పాపరాజవిరచిత యక్షగాన మింకను నముద్రితము. కాని విష్ణుమాయావిలాసముల కన్నిటికిని నామసామాన్యతయే కాక ఇతివృత్త సాదృశ్యమును గల దనుటకుఁ గొంత యవకాశ మున్నది. రోసనూరి వేంకటపతికృతవిష్ణుమాయావిలాసమునుండి వీరేశలింగం పంతులగారి యాంధ్రకవుల చరిత్రలో నీక్రిందిపద్య ముదాహరింపఁబడి యున్నది :

“ ఇటువలెనేమి యాపయన

మిప్పుడు మీ రభిలేశ మాయత్రి  
బటువగు విష్ణుఁ డంచనెడు  
పల్కులు సిద్ధము నుందరీక్రియా  
కుటిలశోభియైన హరి  
గొబ్బునఁ జూచితినేని మీకు నొ  
క్కటఁ జపలత్వమైనతటి  
గౌరవ మెట్లునో తలంపుఁడీ. ”

ఇది శివగర్వభంగకథయందలిది. దీనిని యెల్ల  
నాట్యుని విష్ణుమాయావిలాసనాటకములోని ఈక్రింది  
పద్యములతోఁ బోల్చి చూడుఁడు :

“ దేవరవు మిక్కిలియుగాం  
తావివశాత్ముడవు మనసుధైర్యముచలనం  
తైవచ్చెనేని మఱువు  
భావింపఁగ సర్వభూప్రపంచము నెల్లఁ.

“ జగములు మూఁడు నాతని వ  
శంబున నున్నవి మాయఁజిక్కి యీ  
జగతి ప్రధానదైత్యసుర  
సంయములుం గమలాసనుండు నా  
దిగఁ గలవారలెల్ల వికృ  
తిం బడుచుండు తదీయలీలనే  
మగునొనుమీ మహాత్మ జల  
జాతునిచేత భవత్ప్రతాపముఁ (ర: ౮౫-౬)

ఈయంశమును గంకంటి నారసింహరా జిట్లు  
వర్ణించియున్నాఁడు:

“ మరుఁడును బగవాఁడు మటుమాయలాఁడు  
హరి మీర లాతని యాఁడురూపంబు  
చవ్వనేయకఁగన్న జగములలోన  
నవ్వగుదవ్వగునాడెమా పెంపు  
జగములన్నియుఁ దద్యశమునవర్తితెడు  
జగతిప్రధానలొ సంయముల్గురులు \*

\* తార్కాణకై యొక్క అపహతము నిచటఁ  
జూపుచున్నాను. సముద్రముధనమువల్లఁ బుట్టిన విశ్వేష  
ములు వర్ణించుసందర్భమున—

కమలాసనాడు లా ఘనని మాయలను  
భ్రమఁగొనియున్నార ప్రాజ్ఞ తులుడిగి. ”

దీనిఁ జూడఁగా శోసనూరివెంకటపతి యల్ల  
నాట్యుఁడు చెప్పిన కథలనే తన గ్రంథమునందు వర్ణించె  
నేమో యను శంక గలుగుచున్నది.

విష్ణుమాయావిలాసయక్ష గానమునందలి యె  
వృత్త మేమో తెలియదు. ఎల్ల నాట్యునిబోలి పాప  
రాజును దన గ్రంథమును మదనగోపాలున కంకిత  
మొసంగియుండుటచేత నితఁ డెల్ల నాట్యుని గ్రంథమునే  
యక్ష గానముగ మార్చియుండవచ్చును. కాని పాప  
రాజువరచిత యక్ష గానప్రబంధము వెలువడువఱకును  
వాస్తవసీతి యిట్టిదని నిశ్చయించి చెప్పటకు వీలులేదు.

ఇది యెట్లున్నను నారసింహకవికృత ద్విపద  
ప్రబంధమునెడ ఇట్టి సంశయమున కవకాశము లేదు.  
ఇది యెల్ల నాట్యుని గ్రంథమునకుఁ బ్రతిచ్ఛాయ. ద్విపద  
విష్ణుమాయావిలాసము పూర్వోత్తరము లను ద్విభాగ  
ములుగ విభజింపఁబడియున్నను బద్ధకావ్యమువలె  
నిదియు నైదాశ్వాసముల గ్రంథమే. పద్ధకావ్యము  
నందువలె నిందును కథాప్రణాళిక శుకయోగివాగ్ధురి  
నుండియే వెలువడుచున్నది. రెంటును ఉపకథకుండు  
గోవిందశర్మయే; కథానుక్రమణికయు నొక్కటియే;  
కథలును అవియే. పద్ధద్విపద విష్ణుమాయావిలాసనాట  
కముల యన్యోన్యసాదృశ్య మింతటితో ముగియలేదు.  
నారసింహకవి సాధ్యమైనంతవఱకు యెల్ల నాట్యుని  
మాటలను, వర్ణనలను, లోకోక్తులను దన ద్విపదలయం  
దిమిద్రెప్పను. పద్ధనిష్ఠుమాయావిలాసనాటక పరిష్కర్త  
లీద్విపదకావ్యమును జదివి ముద్రితగ్రంథములో పొరలి  
యుండు నపహతములను సులభముగ దిద్దుకొనియుండ  
వచ్చును.\* పద్ధద్విపదకావ్యముల యన్యోన్య సన్నిహిత  
సంబంధమును చెల్పుటకై రెండుమూఁడు ఉదాహరణ  
ముల నిచ్చి ఈవ్యాసమును జాలించెదను.

లక్ష్మీగర్వభంగకథలోని కొలనివర్ణన — పద్ధ  
కావ్యము :

“ కనుగొనియె నగ్రవీధిఁ  
దనబాలయ యొక్కదివ్యవనజాకరముఁ



దనువు నెడి వాడవారిని  
వనరుహకల్హర కైరవంబులతోడకా.  
నిండారఁ జిగిరించి నిగనిగతోచాలక  
వాడిన నవపల్లవములతోడఁ  
గలయంగఁ బూచి తేనెలు చిందునెత్తావిఁ  
బొరయకఁగందిన విరులతోడఁ  
బరిపాకమునఁ బండి సరసమాధురి లేక  
పద నింకిపోయిన పండ్లతోడఁ  
\* మలయుటల్మాని కొమ్మలవిన్ననై యున్న  
యలిపొతకుపికావలులతోడఁ  
చిన్నవోయిన వడము పీక్షించి లక్ష్మి  
యనుఁగుఁజెలులకుఁ జూపుచు నరిదిపడుచు  
నెన్నఁడును జూడ మిటువంటి హేమవనము  
శూన్యమైయున్నదిది యేమిచోద్య మొక్కొ”  
(౨-౨౩, ౨౪)

‘కల్పపాదప పింఛకము నప్పరస్త్రిలు  
కామధేనువును జింతామజియును’

అను శీసపాదము గలదు. ‘పింఛక’ కబ్బము కల  
దేమో విచారణీయము. కలిగినను సందర్భోచితము  
గాదు. ద్విపదయం దిట్లున్నది :

“మఱియు దేవాసురుల్ మసల కయ్యుదధిఁ  
దరవఁగాఁ గల్కతరుపంచకంబు”

‘పింఛకము’ అపహాసము. ‘పంచకమే’ సరియైన  
పాకము. ‘పంచైతే దేవతరవః’ అని నామలింగాను  
కాసనము.

\* ముద్రితప్రతి ‘మెలకువల్ మాని’ అని. దీనికి  
వ్రాతప్రతులలోని పాఠాంతరము ‘మలయు ...  
కొమ్మల విన్ననై యున్న’ అని యథోజ్ఞాపికయందుఁ  
దల్పఁబడియున్నది. ద్విపదవిష్ణుమాయానాటకమున  
‘మలయుటల్మాని’ అని యున్నది. ‘మలయుటల్మాని’  
అనఁగా, ‘సంచార ముడిగి’యని యర్థము.

† ‘కళలూర’ అను ద్విపదకావ్య పాకమే  
యుత్తమ మని తలఁచెదను.

ద్విపదకావ్యము (పుట ౩౪):

“వనజాకరముఁ జూచె వాడుకల్హర  
వనరుహకైర వావలిగలదాని  
నిండారఁ జిగిరించి నిగనిగల్గనక  
దండిమానినవాడుతలిరులతోడఁ  
గలయఁబూచి మరందగంధము ప్లేక  
తెలివిగై కొనకఁ గందినపూలతోడఁ  
బరిపాకమునఁ బండి పద నింకి తీపు  
నెఱయక గ్రుక్కియుండెడిపండ్లతోడఁ  
మలయుటల్మాని కొమ్మల విన్ననై న  
యలికులకుకొకిలారులతోడఁ  
జిన్నవోయినవనిఁ జెంత నీక్షించి  
యన్ననబోడి లో నాశ్చర్యమంది  
ననబోడులూర నెన్నఁడు నిట్టి హేమ  
వనము గన్గొన మింతవన్నెఁ జెందియును  
నేల వాడినదొకొ యీతోట యనుచు  
నాళీజనాలితో ననుచు నద్వివ్య  
కమనీయవనమెల్లఁ గలయ దర్శించి  
.....”

బ్రహ్మగర్వభంగకథయందలి మాయాసరస్వతి  
వికారవర్ణన : పద్యకావ్యము.

“వెండియుఁదనకుందానే సంకల్పదళావి కేమంబున—

కన్నీరునించు తొంగలిరెప్ప లల్లాడ  
నొకమాటు ప్రియుఁడు రాకునికిఁజేసి  
కంపించు నొకమాటు కాఁదీగె చెమరింప  
భర్త కాఁగిటఁ జేర్చు బట్టె ననుచు  
నవ్వులుదేలు నానన మొప్పు నొకమాటు  
పతితోడ భావించు భావరతికిఁ  
బులకించు నొకమాటు వలపుచన్నులక్రేవ  
లదర వల్లభులీల నాత్మ గోరి

యంగజుఁడు వెల్లిగొల్పుంగ సంగకముల  
నెల్లకళజాఱి ధైర్యంబు పల్లటిల్లి  
బ్రహ్మదేవునిపై బ్రేమఁ బాఱనిడిది  
వీణియను మీటి పాడుచు విక్రమకౌశ్టి”

(3: ౨౯౯-౯)

ద్విపదకావ్యము (పుట ౮౦):

“ వెండియు నొకకొన్ని వెడమాయలూని  
నిండువేడుకల నన్నీరేజగంధి  
కన్నీరు నించు తొంగలితెప్ప లార్చు  
మన్నించు పతి రాక మసలె నేడనుచు  
గంపించు నొకమాటు కాంచీగె చెమ్మ  
రింపఁ గొగిటను జేరిచె నాథుఁ డనుచు  
నవ్వులఁ దేల్చు నానన మొక్కమాటు  
మవ్వంపుముచ్చట ల్మృగఁ డాడె ననుచు

బులకించు నొకమాటు భూరిమోహమునఁ  
జెలుపుని జేలువంబుఁ జింతించుకొనుచు  
గళలార ధైర్యవైఖరి కడతేరఁ  
గలఁగు నొక్కకమాటు కాయజుం డెంచ  
నీరీతి వీణ వాయించుచు బ్రహ్మఁ  
ప్రేరేచుకొలుకు నబ్బిత్తరియున్న.”

నారసింహరా జిట్లు పద్యవిష్ణుమాయావిలాస  
నాటకమును మేలుబంతిగఁ గొన్నను దత్కర్తయగు  
నెల్లనార్యు నెచ్చటను బేర్కొనకపోవుట చిత్రము.

# కు సు మ దా మ ము

= శ్రీ బెళ్లారి శ్రీనివాసమూర్తి =

౧

రాలినపూలు కొన్ని పొదలక వికసించిన పూలు కొన్ని వా  
తూలహతిం జలించి భువిదూలక కొమ్మలఁ జిక్కికొన్న యా  
పూ లొక కొన్నియేరి శ్రమఁబొందితి మాలికఁ గూర్చి తెచ్చితి  
వల నిరాకరించెదవో యీశ్వర నాహృదయంబు శోషిలక.

౨

అతులిత కాంక్ష నేను కుసుమాపచయం బానరించు వేళ సై  
చితి నురుగ్రీష్మతాపమును స్వేదమయంబుగ దేహమెల్ల, నా  
కత లెఱిగింపఁ బూనుటకు కాలములేదు, త్వదీయరాగలా  
లిత మధురావలోకనము లెత్తి ననున్ ఊమియింపఁగాదగున్.

౩

సురభిళముల్ ప్రసూనములు శోభలు మాయపు స్వామి, నీ నిరా  
దరణపుఁజేతులక కుసుమదామము నవ్వలఁ బారఁద్రోయ ని  
ర్భరపరివేదనాప్రచురబాష్పము లొల్కఁగ, నెన్నఁడైన నా  
మొఱకుదనంపుకాంక్ష ఫలమొందక పోదని దాచియుంచితిన.

౪

దేవా! సీయెద శూన్యమయ్యె నను సందేహంబు బాధింప, నా  
భావం బెల్ల నిరాశతోఁ గలఁగి పోవక భారమైతోఁచు నా  
జీవంబంచుఁ దలంచితిన్ జడత, నీ సిద్ధాంతమేమో, మనీ  
యావాసంబున దొంగిలిం చెదవో పాయంజాల కీమాలికన్.

౫

కాలవిలంబనంబునకు గాసిలలేమి నితాంతరక్తి నీ  
యాలయ నీమ చెంగట విహారమునేతు, క్రుధావలోకన  
భ్రూలతికావికారముల పొల్చిన నాపయి పైఁచికొందు, పూ  
మాలిక వాడిపోవ నిక మంజులతల్ కృశియింపవే ప్రభూ!

౬

మూసతజెందినక, కుసుమమాలిక కాంతులు దప్పిపోయినక  
మానఁగలేవు, నీహృదయమర్మము నే నెఱుఁగంగలేనె, స్వా  
మీ, నిముసంబులోన విరమించెదు క్రమ్మఱ నవ్యరీతి ని  
ర్మాణము నేయుచుందు వనురాగ రసోదయ లాంఛనంబుగన్.

౭

సుమదామంబును గూర్చువేళ నునుమోసుల్ వోయె నాకోర్కు లు  
ద్యమమెల్లక ఫలియించునంచు, కయిసేతల్ గొన్న నీ కంధరం  
బు మహాసందముఁ గూర్చునంచు మదిలోఁ బొంగారితింగాని దై  
వమ, యూహంపఁగరాని దుర్వ్యథల నవ్యాజంబుగాఁ గూర్చితే?

౮

కరములఁ దాల్చి యీ కుసుమకల్పితహారమునేఁ దపింతు, నా  
దరణము నీకుఁ గల్గునని తత్పరభావము మానముద్రయున్  
పరమసుఖానుభూతి గొలుపక కడద్రోయుదుఁ గాలమింక నే  
తరుణము నిర్ణయించితివో తావక సేవకు నన్నుఁ బిల్వఁగన్!

# వివాహమంగళం

[ కథానిక ]



= శ్రీ హనుమచ్ఛాస్త్రి =

రాత్రి. సుమారు తొమ్మిదవుతుంది. గృహలక్ష్మి వంటిల్లు సద్దుకుంటోంది. గిన్నెలు, చెంబులు చప్పడుతోపాటు వర విక్రయం, వందేమాతరం పాటముక్కలు పగిలిన గ్రామొఫోన్ ప్లేటుముక్కలసంగీతంలా వినబడుతున్నాయి.

వేసంకాలం. ఆకు అల్లాడ్డంలేదు. కుర్రీ, పేబిలూ, కాగితాలూ పెట్టుకుని వీధిలో కూచున్నాను ఏదో రాద్దామని.

“ఇదిగో—ఇందాకా మీతో చెప్పడం మరిచిపోయాను. సాయంత్రం మీకోసం మా మామయ్య బచ్చాడు. అతని కొడుకు ప్రకాశానికి పేటలో రేపు బుధపారం పెల్లిట. తప్పకుండా రావాలని మరీమరీ చెప్పివెళ్లాడు.”

చట్టన తలెత్తి చూశాను.

నుదుటిమీద చెమటలో తడిసి అంటు కున్న తలవెండ్రుకలను సవరించి, కట్టుకున్న పాతగళ్ల చీరవైటతో చేతులు తుడుచుకుంటూ మా ఆవిడ సాక్షాత్కరించింది.

“అట్లానా—చాలా బాగుంది. ఇన్నాళ్లూ నీపెట్టెచెరలో దుఃఖించే వెండిచెంబులికీ, సిల్కుచీరలకీ మాంచి విడుదల. పోనీపాపం—ఈ విధంగానైనా రెండుమూడురోజులు వెలుగు చూస్తాయి.”

“మీరుందురూ— నిత్యమల్లెపువ్వుల నిగనిగలాడుతూ—మీ ఆక్షేపణల కేంగాని ప్రయాణంమాట ఏమిటి?

పిల్లలికి మరోనాలుగు చొక్కాలూ— నాకో రెండుచీరలూ, ఒక నబ్బుబిళ్ల పెట్టీ, చిన్నపిల్లాడికి ఒక బూడ్సులజతా.....”

జాపితా అట్లా పెరిగిపోతోంది. నేనందుకున్నాను : “నా కమిజలకు మరో కప్పులజతా, ఒక షేవింగుసెట్టూ, రెండు సిగరెట్ టిన్నులూ, ఒక అమాందస్తా.....”

ఇద్దరం నవ్వేశాం.

“అమాందస్తా ఎందుకూ” నవ్వుతూనే కోపంగా అంది.

“పెళ్లివారికి పనికొస్తుంది” ధీమాగా అన్నాను.

“మీ రంతకన్నా ఎక్కువ బహుమతు లిస్తా రనుకోలేదు”

“పాత్రదానం”

గిరుక్కున తిరిగి వెళ్లిపోతోంది ఇంటాకి.

రసశాస్త్రప్రకారం అది సరసమో, విరసమో చెప్పజాలనుగాని, ఆవిడతో అట్లా పేచీపెట్టుకోవడం, పుల్లవిరుపుమాట లనడం నా కోరికే.

నెమ్మదిగా లాలించి వెనక్కి పిలిచాను.

“నవ్వుటాల కన్నదీ నిజంగా అన్నదీ గ్రహించక, అట్లా చిందులుతోక్కుతావేం? ఇలా రా... తప్పకుండా వెడదాం. మంగళవారం మధ్యాహ్నంరైలుకు. రేపు బజారుకు వెళ్లేటప్పుడు ఏమేం కావాలో చెప్ప... అయితే పెళ్లిఎన్నాళ్లు?”

పాపం! అల్పసంతోషి! ప్రియంగా ఒక్కమాట ఆడితే చాలు, నీదా చల్లపడిపోతుంది!

“అయిదురోజులూ చేస్తారుట. అవతలి వారు చాలా భారీమనుషులు. ముద్దుముచ్చట్లు బాగా తీరుస్తారు.” చాప దగ్గిరగా లాక్కుని తృప్తిగా కూచుంది.

పాపం! ఈ ఆడవాళ్లకి పెళ్లికి వెళ్లడమంటే ఎంత సరదా! ఈ మురికిగుడ్డల్లోంచి అంటతప్పాలాల్లోంచి, విసుగెత్తే రోజువారీ బతుకుల్లోంచి కొత్తలోకంలోకి వెళ్లినట్టుంటుందిగావును—హిస్టరీయావాళ్లు, కడుపు నొప్పివాళ్లు, ఎప్పుడూ ధుమధుమలాడేవాళ్లు ఇట్టే మారిపోతారు పెళ్లిళ్లలో.

శుభ్రమైన బట్టలు, సెంటు—కలకలలాడుతూ ఉత్సాహంతో గంతులేస్తూ కనపడతారు. ఔను పాపం! వాళ్లకి క్లబ్బులా, నభలా, స్నేహితులా, మికార్లా?—దరిద్ర గొట్టు వంటిల్లు, రోగిష్టి పిల్లలు, కసురుకొనే మొగుడు—ఎంత సరకం అనుభవిస్తున్నారూ—తెనుగుకుటుంబాల ఆడవాళ్లు!

పెళ్లికి వెళ్లడమంటే నిజంగా నాకూ ప్రాణం లేచివచ్చింది. ఈ మధ్య సజీవమైన-రసవంతమైన పెళ్లే చూడలేదు. తిరపతి మొక్కుబడికి పెళ్లినట్టు యానాం పెళ్లి, తిండికి మొహంవాచి యెకాయెకీ బళ్లలో

నలిగి చచ్చి-ఛా-వం పెళ్లిళ్లు! నిజంగా తెనుగుకుటుంబాల పెళ్లిమాధుర్యమే చచ్చింది ఈకక్కుర్తి కల్యాణాల్లో.

చిన్నప్పుడు చూసిన పెళ్లిళ్లు తలచుకుంటే ఒళ్లు పులకరిస్తుంది.

పెళ్లిపందిట్లో అడుగు పెట్టేసరికి చల్లని కొత్త తాటాకు వాసన— ఇంట్లో అడుగు పెడితే వడివడిగా తిరిగే శృంగారవతుల జడల్లోని మరువం వాసన—నట్టింట్లో తివాసీల మీద పిల్లలు ఒలకబోసిన పన్నీటి మంచి గంధం వాసన—పెరట్లో గాడిపొయ్యిదగ్గర కొత్తచాపలమీద రాసులుగా గమ్మరించిన ఉడికిన కూరలవాసన—కళాయిలో పడుచు హృదయంలోని ప్రేమలా తెగమరిగే తీయ్యని సంతర్పణ పులుసు వాసన—మొత్తంమీద పెళ్లే ఎంత సువాసన!

పందిట్లో శుభప్రదమైన ఆ సన్నని సన్నాయి పాట—కొత్తచీరల కసకసలతో, మెడ గంద పూతలతో—కొత్తగా కాపరానికి వెళ్లివచ్చిన మరదళ్ల, మేనగోడళ్ల హాస్యాలు—ఏవీ ఇప్పుడు? అంతా పూర్వ వాసన అయిపోయింది. చట్టున వేదుల కవి పద్యం జ్ఞాపకం ఒచ్చింది.

“అలరునకుబోలె నా హృదయమ్మునకును జన్మమున కొక్కటే వికాసమ్ము చెలియ!” వెనువెంటనే నా పెళ్లినంగతులు కళ్ళలో స్ఫురణగా తిరిగాయి.

\* \* \* \*

మార్చినెల బి. ఏ. పరీక్షలు అవుతున్నాయి. మధ్యాహ్నం చేపరు రాసి, హాస్టలుకు చేరి, కోటు తీసి, కాస్త విశ్రాంతి కోసం పడకకుర్చీలో వాలుతూ ఉండగా

కిటికీలో పడివున్న ఉత్తరం కనబడింది. పరిక్షలు అయిపోవడంతో— మ రెక్కడికీ పికార్లు కొట్టకుండా సరాసరి ఇంటికి రమ్మని గాబోలు... మా నాన్న దస్తూరీ— పాపం— ఆయన చూపుల్లాగే ఈ అక్షరాలుగూడా నావైపు ఉరుముతూ చూస్తాయి.

ఉత్తరం తీశాను. ఎందుకో... వేళ్లు ఒణుకుతున్నాయి. చదివాను. మళ్లా చదివాను. ఎన్ని సార్లు చదివినా విషయం ఒకటే— మారడంలేదు. ఉత్తరం మడిచి చేత్తో పట్టుకుని కిటికీలోనుంచి శూన్యంగా బయటికి చూస్తున్నాను. 'అనుకున్నంతా అయింది'. మెదడు వేడెక్కి ఆందోళన పడుతోంది.

'ఈకిటికీడొడలు పళపళ విరిచి బైటికి పారిపోనా' — నవ్వాల్సింది. ఎక్కడికి? ఎంతదూరం పోతేమాత్రం మెడమీద ఉన్న ఈ వృద్ధహస్తంపట్టు ఒడులుతుంది?

నన్ను పోషించినందుకు, ఇంతచదువు చెప్పించి ఉద్ధరించినందుకు, నామీద రెండు వేలు ఆయనకు ప్రతిఫలం రావాలి. ఆ అమ్మాయి ఎవరో నే నెరగను, నే నెవరో ఆమె ఎరగదు. బ్రతికిఉన్నంతకాలం ఒకరి సంపూర్ణ బాధ్యత ఒకరు వహించే వివాహం మా ఇద్దరిమధ్య—ఆహా! ఏమి సన్నివేశం! మమ్మల్ని ఇద్దరినీ కలిపేవి రెండువేలు! ఈ చదువూ, అభిరుచులూ, విచక్షణా, ఎంతఘర్షణ తెస్తున్నాయి—లేకపోతే ఎంత బాగుండును.

కిటికీలోంచి పొడుగ్గా సాగిపోయే రోడ్డు కనబడుతోంది. అప్పుడే కాలేజీగేటు దాటి సావిత్రి, రుక్మిణి రోడ్డుమీద నడుస్తున్నారు. సావిత్రి ఆకుపచ్చ సిల్కురిబ్బనుజడ, రుక్మిణి

సిమెంటురంగు చీరా దూరంగా సాగి పోతున్నాయి.

పరుగెత్తుకొని వెళ్లి నామనస్సులోని బాధంతా రుక్మిణితో చెపితే—ఎంత ఉదార హృదయం—ఒక్క చూపుతో, ఒక్క చిరు నవ్వుతో ఎంత ఓదార్పు ఇస్తుంది!

తన పుట్టినరోజుని ఒకనాడు 'టీ'కి పిలిచి ఎంతగా ఆదరించింది— ఆనాడుగునిమిషాలూ తనచోటిని స్వర్గం చేసుకుంది అప్పరసలా.

"కాఫీలో మీకు పంచదార ఉండ గూడదుగదూ" ఎంత గొప్పగా నవ్వింది! దోసెడు పచ్చకర్పూరం, కుంకుంపువ్వు కలిపి చల్లినట్లు!

"వద్దు—ఎంత'బిట్టర్'గా వుంటే అంత బాగుంటుంది నాకు"

"ఓహో—శర్మగారు గొప్ప వేదాంతి అవుతారు" మళ్లా నవ్వు. రాజహంస రెక్కలు కొట్టుకుంటూ పైకి లేచినట్లు. తాంబూలాలు - ఛలోక్తులు - పాటలు-నవ్వులు — అంతా కల.

అట్టి ఉత్తమ స్త్రీన్నే హితులుకూడా ఉండ గూడదు నాదరిద్రదేశంలో.

\* \* \* \*  
హోల్డాలు, సూట్ కేసు పట్టుకున్న కూలీతో మాయింటి మెల్లెక్కాను. అమ్మ, చెల్లెలూ, తమ్ముడూ నవ్వుమొహాల్తో ఎదురువచ్చారు. కొత్తముగ్గులు, తోరణాలు, పందిళ్లు తయారయిపోతున్నాయి.

"నాయనా, ఒచ్చావూ, మరి బెంగలేదు. నిన్నటినుంచి ఒకటే పాట మీనాన్న - సమయానికి ఒస్తావో రావో అని. రేపే పెళ్లి కొడుకును చెయ్యడం. ముహూర్తాని కేమీ

వ్యవధి లేదు. మీనాన్న ఒడుదుడుకుముహూర్తా లెరగవూ నువ్వు? బాబాధజంత్రిలూ, ముత్యాలపాలకీ ఈ ఉదయమే కుదిర్చారు. పాపం - జగన్నాథంమామయ్య సతమతమై పోతున్నాడు. అసలు అతడు తెచ్చాడు ఈ సంబంధం.....”

“రక్షించాడు” మా అమ్మగారిని ఆపడాని కంతకన్న మార్గం కనపడలేదు నాకు. తలవనితలంపుగా పచ్చిన ఈజవాబుకు ఆమె ముఖంలోని ఉత్సాహమంతా ఇంకి తెల్లబోయింది. ఎప్పుడూ నే సంత తుంచినట్టు ఆవిడతో మాటాడలేదు.

లోపలికి వెళ్లాను.

పనిచెయ్యడానికి సుఖవుగా బిగగట్టిన పట్టణమశాలంపంచ, బుజంమీద తడిఅంగాస్త్రం, వేసంకాలంచెమటకు కరిగి ప్రవహించే గంధాక్షతలు, -నాన్నగారు వాకిట్లోని పెద్ద పందిరదగ్గర ఉండి తోరణాలు కట్టిస్తున్నారు.

“శేష్ -వచ్చావూ—నీకోసమే చూస్తున్నాం. ఒరేబాబూ, ఏమేనా అంటే మీకు కోపాలుగాని—వస్తూన్నట్టు కాస్త ఉత్తరం ముక్క గొలికి పారేస్తేనేం?...తగని బద్ధకాలూ మీరూనూ!”

“మీమాటకు వ్యతిరేకంకూడానా? ఫలానానాటికి రమ్మంటే రావలసిందే—పొమ్మంటే పోవలసిందే...”

“నామాటమీదనీ కంత గౌరవం ఉండడం వాస్తవమే—గాని నీధోరణిమాత్రం నాకవగాహనకాలేదు”

“కావడాని కేముంది? ఇంత తలవని తలంపుగా నాకు పెండ్లిచేసి సుఖపడమంటున్నారని సంతోషిస్తున్నాను.”

“అదా అపరాధం? మరేంఫర్వాలేదులే. ఒకరిని ఒకరు చూసుకుని, చిరునవ్వులు నవ్వుకుని, ఉత్తరాలు రాసుకుని... స్వయంవరాలు జరగలేదనేనా నీవిచారం? మన బ్రాహ్మణకొంపల్లో ఏనాడైనా జరిగాయా ఇలాంటి అనాచారాలు? మా పెద్ద ముండాకొడుకుల బొందెల్లో ప్రాణం ఉన్నంత కాలం అలాంటి అకార్యకరణాలకి సుతలామూ వీలుపడదు.”

మెడమీది అంగాస్త్రం నేలను కొట్టి విసురుగా పక్కఅరుగుమీద కూచున్నారు నాన్నగారు.

సాహసించాను. “వేలకివేలు ఎదటి వారిదగ్గర కట్నాలు పిండడం...పిల్లల ఇష్టానిష్టాలతో పనిలేకుండా...ముళ్లుపెట్టడం...”

“సనాతనాచారమా అనిగదూ నీ అభిప్రాయం? నానామాలకూళ్లూ తిని, కిరస్తానీ చదువులుచదివిన మీతోటా మాకు సనాతనమతచర్చ? మీమేలు కోరి మేం ఏం చేస్తే అదీ ఆచారం. మరి నాతో వాదించకు”

లేచి ముఖం అటువైపుతిప్పి, ఒకరాటకు పచ్చికొబ్బరాకును కోవంగా చుట్టబెడుతున్నారు.

నిమిషం నిశ్శబ్దం.

“నాన్నగారూ!”

“ఏంబాబూ?”

“ఘైసల్ గా ఒక్కమాట చెబుతున్నాను. నాకు ఆపిల్ల... నచ్చకపోతేమాత్రం... ఏమైనా చేసుకోను.”

“ముహూర్తనిశ్చయ మయిపోయింది. పెద్దమనుషులతో వ్యవహారం. మాట తిరిగితే



చెప్పచ్చుకు కొడతారు. నోరెత్తితే మాట దక్కదు. ఆవిడగారు నచ్చకపోతే. నచ్చిన అచ్చర ఎక్కడేనా దొరికితే... లేవదీసుకు పో— ఆ బ్రహ్మసమాజంవూర్లో ప్రవేశించ గానే అనుకున్నా లే.”

“పెద్దల... ఆశీర్వాచనం”

“త... థా... స్తు”

తల గిరున తిరిగింది. గడలోకి వెళ్లి పడుకున్నాను.

\* \* \*

ఎప్పటిమాట! సుమారు పదేళ్లువు తుంది.

తొట్టిలో పిల్లాడు కదిలి ఏడవడంతో నాభావనాచక్రం ఆగింది. చాపమీద కునికి పాట్లు పడుతూన్న మాఆవిడ ఉలికిపడి లేచి చంటిపిల్లాడి దగ్గరికి వెడుతూ “ఏమిటలాగే కూచున్నారు? దీపం కాగడాలా వెలుగు తోంది. కాగితాలు ఎగిరిపోతున్నాయి— ఇదేనా రాత? లేవండి, రేపు రాసుకుందురు గాని...” అని నవ్వి వెలిపోయింది.

\* \* \*

ఉదయం కళ్లు నులుముకుంటూ నేను పక్కమీదనుంచి లేచేసరికి, మాఆవిడ చేసే కంజాయింపు బహు కట్టుదిట్టంగా వినబడు తోంది. పిల్లలికి ఒంటిమీద నీళ్లు పోసి, తలలు దువ్వి, చొక్కాలు తొడిగి, పువ్వుల్లా తయారుచేసింది. తుడిచిన గదులూ, మడిచిన బట్టలూ నిన్నటికన్న అతిపొందికగా కనబడు తున్నాయి. కాకులు కుయ్యకుండానే తియ్యని పొగలు కక్కే కాఫీ సిద్ధమయి పోయింది. ఇక — శుద్ధాంతంలో అడుగు పెట్టేసరికి— శుభ్రమైన ఉప్పాడచీర, ఊదా

సిల్కుజాకెట్, తలనిండా పువ్వులు, ఉదయ సూర్యుడంత కుంఖంబొట్టుతో మా ఆవిడ కాఫీగ్లాసు పట్టుకొని ఎదురువస్తోంది. అప్పుడు స్ఫురించింది: ఓహో — ఈవేళ మంగళ వారం, పేట పెళ్లికి వెళ్లాలి. మధ్యాహ్నం మూడుగంటల రైలుప్రయాణానికి ఉదయం ౭ గంటలనుంచి సన్నాహం. బహుదూర దృష్టిమనిషి మా ఆవిడ.

ఆఫీసుకు వెళ్లి అధికారి వేసిన యక్ష ప్రశ్నలకు జవాబులు చెప్పకుని హిందూ దేశానికి స్వరాజ్యం తెచ్చినట్టుగా నాలుగు రోజులు సెలవు సంపాదించాను. మామీద పగకొద్దీ రైలు ముందే వచ్చి రహస్యంగా వెలిపోతుండేమో అని పదింటికే భోజనాలు చేసేశాం. ఎంతకీ మూడు కావడంలేదు. మా ఆవిణ్ణి, పిల్లల్ని పట్ట శక్యంగాకుండా ఉంది. వాళ్లను ‘ఎంకేజ్’ చేసే మార్గం కనపడ్డం లేదు. పరుపుకట్టడం వశిసినట్టుందనీ, ట్రంకు పెట్టెలోంచి బట్టలు తొంగిచూస్తున్నాయనీ, సూట్ కేస్ తాళం కనపడ్డంలేదనీ 3 గంటల దాకా నోటితో పనిచేసి, ఎట్టకేలకు ఒక వేణ్ణిళ్ల థ్రోస్టాన్క్, చన్నిళ్ల మరచెంబ్బూ, రెండు పెట్టెలూ, నాలుగు పరుపుచుట్టలూ వగైరాతో శృంగేరిశంక రాచార్యవీరలూ బయలుదేరి సకాలానికి రైల్వో పడి సాయం త్రం అయిదుగంటలకు పేట చేరుకున్నాం.

\* \* \*

మొగపెళ్లి వారు ఉదయమే సదరు గ్రామం దయచేసి స్నాతకం వగైరా చేసు కుని విశాలమైన విడిదిమేడలో ‘కాంపు’ ఖణాయించారు. పదిహేను, ఇరవై మగ్గ వయస్సు గల కుర్రజాతి పేకటపాటపాకలిపి పంచుకుంటూ గోల చేస్తోంది ఒక అరుగు



మీద చేరి. కొందరు వృద్ధులు— భోజనాలు పొద్దు పోయాయి గావును— మేడకింది హాల్లో ఇంకా దొర్లుతూనే ఉన్నారు. మేం గుమ్మంలో అడుగు పెట్టేసరికి “అరుగో— శర్మా, సత్యవతి, పిల్లలూ వచ్చా” రని పెళ్లి పెద్దలు ఆడవారూ, మగవారూకూడా మాకు స్వాగతం పలికి “మీకు బస మేడమీద ఏర్పాటు చేశాం. పైకి పదం” ఉన్నారు.

సామాను పట్టించుకుని సరాసరి మేడ పైకి వెళ్లి ఒక శుభ్రమైన గదిలో సర్దించాను. తిరిగి చూస్తే మా ఆవిడ ‘పతా’ లేదు. పోలీసుచేతులోంచి తప్పించుకు పారి పోయిన జన్మలైదీలా స్వజనంలో కలిసి పోయింది. మళ్లా ఇంతట్లో పట్టుకోవాలంటే బోలెడంత సిబ్బందీ కావాలి.

రైలుప్రయాణంలో ఒళ్లంతా నలగొట్టి నట్టుంది. దక్షిణం వైపు కిటికీలోంచి గాలి రివ్వున విసురుతోంది. బెడ్డింగు విప్పి కాస్త నడుం వాల్చాను. అనతిదూరంలో ఉన్న పెళ్ళివారి పందిట్లోంచి శ్రావ్యమైన సన్నాయి ‘మరుగేలరా ఓరాఘవా’ పాడుతోంది. చిన్న కునుకు పడుతోంది. గదిలోకి ఇంకో సామాను వస్తూన్న చప్పుడు. కళ్లు విప్పి చూశాను. సామాను వెనక ఒకాయన ఒచ్చాడు. వయసు చత్వారింశత్ దాటి ఉంటుందని నిశ్చయం. కళ్లకు ఖరీదైన కొత్తరకం ఫ్రేము కళ్లజోడు. క్లోజు కాలరు కోటు. దానిమీద సన్నని బంగారపు వాచీ గొలుసు మెగుస్తూ వేలాడుతోంది. గుమ్మటంలాంటి శరీరం. కుంఖం బొట్టు. తల తిలతండులన్యాయం. చూపుల్లో సౌజన్యంకంటే అధికారం ఏలుబడి చేస్తోంది. మీసాలు లేవు. నాకు ఎదురుగా ఉండే గోడవైపు ఎక్కడ

ఏ సామాను నర్దవలసిందీ వెండికట్టు బెత్తం మొనతో చెబుతున్నాడు. అయిదు నిమిషాల వ్యత్యాసంలో ఆయన వెంటనే ఒక ఇరవై యేళ్ల చక్కని అమ్మాయి కాలి ముఖమల్ జోడు నెమ్మదిగా చప్పుడు చేసుకుంటూ లోపలికి వచ్చింది. కణ్వమహర్షి వెనకాల వచ్చిన శకుంతలలా ఉంది. ఉపమానం తప్పేమో—

కామినియాతయిలువాననతో గూడా ఆమెజడలోని దవనంవాసన గుప్పన కొట్టింది. చప్పున తల యెత్తి చూశాను. కనకాంబం రంగుసిల్కుచీర కట్టుకుని, ఇంగ్లీషురంగు జార్జెట్ జాకెట్ తొడుక్కుంది. లేతసూర్య కిరణాలు మామిడిచిగురుమీద పడి వెలిగే వింతరంగు ఆమెశరీరానిది. ఆకట్లెత్తి ఏవైపు చూస్తే అక్కడ ఇంద్రధనుస్సులు పండుతాయి.

మల్లిపువ్వులూ, మామిడిపండ్లూ వేసి. తెచ్చిన ఖద్దరుచేతినంచీ సామానుపక్కను పెట్టి గదినాలుగువైపులాచూసింది. ఎందుకో—

ఆయన కోటువగైరాలు విప్పి రెండు తువాళ్లు తీసి ఒకటి కట్టుకుని, ఒకటి పైన వేసుకుని సబ్బుపెట్టెపట్టుకొని వెడుతూ “రమణయ్యగారు ఇంకా రాలేదా” అన్నారు ఉచ్చైఃస్వరంగా నాటకస్వగతంలా. నేను పరధ్యానంగా ఏదో ఆలోచిస్తున్నాను. ‘నిన్నే. మాటాడవేం’ అన్నట్టు నావైపు చూశారు. ఆయనకు గవర్నమెంటులో ఏదైనా ఉద్యోగ మేమో—

నేను లేచి కూచుని భయభక్తులు తెచ్చుకుని అన్నాను: “చిత్తం. తెలియదండి. మీకుగాని...కనబడితే...కాస్త... దయచేసి నేనుగూడా వచ్చానని వారితో చెప్పండి...”

పుష్కరం ఈమధ్య ఆరవణయ్యగా రెవరో నే నెరగను. నామాటలోని కొంటె తనం ఆవిడ గ్రహించిందిగాబోలు—ఒకసారి నన్ను వింతగా చూచి నవ్వావునుంది. ఆయన స్నానానికి, ఆవిడ మేడకిందికి వెళ్లారు.

చీకటిపడుతోంది. మొగ్గపెల్లివారి తాలూకువారు తండ్రండాలుగా వచ్చి మేడం తా ఆక్రమించారు. మాగదిగూడా మరి కొన్ని ముతాలతో నిండిపోవలిసిందే గాని వారిదీ, మాదీ కలిపి సామాను నాలుగు కుటుంబాలకు సరిపడా ఉంది. కనక మరి ఎవరూ ఇందులో జొరబడలేదు. కొంచెం చల్లగాలిలో తిరిగి రావచ్చుగదా అని ఊరి చివరికి వెళ్లి అటూ ఇటూ తిరిగి సుమారు ఎనిమిదిగంటలకు విడిది చేరుకున్నాను.

మా ఆవిడా, ఆ కొత్తమ్మాయి లోకాభి రామాయణం అందుకున్నారు. ఎంతో కలుపుగోలుతనంగా ఆ అమ్మాయి మాపరుపు లకు జేరపడి పకపక నవ్వుతూ మాటాడు తోంది.

సుముహూర్తం పదింటికేట. ఈలోపున ఊరేగింపుగూడా అయిపోవాలి. చప్పన భోజనాలు పూర్తిచేసుకు చక్కావచ్చాం.

\* \* \*

ఊరేగింపునుంచి తిరిగివచ్చి పల్లకి పెల్లి వారి పందిట్లో ఆగింది. సమయానికి చేతిలో ఉన్న బాకా సఫరించి దూడేకులసాయబు ఆకాశంపై కెత్తి పట్టేస్తున్నాడు. స్వీదపోతూ న్న పిల్లలు హాడిలిపడి లేచి ఏకగ్రీవంగా ఏడ వడం మొదలుపెట్టారు. బాండువాళ్లు అప్పుడే 'సునోసునో' పాడి ఆపారు. సుముహూర్తా నికి వెళ్లాం. లోపలికి వెళ్లే హాలులో మేజు

వాణీ జరుగుతోంది. నావయస్సువాళ్లంతా ఆప్రాంతంలోనే సర్దుకుంటున్నారు.

“రానోయ్ శర్మా! ఇటు ఇటు” అని అందులోంచి ఒక ఆస్త్రబంధువు పిలిచాడు. “శర్మ ఫాక్టు ఏంటీనాచ్ — పిలవకురా బాబూ” అని ఒకడు.

సుమారు పదేళ్లయింది బోగంమేళంలో కూచుని. సాపం — ఈకళావతుల్లో కళ ఏనాడో పోయింది. అక్కడికి వెళ్లి ఏంబావు కోవాలి. పాడల్లు, రంగుచీరలూ, సిల్కు రవికలూ కప్పిన రోగిష్టిశరీరాలను చూచి చప్పరించడంతప్ప. అథవా—ఒకసారి వెళ్లి కూచున్నా ‘ఈదేహం అమృతానికి—వల యువారు.....’ అన్న వేవో జ్ఞాపకంవచ్చి కళ్లనీళ్లపర్యంతం అవుతుంది నాకు. టైలర్లు, డ్రైవర్లు, హోటలు సెర్వర్లుగదా ఈనాటి రసి కులు. అణాకానీకి దిగలాగి ‘ఈతపళ్ల’ పాటలు పాడించి నిర్భాగ్యులంతా ఈమధుర మైన సంస్థను చంపేశారు.

తలవంచుకొని లోపలికి నడిచాను. ఓహో—ఏమి నేత్రనిర్వాణం! విశాలమైన ప్రాంగణంలో బాగా అలంకరించిన వివాహ మండపం!

కుడివైపున నాగరికవేషంతో కూచుని, అత్తరు పన్నీరూ, తాంబూలాలూ విరివిగా ఉపయోగిస్తున్న లాక్యులూ, బంధుకోటీ, పెల్లిపీటకు ఎదురుగుండా ఒక బ్రాహ్మణ సముద్రం. వినకరమేఘాలు దానిమీద అతిజోరుగా ఆడుతున్నాయి. పూచిన తంగేడుపొదల్లా స్త్రీజనం. నల్లనిజడలూ, తెల్లని మల్లెచెండ్లూ ఆ ప్రాంతాన్ని ఏలు తున్నాయి.

ఈపేటస్త్రీల పద్ధతే వేరు—రాచ్చి పుల్లో, మడిబట్టల్లో కొట్టుకునే బ్రాహ్మణ కుటుంబాల్లో తప్పబుట్టారు. ఎప్పుడూ ఎంత ఉత్సాహంగా చురుగ్గా కలకలలాడుతూ ఉంటారనీ! మున్నెనలపై ఏళ్ల ఆవిడగూడ చీరా రవికా ఎక్కడా మాయనీకుండా, కడిగిన ముత్యంలా తయారై బయటికి వస్తుంది. కనుకనే ఆపూల్లో ఏశుభకార్యానికి పిలిచినా మహానరదా అవుతుంది వెళ్లడానికి.

నేనూ ఒకచోట చదికిలబడ్డాను. బ్రాహ్మణోత్తములు అర్థం తెలియని వేద మంత్రాలతో హోరు పెడుతున్నారు.

“మదర్థం కన్యాం వృణీధ్వమ్”—పెండ్లి కుమారుడు మొహంఎరగని ఒక బ్రాహ్మణి పిలిచి పావలా చేతిలో పెట్టి నా కోప్పెక్కి కూతుర్ని చూసిపెట్టమన్నాడు. బ్రాహ్మణుల అక్షతలు దులిపి డబ్బులు రొంటిని దోపి లేచినచోట కూచున్నాడు. అట్లా నలుగురు. పాపం ఒక్కరూ ఆ అబ్బాయిమాట వినలేదు. డబ్బు తిని దగాచేశారు.

ఆయింటి ‘యజమాని’ మంచివాడు గనుక అతనిమీద నయగలిగి, పట్టుబట్టలు కట్టుకు వచ్చి అతని కెదురుగా కూచుని మాపిల్లను నీకిస్తా నన్నాడు.

“కన్యాం కనకసంపన్నాం కనకాభరణై ర్యుతాం, దాస్యామి విష్ణవే తుభ్యం...”

అన్నీ అబద్ధాలు. పిల్లబంటిమీద ఒక్క నగకూడా కనపడలేదు, జడలో నాగమల్లి పువ్వులు తప్ప. వెయ్యిన్నూట పదహారు రూపాయలు మొగపెల్లి వారు కట్టుంగా గుంజిన తర్వాత నగలుపెట్టవలసిన పూచీ ఆయన కేముంది?

“ధర్మార్థకామేశు త్వయైషా నాతిచరి తవ్యా” కన్యాదాత అన్నాడు — మహా అర్థం తెలిసినట్టు. “నాతిచరామి” సంస్కృతం ముక్కలు నోటపట్టని ఆ అబ్బాయిచేత పురోహితు డనిపించాడు.

నభలో కూచున్న వృద్ధులూ, ముది ఐదువలూ సాదరంగా స్పృశించిన మీదట—మంగళసూత్రం చేత్తో పట్టుకొని పెండ్లికొడుకు—

“మాంగల్యతంతునాఽనేన మమ జీవనహేతునా, కంఠే బధ్నామి సుభగే...”

అంటూ, తెల్లని కళ్లతో చూచి అమాయకంగా మెడ ఒప్పగించే పెండ్లి కూతురుమెల్లో కట్టాడు. ముడి పడింది—

నా కళ్లలో ఎందుకో నీళ్లు తిరిగాయి. అబ్బ—ఎంత తియ్యని ముడి! ఎన్నాళ్లకూ విడరానిముడి! సుఖదుఃఖాల్లో - నవ్వు ఏడుపుల్లో నులివెచ్చని కాగిలింతల్లో— ఒకరి వెంట ఒకర్ని బలంగా లాగే ముడి! దీని బాధ్యత—దీనిలోని అనంత బాధామాధుర్యం ఈ పూసపింఠెల కేం తెలుసు?

తెలిస్తే— నెంటనే— నునుకొత్తసిగ్గుతో ఒకరి నొకరు చూసుకొని, ఎంత హాయిగా —తీయగా నవ్వుకొనేవారు!

మనస్సులో సముద్రపుటలల్లా ఎన్నో ఊహలు. ఈగ్రంథి-చేతులకూ మెడకూనా?— ఛా! ఎంత విరూపఘటన! రెండు పక్కవ్యాదయాలలోని న్నేజీతంశువుల ముడి— ఎప్పుడో— ఎక్కడో—ముఖల ఆశీర్వాచనాల లో పుట్టిన పవిత్రవివాహసంస్థ తుద కెట్లా తేలింది?

నిద్ర కూరుకు వస్తోంది. లేచి విడిది మేడవైపు నడిచాను. మేడమీద దీపా లేవీ లేవు. హాల్లో ఒకరిద్దరు చంటిపిల్లలు గావును నిద్దరోతున్నారు.

తడుముకుటూ గదిలోకి వెళ్లాను. బట్టలు మార్చే ఓపిక లేదు. పరుపుకోసం వెది కాను నిద్రమత్తులో తూలుతూ. పరుపు చక్కగా పరిచివుంది.

అప్పుడే ఒచ్చి శయనించింది గాబోలు మా ఆవిడ. మొగాళ్లకన్న ఓత్తి బద్ధకం మనిషి— పిల్లలతో తగువుపడుతూ ఎక్కడో కూచుని చక్కా వచ్చి ఉంటుంది.

పరుపుమీద ఒరిగాను. పెళ్లివారు రాసిన డిల్ బహారుసెంటుతో నా లాల్చీ పరిమళిస్తోంది. తీరా పడుకుంటే..... నిద్ర రాదు. దొర్లుతున్నాను.

పెండ్లి వారింట్లోంచి చల్లగా ఇంకా పెళ్లి మంత్రాలు వినబడుతున్నాయి.

“సోమః ప్రథమో వివిదే గంధర్వో వివిద ఉత్తరః...”

నాకు నవ్వొచ్చింది. రెండునిమిషాలు గడిచాయి. మెత్తని తామరతూడువంటి చెయ్యి ఒకటి నామేడమీద పడింది. బంగారు గాజులు చిరుతచప్పుడు చేశాయి. ఆ మృదు స్పర్శకు నానరాలన్నీ భగ్గుమని వెలిగాయి. శరీరం జరుగుతోంది. మెదడు తిరగబడు తోంది. ఎంత 'చిత్రమైన అనుభవం'.

పెళ్లి పచ్చకర్పూరపు తాంబూలంతో పరిమళించే వెచ్చని నాలుగు పెదవులూ, ఉద్రేకంగా కొట్టుకునే రెండు హృదయాలూ అతిదగ్గరగా కలుసుకున్నాయి.

పెళ్లి మంత్రాలు ఇంకా వినబడుతున్నాయి.

“సఖా సప్తపదా భవ సఖాయా ... సఖ్యాత్తే మాయోపగం సఖ్యాన్మే మాయో స్థాః...”

నేను బయలుదేరిన చోటినుంచి తోవ తప్పి ఏగంధర్వలోకంలోని దేవకన్యక ఒడి లోనో పడలేదుకద !

ఆ బాహునాళపు సుఖస్పర్శ—పెదవులు కలిపేనేర్పు— ఏ జన్మలోనూ పరిచితమైనట్టు లేదు. ఆమత్తులోంచి లేచి ఆలోచించే త్రాణ లేక బుద్ధి గిలగిల కొట్టుకుంటోంది.

\* \* \*

హఠాత్తుగా కామినియాకాయిలు తీవ్ర పరిమళంతో నాతల తిరిగింది. ఉలికిపడి లేచాను. మనస్సు ఆందోళనతో కొట్టుకుంటోంది. కష్టపడి వెతికి దీపం వెలిగించాను. ఏమి టది! నాకళ్లను నేను నమ్మలేకపోయాను. ఈమె ఎవరు? నాభార్య కాదు. ఆ కొత్తమ్మాయి శకుంతల! సాయంత్రం ఎవరో పిలుస్తుంటే విన్నాను. ఎంత విచిత్రసంఘటన! నాఆశ్చర్యానికి హద్దులేదు. ఇంద్రజాలమా-వరప్రసాదమా? ఏపితృదేవతాశీర్వాదం, ఏయామినీదేవత, ఏప్రణయఅధిష్ఠానదైవం, ఈలాక్షణ్యరాశిని మాయచేసి నాకు దానధి చేశారు ?

‘వైవమిచ్చిన భార్యా’ ఈమె?

తన్నూ, నన్నూ తిట్టుకుని ఎంత కుంగి పోతోందో లోపల? నెమ్మదిగా ముఖమెత్తి చూశాను. రెండు నిమిషాలు ముఖం దాచు కుని మెల్లగా—నావైపు చూస్తోంది, చిక్కు పడిన లోలకులు సవరించుకుంటూ. మాట్లాడడానికి ధైర్యం చాలకపోయినా—

తెగించి అన్నాను: “ఎంత పొరపాటు జరిగింది?” ఆమె మాటాడలేదుగాని ముఖం మాత్రం మలినంగా లేదు. “క్షమిస్తే—మీ ఎదుటనుంచి వెడతాను” లేవబోయాను. ఈ మాట ఆమెను కదిపింది. నావైపు ఒకసారి గంభీరంగా చూచి చిరునవ్వు నవ్వింది. నాకు ఊపిరి తిరిగింది. “మనస్సులో బాధ పోవడానికా నవ్వుతున్నారు” చనువుగా అన్నాను.

“పుట్టుకతోనే వచ్చిన ఈమనస్సులోని బాధకు పోవడమంటూ లేదు... పెళ్లిపందిట్లో కొంత నేపు కూచుని ఏవేవో జ్ఞాపకమొచ్చి— ఏమీ తోచక ఇక్కడికి వచ్చి చేతికిదొరికిన పరుపాకటి పరుచుకు పడుకున్నాను. నాది అన్నదానిమీద అభిమానం ఏనాడో పోయింది. తనకు అన్యాయం చేసినవారిమీద పగతీర్చుకోడానికి బుద్ధివూర్వకంగా—సంతోషంగా తప్పచేసే ధైర్యం ఎట్లాగూ లేదు. తలవనితలంపుగా జరిగిన చిత్రకథకు విచారం ఏందుకూ?... మీరు పశ్చాత్తాపపడుతూంటేమాత్రం నిశ్చయంగా నేను విచారిస్తాను.”

ఎంత విచక్షణ — ఎంతచిత్తశుద్ధి — సాహసినే దేనికైనా స్త్రీయే సాహసించాలి. మగవాడు వట్టి చచ్చుపెద్దమ్మ!

“పశ్చాత్తాపమా? దేనికి? ఈరసి కత్వం — ఈ దివ్యానుభవం — ఈ ఉజ్వల సౌందర్యం—ఎన్ని తపస్సులకు లభ్యమవుతుంది? ఈ స్వర్గీయ అమృతస్వప్నాన్ని

ఏనిర్భాగ్యుడు పిడికిలితో పట్టి నిలబెట్టుకోగలడు? ఉత్తరక్షణంలో కరిగిపోతుంది. మల్లా మామూలు శుష్కజీవితం గిరగిర తిరగడం మొదలెడుతుంది” నాహృదయం వెలిగించిన ఒత్తిలా మాట్లాడింది.

ఆమె అందుకుంది: “అయితే ఈ స్వప్నాన్ని నేను శాశ్వతం చేస్తాను. ఆ కసు గాయలకు ఇప్పుడు వీరంతా అర్థంతెలియని మంత్రాలతో అరిచి చేసింది పెళ్లికాదా, బామ్మలపెళ్లి. ఈ ఏకాంతరాత్రి, దక్షిణపు గాలి, చుక్కలు, పాలలా పొంగే యౌవనం మనకు చేసిందే యథార్థమైన పెళ్లి. సరిపడని భర్తతో ఇంతవరకూ కాపరంచేసి చచ్చి, ఇప్పుడు మీపక్కని కొత్తగా పుట్టాను.”

లేచి నుంచుంది. కళ్లు, చెక్కిళ్లు గీసపు కాంతిలో దుర్నిరీక్ష్యంగా వెలుగుతున్నాయి.

“మీమాంసలవల్ల లాభం లేదు. ఇక ఒక్క పదినిమిషాల్లో ‘వారిద్దరూ’ వచ్చి ఈ స్వర్గాన్ని సరకం చేస్తారు ... ఏంచేద్దాం... తిరుగులేని నిశ్చయంగా... మన కర్తవ్యం... ఏమిటి?” చురుగ్గా మేడకింది చీకట్లో ఎగిరే మిణుగురులకేసి చూస్తూ అన్నాను.

“కర్తవ్యమా?”

చరచర దగ్గరికి వచ్చి నవ్వుతూ గులాబీరేకువంటి చేతిని అందిచ్చింది.

అనతిదూరంలో ఉన్న రైల్వేస్టేషన్ లో అప్పుడే వచ్చి నిలిచిన్న ‘రైలు’ ఖంగున కూసింది.

# చిత్రగుప్తులు



= శ్రీ వసంతరావు వెంకటరావు =

ప్రస్తుతం జీవులు చేయుచున్న పాపపుణ్యాలను నిర్దిష్టంగా లిఖించి, జీవితాంతమున యమ లోకం చేరుకొన్న పాపాత్ముల దుష్కృత్యాలు శ్రోదీకరించి యమధర్మరాజునకు నివేదించు విధి చిత్రగుప్తులది. శతకోటిసహస్రంగా నున్న భూలోకజీవుల నిత్యకృత్యాలను లిఖించడానికి ఇద్దరు చిత్రగుప్తులకు సాధ్యమాకుండా అని యోచిస్తే, అసలు చిత్రగుప్తులన్న వ్యక్తులున్నారా లేరా అన్న సందేహం కలుగకతప్పదు. ఒక లేఖకుడు లిప్తకాలమైనా విరామం లేకుండా రోజుకు ౮ గంటల చొప్పున సనిచేస్తే ఒక జీవి దినచర్య వ్రాయడానికి ముగ్గురు లేఖకులుండాలి. ఆలెక్కపైని, ఆసంఖ్యాకంగా నున్న జీవులకు అగమము 3 రెట్లు అయినా చిత్రగుప్తులుంటేకాని యమలోకంలో పాపుల కుచితశిక్ష విధించడానికి ముఖ్యాధారమైన జీవితచరిత్రలు సమగ్రంగా ఆయిత్రపెట్టుట సాధ్యం కానట్లు పొడగట్టుతుంది. అగుట, సామాన్యమానవులకు నైత మంగీకృతముగాని పాత్రలను పురాణేతిహాసకర్తలగు మహామేధావులు సృష్టించి ఉంటారా అను విషయసందేహం జనించుట సమంజసమే.

**ప్రాచీనశాస్త్రాలు - వాటిభావము :**

నారదపాత్రను విమర్శించిన \* సంవర్ధమందు పురాణేతిహాసాలలోని వ్యక్తులను మూర్తిమత్వమియ బడిన విశిష్టాభిప్రాయాలుగా భావించుట శాస్త్రమోత్తమమని నివేదింపబడింది. మహాన్నతమును, వికాల

మును అగు సంఘనిర్మాణము చెక్కు చెదరకుండ, బీటలు వారకుండ, కాలోద్ధ్వంసములవార బడకుండ నిరంతరము వర్ధిల్లజేయునట్టి సర్వకాలమున కక్కజకు వచ్చు విశ్వజనీనాభిప్రాయాల సంపుటికరణమే ప్రాచీనశాస్త్రమంజూష. సర్వవ్యాపి యగు భగవంతుని పేరిట, ఇహపాపములకు పరలోకములో జీవులనుభవింపనున్న దురంతయాతనల పేరిట, సంఘమర్యాదలను పొటించుమని మానవులను హెచ్చరించుచున్న ప్రాచీనశాస్త్రాలు పాశ్చాత్యనాగరికతావ్యామోహితులకును, భౌతికజ్ఞానలేశదృష్టితో పరికించునవనాగరికులకును హాస్యాస్పదములై కన్నట్టి కన్నట్టుగాక! అంతమాత్రాన వాటిని తృణీకరింపక తత్పూరితపదికములైన భావసంపత్తిని గ్రహింపవలసిన బాధ్యత మనపై నున్నది.

**చేసిన తప్పుకు శిక్ష అనుభవించక తప్పదు :**

ఆతిరహస్యంగా మానవు లొనరించు దుష్కృత్యాలు పరుల కక్షేయములై సర్వదా గోప్యంగా ఉంటాయను నమ్మకమే వారికి లేకపోలే మానవులు దుష్పథగాములు కారు. కొన్ని నైతికదుష్కృత్యములు వెల్లడియైనప్పుడు తగిన శిక్ష సంఘమో, ప్రభుత్వమో విధిస్తూనేఉంది. రాజదండన భయోత్పాదకంగా ఉంటుంది. న్యాయమూర్తులప్రమత్తులై సకాలంలో దుష్టశిక్షణ చేయుచునేఉన్నారు. అయినప్పటికిని ఒకానొకప్పుడైనను మానవుని దుర్లయాలు శిక్షాధికారుల నూత్నదృష్టినుండి తప్పిపోతాయన్న ఆశచేతనే మానవుడు అలాటికప్రవర్తనానికి నెట్టుకొనేది. ఇది భౌతికప్రపంచ విషయము.

\* “ నారదుడు - కర్మఫలము ” : భారతి, ౧౮-౧౨.



శిక్షార్థులు ప్రమాదవశాత్తు భూలోకంలో దండనవిముక్తు లైనప్పటికిని మరణానంతరమున వారి వారి దుష్కృత్యములకు యుక్తమగు శిక్షానుభవం వారికి తప్పదని భారతీయసిద్ధాంతము. ప్రతికర్మానుభవం జీవికి అనుల్లంఘనీయమైనప్పటికి, సుకృతదుష్కృతములు జన్మజన్మాంతరేపి జీవి వాక్రయించియున్నప్పుడు, యుక్తశిక్షనిగ్గయానికి వీలగునట్లు జీవియొక్క కార్యాకార్యసముదాయం సమగ్రంగా లిఖితమై ఉండాలి; లేదేని, జీవికి అన్యాయం జరుగుతుంది. ఏ విశ్వశక్తిప్రేరకమున జీవికి కర్మానుభవం అవశ్యకర్తవ్యమో, ఆవిశ్వశక్తిప్రేరకముననే జీవియొక్క సంపూర్ణచరిత్ర నిరాఘాటంగా విశ్వసత్రాలలో స్వముద్రితం కావలసిఉంది. ఈభావమే పురాణగ్రంథస్థమై యుండినట్టే లే, ఆకాలంలో అది జనాదరణకు పాత్రమయేది కాదు. మతవిశ్వాసం ప్రబలంగా నున్న ఆకాలంలో ప్రతి ఉత్కృష్టవిషయమూ మతపరంగా ఉద్బోధింపబడేది. సర్వజీవ కార్యాకార్యలేఖ నిర్వహణ భారం వహించుటకై ప్రత్యేకంగా చిత్రగుప్తులు సృజింపబడ్డారు.

ఏజీవి కాజీవియే చిత్రగుప్తుడు :

శక్తిద్రవ్యముల కవిశాభావసంబంధ మున్నదని ప్రాయోగికంగా గ్రహపరిచి, స్థూలదృష్టికి గోచరించు బహుధానేకత్వంలో ఏకత్వాన్ని అన్వేషించగలిగిన శాతకవిజ్ఞానదృష్టితో చిత్రగుప్తభావాన్ని విమర్శిస్తే మహత్తరసత్యం వ్యక్త మౌతుంది. అది, ఏజీవి కాజీవియే చిత్రగుప్తుడన్న పరమరహస్యము. అనుక్షణము, సర్వకాల సర్వావస్థలయందును ప్రతిజీవియు తన సంపూర్ణ చర్యలను, భావములను అజ్ఞానతః విశ్వపుస్తక పత్రాలలో లిఖించుచునే ఉన్నాడు. జీవియొక్క యావచ్ఛరిత్రమును విశ్వాంతరాళములలోనికి ప్రకృతి శక్తులమూలంగా తనే వ్యాపింపజేస్తున్నాడు. అయితే ఆ చిత్ర మాక్కులీపిలోనికి అనువదించబడిన పిదప విశ్వగూఢానికి బయలుదేరుచుండుటచేత ఒకరి చరిత్ర మరొకరు సంగ్రహించుటకు అవకాశము లేకున్నది. ఆ మాక్కులీపి నెరింగిన భవితజ్ఞుల విశేషదృష్టికి మాత్రము సర్వము విదితమౌతుంది.

విశ్వము-విద్యుదయస్కాంతశక్తి :

విశ్వము విద్యుదయస్కాంతశక్తి (Electro - Magnetic Energy) కి క్రిడారంగము. ఉష్ణము, కాంతి, X-కిరణాలు, గామాకిరణాలు, అతి నీలలోహిత (Ultra-violet) కిరణాలు, అతిశోణ (Infra-red) కిరణాలు, రేడియోతరంగాలు మొదలగు భిన్నభిన్న గూఢాలలో విద్యుదయస్కాంతశక్తి విశ్వంలో స్వేచ్ఛావిహార మొనరిస్తుంది. శోట్లకొలది మైళ్ల దూరంగా నున్న నక్షత్రాలనుండి ప్రసరించు కాంతిని యక్షోపకరణాలతో పరిశీలించి జ్యోతిశ్శాస్త్రజ్ఞులు నక్షత్రచరిత్రను కొంతవరకు సమకూర్చగలుగుచున్నారు. నక్షత్రగర్భంలో పాటిల్లుచున్న మహాదృఢతపరిణామములను నిష్పప్నంగా మానవుల కెరిగి న్నూన్నదే నక్షత్రకాంతి. ఆ కాంతి దృగ్గోచర కాంతియే కానక్కరలేదు. పైని వివరించిన వివిధ కిరణాలలో ఏదైనను నక్షత్రరహస్యం బయటపెట్టగలదు. అయితే ఆలిపి మరొకవిధంగా బోధపరుచుకోవాలి.

మానవుడు - విద్యుత్తు :

మానవుని వ్యారా విద్యుత్తు నిరాటంకంగా ప్రవహిస్తుంది. విద్యుత్ప్రవాహానికి మానవుడు కొంత ప్రతిరోధం (Resistance) కలిగించినప్పటికిని మానవ శరీరము నుంచి వాహక (Conductor) మే. ఏదైనా ఒక లోహపుతీగయొక్క ప్రతిరోధము నిశ్చితమైనది. కాని, మానవుని ప్రతిరోధం మారుతూ ఉంటుంది. దన్న విషయం మనస్తత్వజ్ఞులు ప్రాయోగికంగా ఋజువు చేసేరు. ఒక విద్యుదావృత్తం (Electric circuit) లో మానవుని చేర్చి, వాని ప్రతిరోధము కనుగొనవచ్చును. అట్లుండిన మానవునికి భయమో, ఉత్సాహమో, ఉద్రేకమో, సంభ్రమమో, విషాదమో, కారుణ్యమో, ఆశ్చర్యమో కలిగినప్పుడు విద్యుత్ప్రవాహానికి వాని ప్రతిరోధం మారుచున్నట్లు కనిపిస్తారు. మానవునికి మనఃపరివర్తనం సంభవించినప్పుడల్లా వాని ప్రతిరోధ పరిమాణం మారుతుందని ఋజువుయింది. అట్టి సమగూలలో మానవశరీరమందు వైద్యుతీయంగా మార్పు కలుగుతుంది.

వల్క్వనైటుపన్నెతో తల దువ్వకొని, ఆ పన్నెను చేతివెండ్రుకల దగ్గరకు తెచ్చినప్పుడు వెంట్రుకలు నిటంగా నిలుచుంటాయి. తల దువ్వకొన్నప్పుడు కలిగిన రాపిడిచే వల్క్వనైటులో స్థావర విద్యుత్తు (Static electricity) జనిస్తుంది. పన్నెలో నున్న విద్యుత్తు వెండ్రుకలను నెతము ప్రేరేపించి వాటికి విద్యుదావేశం కలిగిస్తుంది. ఆ కారణంచేత వెండ్రుకలనోయ్యంగా విముఖమౌతాయి. ఒక దానినుండి ఒకటి దూరంగా పోవుటకే ప్రయత్నిస్తాయి. కాని శరీరంలో ఉద్భవించిన వాటచేత రోమములు వాటిస్థానం నుండి కదలలేవు. కాబట్టి, విద్యుదావేశం పొందినప్పుడవి గత్యంతరంలేక నిట్టనిలుచుంటాయి. సంభ్రమోత్సాహాదిరసము లడయించినప్పుడు నెతము వెండ్రుకలొక్కసారి సూటిగా లేస్తాయి; కాని అది శరీరం గురుపాడుచుటచే సంభవిస్తుంది. అగుట శరీరం గురుపాడిచినప్పుడు వెండ్రుకలకు విద్యుదావేశం ప్రాప్తిస్తుందని సహేతుకంగా నిర్ణయింపవచ్చును. తత్త్వికయలో విద్యుదయస్కాంత తరంగాలు జనించుటకునెతము అవకాశ ముంది. ఆ తరంగాలు దిగ్విలయము వ్యాపిస్తాయి. వాటి సందేశం గ్రహించగలవారి కందరకు జీవియొక్క చరిత్రకు పూర్తిగా నివేదిస్తాయి.

**ఇచ్చా, జ్ఞాన, క్రియలు :**

అయితే, విద్యుదయస్కాంత తరంగాలు ద్వారా సర్వకార్యములు ప్రకటితమౌతాయా, కానా అని విచారిస్తే ఎంత గోఘంగా జీవి చేసిన కార్యమైనను విద్యుదయస్కాంత తరంగానికి అనువదించబడక పోదని స్పష్టమౌతుంది. యోచనచేయుటకు ఏకకార్యమును జీవి చేయలేడు. ప్రతికార్యమును ఇచ్చాజ్ఞానక్రియ శక్తుల మూలముననే జరుగుతుంది. ఎట్టి స్వల్పకార్యమైనను సకే తదాచరణనివయమై జీవికి ప్రప్రథమాన్ని ఇచ్చ జనిస్తుంది. తదనంతరము ఆచరణవిధాన మాలొచించు జ్ఞాన ముదయిస్తుంది. పిదప కార్యనిర్వహణకు పూనుకొంటాడు. ఇట్లు, యుక్తమైన మనఃప్రవృత్తి లేనిదే కార్యములు కొనసాగవు. మనఃప్రవృత్తితో శరీరంలోనుండి విద్యుదయస్కాంతతరంగాలు వ్యాపి

స్తాయి. అవి సెకనుకు ౧౮౬,౦౦౦ మైళ్ల వేగంతో ఆకాశయానం చేస్తాయి. వాటి వేగాన్ని మించిన వేగం—మనోవేగం తప్పలేదు. వాటికి విరామాకాంక్ష లేదు. కించిత్తైవాక్షయంలేని జవంతో కాలాంతం వరకూ అవి విశ్వయాత్ర చేస్తూనే ఉంటాయి.

భూలోకజీవజాలంలో మానవుడు సర్వోత్కృష్టుడు కావచ్చును. మానవనాగరికత మహోత్కృష్టమైనది కావచ్చును. కాని, జగత్తులో నక్షత్రగోళాలు లెక్కకు మారినన్ని ఉన్నాయి. ఆగోళాలలోగాని, వాటి నాశ్రయించి పరిభ్రమిస్తున్న గ్రహాలలోగాని భూలోకజీవంవంటి జీవమును లేకపోవచ్చును. కాని, మానవునికన్న మేధావంతులగు జీవులుండరని నిష్కర్షగా చెప్పలేము. భూగోళపరిణామంలో ప్రాథమిక జీవజాతులనుండి మానవుడుద్భవించినట్లంగీకరించినట్లైతే, నిరంతర విపర్యయ మొందుచున్న భౌతికావస్థల కనుగుణంగా మానవజాతినుండి అంతకుత్తమోత్తమమైన జాతి జనింప దని ఖండితముగా చెప్పుట కవకాశం లేదు. అగుట, మానవనాగరికతకన్న అత్యుత్తమమైన నాగరికతలో వర్ధిల్లుచున్న జీవులు గల గోళాలుండవచ్చును. అట్టి జీవులు విద్యుదయస్కాంతతరంగ రిపిని మనకన్న సూక్ష్మంగా అవగాహించు సాధనములను కల్పించియుండవచ్చును. దూరదర్శినికంటే మేలైన యంత్రములతో వారు భూమిని పరికిలిస్తే భూలోకజీవుల చరిత్రలు వారికి సువ్యక్త మౌచుండుటకు సందేహం లేదు.

**కాలవాహినిలో కర్మయాత్ర :**

అట్టి విశేషసామర్థ్యం గల ఉత్కృష్టజీవులు అనేకగోళాలలో నుండవచ్చును. మన కతిసమీపంగా నున్న నక్షత్రంయొక్క దూరం ౨౫,౦౦,౦౦౦ కోట్ల మైళ్లు. ఈహేతుమైన నక్షత్రదూరాలను 'కాంతిసంవత్సరం' (Light year) లో కొలుచుట ఆచారమై ఉంది. సెకనుకు ౧,౮౬,౦౦౦ మైళ్ల చొప్పున ప్రయాణం చేయు కాంతి ఒక సంవత్సరంలో సుమారు ౬౦౦,౦౦౦ కోట్లమైళ్లు పోతుంది. కాబట్టి, మనకు ౬౦౦,౦౦౦ కోట్ల మైళ్లు ఎడంగా నున్న నక్షత్రం



యొక్కదూరము ౧ కాంతిసంవత్సర మంటారు. ఆ మానంలో మన కతిసమీపంగా నున్న తారయొక్క దూరం ౪౪౧ కాంతిసంవత్సరాలు. ౪౪౧ నుండి శతసహస్రకాంతిసంవత్సరాలు దూరంగా నున్న నక్షత్రాలు, నెబ్యులాలు ఉన్నాయి. జెమినికూటంలో నున్న ఒక నెబ్యులాగణం మనకు ౧,౫౦,౦౦,౦౦౦౦ కాంతి సంవత్సరాల దూరంలో ఉంది. పుంఖానుపుంఖాలుగా నున్న ఈగోళాలలో విద్యుదయస్కాంతతీపి వెలిగిన పరిశోధకు లుండి వారి దృక్పథము భూమిపై కేంద్రీకరింపజేసినట్లైతే భూలోకజీవుల చరిత్రలు సమగ్రంగా వారికి విశదమౌతూఉంటాయి. అతిరహస్యంగా మనం చేసినట్లు భావించుకొన్న కర్మలయొక్క వార్త భూలోకవాసుల కెవరికిని తెలియనప్పటికిని విశ్వజనాని కవి విదితములే! ఒక కర్మ మనం చేయగానే అది కాలగర్భంలో లయమైపోయిందనుకొనుట ఘోరమైన పొరపాటు. కర్మ చేసిన నాలుగేండ్లతరువాత భాని విషయము పెంటారీ - ఒకనక్షత్రం - లోని జీవులకు తెలుస్తుంది; ౮౭౫ ఏండ్లతరువాత సిరియసు

నక్షత్రవాసులకు విశదమౌతుంది; ౧౫ కోట్ల సంవత్సరాలతరువాత జెమినికూటమందలి ఒక నెబ్యులాగణంలో నున్న జీవులు తెలిసికొంటారు. ఇట్లావిషయం కాలవాహినిలో యాత్రచేస్తూ విశ్వంలో నున్న పూతజీవులకు ఆ కర్మరహస్యం ఎరిగిస్తూనే ఉంటుంది. మనం చేసిన కర్మ నాశనంగాదు. విశ్వానికి అంతమంటూ ఉంటే విశ్వాంతంవరకూ ఆకర్మ విశ్వంలో ఉంటుంది. ఇట్లు ఎవరికి వారే చిత్రసపుటలు.

ఇది భౌతికవిజ్ఞానయుగ మనీ, యంత్రవిజ్ఞాన ప్రాబల్యంచే నాస్తికత్వమే ప్రబలుతున్న దనీ దురభిప్రాయపడక, భౌతికవిజ్ఞానాదేశములను గ్రహించి నేటి మనఃప్రవృత్తి కనుగుణంగా భౌతికజ్ఞానదీపికతోడనే ప్రాచీనశాస్త్రాగారమును శోధించినట్లైతే దాని ప్రాశస్త్యము నవీనుల నాకర్షింపకపోదు. మూఢవిశ్వాసాచ్చాదితమైన ఉన్నతభావములను స్పష్టంగా ప్రదర్శించగల నూతనకాంతిలో ప్రకటించినప్పుడు నవనాగరికులు కూడ ముగ్ధులై వాటి కంజలిఘటించు రని ఆశింపవచ్చును.



అంక ౩

# ఆంధ్ర రాజ్యేందిరా!

౩౩౯

1942  
July

శ్రీ రత్నాకరం శంకర నారాయణరాజు

సకలార్వీతలరంగమధ్యమున స్వేచ్ఛన్ మున్ను నీ కీర్తిక  
స్యక. గజ్జెల్మొరయించి యాడినదిగాదా? రాజసంఘంబు మ  
స్తకముల్ వంచి భవత్పదాబ్జముల ఎజ్జగ్ గాన్క లర్పింపదా?  
వికటంబై చనుదెంచె కాలగతి, నీ వీనాడు లోకాన తే  
లిక యైపోయితి వెల్లవారలకు, తల్లీ! యాంధ్రరాజ్యేందిరా!

పగరకు గుండెపై నిడిన బల్లెము కృష్ణధరాతలేండు డీ  
జగతిని ఖడ్గహస్తడయి శాత్రవబృందము జెండునాడు నీ  
సిగవయి పూవువాడకయ చెల్లెనుగాదె సమస్తభోగముల్,  
వగచుట జెల్ల దాడదలవంతులు దాపురమైన వేళలక.

చుక్కలదాకు మాతెలుగుజోదుల యాదివరాహాటెక్కె, మే  
దిక్కున జూడ దానెయయి, తేకువ మున్నొకనాడు వైరులక  
జిక్కులబెట్టి వింధ్యగిరి జేరెడు దాక నదల్పలేదె? యా  
చొక్కపు శౌర్యగాథ చెవిసోకిన కొంబులకల్ జనించెడున్.

తఱిగని యెత్తి వచ్చు సులతానుల మార్కొని, మాటిమాటికి  
దురమున రక్తధారలను దోగి, జయాన్వితులైన పుత్రు లా  
దరమున నిన్ను గాచునెడ, ధారుణి నే మగవాడుగాని ని  
న్నిరవుగ దేరిచూచెనె? యదెల్లను మాయునొ నీమనంబునన్ ?

డాతొడనున్నమిటారంపు ముద్దులగుమ్మ వాతెఱయమృతమ్మురోసి  
లలితనవ్యశిరీష కలితమాలాజాల పేళలాధిక్యంబు నీనడించి  
కలవాణి దేనియల్ జిలికించు జవరాలి మృదుమధురోక్తుల మేలమాడి  
గోఘృతపాయస గోస్తస్థిలరస మాధురీమహిమంబు నధిగమించి

మించి, యాంధ్రావసీతలమెల్ల హర్ష  
నలిలనిధి నోలలాడించి శాశ్వతముగ  
పెద్దనాద్యుకవిత్వంబు పృథ్విమీద  
నీదు కీర్తి ప్రతిష్ఠలు నిల్పెగాదె?

పంచమవేదమా భారతసంహిత విరచించినట్టి కవిత్రయంబు  
 నిరుపమశౌర్యయై యరులజెండాదీన భద్రగుణాన్విత రుద్రమాంబ  
 ధీమంతుడయి తెల్లుభూమి వేగన్నుల గాపాడినట్టి యుగంధరుండు  
 భక్తాగ్రగణ్యుడౌ భాగవతగ్రంథకర్త పోతన మహాకవివరేంద్రు  
 డరయ, కడుపార నీవు గన్నట్టి సంత  
 గాదాకో? నేటికేనియు గలదె లోటు  
 విమలధైర్యమనీష విక్రమములందు  
 కలసి రాలేదు నాతల్లి! కాలమొకటె.

సర్వదిగ్విజయంబు సాధించి నిల్చిరి విజయశాసనములు వేనవేలు  
 శిల్పకళాప్రాధి జెన్నార దిద్దిరి కోటలుగోపురాల్ నీటుగుల్క  
 హృదయరంజకములై యెసగునత్కావ్యముల్ రచియించి రెన్నియో రహిదలిగ్గ  
 అవనిప్రజాహితార్థంబు నిర్మించిరి బహుళతటాకకూపాదు లెలమి  
 పూర్వచారిత్ర శోభావిభూతి నేడు  
 కనులగట్టిన రీతిని గానుపించు  
 అడగినది కాలగర్భాన నాంధ్రదీప్తి  
 యెన్నడో ప్రజ్వలించు నదింతనిజము.

అమలతరమ్ములౌ తవ దృగంచల రేఖల నీడలందు సా  
 ఖ్యముగ తెలుంగుజాతి మునుపందిన దందగరాని భాగ్యముల్  
 సమధికరీతి నేడకట! చావనులేక, మనంగలేక ప్రా  
 ణములను నిల్పియుండె, సుదినంబులరాక నిరీక్షిసేయుచున్.

కలముకా ఖడ్గము నొక్కరీతి నడుపంగా జాలు మాతెల్లువా  
 రల తేజం బది రక్తనాళముల నారన్లేడు; శౌర్యాంకముల్  
 నిలిచెన్నేటికి; లెమ్ముతల్లి! మగుడ నీపుత్రులన్ దిద్దుకో  
 వలె నుత్సాహముబోసి, వైభవ శుభంబౌ నాంధ్రరాజ్యేందిరా !



# కావ్యరచనా విశేషములు

= శ్రీ జొన్నలగడ్డ సత్యనారాయణమూర్తి =

శుభాశుభసంఘటనములు జీవితాంగణమున తలలెత్తి నపుడు మానవులు సంతోషదుఃఖములను వ్యక్తికరింతురు. మానవానుభవములను తా మనుభవించి, ఆత్మనుభవములను కావ్యకర్తలు స్వీయకృతులందు ప్రదర్శింతురు. కావున మానవప్రకృతులును, మానవవికృతులును తమ కేల యని వీ రనలేరు. అందులేని తామే యుండు సంఘటితప్రపంచమందు, తమకైమాత్రమే నిర్దేశింపబడిన గ్రంథములనే వీరు వ్రాసికొనగలరు. సంతసింపవలసినవచ్చినపుడు సంతసింపక, సంతపింపవలసినవచ్చినపుడు సంతపింపక అంతయు మిథ్య యనియు, సర్వము మాయ యనియు వచించి కిక్కురు మనక తూర్పుండునాతడు సన్నాహములందు నూటికి నూరు మార్కులను దెచ్చుకొని మతాధిపతి కావచ్చును. ఒరులజోలి తన కేలని కదలని మెదలని రాయి కావచ్చును. బండరాతికి కావ్యమున తావు లేదు. కావ్యకర్త దానిపై ఆకులను, పూవులను ప్రాకించును. తన తేభిసంజీవిచే స్పృశించి, దానిని చక్కని చుక్కజేయును. ప్రతిభాస్పర్శచే (స్వార్థరహితుడు కావున తాను చేసినదానిని తన పాత్రము చేసెనంచు తెలుపుచు) కటికిరాతికంటె వీయహల్యనో లేపి పరస్పర భావప్రకాశమునకు అక్కరైన చుక్కని సంఘటనములను సృష్టించును. అంతయుకాదు, కావ్యరససంధర యందు మసలునంతకాలము తన ప్రత్యేకవ్యక్తిత్వము నణచియుంచి, తన గుండెలను కావ్యపాత్రముల కాట పంది శ్లోనిరించును. తానే ఒక్కొక్క పాత్రమై కావ్యరంగస్థలి దోచును. వాల్మీకి వ్యాస కాళిదాసు లేమి కావించిరో, కావ్యజగతియం దెట్లు తోచిరో యెఱుగరా? జడదారు లయ్యు, ప్రాపంచికానుభవములను దను హృద్విణల మీటనిచ్చిరికారా? తాము

గోలపెట్టగలవా రగుటచే నీత, ద్రౌపది, కకుంఠలాడు లచే గోలపెట్టించిరి. తాము కోపింపజాలుటచే భీమాదులను రెచ్చగొట్టింపజాలిరి. తాము భక్తులగుటచే హనుమదాదులచే తన్మయస్పృశ్యము చేయింపగలిగిరి. తాము కులికిరి; ఒరులను కులికించిరి. శుభాశుభములు, సుఖదుఃఖములు తను కేలని తమగుండియలపై గోరీలను నిర్మించిరికారు. చింతిలి, కులికి, కనలి కావ్యజగతియందు రసస్రవంతులను పారింపజేసిరి.

నన్నడిగితిరా, కావ్యకర్తమనసును, బాలకుని మనసును ఒకేవిధమైన వందును. నూరేండ్లబూచి కొకరి గొడవయును, గోడును అక్కరలేదు. ఈతని కేడ్పు రాదు; నవ్వు రాదు. సంఘజీవితమునుండి ఈతడు 'విడాకులు' కైకొని, ఏమూలనో ముక్కుమూసికొని స్వంతముక్తికి సంబంధించిన దీర్ఘయోచనమందు బుడుంగున మునిగియుండును. కావ్యకర్తవలె బాలకుడు రూపగుణముల నెఱుగును. రూపరహితమైన దద్దియు నీతని చూడ్కి నాకర్షింపదు. ప్రత్యక్షగుణప్రదర్శన మొనరింపని మనుజుడు ఈతని హృదయమును స్పృశింపలేడు. తండ్రిరూపమందే ఈతడు తండ్రిగొనములను, తండ్రిని వీక్షించును. రూపమునుండి తండ్రినిచ్చుచుంది, 'అది' యని పేర్కొనబడు 'బ్రహ్మకొలో' గలిసి నంతన బాలకుడు తల్లడిల్లును. జనకుని రూపముకాని ఆతని బూడిద ప్రత్యక్షమైనపుడు ఈతని మనః నెట్లుండునో యూహింపుడు. తండ్రిరొమ్మునుండి తన్నెవరో దూరముగ గిరవాటువేసి రని, తన్నొంటరిజేయుటకై ఎవరో గ్రద్దవలె తన తండ్రిని తన పాలినుండి యెగదమ్మకొనిపోయి రని (ఏమియు నూహింపజాలని పసివాడు కాడుకానందున) ఊహించి ఈతడంగలాచ్చును. సుఖదుఃఖప్రకాశమునకు, పరస్పరభావవ్యక్తికరణము

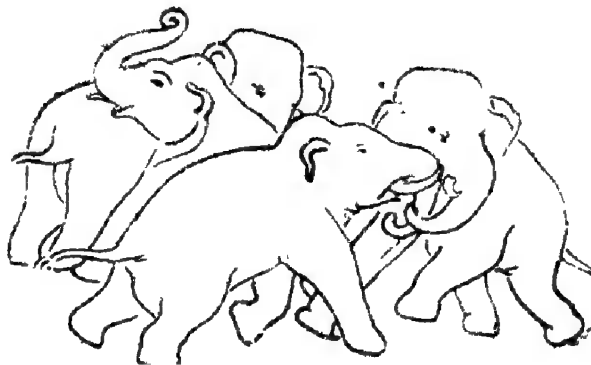
నకు భంగము నాటిలినపుడు బ్రతుకు తెల్లవారెనని బాలురును, సామాన్యులును తలపరా? విపత్తు బాలకుని గుండెపై బడినపుడు, పిడుగుదెబ్బవలన పిండియై,— పిండియే యగుటకాదు-బూదెయై, వాతూలమున నదృశ్యమగు గింజనలె నది బొగ్గును, బుగ్గియును గాదా? ఈబొగ్గులోను, బుగ్గిలోను నెర నుండు నని వర్తమాన విషాదవాతూలమున గుండియ మిక్కుటముగ చలించినను, భావికాలమున నానెరను ప్రజ్వరిల్లి, భావిజీవితమున నవ్యతీవనద్యుతులను జలజల రాల్చు నని మనము తెలుపవచ్చును. జ్ఞానప్రదీపకళికనుండి ప్రసరించు నీ భావచ్ఛటను కనుగామునను గుర్తింపజాలునా?

కావ్యకర్తను సృష్టికర్తకు బోల్చితిని. ఈపోలికలోని సృష్టికర్త సగుణబ్రహ్మగాని, నిర్గుణబ్రహ్మ కాదు నుడీ! కావ్యకర్త నిర్గుణబ్రహ్మవలె తన గ్రంథములను వ్రాయడు. జగదీశుని సృష్టిశక్తినే ఈత డలవటుచుకొని నాడు కాని తక్కుంగలవాని యనంతగుణములకు బహుమోక్షజనముల దూరమందే యున్నాడు. కొన్ని యంశములందు బాలకునకు సమీపమందున్నాడు. బాలకుడును, కావ్యకర్తయును, ఈశ్వరుడును కొన్ని కొన్ని ముఖ్యాంశములందే పోలికలు గలిగియుండిరి.

జగదీశుడు త్రికాలవేది. ప్రస్తుతకాలమట్లే భావికాలమున నీతనికి దోచును. కావ్యకర్తదృష్టి ప్రతి భాసముజ్జ్వలమయ్యి, దివ్యమయ్యి కావ్యపాత్రమై, ఆత్మరచనమున గోచరించు టాతనికర్త మగును, జరుగనున్న దేమో యెఱుగనితెఱుగున. నాతడు ప్రవర్తిం

చును. “కావలసి కారణాంతము లవంబును తప్పదు”. అని యాత డనునుగాని “కారణాంత మిట్టి” దని తెలుపడు. వర్తమానము కడవకుండ, గాలదిగ్వలయమున కవ్వల గల యంశములు తలలెత్తుచు కనుల బగుచో వర్తమానమును (The present) వీక్షించువా రెవరు? కావ్యము జోస్యముకాదు. అది భావికాలమునుగుఱించిన గాధ కాదు; వర్తమానసమయమునకు, ప్రత్యక్షకాలమునకు సంబంధించినది. గతాంశములను తెలుపుతటి గతమును దెచ్చి దాని నది దృష్టిసమక్షమున నిలుపును. కావ్యమున కవ్వల, రచనాకుశలుడు జోస్యము చెప్పినను, కావ్యమందు తాను నిమగ్నుడై యుండు నవసరమున తన కర్తవ్యలక్షణ మెద్దియో గుర్తించియే ఈతడు తన క్రియను నెఱుపును.

రేపు జరుగు సంఘటనము తెల్పియో నేడే తెలిసిపోయిన, కావ్యమందు తెలుపుటకు కథన మేముండును? భావికాల మనుకూల మైన దని తెలిసికొని నపుడే మానవుడు తన పనికి పూనుకొనును. కాలవియత్తలమున ననుకూలాంశములే గోచరింపవు. ప్రతి కూలాంశములుకూడ నందు దోచినగాని సత్యము పూర్ణ ప్రకాశము నందజాలగు. కావ్యమున నీసత్య మాత్య ప్రతిబింబమును గాంచును. రేబవల్లు లేకున్న దినమే లేదు. ముఖిదుఃఖములును, అలోకాంధకారములును, అనుకూలప్రతికూలాంశములును గలిసియే పూర్ణజీవన సామగ్రి యగును. కావ్యగ్రంథమునకు అక్కరైన దీ సామగ్రియే!



# ప్రజాయుద్ధమనగా నేమి?

= డా. భోగరాజు పట్టాభి సీతారామయ్య =

ఎప్పుడు యుద్ధము జరిగినా ఆ యుద్ధములు రాజులమధ్య యుద్ధమా, ప్రజలమధ్య యుద్ధమా అనే ప్రశ్నకు బదులు చెప్పవలసిన బాధ్యత ఉభయపక్షములవారిపైనను ఉండనే యున్నది. పూర్వపుయుద్ధములు రాజులమధ్య యుద్ధములే యని చరిత్రవలన తెలియుచున్నది. కురుక్షేత్రమునందు కౌరవుల ౧౧ అక్షోహిణీలు, పాండవుల ౭ అక్షోహిణీలు మొత్తం ౧౮ అక్షోహిణీలు, అనగా సుమారు ౧౯ లక్షల చతురంగబలములు పోట్లాడుకొనినపుడు రాజులు ఈ పక్షముననో, ఆ పక్షముననో చేరి కొందరు పాండవులకు, కొందరు కౌరవులకు సహాయముచేసిరి. అంగ దేశప్రజలకును, పాంచాలదేశప్రజలకును ఎట్టి వైరమూ లేదు. వారు వీరి దేశముపైగాని, వీరు వారిదేశముపైగాని దాడి వెడలియుండలేదు. రాజులుకూడ యుద్ధరంగమును విడచి ఒకరి దేశమును మరొకరు కొల్లబెట్టలేదు. కాబట్టి రాజులు-రాజులు, సేనలు-సేనలు, రథగజతురగపదాతులు ఒకరినొకరు విధ్వంసంచేసికొనినపుడును యుద్ధము రణరంగమునందే చెలరేగెనుగాని ప్రజలను బాధించలేదు.

రాసురాసు యుద్ధములు వ్యాప్తినొంది ప్రజాసామాన్యమునుగూడ తమయొక్క నాశనముపాలు చేయుచున్నవి. అప్పటికి క్రిందటి ఐరోపామహాయుద్ధమువరకూగూడ యుద్ధములన్నియు క్రమశిక్షణ పొందిన

భటులమధ్యనే జరుగుచుండెను. ఇటీవల ౧౯౧౪ నుండి బాంబు వ్యాపకమైనపిమ్మట ప్రజాసామాన్యము, యోధులు అను విచక్షణ లేకుండ యుద్ధములు అందరను కలియబెట్టుచున్నవి. ప్రథమమున బ్రిటీషువారు ఆగ్నేయవాయవ్యసరిహద్దులయందు అఫ్ఘిఢీలు, చిత్రాలీలు, వజీర్లు మున్నగుతెగలవారియొక్క దాడులను అణచివేయుటకు గ్రామములకు గ్రామములు బాంబులతో నశింపుచేయుట తటస్థించినపుడు అమానుషమనియు, క్రూరమనియు ఒక తెగవారును, అనివార్యమని మరొకతెగవారును బ్రిటీషుపార్లమెంటులో చర్చించిరి. కాలక్రమమున జరుగు మార్పులు, భావపరివర్తనములు లోకమునకు విదితమే. ఈరోజున ఘోరమనుకొనినది, దుర్భరమనుకొనినది, అమానుషమనుకొనినది రేపు సర్వసామాన్యమే. ఎవరిమనస్సు చివుక్కుమనదు? అదేప్రకారముగా యిప్పుడు జరుగుచున్న యుద్ధము రాజ్యాంగములనుండి, సేనలనుండి, రణరంగములనుండి ప్రజాసామాన్యమునకు పాకి పల్లెపల్లెను వ్యాపించినది. అందులో ముఖ్యముగా రష్యాలో జరుగుచున్న యుద్ధము, తత్సార్వము చీనాలో జరుగుచూపచ్చిన యుద్ధము ప్రజాయుద్ధములుగ మార్పుచెందినవి.

ఎప్పుడు ఆధునికశాస్త్రపరిశోధనవలన విధ్వంసకపరికరములు రోజురోజుకు మారి



నాశనమును పెంపొందించినవో అపుడు దానిని, వానిని ఆనమయమందు నివారింప జాలని పక్షమువారి ప్రజ లొకపక్షమునను, దేశభిమానపూరితులై, అనమర్థలైయుండి యు శత్రువునకు స్థావరము చిక్కకుండ చేయువా రొకపక్షమునను తమతమ కర్తవ్యమును నెరవేర్చుచుండుట పరిపాటి అగుచున్నది. యుద్ధములు యోధులమధ్యను, రణరంగమునందును జరుగుచుండిన కాలములోగూడ ప్రజాసామాన్యముయొక్క తోడ్పాటు లేకయే జరుగజాలవు. అటుల జరిగెడివి కావు. గత ఐరోపాయుద్ధమందు ప్రతికుటుంబమును యుద్ధమునకు ఒక్కొక్క యువకుని బలియిచ్చుటయే కాక, పగలనక రాత్రియనక త్రికాలములయందును తమశక్తి కనుగుణమైన యుద్ధసేవను చేయుచునే యుండెను. ప్రతివారి మనస్సు యుద్ధమునందే లగ్నమైయుండెను. ప్రతివాని హృదయము యోధులకొరకై దుఃఖినముద్రమునందల్లాడుచుండెను. ఇది యిట్లుండ ఈనాడు రష్యావారిపై జర్మనీవారు చేసిన దండయాత్ర ఫలితముగా జర్మనీసరిహద్దులనుండి రమారమి వేయిమైళ్లు రష్యాలోనికి తోసికొని వెళ్లి జర్మనీవా రాక్రమించుకొనినప్పటికీ, జర్మనువారియెదుట ప్రాన్సువారు ౧౯౪౦-వ సంవత్సరం జూనుమాసములో లొంగిపోయినట్లు లొంగిపోక ప్రతిబాటయందును, ప్రతి పోదయందును ప్రతిగ్రామస్థుడును, ప్రతి గ్రామస్థురాలును తనకుదొరికిన ఆయుధముతో ఆక్రమణచేసినవారిని హింసించి, చివరకు వారియొక్క ఆక్రమణను ఆపలేకపోయినపుడు తమయిండ్లు వాకిండ్లు, పొలములు పంటలు, పశువులు మున్నగు యావత్తు పాకర్యములను నశింపుచేసి, దగ్ధపటలము

చేసి, తెగ్గొట్టి అరణ్యములలోనికి పారిపోవుచున్నారు. ప్రజాయుద్ధ మనిన యిది.

ప్రజాయుద్ధములకు మరొక అర్థము కూడ చెప్పచున్నారు. దేశముల కన్నిటికీ రష్యా పురోగామి యనియు, రాజ్యాంగవిధానము లన్నిటిలోను సోవియట్ పద్ధతి మార్గదర్శి యనియు, రాజకీయమతము లన్నిటికిని (Isms) కమ్యూనిజమే వరవడి యనియు యిండియాలోని కమ్యూనిస్టుమిత్రుల నమ్మిక. ఈ పద్ధతి హింసవలన స్థాపింపబడినది. ౭౦ లక్షలజనము నాశనము కావడముద్వారా జన్మింపగల్గినది. తదాది ఎప్పటి కప్పుడు ఎదిరి పక్షమువారిని నశింపుచేయుటవలన నిలుపబడుచున్నది. ఇట్టిదానిని మనము సర్వదేశ ప్రజల సమ్మతివలన స్థాపింపబడిన దని చెప్పుటయు, అట్టి రష్యాకు విశిష్ట కల్గినది కనుక రష్యా నూతనాభ్యుదయమనకు కారణభూతులైన సర్వదేశ ప్రజలున్నూ రష్యాను సంరక్షించి అక్కడ జరుగుచున్న నూతన రాజకీయప్రయోగమును కాపాడుట వీరి విధి యనియు, అందుచే యిది ప్రజాయుద్ధ మనియు చెప్పగా వినియున్నాను. ఇట్టి అర్థములో యుద్ధము ప్రజాయుద్ధ మని చెప్పట ఆశ్చర్యముగ కాన్పించుచున్నది. మొట్ట మొదటలో ప్రజలయొక్క ప్రతినిధులే ౩-వ అంతర్జాతీయసభలోనికి వెళ్లిరా యని సందేహ మగుచున్నది. వెళ్లలేదని మన మందరమును ఎరుగుదుము. రెండవది, వెళ్లకపోవుటయే కాక రష్యాలో జరిగిన హింసాయుత రక్తపాతనమన్విత మగు విప్లవమునకును, హిందూస్థానములో జరిగిన అహింసా సత్యమాలతో గూడిన విప్లవమునకును చాల తారతమ్యము గలదు. తారతమ్య



మేనా? దానికి, దీనికి చుక్కెదురు. ఒక నాటి సంభాషణలో “మనకు కావలసినది Communism minus violence — అనగా హింస మినహా కమ్యూనిజము (సమాజవాదము)” అని పండిత జవహర్లాలు నెహ్రూ చెప్పట తటస్థించగా అది విని, దీనిపేరే గాంధీయజమ్ (గాంధీ తత్వము) అంటారని నేను బదులు చెప్పట తటస్థించినది. కనుక ఏదేశమున కాదేశము తమతమ పరిస్థితులకును, సంప్రదాయములకును అనురూపమగు పద్ధతులను, విధానములను, సిద్ధాంతములను ఆచరణలోనికి తెచ్చుట విధిగాని యింకను స్థిరభావము పొందని యితర దేశముల మార్పుల ననుకరించుట పాటి కాదు. కావున రష్యా యుద్ధములో ప్రవేశించినది ౧౯౧౭-వ సంవత్సరము జూన్ ౨౧-వ తేదీని. అందుచే ఆ తేదీనుండియు ఈ యుద్ధము ప్రజాయుద్ధ మని తలంచుట సహేతుకముగ నచ్చదు.

యుద్ధము ప్రజాయుద్ధమైనపుడు ప్రజలు సావధానముగ ఎవరి పనిపాటలు వారు చేసికొనుచు విమర్శనలతో కాలము గడపుట సాధ్యముగాదు. ప్రతిమనిషియు, ఆశాలగోపాలమును “అన్యాయ, దేశము యుద్ధములో మునిగిపోవుచున్నదే, ఆ యుద్ధమందు జయము పొందుటకు నేనేమి చేయుచున్నాను, నా కున్న సొమ్మును సాత్తును, నాలోనున్న శక్తిని సామర్థ్యమును, నాకుటుంబమునకు చెందియున్న పిల్లను మేకను, నాపలుకుబడిలో నున్న అర్థబలమును అంగబలమును యుద్ధముపాలు చేసి యుద్ధములో గెల్పుట నావిధి, నాసంకల్పము, నాకోర్కె, నాయత్నము” అని అనుకొనుట ప్రజాయుద్ధలక్షణము. ఇట్టి యుద్ధముయొక్క

స్వభావమును ప్రజలకు వాగ్వాదమువలన రుజువు చేయ నక్కరలేదు. ఇట్టి భావతరంగములు కొళాయిలలోనుండి ప్రవహించు పరాయిదేశపు జలములు గావు. హృదయాంతరాళములనుండి పొంగిపొరలు ఊటలు. వాటియంతట అవియే పైకి రావచ్చును. ప్రజాయుద్ధ మెట్టిదో నిర్వచనము చేయుట కష్టమైనపుడు యుద్ధకాలములో ప్రజల యొక్క భావపరంపరలే అట్టి నిర్వచనమును నిర్వచింపగలవు. నిన్నటివరకు యుద్ధమును నిరోధింపవలెనని బహిరంగముగను, రహస్యముగను ప్రచారముచేసి, ప్రజలయొక్క సహాయముపొందిన మిత్రుడు ఈరోజున యుద్ధము ప్రజాయుద్ధముగా మారినదని చెప్పి ప్రజలను యుద్ధమునకు సహాయపడవలసిగదని ప్రోత్సహించినపుడు ప్రజల మానసికస్థితి ఎట్లు మారినదని మనము పరిశోధింపవలెను? ఎట్టి మార్పును కన్పించకపోగా నిన్నటివరకును హర్షించిన రహస్యభోధనలను ఈవిధముగ అట్టిభోధకులే మార్పుచేయుటను గురించి ప్రజలెంతయు నిరసించుట చూచుచున్నాము. ఈనందర్భములో ఇంగ్లాండు రష్యాయొడంబడికకూడ సకాలమునకే వచ్చి మన కండ్లను తెరచినది. ఇంతవరకు ఈ యుద్ధ మనిన ఉత్సాహము కనపరచని భారతీయప్రజలు, ఈయుద్ధము ప్రజాయుద్ధమని వాదించువారితో, ఈయుద్ధము ప్రజాయుద్ధమైనయెడల స్టాలిన్ ఒకసారియైన భాష్యతదేశముపేరైనను ఎత్తడేల యనియు, చివరకు జూలై 3 వ తేదీని ఆతడు గావించిన సంభాషణలో ఈయుద్ధము జాతీయయుద్ధమని వక్తాణించియుండె ననియు, వీనిని గమనించినయెడల ఇది ఎట్లు ప్రజాయుద్ధ మగుననియు ప్రశ్నించుచున్నారు.

ఇంతవరకును వారు స్త్రాలినుచేయని విషయములను గురించిన సందేహములే వెలిబుచ్చుచున్నారు. కాని బ్రిటనుతో మొన్న రష్యా ప్రతినిధి మాలటావ్ గావించిన సంధి వలన రష్యా యుద్ధానంతర ఏర్పాట్ల సమయమున మిత్రమండలి దేశములయొక్క ఆంతరంగిక విషయములలో ఎంతమాత్రమును జోక్యము కలిగించుకొన సని అభయ మిచ్చినది. భారత దేశము బ్రిటిషుసామ్రాజ్యముయొక్క ఆంతరంగికవిషయములలో నొకటియని సునిదితమేకదా! అట్లాంటిక్ ఛార్జరును అనువర్తింపజేయువిషయములో చర్చిలు ప్రధాని నిర్వచించిన సూత్రమును రష్యా పూర్తిగా అంగీకరించుటవలన రష్యాప్రభుత్వము భారత దేశము బ్రిటిషుసామ్రాజ్యములో భాగముమాత్రమేకాని, మిత్రమండలి దేశములతో సమాన స్వాతంత్ర్యము ననుభవించు దేశము గాదని పూర్తిగా సుస్పష్టముగా అంగీకరించినది. అందువలన భారత దేశము రష్యా దేశదృష్టిలో బ్రిటిషుసామ్రాజ్యముయొక్క ఆంతరంగికవిషయమే. అట్లనే కానిండు. రష్యా భారత దేశముతరపున జోక్యము కలిగించుకొనదు. అందువలన మన కెంతమాత్రమును విచారము లేదు. అట్లు జోక్యము కలిగించుకొనవలె నని మన మెన్నడును కోరనులేదు. కాని సత్యమును గమనించినచో, ఈ సంధిలో యిండియావిషయము మినహా యింపబడుటయేకాక, ఇండియా యుద్ధానంతర

ఒడంబడికలనుండి వెలివేయబడినట్లు స్పష్టముగ అర్థమగుచున్నది. ఇది యంతయు గమనించినపిమ్మటగూడ ఏ బుద్ధిమంతుడైనను ఈయుద్ధము ప్రజాయుద్ధమేయని వాదింపబూనినచో, ఆ 'ప్రజాయుద్ధము'న కర్థము, భారత దేశప్రజలు మినహా, యితర ప్రపంచప్రజాయుద్ధము అని యైయున్నది.

ఇండియా పరాధీనమైనంతవరకును యిండియాప్రజలకు ప్రజాయుద్ధమనుమాట గోచరముకాదు. హృదయస్థమంతకంటెను శాశ్వతవారి నది కార్యకూరత్వమునకు పురికొల్పజాలదు. ప్రజలను యుద్ధమునుగూర్చి ప్రవృత్తిమార్గములో బెట్టజాలదు. ఇంకియా స్వతంత్రదేశమైనపుడు ఇండియాయొక్క స్వాతంత్ర్యమును ఎట్టి అహింసాతత్వమువలన సంపాదించగలిగినదో అట్టి అహింసవలననే అన్ని దేశముల స్వాతంత్ర్యమును కాపాడగలిగి యుండును. అపుడు యిండియా యితరదేశములతో చేసికొను ఒడంబడికలన్నియు అహింసాసత్యములనెడి పునాదులపై ఆధారపడియుండును. అట్టి యొడంబడికలను సమర్థించుటకు సాధనము ప్రాణనష్టమును కలిగించు యుద్ధవిధానముపై ఆధారపడియుండదు. ఇట్లు యిండియాకు స్వాతంత్ర్యము లభించినతర్వాత తన స్వాతంత్ర్యమును, తోటి స్వతంత్రదేశముల స్వాతంత్ర్యములను కాపాడుటకు జరుపబడు అహింసాయుద్ధమే ప్రజాయుద్ధము.

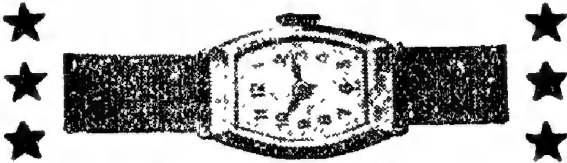
## ప్రకటన

ఈక్రిందకనబరచిన నెంబర్ల వారికి ఈనెల భారతి (1942 సం. జూలై నెల) తో ఇది వరకు చెల్లించిన చందా పూర్తి యగుచున్నది. తిరిగి ఇంకొక సంవత్సరమున కగు చందా మాకు చేరునట్లు ఈ నెలాఖరులోగా మనియార్డరు చేసినచో తెంపులేకుండ ప్రతికను పంపుచుందుము. అట్లు తమ యొద్దనుండి 28-వ తేది లోపుగ సొమ్మురానిచో సహజ భాషాభిమానులగు తాము తిరిగి ఇంకొక సంవత్సరమువఱకు భారతి చందాదారులుగ నుండురను నమ్మకముతో 1942 సం. ఆగస్టు 10-వ తేదిని రూ. 6—4—0 లకు వి. పి. పంపుచున్నాము. కావున తామెప్పటివలెనే ప్రతికయం దభిమాన ముంచి సొమ్ము చెల్లించి వి. పి. ని గైకొన బ్రార్థితులు. ఒకవేళ తమ కి ప్రతిక ప్రస్తుత మనవసరముగ దోచినచో మా కావిషయము వెంటనే తెలియజేసిన యెడల వి. పి. పంపుట నాపుదుము

B 4, H 29, 31, 33, 34, 36, 62, J 6, 7. L 3, N 5, P 6, 7, 8,  
9, 10, 11, 16, R 12, 13, 14, 15, S 40, 42, 43, 53, 58,  
V 22, 23, Y 5.

నాజూకు నారీ రత్నములకు

మనియేచరు "రికార్డు" గడియారములు



వైజు 5 1/4" టానోషేప్.

సాటిలేని అందమైన లేడీవాచ్. పవనాగరికు లకు తగినది. లివర్ మూపుమెంటు. 15 చిన్న కెంపులతో అమర్చబడినది.

3 సం॥ గ్యారంటీ.

9 క్యూ. బంగారు రు 100. రోజ్ గోల్డ్ రు 60.

జలాల్ అండ్ సన్స్,

46, రాటన్ బజారు, మదరాసు. (B)

ప్రాంతాలు:—

హైదరాబాదు (డక్కన్) - మాంట్ రోడ్డు, కంజీవరం.



## డోంగ్రే గారి

బాలామృతము  
బలహీనమైన బిడ్డలకు  
పుష్టియున్న, బలమున్న  
ఆరోగ్యము నిచ్చును.



# సందేహ సమాధానములు



= శ్రీ కుంటిమద్ది శేషశర్మ =

**శ్రీ** గార వైషమ్యములో కొన్ని సందేహము లని శ్రీమండ్ల నరసింహముగారు జాక్సెల భారతిలో ప్రకటించినారు. నాయూహుకు దోచిన సమాధానము లివి. సహృదయులు పరికింతురుగాక.

౧. ఇది ఎట్లు పొనగును ?

“లలన లజ్జాసరిద్దుర్గలంఘనమున  
రాజాహృదయంబు జొచ్చిన క్రమము జూడ  
తరుణిమారంభపరికల్పితంబులైన  
వలుదకుచకుంభముల ప్రభావమున జావె.”

ఇందు పద్యము ప్రకారము వీరకేమియు సందేహము లేక శాస్త్రీగారి వివరణ చూడడముతో చిక్కొచ్చినట్లున్నది. పద్యములో వా రూహించినట్లుల జ్ఞాసరిత్తరణకర్తృత్వము దమయంతికుండ, వివరణమున “నలుడు లజ్జను చాటి, దమయంతియందు వలపు వహించెనని కనబడుచున్న”దని తత్కర్తృత్వము నలుని కని తోచుచున్నదని సంజేహించుచున్నారు.

శాస్త్రీగారి వ్యాఖ్య. — దమయంతీ కుచకుంభ విభ్రమమును విని, నలుడు లజ్జను మాని, ఆమెయందు వలపు వహించెనని భావము.

ఈవ్యాఖ్య చూచుటతో నరసింహముగారికి “శాస్త్రీగారు ‘మూలమునందలి లజ్జాసరిద్దుర్గతరణకర్త

నలుడని యుద్దేశించి”రని తోచినది. కాని యది పొరబాటు. శాస్త్రీగారి కట్టియుద్దేశము లేదు. పైపద్యము నకు వాస్తవిక భావమును వారు ప్రకటించిరి. “దమయంతీకుచకుంభవిభ్రమశ్రవణాత్ నలః త్రపాం విహాయ తస్యామాసక్తచిత్తోభూదిత్యర్థః. ఏతేన మనస్సంగ ఉక్తః” అని మల్లి నాథమూరి. కుచకుంభవిభ్రమమును విని, నలుడు సిగ్గుపడి, దమయంతీధ్యానతత్పరుడయ్యె ననుభావమును, కవి ధ్యాయమానదమయంతియే “తరుణి మారంభపరికల్పితంబులైన వలుదకుచములు” తెప్పగా లజ్జాసరి త్తను జలదుర్గము లంఘించి, రాజాహృదయమును స్వాధీనపరచుకొన్నట్లు చమత్కరించి వాచ్య విధయ. తెల్పెను. కాన భావ, వాచ్యములకు లేని యొక్క మాపాదించి, “దుర్గమును స్వాధీనము చేసికొన నెంచినవారు దమయంతియా, నలుడా” అని సంశయింప నవసరము లేదు.

ఇక “లజ్జాప్రవాహము దమయంతి నాశ్రయించి నచా, రాజానా? రాజా నాశ్రయించిన దనుట యుక్తము కాదు” అనిరి. ఏలనీ? కారణము నిరూపించలేదు. లజ్జయను వ్యభిచారిభావము స్త్రీలకే యని నియమమా? లేక అట్టి పరాక్రమశాలి స్త్రీలుట తగదనియా? విరికి కండలేని బిరుదు ఘగడు ప్రద్యుముడు—

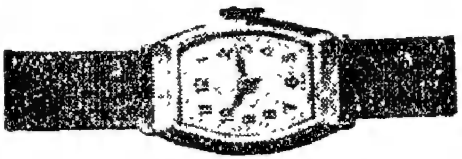
## ప్రకటన

ఈక్రిందకనబరచిన నెంబర్ల వారికి ఈనెల భారతి (1942 సం. జూలై నెల) తో ఇది వరకు చెల్లించిన వందా పూర్తి యగుచున్నది. తిరిగి ఇంకొక సంవత్సరమున కగు వందా మాకు చేరునట్లు ఈనెలాఖరులోగా మనియార్డరు చేసినచో తెంపులేకుండ వత్రికను వంపుచుందుము. అట్లు తమ యొద్దనుండి 28-వ తేది లోపుగ సొమ్మురానిచో సహజ భాషాభిమానులగు తాము తిరిగి ఇంకొక సంవత్సరమువఱకు భారతి వందాదారులుగ నుండురను నమ్మకముతో 1942 సం. ఆగస్టు 10-వ తేదిని రూ. 6—4—0 లకు వి. పి. వంపుచున్నాము. కావున తామెప్పటివలెనే వత్రికయు దభిమాన ముంచి సొమ్ము చెల్లించి వి. పి. ని గైకొన బ్రార్థితులు. ఒకవేళ తమ కి వత్రిక ప్రస్తుత మనవసరముగ దోచినచో మా కావిషయము వెంటనే తెలియజేసిన యెడల వి. పి. వంపుట నాపుదుము

B 4, H 29, 31, 33, 34, 36, 62, J 6, 7. L 3, N 5, P 6, 7, 8,  
9, 10, 11, 16, R 12, 13, 14, 15, S 40, 42, 43, 53, 58,  
V 22, 23, Y 5.

నాజాకు నారీ రత్నములకు  
మనియేచరు "రికార్డు" గడియారములు

★ ★ ★



★ ★ ★

ప్రైజు 5 1/4" టానోషేప్.

సాటిలేని అందమైన లేడీవాచ్. వవనాగరికు  
లకు తగినది. లివర్ మాపుమెంటు. 15 చిన్న  
కెంపులతో అమర్చబడినది.

3 సం॥ గ్యారంటీ.

9 క్యూ. బంగారు రు 100. రోడ్డుగోల్డు రు 60.

**జలాల్. అండ్ సన్స్,**  
46, రాటన్ బజారు, మదరాసు (B)

ప్రాంతాలు:—  
హైదరాబాదు (దక్కన్) - మాంట్ రోడ్డు,  
కంజీవరం.



**డోంగ్రే గారి**

బాలామౌతము  
బలహీనమైన బిడ్డలకు  
పుష్టియున్ను, బలమున్ను  
ఆరోగ్యము నిచ్చును.

స్తనతుంగతా ప్రయే" అని మూలము. స్తనాన్నత్యముపై వడి చచ్చు మనశ్శిశువుడు మూలమునలేని యుపమానమును కుచముల కంటించి లేనివిక్కుతెచ్చి పెట్టినాడు.

ఉన్నదానికి ఏదేనొక సమాధానము చెప్పక తప్పదు. కుచకుంభములన్నపుడు కుంభపదము కరికుంభ వాచకమన్న విరోధము పరిహృతము.

ర. పూర్వాపర సందర్భము తప్పట

"పాశకాపనుండు పానకుండు పరేతపతి పాశ హస్తుండు పంచముండనైన నేను నియ్యేపురముకొ బాండవులు పాంచాలినిబోలె."

ఇందు నలుడు తన యనంతరభావులైన పాండవుల ప్రస్తావించుట తగదు-ఇది కాలవిరోధము అనిరి.

ఉత్తరహరివంశమున కృష్ణుని స్తుతించునపుడు కల్ల్యణవతారమునుగూడ కల్పి స్తుతించినారని శ్రీఆనంత కృష్ణశర్మగారుచేసిన యిట్టి యాక్షేపణకు సమాధాన మిచ్చుచు నొక విమర్శకులు (వారిపేరు, పుస్తకము మరచితిని. అదొకప్పుడు విద్యత్పరీక్షకుగూడ పెట్టి యుండిరి) "ఇవి దేశచరిత్రలు గావు పూర్వాపర్యముల నిరూపించుటకు. ఇందు రసాదులు ప్రధానములు. కాన పూమాలవోలె నత్యంతము సంఘర్షణనేయక రసంబులు మాత్రము గ్రోలునది" యనిరి.

విశ్వగుణాదర్శమందు- భావి సముద్రమధమున కన్న మున్నే చుర్వాసకాపనిదానమైన యైరావతము

గలదు. అ దెక్కడిది? కాన వారు వీ రనశేల, ఎల్లరు రసతత్పరులై యిట్టి చిల్లరవిషయములు పాటించుట లేదు.

కొడుగూడదన్న శతాత్ములకు "విశ్వ మనాది 'ధాతా యథాపూర్వ ముపాస్మజత్' తొలికల్పంబుల చరిత్రలు మలికల్పంబులవాటి కుదాహృతులు పాం" డనిరి కొందరు ధూర్తులు.

గీ. 'విదు పది నేయుట'

"నవసమాగమ వేళ నయ్యవసరమున నువిదలజ్జాభరంబున కోహటించి యైదుపది నే నె వలరాజానంతవాడు నరయ నెవ్వనిసాముజ మా పజయములు."

ఇందు శాస్త్రీగారి వ్యాఖ్యకన్న నరసింహుని గారి ననుష్కారమే బాగున్నది. కాని విదుగానన్న వాటినే పది నే నెననియన్న మూలమునకు—తొలియైదు వ్రేళ్లను వేరు విదువ్రేళ్లతో చేర్చి పది యని అర్థము చెప్పట అరుంతుదముగ వున్నది.

"ముజ్జగమ్ము లుద్దండత నొక్క తుంటవిలు జాలివి అంటినగందుతూపులకొ జెండిన" జోదు మన్న ధుడు తన పంచ బాణములను ప్రయోగించియు, దమ యంతిలజ్జు జయింపలేక విసిగి, బాణముల నేవగించి నడిమికి విరచివైచె ననుభావముతో నైదుపది నే నెనని యన్న నెట్లుండునో రసికులు గమనింతురుగాక.



“ఇది పదిలంబుగా నడుగ

కే నపు డక్కడ కోర్కె దాచి న

ట్టి దొరతనంపునీటు ప్రక

టించితి. పాపపు లజ్జ నన్ను నో

రదిమె. అనాదరంపు తెలి

గై యది హంసికి దోచెనేమొ ని

ల్యద మఱి యించుకైన గరు

వలో చవిగానికథ ల్వనింతురే.”

అని విచారింపలేదా? కాన లజ్జ రాజు నాశ్రయించినదే. అట్టి లజ్జావేషితంబైన రాజుమనస్సు నందు ప్రవేశించు పెట్టు సాధ్యమని తర్కించి, వలుదకుచముల ప్రభావమున నని సమాధానపరచినాడు. దీన— “లజ్జ దమయంతి నాశ్రయించినపుడు, లజ్జ యను అగడ్తనడుమ దుర్గమందు రాజహృదయము గలదు గదా— అది ఎట్లు పాపగును” అను శంక నిరవకాశము.

### ౨. జౌచిత్యలోపము కాదా?

“పత్రములమీఁద మూఁగిన భ్రమరకులము  
హరవిసర్జనజనిత దుర్యశముఁ బోలె  
గమియవచ్చిన గేదంగి కన్నెపువ్వుఁ  
గొతుకము పల్ల వింపంగఁ గాంచె విభుఁడు.”

“భగవంతునివలననే తిరస్కరింపబడి, అపక్తిని తలపై దాల్చిన వస్తువును యోగ్యులు అసహ్యముతో చూచెదరుగాని సంతోషముతో జూడరు గదా! మొగిలి ఈశ్వరునిచే దిరస్కరింపబడి యపక్తి జెచ్చుకొన్నది. అట్టి వస్తువును “ఒకల్లోకశ్లకై యెదురుగ వచ్చి వచ్చి, మదగజరాజకుంభముల మచ్చరికించుకుచద్యయంబున కొత్తగురమ శంకగూడ తేక, ప్రిదిలిన నీది కేల సవరించు తలొదరి నోర్తుగాంచి, లోగదిరిన పాపభీతి మెయి కన్నులు మోడ్చిన” యోగ్యుడు నలుడు సంతోషముతో జూడవచ్చునా? జౌచితికి లోపము గాదా? అసహ్యముతో చూచెననుట పాత్రోచితముగాదా యని యిచటి శంక.

వట్టి గేదంగినే హర్షమున జూచియుండిన, శంక కవకాశ ముండెడిది. ఈ మొగిలి నూర్తిమంతమైన యప

క్తితో పొగులుచున్నది. విరహియైన నలునికి, వియోగి బాధాకర మదనకర్తృకచమైన కేతకి మస్కిర్తిపరిభూత మగుట సంతసము గాదా. కాన కౌతుకము పల్ల వించుటకు కారణము కేతకి గాదు, కేతకిపరిభవము. దాన నాచితీభంగభీతి యనవసరము.

### 3. అలంకారములో లోపము

“దమయంతీ స్తనకుంభవిభ్రమము బొం

దం గోడుటకొ ధూమపా

నము గావించు చభోముఖంబు లగునా

నా కుంభముతోవోలె ధూ

పములకొ దోహద హాచరింపగ గడుం

బక్వంబులై యున్న దా

డిమములో నూచి నృపాలకుండు మది బా

టించెకొ మహాత్ముక్యముకొ.”

ఇందు దోహదధూపితదాడిమములు దమయంతీ స్తనవిభ్రమంబు బడయంగోరి తపించు కుంభములని నలుని యుత్పేక్ష. వీరిశంక పరికింతము. “ఒకవస్తువుతో నొకటినిపోల్చి, అద్దానితో మఱియొకదానికి సామ్యము చూపుట తగదు. యథా—వాని కనుదమ్ములు పొడవై వికాలముగ నుండు తామరరేకులనుబోలు చేపలవలె నున్నవి అనుట తగదు. తామరరేకులవలెనో, లేక చేపలవలెనో యున్నవనుట యుక్తము” అనిరి. కావచ్చును. కానీ, కుండలబోలు దానిమృదంజ్వలత దమయంతీ స్తనము లున్నవని కవి యనలేదు. కవి వర్ణించిన యుత్పేక్షాచమత్కారభోరణి కది వీరు గల్పించిన ఫలితార్థము. అందు నలంకారమున్న నేమి, దుష్టమైననేమి, లేకున్న నేమి? రచననుబట్టి అలంకారగుణ దోషములు మారుచుండును. మన మూహించి రచించిన ఫలితార్థమందలి దోషమునకు కవి బాధ్యుడా? కాన రచనయం దేలాటిదోషము లేదు.

కాని ప్రస్తావనకమున వారు చేయకున్నను చేయదగిన శంకయందు ఒండు గలదు. తొలుత కుచకుంభములని కుంభములను కుచములకు ఉపమానముగ చెప్పి, అట్టి కుంభోపమితకుచములతో సాటి బొందుటకు కుంభములు తపించుచున్న వన్నే విరద్ధముగదా. “దమయంతీ



# ‘గబ్బిలము’

[ కావ్య పరిశీలన ]



శ్రీ మూలా వేరన్న శాస్త్రి



సంస్కృత మేఘసందేశఫక్కిలో తెనుగున మొట్టమొదట శ్రీ విశ్వనాథ సత్యనారాయణగా రొక ఖండికను మున్ను వ్రాసి యుండిరి. మేఘసందేశమువలె నదియును నొక సందేశమే. ఖండికపేరు ‘శశిదూతము’. విరహసంతప్తహృదయుడగు యక్షుడు పంపినట్టి సందేశమునే యొక ప్రియుడు నిండు వెన్నెలలో చంద్రశాలపై “రమణి యొకింత కోపన పరాజ్యుఖమైనది దాని చెప్పుకో నమరిన దూత”నని శశిని ప్రాధేయఃపడి తన వేదన సంతయు వెల్లడిచేయును. కాళిదాసుని ప్రతిభావ్యుత్పత్తులకన్న నధికముగా గన్పట్టునట్లు వ్రాయబడిన దిది యనవచ్చును.

విశ్వనాథ కాళిదాసులు కైకొని మెఱుగువెట్టినది విప్రలంభశృంగారము. శృంగారమే సహృదయ హృదయంగమ మని యొక విరహివిరహ వేదనను చిత్రించినాడు కవులిద్దరును.

ఇట్లే మేఘసందేశ, శశిదూతముల చాయలలో రచింపబడిన మరొక్క కావ్యము

శ్రీ జాషువాకవిగారి ‘గబ్బిలము’. కాని ఆరెంటికిని, దీనికిని జాల వ్యత్యాసము ప్రధాన రసపరిగ్రహణముననే పొడగట్టును. ఇందలి రస మానందసంధాయకమగు శృంగారము కాదు. కవిగారు వెలిబుచ్చినట్లు ‘తుకతుక నుడుకు నశ్రుసందేశము’తో కూడుకొన్న కరుణనము. సందేశము నంపువాడు విరహ నలదగ్ధులగు యక్షప్రియులలో నొకడును గాడు. తుధానలపీడితుడగు దీనహరిజనుడు.

“నాడు కన్నీటికడ సమన్వయమునేయ  
నాద్ద్రహృదయంబుగూడ కొంతవసరంబు”

అని యితడు వాపోవును. కులీనులగు రాజులకువలె హంసములు, చిలుకలు మున్నగు నుత్తమపక్షిదూత లితనికి చిక్కుటసంభవము కావున నిట్టిదుల జీర్ణకుటీరములలో నిరంతరము దర్శనమిచ్చు గబ్బిలము లితనికి సందేశహారిగా కవి పరిగ్రహించెను. ఆ హరిజనుడు “పూపవయస్సులో వలనపోయిన చక్కని తెల్లుకెతకున్ బ్రాపక మిచ్చినట్టి రఘునాథనృపాలకు డేలియున్న

గూడ దుఃఖమున ముంపదలచినవాడు కాదు. అతడు త్రాగుట కున్న దొక్క గంజిమాత్రమే. ఈగంజి త్రాగుటకే పెండ్లియాడి పిల్లలను కనవలయునా యని యాతని విచేచన. నివాస గృహము పూరిగుడిసె. అందునను చివికి జీర్ణమైనది. జీవించుట కూత చెప్పలుకుట్టు పని. గుడిసెలో నాముదపుదీపము. దివ్యదీపము లెచ్చటనుండి వచ్చును? వచ్చుట కాతడు నిరుపేదగదా!

ఈ హరిజనుని కష్టపరంపర లభవునకు విన్నవించుకొనుటయే యిందు వర్ణితము. “ఏనుగునకు మదమువోలి యెనకమెనగిన” ‘క్రొంజీకటులలో’ విహరణముజేయవచ్చిన గబ్బిలమునే దూతగా కవి తీసుకొని యా మార్గమున నంతేనాసిదయ నీ య గా థ ను వినిపించినాడు. విరహాతురులకు దూతలుగా శరన్నేఘములు, హంసములు, శశినక్షత్రములుకాని, యుధాతురున కివి యెక్కడ? గూబలు, గబ్బిలములవంటినే యాతని దౌత్యమునకు దోడుపడజాలింవి. జీర్ణగృహమున సాక్షాత్కరించిన గబ్బిలమును జూచి

“నాగృహంబున వెదకుచున్నా వడేమి  
దొరక దిచ్చట నానందకిరణలవము”

అని తన దుస్థితికి వగచి యిచట కేల వచ్చితి వని ప్రశ్నించినాడు. గబ్బిల మిచట దౌత్యమునకు గడంగిన దనుకొనవచ్చును. దాని ఊమనమాచారములనుగూర్చి సంప్రశ్నించి తన గోడు సర్వము శివున కెరింగింపకైలాసమునకు బొమ్మని హరిజనుడు వేడుకొనును. “అంటరానివా డున్న నిషేధ

శేహము”, “హృదయము లేని లోకము నుమీ” యను మాటలు వాని దీనతా సూచకములు.

“సనాతనధర్మధేనువుల్ పితికిన పాలు పేదకు లభింపవు.” హైందవపూజారు లంత నులభముగ లభింప నిచ్చువారా? ఇట్లని పుణ్యభారత దేశమున తమ తోడి హిందూవుడగు హరిజనుని, అగ్రజాతులమన్న అధికారగర్వముచే నన్యాయమనక అనరాని వినరాని కనరాని పాట్లు పెట్టి గాలిసోకిన పామువలె బునకొట్టుచు నతిలుబ్ధులై యుక్తులు పన్ని కనరుచు నొక్కొక్కతరి కొట్టుచు మానవనహజ మగు ప్రేమ మాలి మహాభోగమత్తులై మలమల మాడుచున్నను మనసిచ్చి మాటాడక చూడక కుక్కల కన్న హేయముగ దలంచి ప్రవర్తించువారి దుశ్చేష్టలను తూర్పార నెత్తిపోసిన కవికి జేజేలు.

ఈ కావ్యమునందు ప్రతివోటను హరిజనుని యత్యంత దీనచరిత్రమే ప్రతిబింబించుచుండును. పాఠకుల మనస్సు లెంత శిలాకఠినములైనను ఈ కావ్యమును చదువుచున్నప్పుడు కరగి చలింపక మానవు.

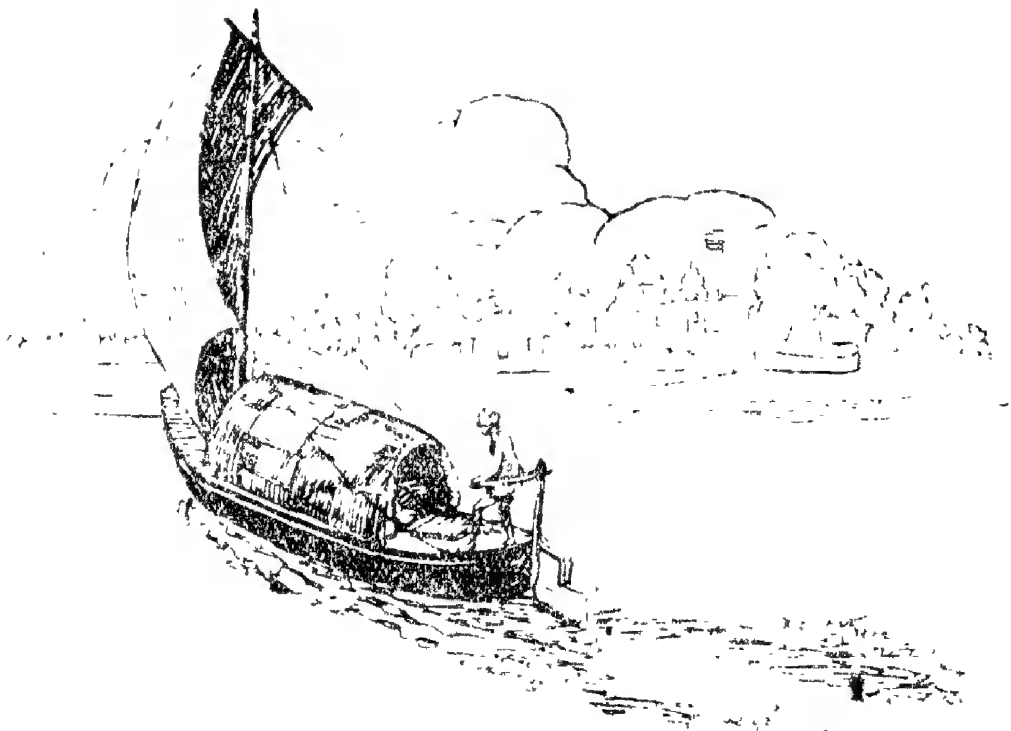
దీని కంతకును శక్తివంత మగు తైలియే కారణము. ‘పిరదాసి’ లోకన్న, ‘స్వప్నకథ’లోకన్న ‘గబ్బిలము’న జాషువా కవితైలి మనస్సును చూరకొనినది. ఆ వర్ణనలు, ఆ పూర్వప్రదేశగాథాసముదాహరణములు చదువునప్పు డాయావోటులలో గబ్బిలముతో దానును హరిజనుని ‘అశ్రు సందేశము’ను మోసికొనిపోవుచు దిలకించు

చున్నటులే పాతకునకు తోచును. తంజా  
పురీమండలమునుండి కైలాసగిరిశిఖరము  
దనుక వర్ణింపబడిన మధ్యేమార్గప్రదేశ  
ములు, ప్రదేశగాథలు చక్కనివి.

తంజాపురీమండలములోని హరిజనుని  
నాయకునిగా గ్రహించుట భారతభూమినీమ  
లను కవివర్ణించి ధన్యు డగుటకే కాబోలు.  
గబ్బిలమునకు తిన్నగా త్రోవచూపక వక్ర  
ముగాజూపుట కదియే కారణము. “కైలాస  
మునకు నాపన్నినత్రోవ కొంత వక్రతకు  
గురియైన” దని కవియే తెలుపుట యారయ  
నగును. ఇది భూగోళపరిశీలనమున దోషమే  
యైనను సత్యుత్తమ భావనాసముద్రేకమున  
తోడ మన బనిలేదు.

ద్రావిడదేశవర్ణనము నించుకంతయు  
త్రిలింగదేశవర్ణనము నధికము గావించుటగో  
“జననీ జన్మభూమిశ్చ స్వర్గాదపి గరీయసీ”  
యన్న లోకోక్తి కవిపట్ల గ్రాహ్యము.

కవి జాతీయత గలవాడు. కవితాశైలి  
నిరంకుశ మైనది, మాధురీసహిత మైనది.  
సముత్తమ భావోద్రిక్తతను గైకొన్న  
సంగతి సహృదయాదరణీయదయనీయ హరి  
జనుని విషాదచారిత్రగాథ. అన్నిటికన్నియు  
గల యసమానసుధాఖండిక ‘గబ్బిలము’.  
‘గబ్బిలము’ చూడని వర్ణనలే లేవు, అవలం  
బింపని క్రొత్తపోకడలే లేవు, వెలువరింపని  
వినూత్న భావములే లేవు. అన్నిటి కన్ని  
బంగరుశలాకలు.



# ‘రామకృష్ణ’

= శ్రీ దువ్వూరి అచ్యుత అనంత సత్యనారాయణరావు =

మనకు సూర్యునివద్దనుండి వచ్చే కాంతి తెల్లరంగు కలిగి ఉంటుంది. కాని దానినే ఒక గాజుపట్టకము (Prism) లోనుండి చూస్తే ఏడురంగులు అగ పడతాయి. అవి ఏవంటే—ఊదా, నేరేడుపండురంగు, ఆకుపచ్చ, నీలి, పసుపుపచ్చ, నారింజపండురంగు, ఎరుపు వరుసని ఉంటాయి. ఇన్ని రంగులు ఎందుచేత అగపడుతున్నాయి అనే విషయం న్యూటనుకాస్త్రజ్ఞుడు మొట్టమొదట ఊహించెడు. మనకు వచ్చే తెల్లనికాంతిలో ఈ ఏడురంగులూ స్వతహాగా ఉన్నాయనీ, ఈ ఏడురంగులూ కలిసినప్పుడు తెల్లగా అగపడుతుందనీ, గాజుపట్టకానికి ఏడురంగులను విడదీసే ధర్మం ఉన్నదనీ అతడు చెప్పెడు. ఒక గుండ్రని అట్టముక్కమీద ఏడుభాగాలు గుర్తుపెట్టి వానికి పై ఏడు రంగులూ వరుసగా వేసి, ఆ అట్టను జోరుగా త్రిప్పితే అది తెల్లగా అగపడుతుంది. ఈ ఏడురంగులూ అతికొద్ది కాలంలో కంటిమీద పడి మిశ్రమ మగుతుండడమువల్ల తెల్లరంగు అగపడుతుంది. కనుక తెల్లరంగున్నది ఏడు రంగుల కలయికచే కలిగిన భావమే నని దీనివలన తెలుస్తూంది.

పైన గాజుపట్టకములోనుండి తెల్లకాంతిని చూసి నప్పుడు ఏడురంగు అగపడతాయని చెప్పెను. కాని అది నిజానికి కొంచెంచూరం. ఒక్క ఏడురంగు లేనా నిజంగా అగపడుతున్నవి? కాదు. ఆకుపచ్చ, నీలి చూస్తున్నా మనుకొండి. సరిగ్గా కొంతమేర ఆకు పచ్చ ఉండి, ఒక్కమారు నీలిలోకి మారిపోతుందా? లేదే! ఆకుపచ్చ క్రమేపీ నీలిలోకి మారుతుంది. అంటే రెండింటికీ మధ్యస్థమైన రంగులు, అనగా ఆకు పచ్చ ఎక్కువ, నీలి తక్కువ కలిసిన మిశ్రమపురంగు, ఆకుపచ్చ, నీలి సమానంగా కలిసిన రంగు, ఆకుపచ్చ తక్కువ, నీలి ఎక్కువ కలిసినరంగు— ఇలాగ ఆకుపచ్చ,

నీలి వేరువేరు పాళ్లలో కలిసినవి ఎన్నో రంగులుంటాయి. అలాగే పైన చెప్పిన ప్రతి రెండు రంగుల మధ్య ఎన్నోరంగులుంటాయి. మనకు ప్రాముఖ్యంగా కనబడేవి ఏడు రంగులు. అందుచేత తెల్లకాంతి ఏడు రంగుల కాంతుల మిశ్రమం అంటాము. కాని నిజానికి చూస్తే తెల్లకాంతి ఎన్నో లక్షల రంగుల కాంతిరజాల మిశ్రమం. ఇన్ని లక్షల రంగులూ ఊదానుండి ఎరుపులోనికి పైచెప్పిన వరుసని క్రమేపీ మారుతాయి. కాంతియొక్క ప్రకృతి :

కాంతి ఒకచోటనుండి మరోచోటికి వెళ్లడం చూస్తున్నాము. సూర్యునినుండి మనవద్దకు కాంతి ప్రయాణంచేసి వస్తుంది. ఇలా రావడంలో సెకండుకు ౧౮,౬౦,౦౦ మైళ్లచొప్పున ప్రయాణంచేస్తూంది. అయితే కాంతి అన్నదేమిటి, అది ఏలాగు ప్రసరిస్తూంది అన్న విషయము చాలాకాలమువరకు అగోచరంగా ఉండేది. క్రిందటి శతాబ్దంలోనే కాంతియొక్క గుణాలను కనుక్కొన్నారు. కాంతికిరణం అంటే అలల (Waves) మూలంగా ప్రయాణం చేస్తున్న ఒక ప్రకంపనం (Vibration) అని తెలుసుకొన్నారు. ప్రకంపనం అంటే ఊయలచలనంవంటి కదలిక. కాంతి అలల రూపంగా ప్రయాణం చేస్తున్నప్పుడు, ఆ అల ఒక ప్రత్యేకపు కొలత కలిగి ఉంటుంది. అంతేకాని ఎంత పడితే అంత ఉండలేదు. అందుచేత ఆపరిమాణాన్ని ‘అల పొడవు’ అంటాము. దానినే ఇంగ్లీషున ‘Wave-length’ అంటారు. కాంతియొక్క అలపొడవుకూ రంగుకూ సంబంధముంది. రంగు ఊదానుండి ఎరుపులోనికి మారుతున్నప్పుడు అలపొడవు క్రమేపీ పెచ్చుతుంది. కనుక వేరువేరురంగుల కాంతులంటే వేరు వేరు అలపొడవుల కాంతు లన్నమాట. కాంతియొక్క అలపొడవు చాలా చిన్నది కనుక దీనిని సెంటిమీటర్లలో చెప్పడం సులువు

కాదు. దీనిని చెప్పడానికి ఒక సెంటిమీటర్లో పదికోటియవ భాగాన్ని యూనిట్ (Unit) గా తీసికొన్నారు. దానిని ఒక ఆంగ్స్ట్రాం యూనిట్ (Angstrom unit) అంటారు. ఊదారంగు కాంతి అలపొడవు దరిదాపు ౪౦౦౦ ఆ. యూ., ఎరుపురంగు కాంతి అలపొడవు సుమారు ౭౦౦౦ ఆ. యూ. ఉంటాయి. తక్కిన రంగుల కాంతుల అల పొడవులు ఈ మధ్యగా ఉంటాయి. మామూలుగా మనం తెల్లకాంతి అన్నదాంట్లో ఎన్నోరంగుల కాంతు లున్నాయి. అంటే ౪౦౦౦ - ౭౦౦౦ ఆ. యూ.కు మధ్యగా ఉండేటటువంటి ఎన్నో అలపొడవులు కల కాంతు లున్నా యన్నమాట.

కాంతి అలపొడవు మారినప్పుడు రంగేకాక కాంతి యొక్క శక్తి (Energy) కూడా మారుతుంది. అల పొడవు హెచ్చుతుంటే శక్తి తగ్గుతుఉంటుంది. కనుక రంగు ఊదానుండి ఎరుపులోనికి క్రమేపీ మారు తున్నప్పుడు, అనగా అలపొడవు క్రమేపీ హెచ్చు తున్నప్పుడు శక్తి క్రమేపీ తగ్గుతుంది. కనుక ఎరుపు రంగుకాంతి కన్న ఊదారంగుకాంతికి శక్తి ఎక్కువ, అలపొడవు తక్కువ.

ఇప్పుడు మనం ౫౮౯౬ ఆ. యూ. అల పొడవు గల కాంతి అన్నా మంటే అది ఒక ప్రత్యేకపురంగు, ప్రత్యేకపు శక్తిగల కాంతి అన్నమాట. ఇంక ఏ ఇతర రంగుకాంతికి అదే అలపొడవు ఉండదు. కనుక ఒకే అలపొడవు గల కాంతి అంటే ఒకే రంగు కల కాంతి (Monochromatic light) అన్నమాట.

**కాంతి చిందబడుట :**

మట్టిగా నున్న ఒక ద్రవపదార్థంలోనుంచి కాంతి కిరణాలు వెళ్లుతున్నా యనుకొందాము— పడమటి నుంచి తూర్పుదిక్కుగా. మనం పడమర తూర్పు దిక్కుగా ఆద్రవపదార్థంలోకి చూస్తే కాంతి అగ పడడం సహజమే. కాని దక్షిణోత్తర దిక్కుగా, అంటే కాంతిని పంపిన మార్గానికి లంబదిశ (Perpendicular)గా చూసినాకూడా కొద్దికాంతి, అంటే చాలా తక్కువ తీక్షణత (intensity) కల కాంతి

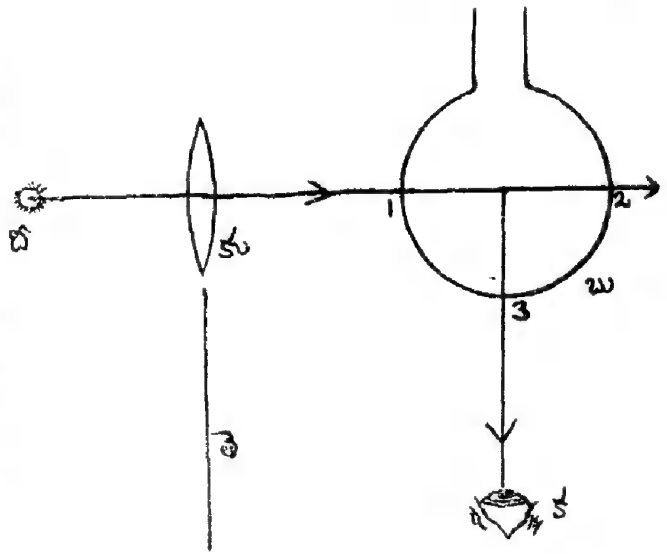
అగపడుతుంది. దీనివల్ల ఏమి తెలుస్తూంది? కిరణాలు ఒక మార్గంగుండా వెళ్లుతున్నప్పుడు ఆ మార్గంలోనే కాంతి అగపడడం సహజం. కాని ప్రక్కలనికూడా కాంతి అగపడుతూం దంటే ఆపక్కలకుకూడా కిరణాలు వస్తున్నా యన్నమాట. ద్రవపదార్థం మట్టిగా ఉందంటే అందులో ఏవో నలక లున్నాయి కదూ. కాంతికిరణాలు ఈనలకలతో ఢీకొంటున్నాయి. అప్పు డా కిరణాలు వాటి అసలుదారి నే కాక తక్కిన అన్ని వైపులా చిందబడుతున్నాయి. అంటే చాలాకాంతి దానిదారంట అది వెల్లిపోతూంది. కొంత కాంతి మటుకు అన్నివైపులా చిందబడుతూంది. అందుచేత మనం ఉత్తర దక్షిణాలుగా చూచినప్పుడు కొద్ది తీక్షణత గల కాంతిమాత్రమే అగపడుతూంది. దీనిని తెలుగులో 'కాంతి చిందబడుట' అనీ, ఇంగ్లీషులో Scattering of light అనీ అంటారు. అయితే ఇటువంటిది మట్టితో నిండిన ద్రవపదార్థంలో జరగడమే ముందు కనుక్కొన్నా రు. కాని తరువాత శుభ్రమైన, నిర్మలమైన ద్రవపదార్థంలోనూ, వాయుపదార్థంలోనూ, పారదర్శక ఘనపదార్థం (Transparent solid) లోనూ కూడా ఇట్లే జరుగుతుందని రాలే అను పండితుడు కనుక్కొని చెప్పేడు. అయితే ఇవివరకు కాంతినలకలతో ఢీకొని చిందబడ్డది నిర్మలమైన ద్రవంలో ఎలాగు చిందబడు తుంది? ప్రతిపదార్థం చిన్నచిన్న అణువుల (Molecules) సమూహం కదా. ఈ ద్రవంయొక్క అణువులు కాంతితో ఢీకొని, కాంతిని అన్నివైపులా చిందు తాయి. అలాగే ఘనపదార్థంలోనూ, వాయుపదార్థం లోనూకూడా జరుగుతుంది.

**చిందబడిన కాంతియొక్క నీలి :**

పదార్థములోని అణువులచే కాంతి చిందబడుట కొన్ని సూత్రాల ననుసరించి జరుగుతుంది. మొదటి సూత్ర మేమంటే—కాంతి అన్నివైపులా చిందబడుతుంది. కాని చిందబడిన కాంతియొక్క తీక్షణత కాంతి వెళుతున్న అసలుదిక్కులో చాలా తక్కువ ఉంటుంది, లంబదిశలో అధికతమం (Maximum)గా ఉంటుంది. లంబదిశ నుండి అసలుదిక్కుకు జరుగుతున్నప్పుడు తీక్షణత తగ్గి

పోతుంది. కనుకనే మనం చిందబడిన కాంతికోసం లంబదిశలో చూస్తాము. రెండవ ముఖ్యమైన సూత్ర మేమంటే, తక్కువ అలపొడవుగల కాంతి ఎక్కువగా చిందబడుతుంది; ఎక్కువ అలపొడవు గల కాంతి తక్కువగా చిందబడుతుంది. తెల్ల కాంతికిరణాలు నీటిలోనుంచి వెళ్లుతున్నాయనుకోండి. ఇంకొక మార్గంలో చిందబడిన కాంతిని పరీక్ష చేస్తున్నప్పుడు, తక్కువ అలపొడవు గల నీలికాంతి ఎక్కువగానూ, ఎక్కువ అలపొడవు గల ఎఱ్ఱకాంతి చాలా తక్కువగానూ వస్తాయి. అలపొడవు రెండింటి లయినప్పుడు చిందబడిన కాంతి తీక్ష్ణత పదహారో వంతుకు తగ్గుతుంది. ఇలా తీక్ష్ణత చాలాజోరుగా తగ్గిపోతుంది. కనుక చిందబడిన కాంతిలో నీలిరంగు కాంతియొక్క తీక్ష్ణత ఎరుపురంగు కాంతియొక్క తీక్ష్ణతకు సుమారు పదిరెట్లుంటుంది. అందుచేత ఈ చిందబడిన కాంతి చాలావరకు నీలిగా అగపడుతుంది. ఈవిషయం మనం చాలా సుశువుగా చూడవచ్చును. ఒక గాజుబుడ్డికి చుట్టూ మసిగాని, నల్ల పెయింటుగాని పూసి, ఎదురెదురుగా రెండు చిన్న గుండ్రని కిటికీలుంచవలెను. అనగా ఆ ప్రదేశాలలో మసి చెరిపివేయవలెను. వాటికి మధ్యగా ఇంకొక కిటికీ నుంచినచో అది ఇదివరకటి తెండింటికి లంబదిశలో ఉండును. ఈ గాజుబుడ్డిని నీటిలో నింపి, ఒక చీకటిగదిలో నుంచి, ఒక విద్యుద్దీపపు కాంతిని గాని, లేక ఏ ఇతర దీపపు కాంతిని గాని, ఒక భూతద్దము, లేక కుంభకటకం (convex lens) సాయంతో బుడ్డిలోని ఎదురెదురు కిటికీలద్వారా పంపవలెను (ఒకటవ పటంలో చూపినట్లు). అప్పుడు మూడవ కిటికీలోనుండి నూసిన నీలికాంతి అగపడును. అదే చిందబడిన కాంతి. అందులో నీలిరంగు కాంతి ఎరుపురంగు కాంతికి పది రెట్లుండుటచే, మొత్తం మీద ఆ కాంతి నీలిగా అగపడుతుంది. బుడ్డిలో నీరుకాక ఏ ఇతర ద్రవపదార్థం పోసినా, ఇలాగే మూడవ కిటికీద్వారా అగపడు కాంతి నీలిగా ఉండును. భూతద్దము లేకపోయినా ఈ విషయం చూడవచ్చును. గదికిటికీతలుపుకు చిన్న బేజ్ ముంచి, దాని కవతలపైపున సూర్యకాంతి పడునట్లు చేసిన, గదిలోనికి కాంతికిరణములు సరళరేఖలుగా వచ్చును.

ఆ కాంతికిరణములదారిలో మసిపూసిన గాజుబుడ్డిని ఎదురెదురు ద్వారములగుండా కాంతిపోవునట్లు పట్టు



పటము ౧.

దీ—దీపము      తె—తెర      1, 2, 3—కిటికీలు  
కు—కుంభకటకము      క—కన్ను      బు—గాజుబుడ్డి

కొని, మూడవ ద్వారములోనుండి చూస్తే కొద్దిగా నీలికాంతి అగపడుతుంది.

సముద్రము, ఆ కాశముల నీలి:

ఆకాశము, సముద్రము నీలిగా ఉంటాయి. వాటి గంభీరమైన నీలికి ఇదివరలో ఎన్నో కారణాలు చెప్పేవారు. కాని ఇప్పుడవన్నీ త్రోసివేయబడ్డాయి. కాంతి చిందబడుటే వాటి నీలికి గల ముఖ్యకారణమని గ్రహించబడ్డది. సూర్యనివద్దనుండి వచ్చే తెల్ల కాంతి గాలిలో నుండి, సముద్రపు నీటిలో నుండి చొచ్చుకొని పోతుంది. గాలియొక్క అణువులచేత చిందబడిన కిరణాలు మనము చూస్తున్నాము. నీలికిరణాలు ఎక్కువగా చిందబడుటచే, అవి ఎక్కువ ప్రాముఖ్యం కలిగి ఆకాశం నీలిగా ఉన్నదనే భావాన్ని కలుగచేస్తాయి. అలాగే సముద్రపు నీటి అణువులచేత చిందబడిన కాంతిలోనూడా నీలికిరణాలు తక్కిన రంగుల కిరణాలకంటే ఎక్కువగా ఉంటాయి కనుక, ఆ చిందబడిన కాంతి కంటిలో పడినప్పుడు సముద్రం నీలిగా ఉన్నదనే భావాన్ని కలుగచేస్తుంది.



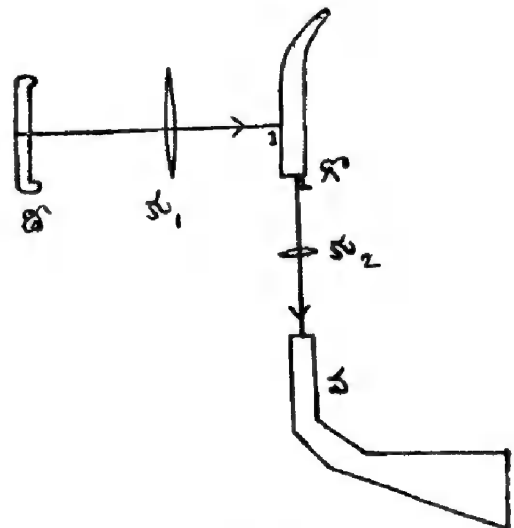
రామన్ పరిశోధనలు :

అయితే ఇంకొక ముఖ్యవిషయం మనం గమనించవలసి ఉంది. ౧౯౨౮-వ సంవత్సరమువరకూ మనము పంపిన కిరణాలలో ఏ అలపాడవు కల కాంతి ఉన్నదో, చిందబడిన కిరణాలలో అదే అలపాడవు కల కాంతి వస్తుందని అనుకొనేవారు. పంపబడిన కాంతికి స్థూత ఎక్కువ, చిందబడిన కాంతికి తక్కువ—అదే భేదం. కాని పంపబడిన కాంతిలో లేని అలపాడవులు చిందబడిన కాంతిలో ఉన్నాయేమో నని రామన్ మహాశయునికి అనుమానం వేసింది. అందుచేత ఒక రంగు కల కాంతిని, అనగా ఒకే అలపాడవు కల కాంతిని కొన్ని ద్రవపదార్థాలగుండా పంపి, చిందబడిన కాంతిని యంత్రసహాయంచేత పరీక్ష చేసేడు. వర్ణ పట గ్రాహకము (spectrograph) అనే ఉపకరణములోనికి వీరైనా కాంతిని పంపినప్పుడు, అది ఆ కాంతిలోని వేరువేరు రంగులను వేరు చేసి, ఆయారంగుల అలపాడవులను కొలవడానికి వీలుచేస్తుంది. అటువంటి పరీక్షరంతో అతడు చిందబడిన కాంతిని బాగ్రత్తగా పరీక్ష చేయగా, పంపబడిన రంగుకల కాంతియే కాకుండా, ఇతర రంగుల కాంతి కూడా కొద్దిగా వచ్చింది. అంటే పంపబడిన కిరణాలయొక్క అలపాడవుగల కాంతే కాకుండా ఇతర అలపాడవుల కాంతి కూడా కొద్దిగా వచ్చిందన్నమాట. ఇలాగ ఒక అలపాడవు కల కాంతిని పారదర్శక పదార్థాలలోనుండి, అనగా కాంతిని తమ గుండా ప్రయాణం చేయనిచ్చు పదార్థాలలోనుండి పంపినప్పుడు చిందబడిన కాంతిలో కొత్త అలపాడవులు కల కాంతి ఉండడం అనే విషయాన్ని రామన్ మహాశయుడు కనుకొన్నాడు. దీనినే 'రామన్ ఇఫెక్టు' (Raman Effect) అంటారు. దీనినే అందరికీ బోధపడేటట్టు టూకీగా చెప్పాలంటే—ఒకరంగు కల కాంతిని పారదర్శక పదార్థంలోనికి, అంటే కాంతిని తనగుండా పోనిచ్చే పదార్థంలోనికి పంపుము. ఆ కాంతిలో చాలాభాగం తనమార్గం గుండా పోతుంది. కొద్దిభాగం మాత్రము అన్నివైపులా చిందిబడుతుంది. ఆ చిందబడిన కాంతిని పరీక్ష చేసినచో, పంపబడిన కిరణాల కన్న రంగుకాంతి కాక కొత్తరంగుల

గుల కాంతి కూడా కొద్దిగా కనపడుతుంది. దీనినే 'రామన్ ఇఫెక్టు' అంటారు. రామన్ కనుకొన్న ఈ విషయం చాలా ముఖ్యమైనది. ౧౯౩౦-వ సంవత్సరములో ఇతడు ప్రకటించిన ఈ పరిశోధన ప్రపంచములోని ఇతర భౌతిక శాస్త్రజ్ఞులు ఆ ఏడు చేసిన పరిశోధన లన్నింటికంటే ముఖ్యమైనదని చెప్పి, ఇతడికి నోబెలు బహుమానము ఇచ్చేరు.

'రామన్ ఇఫెక్టు' పరిశీలన :

చిందబడిన కాంతి చాలా తక్కువ గుట చేతను, అందులోను కొత్తరంగుల, లేక కొత్త అలపాడవుల కాంతి మరి తక్కువ గుట చేతను, ఒక పదార్థంయొక్క 'రామన్ ఇఫెక్టు'ను మనం ఉత్తకంటితో చూడలేము. దానిని కొన్ని పరీక్షరంగుల సాయంతో పరీక్షించవచ్చును. కాంతిని పంపుటకు తెల్లరంగు కాంతినిచ్చే దీపములు పనికిరావు. పాదరసపు దీపము (Mercury arc) అనే దానిని ఉపయోగిస్తారు. అది కొన్ని కొన్ని ప్రత్యేక అలపాడవుల కాంతి నిస్తుంది. ఒక పెద్ద భూతద్దం, లేక కుంభకటకంతో ఆ కాంతిని ఒక గొట్టంలో మోదకు కేంద్రీకరిస్తారు. ఆ గొట్టంలో పరీక్ష చేయబడు



పటము ౨.

దీ—పాదరసపు దీపము      కు1, కు2—కుంభకటకములు      1,2—లెన్సులు  
గో—గొట్టము      మ—వర్ణపటగ్రాహకము

తున్న ద్రవపదార్థం ఉంటుంది. ఆ గొట్టానికి నల్ల పెయింటు చేయబడి ఉంటుంది. కాని కాంతి వెళ్ల



దానికి ఒక కిటికీ, దానికి లంబదిశగా చిందబడిన కాంతి రావడానికి ఇంకొక కిటికీ ఉంటాయి. ఆ కిటికీనుండి వస్తున్న చిందబడిన కాంతి ఇంకొక కుంభకటకం సాయంతో వర్ణపటగ్రాహకము (Spectrograph) అనే పరికరమువీధకు కేంద్రీకరింపబడుతుంది (రెండవ పటములో చూపినట్లు). వర్ణపటగ్రాహకముగుండా మనం చూసినట్లయితే ఆ చిందబడిన కాంతిలోని వేరు వేరు రంగులు, లేక అలపాదవులు తెలుస్తాయి. కనుక అసలు పాదరసపుదీపపు కాంతిలో లేని కొత్త అలపాదవులుంటే తెలుస్తుంది. కాని ఇందులో కూడా ఆ కొత్త అలపాదవుల కాంతితీక్షణత చాలా తక్కువగుట చేత సరిగా అగపడవు. కనుక ఈయంత్రం చివర ఒక ఫోటోగ్రాఫుప్లేటు అమరుస్తారు. చిందబడిన కాంతి విశ్లేషింపబడి ఫోటోగ్రాఫు తీయబడుతుంది. అయితే చిందబడిన కాంతి ఫోటోగ్రాఫుప్లేటుపైని కొద్దిసేపు పడినంతమాత్రాన్ని దానిలో మార్పులు లేలేదు. చాలా సేపు పడాలి. ద్రవపదార్థాల కైతే కొన్నిగంటలు, వాయుపదార్థాలకూ, ఘనపదార్థాలకైతే కొన్నిరోజులు కూడా పడాలి. ఈ ఫోటోగ్రాఫును ‘రామన్ వర్ణపటం’ (Raman Spectrum) అంటారు. కనుక ఒకపదార్థం యొక్క ‘రామన్ వర్ణపటం’ తియ్యాలంటే, చిందబడిన కాంతికి కొన్ని రోజులుకూడా ఫోటో తియ్యవలసి ఉంటుంది. ఈ ‘రామన్ వర్ణపటము’ను పరీక్ష చేసి, కొత్తగా వచ్చిన అలపాదవులను కనుక్కొంటారు. ఈలాగున ఒకపదార్థంయొక్క ‘రామన్ ఇ ఫెక్టు’ను పరిశీలించవచ్చును.

**అణునిర్మాణం :**

ఒకే ఒక అలపాదవు కల కాంతిని ఏదైనా పదార్థం గుండా పంపినపుడు, చిందబడిన కాంతిలో కొత్త అలపాదవుల కాంతికూడా కొద్దిగా వస్తుందని మైన చెప్పేను. అంతేకాక అలపాదవు మారినప్పుడు శక్తికూడా మారుతుందని మనకు తెలుసును. కనుక మనము పంపిన కాంతికి ఒక శక్తి ఉంటుంది. చిందబడిన కాంతిలో చాలవరకు అదే శక్తి కల కాంతి ఉంటుంది. కాని కొంతమటుకు కొత్త అలపాదవు, లేక కొత్త శక్తి కల్గింది. అనగా ఈ కొత్త కాంతి చిందబడినపుడు దీనిశక్తిలో

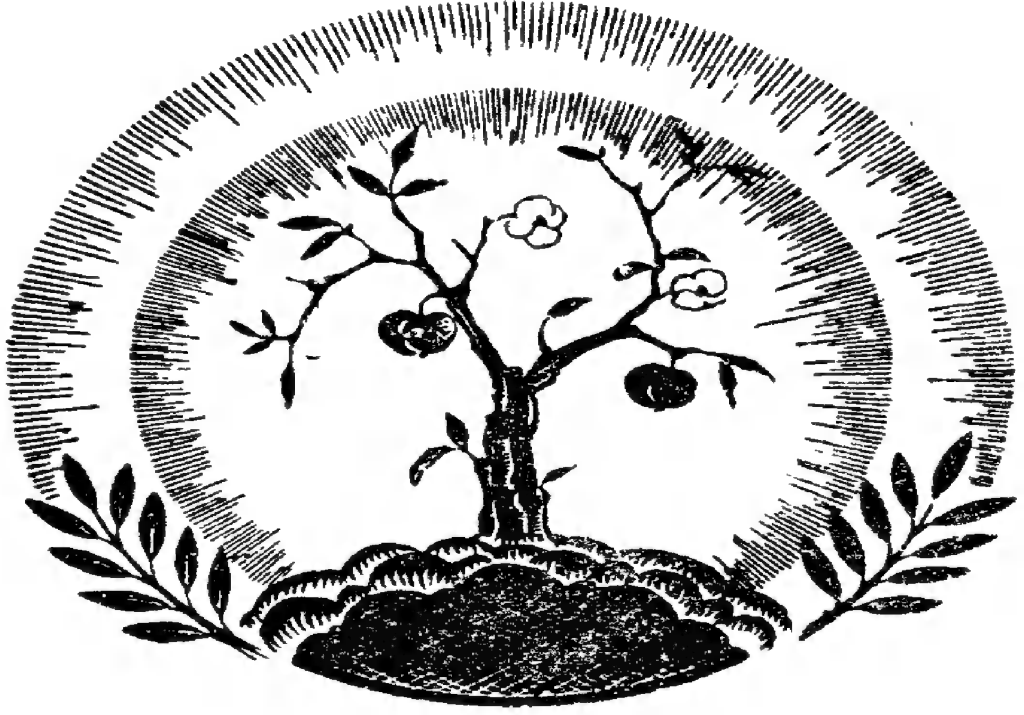
కొంతమార్పు వచ్చింది. ఈమార్పు ఎలా వస్తుందన్నది మనం సుశువుగా ఊహించవచ్చును. కాంతి పదార్థం యొక్క అణువుతో ఢీకొంటుంది. ఆలా ఢీకొంటున్నప్పుడు అణువు కాంతినుండి కొంత శక్తిని లాక్కొనవచ్చును. లేక అణువుకు ఎక్కువశక్తి ఉన్నచో కాంతికి కొంతశక్తిని ఇచ్చివేయవచ్చును. కనుక చిందబడిన కాంతిలో కొంత భాగానికి శక్తి ఎక్కువవచ్చును. అంటే అలపాదవు తగ్గుతుంది. కొంత భాగానికి శక్తి తగ్గవచ్చును. అంటే అలపాదవు పెచ్చుతుంది. అంతేకాక ఒకే పదార్థంలోని కొన్ని అణువులు కాంతినుండి ఒక కొంతశక్తిని తీసికొనవచ్చును. మరికొన్ని అణువులు మరియొకపరిమాణముగల శక్తిని తీసికొనవచ్చును. కనుక చిందబడిన కాంతిలో కొత్త అలపాదవులు ఒకటే కాక చాలా ఉంటాయి. ఈ కొత్త అలపాదవులు అసలు అలపాదవుకంటే పెచ్చుగా ఉంటాయి, తక్కువగా ఉంటాయి. అయితే అణువులు కాంతికి శక్తి నివ్వడంకంటే శక్తిని కాంతినుండి తీసికొనడం ఎక్కువసహజం. అంటే అలపాదవు తగ్గడం కన్న పెచ్చడం ఎక్కువ సహజం. కనుక చిందబడి మార్పుపొందిన కాంతిలో తక్కువ అలపాదవు కాంతికంటే పెచ్చు అలపాదవు కల కాంతి ఎక్కువ తీక్షణత కలిగిఉంటుంది. ఈ విషయాలన్నీ కూడా ప్రయోగాల మూలకంగా ఋజువుచేయబడ్డాయి. ఒకే రంగు, లేక ఒకే అలపాదవు కల కాంతి వేరువేరు పదార్థాలగుండా వెళ్లుతున్నప్పుడు చిందబడిన కాంతిలో కలుగు మార్పు లేమిటి? ఒక పదార్థంలో చిందబడిన కాంతిలో కొన్ని అలపాదవుమార్పులుంటాయి. ఇంకొక పదార్థంలో అలపాదవుమార్పులు పూర్వపు పదార్థమునకువలెగాక కొత్తగా ఉంటాయి. ఒక్కొక్క పదార్థమునకు దానికి సహజమైన అలపాదవు మార్పులుంటాయి.

ఈ ‘రామన్ ఇ ఫెక్టు’ కనుగొనుటవలన, అణువుల యొక్క నిర్మాణం (Molecular structure), అంటే దానిలో పరమాణువులు (Atoms) ఏ వరుసలో ఉన్నాయో, ఏలాగున కదులుతున్నాయో తెలుసుకోదానికి వీలయింది. అణువులు కాంతినుండి కొన్నికొన్ని పరిమాణములు కల శక్తిని తీసుకొంటున్నాయి. చింద

బడిన కాంతిని విశ్లేషించి, అందులోని వేరువేరు అల పాదవులను కనుగొన్నచో, అలపాదవుల మార్పులను, అందువలన శక్తిలో కలిగిన మార్పులయొక్క పరిమాణములను తెలిసికొనవచ్చును. అందువలన ఆ పదార్థములోని అణువులు ఏయే పరిమాణములు గల శక్తిని తీసికొనగలవో, లేక ఇచ్చివేయ గలవో తెలుస్తుంది. ఆయా పరిమాణముల శక్తిని ఇచ్చివేయుటకు, లేక తీసికొనుటకు ఆ అణువులలోని పరమాణువులు ఏ వరసలో ఉండాలో తెలుస్తుంది. అందుచేత

ఆపదార్థంయొక్క అణునిర్మాణం తెలిసికోవడానికి వీలవుతుంది. బెంజీను (Benzene) అనే పదార్థం యొక్క అణునిర్మాణం సరిగా నిర్ధారణ చేయలేక చాలాకాలం తంటాలు పడ్డారు. 'రామన్ ఇఫెక్టు' కనుగొన్నతరువాతనే దీని మూలకంగా ఆపదార్థంయొక్క అణునిర్మాణం స్థిరపరచబడినది. ఈలాగున అణునిర్మాణం తెలిసికొందుకే కాక, ఇంకా ఎన్నో విధాల ఉపయోగపడుతూ ఈ 'రామన్ ఇఫెక్టు' భౌతిక శాస్త్రాభివృద్ధికి ఎంతో సహాయకారిగా ఉంది.





# ఓ దార్ప

= శ్రీ సుందరాచారి =

అమ్మా, ఎంతటిసాహసం బవనిజా! అన్యాయ మీ తీరు గా  
కమ్మా, గర్భముతోటి తల్లివికదా! కారుణ్యలేశంబు లే  
దమ్మా? నీ కిది మేలు కాదు; చెడినా డా నమ్మకద్రోహి నీ  
కిమ్ము ల్లూర్చి సుఖంపలేడు, వినుమా, నీతెంపు పోనాడుమా.

దురితపథానువర్తులగు ద్రోహుల పాపభరంబు నింతయున్  
సరకును జేయకే పరమశాంతవిలాసముతోడ మోయు నా  
ధరణి కనుంగుబిడ్డ వయి, తాలిమి వీడుట చిత్రమమ్మ, నీ  
చరితకు వంకదెచ్చుకొని చావును కోరి వరింప ధర్మమా?

కాకుల కూతలే నిజము; మౌనతి రాముడె ధర్మమూర్తి; నీ  
ప్రాకటమైన శీల మిక పాడయిపోయెను; సాధ్వీ యింక నా  
చాకలిపెండ్లమే— పరువుచాలని మాటల కేమిగాని, ఓ  
లోకపునీత నీ కిదియు లోకువయా, యిటు లంతరింతువా?

పలువలు తూలనాడుటను పాటన సేయుట యొక్కతప్ప; నిక  
తెలిసి త్యజించినట్టి మగధీరుని కయ్యును నిట్లు లేడ్వగా  
గలుగుట వేరు తప్ప; పయిగా అపవాదులు తీరకుండనే  
పలుపురనోళ్లలో నలిగి ప్రాణము లూడ్చుట పెద్దత ప్పగున్.

పతిపదనేవయే పరమపావన మంచును నారగట్టి, నా  
డతులితభోగము ల్విడిచినా వటవీధలి కేగి; చాలకే  
చితులను పేర్చి దూకితిని శీలనిరూపణకై తెగించి, ఆ  
పతికిని చాలడేమి కడుపారగ జూచెడు నీదుపుత్త్రుడు ?

అలరం దట్కుల రత్న రాజమకుటం బందంబుగా దాల్చి ఈ  
యిలనేకాక నమస్తలోకములనే యింపార రాముండె నీ  
తలపుల్మాని ప్రజానురంజనమె ఆధారంబుగా నేలనీ—  
కలతం జెందకుమమ్మ, నీకు నెపుడో కాలంబు రాకుండునా?

రామరాజ్యాన నీవంటి రామ కింత - దిక్కులేకున్న మునిగిన దేమిలేదు—  
నీదువిశ్వంబు గొడ్డుపోలేదు తల్లి; - ఆదరింతకు కరవు రాలేదు తల్లి!

అదిగో ఆశ్రమవాసభూమి, అచట ఆనంద మెల్లప్పుడు  
పదము ల్పాడుచు నాట్యమాడు, పరమప్రాజ్ఞండు వాల్మీకియన్  
నదయాత్ముం డదె నీకు రక్షయొసగన్ సన్నద్ధుడై వెల్వడెన్;  
పదవే తల్లి! శుభంబు లౌ నచట, పాపం గాంచి లాలింతులే.

---

# కృతజ్ఞుడు

[ కథానిక ]



= శ్రీ ధనికొండ హనుమంతరావు =

○

**పం**చపాళీలో చాప వేసుకొని, పెరటిలోని ఆకుమల్లమీంచి వచ్చే చల్లగాలి పీలుస్తూ, ముసలికళ్లతోడు తగిలించుకొని అప్పుడే భగవద్గీతను విప్పాడు రాఘవయ్య. బైట ఎవరో తనను పేరుపెట్టి పిలిచినట్టుండి, ఒక్కసారి తలుపుతీసి చూసి, “దయ చెయ్యండి” అని సిల్కుదుస్తుల్లో వున్న తనయ్యాడు మనిషిని ఆహ్వానించి, రెండుతరాల్ని చూసిన కుర్చీ దుమ్మునులిపి అతిథికి ఆసనాన్ని అమర్చాడు. ఆ వచ్చి నాయన మొదట కొస్త మొహమాటపడ్డా, ఆ మర్యాదను అంగీకరించటమే తనకు ధర్మమైనట్టు కుర్చీని ఆక్రమించుకున్నాడు. రాఘవయ్య చాపమీదనే గొడకొనుకొని కూర్చొని, ఆ వచ్చిన వ్యక్తిముఖకళను పరిశీలించసాగాడు. ఆ పెద్దంటిమనిషిముఖంలో ఏదో వ్యాకులత స్పష్టంగా కనిపిస్తోంది.

తాకికంగా ఐదారునిమిషాలపాటు కుళలప్రశ్నలూ అలీ కాగానే, ఆ వచ్చినాయన, “మితో చెప్తామనే వచ్చాను” అన్నాడు.

“ఏమిటి?” అన్నాడు రాఘవయ్య.

ఆయన తాను అనుమానిస్తూన్నట్టూ, ఆ చెప్పబోయ్యే విషయం కతినమైనట్టూ చూశాడు.

“చెప్పండి ... ఏమీ అనుమానించ నక్కర్లేదు” అన్నాడు రాఘవయ్య, తొందరపాటు : నూవించే కంఠంతో.

“ఏమీ లేదు...మీవాడి విషయం...”

“మానూర్యమా? ఏం చేశాడు?”

“ఐదారుగురు రాడ్డిలతో కలిసి నానాగోలా చేస్తున్నాడు...”

“కొంచెం విశదంగా చెప్పండి”

“ఇవ్వాలి ఏప్రిల్ ఫస్టు ... మా అమ్మాయి స్కూలునుంచి ఇంటికి వస్తూంటే, సైకిల్ మీద చెల్లి బుడ్డెడు సిరాను దానిమీద చల్లి, జడలాగి...”

“ఆ!” అన్నాడు రాఘవయ్య, ఏదో ఒక్కసారిగా నమ్మలేని విషయాన్ని వింటూన్నవాడిలాగు.

“నేను అనవసరంగా మీవాడిమీద చాడ్డిలు చెప్పేందుకు రాలేదు. ఇది చాలామంది స్కూలు కుర్రాళ్ల ఎదుటనే జరిగింది. మిమ్మల్ని నేను చిన్నతనం నుంచీ ఎరుగుదును. మీ రెంత కుర్రాడవులా, ఊల్లో ఎంత గౌరవాన్ని సంపాదించుకున్నారోకూడా నాకు తెలుసు. చూడండి: మీవాడు రాసిన ప్రేమ లేఖలు” అని బుల్లెరికార్డును జేబులోంచి తీసి రాఘవయ్యముందు పడేశాడు. రాఘవయ్య ఒకటిరెండు ఉత్తరాలు నమూనాగా చదివి, ఇక మిగతావి ఏ ధోరణిలో ఉంటయ్యో ఊహించుకోగలిగాడు.

“చూడండి: ఆ బెదిరింపు లేమిటి? మా అమ్మాయిని ఏమేమిట్లో చేస్తాట్ట... నేనూ ఏదైనామిది నెల్ల నుంచీ యీవేషాల్ని చూస్తూ సహించి వూరుకున్నాను. నేను తలుచుకుంటే మీవాణ్ని ఏమీ చెయ్యలేనంత బలహీనుణ్నిగా లేను. కాని ఏదైనా మితో చెప్పి చెప్తామనే ఇట్లా వచ్చాను. ఇంకోటి ఆలోచించండి: గౌరవంగా బతకటం కష్టంకాని, ఉన్న గౌరవాన్ని పోగొట్టుకోవటం ఎంతలాపని?”

రాఘవయ్య నిట్టూర్పుతో తల తిప్పి, “నాకు తెలుసు తాసిల్దారుగారూ! మీరు చాలా ఉదార స్వభావులు ... గొప్పింటివాళ్లతో తులతూగలేక పోయినా - నామీద యీగౌరవాన్ని ఉంచినందుకు నేను మీకు కృతజ్ఞుణ్ణి. నేను వాడిపని పడతాను” అన్నాడు.

“మీ రామాట అంటే చాలు. - ఇక నాకు నెలవా?”

రాఘవయ్య ఆయనకు నమస్కరించి, రోడ్డు మీదిదాకా సాగనంపి, తిరిగొచ్చి తనస్థలంలో కూర్చొని భగవద్గీత విప్పాడు. కాని, యీ ముసలితనంలో తనకు కనిపించవలసిన శాంతి ఆగీతలో ఎక్కడా దొరకటం లేదు. ఆ అచ్చులోని అక్షరాలు సూర్యం రాసిన ప్రేమలేఖల్లోని వంకరటింకర అక్షరాలా గున్నై. హృదయంలో ఏదో తుపాను చెలరేగింది. బాధగా కళ్లు మూసుకొని గతించిన జీవితాన్ని సింహావలోకనం చేసుకోసాగాడు :

తనూ, భార్య పుత్రులకోసం తపాతహలాడటమూ, వరసాగ్గా ముగ్గురు కొడుకులు పుట్టి, చిన్న తనమన్నా గడవకముందే నేలపాలవటమూ, నాలుగో వాడుగా పుట్టిన యీసూర్యం తన విధికరుణరల్లనో, దంపతుల అదృష్టంవల్లనో పెరిగి పెద్దవాడవటమూ, తన జీవితంలో తను నిజంగా తీర్చలేని అనేకకోర్కెలను సూర్యానికి తీర్చటమూ, వాడిముద్దుచుచ్చటలే తన మనస్సుకు ఆనందాన్నివ్వటమూ అతనింకా మరిచిపోలేదు. వాడిజీవితాన్ని రాణింపజేసేందుకు తనూ, భార్య కూడా అనేకసాఖ్యాల్ని బలిఇచ్చుకున్నారు. పోయిన ముగ్గురు పిల్లలమీది మక్కువనూకూడా వీ డొక్కడి మీదనే చూపుతూ ప్రాణసమానంగా పెంచుకొచ్చి, పెరిగి పెద్దవాడై తన నొక సుపుత్రుని తండ్రిగా చేసి తన యీ ముసలితనంలో చేదోడువాదోడుగా నిలిచి ఒక కంట కనిపెడుతూవుంటాడనీ, వాడి ఒళ్లో తలపెట్టుకొని, వాడి నీడలో హాయిగా మృత్యుదేవతను ఆహ్వానించుకోవటంకూడా తనకు మనశ్శాంతిలేననీ తలచిన రోజులు వెనుకనే గడిచిపోయినై.

వాడు ఎంతవాడైనాడు! అంత ముద్దుగా, గారాబంగా పెరిగిన సూర్యం తనకళ్లయెదుట ఎట్లా చెడిపోయాడు! స్కూలుకు వెళ్తున్నానని చెప్పి, గోలికాయలాటలకూ, గాలిపటాల్ని ఎగరేసుకునేందుకూ వెళ్లటంమొదలు, రాడీల స్నేహంతో తాగుడు సుంచీ ఉంపుడుకత్తెలవరకూ వాడు ముందుకుసాగాడు. మొదటినుంచీకూడా వాణ్ని సక్రమమార్గంలో పెట్టాలనే ఉద్దేశం ఆచరణలోకి లాగుకురాకుండానే కాలచక్రం వాణ్ని యీవిధంగా లాక్కొచ్చింది. మొదట్లో కొడుకుమీది అనురాగంచేత వాడి నెడు ప్రవర్తనను నమ్మలేకా, తరువాత నమ్మినా వాణ్ని తుమిస్తూవచ్చి తల్లి అడ్డంపడి వాణ్ని కాపాడుతూ రావటంవల్ల తన కన్నెర్రకు తావులేకుండాపోబట్టే యీనాటికి వాడు తను తలచిన సూర్యంలాగుకాకుండా అమిత దుర్మార్గుడయ్యాడు. తన వంశమర్యాదా, తను బతుకుతూన్న యీబీదరికంలోనే తను సంపాదించుకోగలిగిన పలుకుబడి - అన్నింటికీ వాడు వేరుపురు గయ్యాడు. తను కన్నవాడు కనుక వాడివల్ల కలిగే హానిని భరించటం తనకు తప్పదు; కాని వాడు ఊరందరికీ హానికరంగా ఉండే సితికూడా వచ్చింది. ‘ఎవరి పిల్లాడు?’ అనే ప్రశ్న మొదలు ‘రాఘవయ్యకొడుకే!’ అనే మామూలుసమాధానాలే ఊళ్లో జరిగే దుర్మార్గాల్లో ముప్పాతిక వంతుకు జవాబులుగా తయారయ్యినై. గొప్పఇంటి పడుచులతో లేనిపోని సరసాలకు దిగి, వారి అగ్రహానికి వాడు గురైనా - తనకు లోకుల దృష్టిలో వున్న గౌరవమైతేనేం, ఆపెద్దింటి మనుషులు భయపడే పరువుమర్యాదలైతేనేం వాణ్ని ఇంతవరకూ కాపాడుకొచ్చినై. ఈ అల్పజ్ఞి దండించాలంటే - ప్రజలు భయపడి ఊరుకోవటం లేదు; తన ముఖం చూసీ, తన బాధ్యతను గుర్తించి వారింకా సహనాన్ని చూపుతున్నారు. లేకపోతేనా...?

వాడు సుపుత్రుడౌతాడని తను ఆశపడ్డాడు కాని, లేకుంటే ఆముగ్గురిగ్గతే వీడికి పట్టినా తన విధిని తను దూషించేవాడేకాదు, తనవైన పెరిగి పెద్దదైన చెట్టునీడకు తను నోచుకోకపోయినా - అది తన వేళ్లతో పెరిగిన నేలనే భేదిస్తుందని తను కలనైనా ఊహించలేదుకదా! భాగ్యవంతులకు డబ్బుండబట్టి,

౨

దాదాపు ఆరాత్రంతా రాఘవయ్య నిద్రాదేవితో విరోధం పూనాడు. సూర్యం ఇంటికి వస్తే తను కొత్త మార్గాల్లో ఉపయోగించవలసిన సామ, దాన, భేద, దండోపాయాల్ని గూర్చి ఆలోచించసాగాడు. తెల్ల వారుబామువరకూ బుర్ర మొద్దుబారేట్టు ఆలోచించినా అతనికి తృప్తి కలగలేదు. ఊహాప్రపంచంలోని సూర్యంతో తను చేసిన వాదనలూ, వాణ్ని తిట్టినా, వాడిమీద తన స్వాధీనంతప్పిన కోపమూ — అన్నీ కలిసి అతన్ని పూర్తిగా అలసిపొయ్యేట్టు చేసినై. తెల్ల వారుబాముకుకాబోలు కాస్త గుడ్డికునుకు పట్టింది.

భార్య వచ్చి తట్టి తేసి, “ఏమిటన్నీ ఎవరో బిలుస్తున్నారు” అంది.

అతను నిద్రకళ్లను తుడుచుకొని, వెళ్లి తిలుపు తెరిచాడు. అప్పటికింకా తెల్లారలేదు. నిర్మలాకాశంలో చంద్రుడుమాత్రం గస్తీతిరుగుతున్నాడు. ఈ చల్లగాలిలో హాయిగా నిద్రపోవలసిన లోకంనుంచి-తన కోసం యీ పూరిపాకను వెతుక్కుంటూ వచ్చిన వ్యక్తి తాసిల్తారుగారు !

అతను ఆశ్చర్యపడి, “దయచెయ్యండి ” అన్నాడు.

“అక్కలేదు; రాఘవయ్యగారూ ! ఇకముందు మీఇంట్లోకి రావలసిన అవసరంకూడా కలగదు. ఈ చివరి సారికిమాత్రం — మీ నిద్రాభంగానికి నన్ను క్షమించి—ఇలా యీ అరుగుమీదికి వస్తే మాట్లాడి వెళ్లి పోతాను”

ఏదో గొప్పప్రమాదమే సంభవించిందని రాఘవయ్య దిగులుపడుతూ మెల్లిగా అరుగుమీదికి వెళ్లి ఆయనపక్కనే నిలబడ్డాడు.

“ఇక లాభం లేదు రాఘవయ్యగారూ ! సఖానానికికూడా ఒక మితి వుంటుంది. గౌరవ కుటుంబీకుల మవటంవల్ల, చప్పున బైట పడితే ఆ గౌరవం కాస్తా పోతుందేమో నని భయపడి ఇన్నాళ్లూ ఊరు కున్నాం. కాని ఆ సహనమే యీ స్థితికి లాగింది.”

“ఏమైందీ?” అన్నాడు రాఘవయ్య ఆత్రుతతో.

“మాడండి: రాత్రి మీవాడు బాగా తాగి, ఇంకా పదిమందిని వెంటవేసుకొనివచ్చి నూ ఇంటిమీద పడ్డాడు. అమ్మాయిని పేరున పిలుస్తూ తలుపు తెరవమనీ... వీళ్ళంతా గోలగోల చేసి ఇంతకుముందే వెళ్లి పోయాడు. ఈ విషయాల్ని మీతో చెప్పికూడా లాభం లేదనుకుంటాను. ప్రభుత్వం వుంది; రక్షణను ఇచ్చే వ్యాయం వుంది. వీటిని మించిన పలుకుబడి, అర్థబలమూ, అంగబలమూ లేకపోలేదు. వాటి నన్నింటినీ ఉపయోగించటంకన్న వేరుమార్గంకూడా లేదు. ఈ సంగతే మీతో చెప్పిపోదామని వచ్చాను.”

ఈ మాటలు రాఘవయ్యను శిలావ్రతమలాగు చేసినై. ‘ఎంతవాడయ్యాడు!’ అన్నాడు అస్పష్టంగా. గొంతు తడి ఆరిపోయింది. దుఃఖం ఒకవైపున గొంతుకు అడ్డంపడుతోంది. ఎలవంతాన మాట్లాడసాగాడు.

“నేను కనుక్కుంటాను!” అన్నాడు కోపంతో.

“ఇంకేం కనుక్కుంటారు? మీకు చేత నాతుందేమో ననుకున్నాను. ఆస్థితికూడా దాటిపోయింది; తొండ ముదిరి ఊసరవిల్లి అయింది. ఇంక లాభం లేదు.”

ఔను—తను తండ్రిగా పనికిరానివాడయ్యాడు. దుర్మార్గుణ్ని కని, పెంచి లోకంమీద వదిలిపెట్టాడు. వాడు తన చేతికి మీరిపోయాడు. ఆ శిక్షనుకూడా అనుభవించవలసింది తనేనేమో ?

ఏదో చెప్పరాని ధైర్యంతో, “మీరు కాస్త ఆగండి. రేపు ఒక్కరోజు నాకు అవకాశం ఇవ్వండి” అన్నాడు.

“ఏం లాభం?” అయన నిట్టూర్చి, రాఘవయ్య మాటల్నికూడా వినిపించుకోకుండానే వెళ్లి పోయాడు.

ఒక నిమిషం తాసిల్తారుగారు వెళ్లినవైపు చూస్తూ నిలబడి, చప్పున తెలివి తెచ్చుకొని, చరచరా ఇంట్లోకి వచ్చాడు. అతని కళ్లు నిప్పుల్ని కక్కు



లేనిపోని వ్యసనాలు కలిగి చెడిపోవటం తనకు తెలుసు కాని, నీదవాళ్లుకూడా యీవిధంగా క్రూరులవటం అతనికి కొత్తగానే కనిపించింది. చేతి కండా పోయిపోయి, యీనాడు తనకు అందని కొమ్మన కూర్చొని, తన నొక చేతకానివాడుగా చేసి నాడు తన ఆనందాన్నే అనుభవిస్తున్నాడు. కుపుత్రుల వల్ల ధృతరాష్ట్రం పడ్డ బాధంతా రాఘవయ్యకు అర్థమైంది. జీవితం ఎంత 'రిస్క్'తో కూడుకున్నది!

గత ఎనిమిదిసంవత్సరాల చరిత్రలోని అనేక ఘట్టాలు యీనాడు ఒక్కొక్కటిగా రాఘవయ్యమీద పనిచేసినై. మూసివున్న అతని కళ్లవెంట చేతకాని కోపం కన్నీటిరూపాన వెలి కురికింది.

“ఏమిటీ, అట్లా ఉన్నాడు?”

గృహిణిమాటలకు రాఘవయ్య మళ్ళీ యీ ప్రపంచంలో పడ్డాడు. ఆమె చూడకుండా కన్నీరు తుడుచుకొని, దుఃఖంవల్ల ఎండిన గొంతును స్వాధీనం లోకి తెచ్చుకునేందుకు ప్రయత్నించాడు. ముఖకళను మారుద్దామని వ్యర్థప్రయత్నం చేసి కోపంతో ఒణికే కంఠంతో “నీ కుపుత్రుడిసంగతి—” అన్నాడు.

“ఏం చేశాడు?” అంది ఆమె దగ్గరిగా వచ్చి నిలబడుతూ.

“తాసిద్దారుగారి అమ్మాయిని గోలచేశాడు... ఇంకేం చెయ్యాలో? లోకంలో మన స్థానం ఎక్కడ? నీదరికంలోనే గౌరవమర్యాదల్ని సంపాదించుకున్నాం. మానతరం అయిపోవచ్చింది. వాడివల్ల 'అవును' అనిపించుకున్న బతుకులు పాడుచేసుకోవటంతప్ప నాకింకేమీ కనిపించదు. ఇకముందు మనం సంపాదించబోయ్యేది శాంతికాదు, సౌఖ్యమూకాదు— బాధా, అపకీర్తిను”

ఆమె వింటూ సమాధానంకోసం మాటల్ని వెతుక్కుంటోంది.

“కొడుకుండి చెడిపోయాడే అని ఏడవటం కన్న - అసలు కొడుకులే లేరే అని ఏడవటమే మేలనిపిస్తోంది. వాడు నిద్రుయోజుడు డైనందుకు నా కేమీ

విచారం లేదు. మనసు సంతోషపెట్టకపోయినా దిగులులేదు. కాని లోకకంటకు డయ్యాడు...”

“అంతగా బాధపడటం దేనికి?” అంది ఆమె.

“నువ్వొక కట్టిపెట్టు. ఈరకం ఓదార్పులే వాణ్ని ఇంతవరకూ తీసుకొచ్చినై. మన పుత్రుడే మంతా పాలుపోసి పామును పెంచినట్టుంది. నీబిడ్డ నీకు ముద్దుకావచ్చు; కాని లోకు లందరికీ ముద్దుకాడుగా? ఇప్పటికై నా నువ్వు కన్నుతెరవలేదు; ఇంటికి ఎప్పుడు వస్తాడో, ఎప్పుడు పోతాడో తెలియదాయె! ఇంట్లో వీరిసంగ ఉపయోగపడే వస్తువున్నా దొంగిలించుకు పోతాడు. వాడు ఆకలితో మాత్రమే ఇంటి కొచ్చి నప్పుడు యేమీ అనలేము; ఆకలి తీరాక వాడికి ఇంటి అవసరంకూడా తీరుతుందాయె! తాగుడుదాకా వచ్చినవాడు...”

ఆమె ఇక వినలేకపోయింది. “సరే వచ్చాక అడుగుదాం” అంది.

“అడగవలసిందే! వాడి దృష్టిలో మన కసలా స్థానం ఏదీ? మనం ఎంతవరకూ వాడికి అవసరమో అంతవరకూ ఉపయోగించుకున్నాడు. ఇప్పుడు వాడికి తండ్రి అక్కల్లేదు, తల్లి అక్కల్లేదు. లోకాన్ని బెదిరించి, బాధించి, మోసపుచ్చి బతుకుతే చాలు. వాడు మనను వదిలేసినా—యీవెధన సంబంధం మనం వాణ్ని వదిలించుకోకుండా అడ్డంపడుతోంది. వాడు మనకు సంపాదించి పెట్టకల్లేదు. తిని ఎవరికీ హానిచెయ్యకుండా తిరుగుతే చాలు. మనం పాపాపాక వాడెల్లా తయారైనా ఫర్వాలేదు. కాని ఇంకా బతికివున్న మనను యీవిధంగా బాధించటం—”

మాట పూర్తికాకమునుపే ఆమె అంది: “ఈ మాట లన్నీ ఇప్పుడెందుకు? వాడొచ్చాక...”

“అదే...వాణ్ని రానీ. నువ్వేమీ అడ్డుపడవోక. అసలు విననట్టే మాట్లాడకుండా ఊరుకో. ఇవాళ వాడిసంగ తేమిటో లేకున్నాను”

“సరే” అని ఆమె వంటఘనిమీద వెళ్లిపోయింది.

తున్నయ్. శ్వాస ఉష్ణవాయువుల్ని తోడు తెచ్చుకుంటోంది. ఆమూర్తి భార్యకు ఉగ్రంగా కనిపించింది. ముసలితనంవల్ల శక్తిలేని భర్త కాదు; ఈ ఆకారంతో ఆతను మనుషుల్ని విరుచుకుతినగల బలకాలి! ఒక్కక్షణంలో ఎంత బలవంతుడుగా కనిపిస్తున్నాడు!

“విన్నావుగా?” అన్నాడు భార్యతో. ఆ గొంతులోని కఠినత్వం ఒక స్త్రీని భయపెట్టటంలో కూడా అశ్చర్యం లేదు.

ఆమె తల తిప్పి, భర్తకళ్లల్లోకి చూడలేక నేల చూపులు చూస్తూ అంది: “నా జ్ఞాతసారి ఇంటికి తీసుకుగండి... నేను చెప్పి చూస్తాను.”

ఆతను వికటంగా నవ్వి, “ఆరోజులు గడిచిపోయినై. చూశావుగా— సాయంత్రంనుంచీ రాత్రి గోపలే ఒక వ్యక్తి దృష్టిలో నాకున్న గౌరవం ఎలా పోయిందో?... ఇంకేమీ లాభం లేదు; నేనే వెళ్లి వస్తాను, తలుపు వేసుకో” అని ఉత్తేజయ్యం మీద వేసుకొని, భార్య వెనుకనుంచి చెప్పే మాటల్ని కూడా వినకుండానే రోడ్డెక్కాడు.

తను ఎక్కడికి వెళ్లాలో, ఏం చెయ్యాలో మొదట్లో ఆతనికి పాలుపోలేదు. ఆకోపం ఆతన్ని ఇవేమీ ఆలోచించలేకుండా చేసినై. కొంత దూరం నడిచి, ఒక వంతెనమీద కూర్చొని, మెల్లిగా కోపానికి ఆ చల్లగాలిని ఆహుతిచ్చాడు. ఇదివరకు తను విన్న అనేకవిషయాల్ని జ్ఞాపకం తెచ్చుకున్నాడు. వాడికి ఊళ్లో అనేకచోట్ల నివాసాలున్నై; అనేకమంది స్నేహితులూ ఉన్నారు.

ఒకయింటికి వెళ్లి అడిగాడు; వాడు సూర్యం తనకు అసలు కలవటమే లేదన్నాడు. ఇంకోడు వాడికి, తనకూ విరోధమన్నాడు. మరొకడు తనకేమీ తెలియదన్నాడు. మిగతావాళ్లందరూకూడా ఇదేభోరణి! ఒకణ్ని మించినదొరగ ఇంకొకడు - తోడుదొంగలు!

జీవితంలోని ఈ అపజయాలన్నీ రాఘవయ్యను క్షణక్షణానికి కూరుణ్ని గాకూడా తయారుచేసేందుకు ఉపయోగపడుతున్నయ్. విధి తనను బీదవాణ్నిగా చేసి, విలువలేని వ్యక్తిగా గాలిపీలుస్తూ బతకమని

కాసించింది; అందుకుకూడా ఆతను దుఃఖపడలేదు. తన కుటుంబకష్టాలకుకూడా త నింతగా బాధపడలేదు. ఒక పుత్రుణ్ని తనకు ప్రసాదించి, సక్రమంగా ఇరవై నాలుగేళ్లు పెంచి తనకు కొరగానివాడిగా తయారు చేసిన తనవిధి ఏవిధంగానూ తుంతవృథుడు కాదు. విధి చూపిన దయకన్న క్రూరమే వేయిరెట్లుమే లని పించింది!

వాడు కనిపిస్తే యీ నాటినుంచీ వాడో, తనో యీలోకంలో జీవయాత్ర గడిపే అర్హతను సంపాదించుకోవా లని యాపించేటంత కోపం ఆతనిలో పనిచేసింది. కాని మట్టమధ్యాహ్నంవరకూ ఊరంతా గాలించినా నివృప్తియోజనం! ఇక తనకు ఏది దారి? విసుగు, కోపము, యీ తిరగటంలో అవయవాలు పొందిన బడలికా—ఆతన్ని అన్నివిధాలా బాధించ సాగినై.

చెతున్నవాడల్లా ఒక ఇంటినుం దాగాడు. అతని కొక కొత్త ఆలోచన తట్టింది.

వాకిట్లో ఉన్న పోలీసుజవాన్ను అడిగాడు. “ఇన సైక్టర్ గారు ఉన్నారా?”

“సావిట్లో కూర్చొని కాగితాలు చూసుకుంటున్నారు” అన్నాడు జవాను.

రాఘవయ్య సావిట్లోకి వెళ్లాడు. సబ్ ఇన సైక్టరు ఆతనికి మిత్రుడు. అతని చేతుల్లోనే శాంతి, రక్షణ, చట్టమూ వుంది. పైన ఇలాటి వ్యర్థల్ని ఎందర్నో చూసిన అనుభవంకూడా ఆతనికి వుంది. ఆతని సలహా తీసుకోవటమే రాఘవయ్యకు తోచిన కొత్తమార్గం.

ఇన సైక్టరు కాగితాలమించి తలెత్తి చూసినవ్యూహా, “కూర్చో, ఎక్కడా కనిపించటం లేదే?” అన్నాడు ఆదరణతో.

రాఘవయ్య అలసిన ముఖాన్ని తుడుచుకుంటూ, “కనిపించటాని కేసుందీ?... నీతో ఒక అవసరమైన పని వుండి వచ్చాను” అన్నాడు.

“చెప్పు” అని, వినేందుకు సిద్ధమైనట్టు, పడక కుర్చీలో కాళ్లు జాచి పడుకున్నాడు ఇన సైక్టరు.

“మావాడి సంగతి ఇదిగదా అప్పుడప్పుడు నీతో చెప్తావచ్చాను - గుర్తుందా?”

“ఎవరూ — అబ్బాయా?”

“అ...అబ్బాయే! వాడు నాకక్కిరించి పోయాడు, మొక్కయి వంగనిది మా నైవంగుతుందా? నేను విధించగలిగే శిక్షలన్నీ అయిపోయినై. నా కుమారు డనే అపకీర్తితప్ప, వాడివల్ల నాకు వచ్చే ఆదరణ ఇంకేమీ లేదు”

“ఏమైందీ?”

రాఘవయ్య అంతా చెప్పి, “నామీదానికీ కొడుకైతే యేం - ఇంకోడైతే యేం? నాకు వాడి సంబంధం లేదన్నా - వాణ్ని కన్నాననే కనపడనినేర మొకటి నామీద ఉండనేవుంది. ఇక ఇప్పుడు చెయ్యి వలసిందేమిటో నాకు తోచటంలేదు. ఈవిధంగా ఇంకా కొన్నాళ్లు సాగుతే వాడు కూనీకోరు అవుతాడనేయింకూడా సందేహం లేదు” అన్నాడు.

ఇనస్పెక్టరు నవ్వి, పెన్నలు పెదినుల సందున బిగించి రెండునిమిషాలు ఆలోచించాక, “వాణ్ని బాగుచెయ్యవచ్చు” అన్నాడు.

“ఎట్లా?” అన్నాడు రాఘవయ్య, ముందుకు వంగుతూ.

“చెప్తానుగా - ఇంతదూరం వచ్చాక, కాస్త కఠినంగా ప్రవర్తిస్తేతప్ప లాభంలేదు.”

“ఫర్వాలేదు - చెప్పు”

“వాణ్ని ఒకసారి జైలుకు పంపుదాం—” ఇనస్పెక్టరుకు అది గాలిపీల్చినంత తేలికనీ, తను అలాటి పనుల్ని ఇంతకుముందు అనేకం చేశాననీ ఆకంతమే సాక్ష్యమిస్తోంది.

కాని రాఘవయ్యకు ఆమాటలు అంత తేలిగ్గా కనిపించలేదు. తను కన్న కొడుకును చట్టానికి బద్ధుణ్ని చేసి జైలుకు పంపటం! వాడొకసారి జైలుకు వెళ్లివస్తే అందువల్ల తనకు వచ్చే అపకీర్తి, వాడి భావి జీవితంలో రాణించే సమయాలకూడా అది రాహువు లాగు అడ్డంపడటమూ జ్ఞాపకంచేసుకుంటున్నాడు.

మానంలోనే నేపీహితుడి ముఖంలో కనిపించే వింతబాధను గుర్తించి ఇనస్పెక్టరు “ఏం తేల్చావ్?” అన్నాడు.

అంత త్వరగా జవాబు ఇవ్వలేకపోయాడు రాఘవయ్య. ఆకోపంలో అతనికి తోచినంత కఠినంగా ఆహ్వాదయం లేదు. పైన చెక్కుకట్టి గట్టిగా వుండి కాని - ఆ రక్తసంబంధం ఆ గట్టితనాన్ని మింగే సేంధుకు గట్టిగా ప్రయత్నించింది.

“కొడుకును కనటంతోనే బాధ్యత తీరిపోతుందా? నీఅంతట నువ్వు ఇవ్వాలి ఒప్పుకోకపోయినా - రేపైనా వాడి గతి ఇంతే! కాలం జరుగుతూన్న కొద్దీ, వాడి యీడు మించుతూన్న కొద్దీ వాడి నేరాలు కూడా ఇంకా ప్రారయావం దాల్చుతూ, ఒకటికి పది అవుతై. ఆస్థితి వస్తే - జీవితమంతా జైలులోనే గడిపే నేరాలు రాకపోవు. ఇప్పటికైనా మించి పోయింది లేదు—”

ఇనస్పెక్టరు హేళనగా రాఘవయ్యముఖం చూసి నవ్వుతున్నాడు. తన కొడు కని తను చూసిన పక్షపాతాన్ని కనిపెట్టి, తనను ఎంతతేలిగ్గామాస్తోంది ఆచూపు!

“జైలుకా?” అన్నాడు మెల్లిగా.

“ఔను...ఇందులో భయపడవలసిందేమీ లేదు. ప్రభుత్వం జైళ్లకు కట్టించింది ఎందు కనుకున్నావ్? వీడి తలదన్నిన రాణీలు ఒకసారి జైలుప్రవేశంతో సగం చచ్చి వైటపడి బాగుపడ్డవాళ్లను నేను చాలా మందిని ఎరుగుదును. నువ్వు వాణ్ని బాగుచెయ్యదలచు కుంటే—ఇవ్వాలి నీ కిది కష్టంగా వున్నా - ఇంతకన్న మంచిదారి ఇంకోటి లేదు. ఆ గుహలోకి ఒక్కసారి వెళ్లబంతో రాడీయిజం ఎగరాల్సి!...ఇంకోటి ఆలోచించు: ఆ తాగిల్దారే రిపోర్టుచేసినా వాడి గతి ఇంతేగా!”

కన్నకొడు కొకవైపు, న్యాయ మొకవైపు, వాడిదుర్మార్గ మొకవైపు, తన బాధ్యత ఒకవైపు అతన్ని బెదిరించిస్తే. తనకు శక్తి చాలనప్పుడు ఇతర్ల సహాయాన్ని అపేక్షించటంకన్న తను చెయ్యి

గలిగిందీ లేదు. నూర్యం తన రక్తసంబాధమున్న బిడ్డ! శిశుకూ, బంధుత్వానికి—ఒక బంధుశ్వ మేమిటి? ఈపోలీసుఅధికారికి తన కుర్రాణ్ణి శిక్షించటంవల్ల వచ్చే దేముంది? ఇది నిజంగా తన కుర్రాడిమంచికేసేమా? ...నూర్యంసంగతంతా అతను సింహావలోకనం చేసుకొని కోపంతో ఊగిపోయాడు. ఆకోపుమే చివరి మెట్టుదగ్గర అంగీకారమైంది.

సబ్ ఇన్ స్పెక్టరు ఆ అంగీకారానికి తృప్తితో నవ్వి “భేష్! నువ్వుక నిర్విచారంగా ఇంటికి వెళ్లి పడుకో. మిగతాది నేను చూస్తాను” అని స్నేహితుడి వీపు తట్టి మెల్లిగా సాగనంపాడు.

### 3

రాఘవయ్య ఇంటికి రాగానే భర్తముఖంలోని వ్యాకులతను కనిపెట్టి, “ఏమైందీ? వా డెక్కడన్నా కనిపించాడా?...వాణ్ణికూడా వెంటపెట్టుకు రాకపోయారా?” అని వివిధప్రశ్నలు వేసింది భార్య.

అన్నింటికీ సమాధానంగా “ఏం లేదు” అని అతను విసుక్కున్నాడు.

ఆమె ఇంకా సాగతీయ్యకుండానే ఏడుపు ముఖం పెట్టుకొని తన పనిమీద వెళ్లిపోయింది. ఇప్పుటికి చాలారోజుల్నుంచీ భార్యచేతి వంటకాలు అతనికి రుచించటం లేదు. ఈనాడుకూడా ఇదే సంభవించింది. ఇశివరకులాగు ఆ రుచించకపోవటాన్ని అతను హృదయంలో దాచుకోలేకపోయాడు; నాలుగైదు సార్లు ఆమాటను గొణిగాడు. బతుకే ఒక భారమై, క్లిష్టసమస్యలు—నిర్ణయించేందుకు మానవశక్తి చాలనివి ఎదురై అతన్ని అన్నివైపులనుంచీ తరిమి బైట వడేట్టు చేస్తున్నయ్. బీదరికంలో పుట్టి, బీదరికంలోనే పెరిగి, కష్టాల్ని జీర్ణించుకుంటూన్నప్పుడు అతను బాధపడలేదు; విధి తనను విడనాడినాడు కాని, అదృష్టమనేది తనను చూసి నవ్వనిసాడుకాని, లోకమంతా ఏకమై తనను ఒక్కణ్ణి చేసిననాడుకానీ అతను గుర్తించనిబాధకాలక్రమన ఈరూపం దాల్చి ఒక్కసారిగా మొయ్యిలేని భారంతో అతనినిగ్గద పడ్డది.

అసలుసంగతి భార్యకు చెప్పకుండానే తను అంగీకారాన్ని ఇచ్చివచ్చిన విషయాన్ని తనలో తను విమర్శించుకోసాగాడు: తను కన్న కొడుకును జైలు పాలుచెయ్యటంలో త్వరపడ్డాడేమో? తన వంశంలోని ఒకడు—తన ఆత్మబంధువు, వంశోద్ధారకుడు—ప్రభుత్వానికి, సంఘానికి—నలుగురిఎదుటా నేరస్థుడుగా నిలబడటం—ఇకముందు తను తలెత్తుకు తిరగగలదా?...కాదు—ఇది లోకంలోని చాలామంది హద్దించే పని. తనకు తెలిసినవాళ్లందరూ తన వ్యాయ పరిశీలనను తప్పక మెచ్చుకుంటారు. దుర్మార్గుడైనవాడు ఎవడైనా శిక్షార్హుడైనని తను అనేకసార్లు గీతలో చదివాడు. ఏ గీతను తన మనశ్శాంతికిగాను ఉపయోగించుకుంటున్నాడో, దాన్నే నిజమైన జీవితంలో ఆచరణలో పెట్టటం తప్పేందు కవుతుంది? కాని వాడు జైలుకు వెళ్లటం తనను ఇప్పటికన్నా ఎక్కువ బాధకు గురయ్యేట్టు చేస్తుందేమో? వాడు తనకు కనిపించే వారం రోజు లై రిది. తనను వాడు గడ్డిపోచగా మాస్తున్నా యీ పితృహృదయం నిర్ణయగా వాడి వైపే పరుగెత్తుతుంది. మరికొంతకాలంపాటు చూడకూడదా? చూసిమాత్రం ఏం లాభం? చూసిన రోజుల వల్ల కలిగిన మార్పుమాత్రం ఏముంది?

ఈరకం ఆలోచనలతో దరికానక సాయంత్రం వరకూ గడిపాడు. చీకటి పడుతుండగా సబ్ ఇన్ స్పెక్టరు ఇంటికి వచ్చాడు. రాఘవయ్యను చెప్పరాని భయ మొకటి ఆవరించింది. ఆత్రుతతో “ఏమైందీ?” అని అడిగాడు.

ఇన్ స్పెక్టరు నవ్వుతూ, “ఏముందీ? జేబు దొంగతనంకింద చూడునెల్ల శిశు పడ్డది” అన్నాడు.

రాఘవయ్యముఖంలో రక్తమే లేక, వెలవెల బోయింది. తనకొడుక్కు శిశుకూడా పడ్డవా? తన నిర్ణయమే ఇంకా పూర్తికాక బాధపడుతుండగా, అవవలసిన పనంతా అయిపోయిందా?

“జేబుదొంగతనమా?” అన్నాడు ఒణుకుతూ.

“కేసు నిలిచే సాధన మది—.”

తనెంత నిర్దయుడై, మానవుడు సంతానానికి చూపవలసిన బాలిని కూడా మరిచి, కఠినంగా ప్రవర్తించాడు! ఇంత త్వరగా ఈసని అవుతుందని అతను అనుకోలేదు.

“తప్పించేందుకు వీలేదా? ఎవరిచేత నాతుండో చెప్తే వాళ్లను ప్రార్థిస్తాను” అన్నాడు భయంతో అసలు తను యీపనికి ఒప్పుకున్నప్పుడు ఏదో చెప్పరాని మైకం తనకళ్లను కప్పింది! ఇంకేమన్నా ఆశ వుండేమా నని దేవులాడుతున్నాడు.

“తప్పిస్తావా?...లాభం లేదు! ఇది ప్రభుత్వపు శిక్ష! ఈరాత్రిబండిలోనే వెళ్లిపోతాడు. - ఒకసారి చూస్తావా?”

ఇప్పటికి తను చూపిన క్రూరత కాక - ఇంకా తను వాడిదగ్గరకు విషపునవ్వును కళ్ళే ముఖంతో వెళ్లి, వాణ్ని ఎత్తిపాడిచినట్టు ప్రవర్తించగలడా? ఏచేతులపైన ఎత్తుకులిప్పి వాడికి అన్నం కలిపిపెట్టాడో, ఏచేతులతో వాడిని చిచ్చికొట్టి నిద్రపుచ్చాడో, ఆ చేతులను కృత్రిమంగాజాచి, ‘నాయనా’ అని ఆహ్వానించగలడా? గుండెలున్నయ్యా-వాణ్ని ఎదటపడి పలకరించేందుకు? గొప్పనేరాన్ని చేసి, న్యాయానికి భయపడి, అంతరాత్మ తరుముతూండగా, భయంతో ముఖం తప్పించుకు తిరిగే నేరస్థుడిలాగు మారిపోయాడు రాఘవయ్య!

“నేనా?...నేను- రాను- వా జేమన్నాడు?”

“ఏమంటాడు? నేనే చాటుగా అంతా చెప్పాను. ధైర్యం చెప్పాను. వా జేమీ అనలేదు. చెప్తూన్నంతనేపూ తల వంచుకొని విన్నాడు-అంతే!”

రాఘవయ్య ఆలోచనలో పడి ఏమీ మాట్లాడలేకపోయాడు.

“సరే, నేను వెళ్లివస్తాను” అని ఇనస్పెక్టరు నైకి లెక్కి వెళ్లిపోయాడు.

ఇంట్లోకి వచ్చాడన్నమాటే కాని రాఘవయ్య మనస్సు మనస్సులో లేదు. అతని అంతరాత్మ బాణం గుచ్చుకున్న పక్షిలాగు గిజగిజా తన్నుకోవటం మొదలు పెట్టింది. తన ఏకైకపుత్రుణ్ణి జీవితమంతా తన జీవా

నికి పడిపడిచేట్టు జైలుకుపంపటం! విధి తనకు జీవితంలా ఇచ్చిన విషమపరీక్ష తనలాటి సామాన్య మానవుడు ఎదుర్కోగలడా? తనకు ఇందులో జయం కలిగిందో లేదోకూడా తెలుసుకోవటం కష్టం. ఇది తప్ప, ఒప్పొకూడా యీ చీకట్లో అతని కేమీ తెలియటం లేదు. ఏదన్నా పని చేస్తున్నప్పుడు అది మంచి, చెడ్డో గ్రహించగలుగుతే - లోకంలో చెడ్డవాడనే మనిషే దొరకడేమా?

రాఘవయ్య క్షణంలో వింతవ్యక్తిగా మారిపోయాడు. ఈ దెబ్బ అతని జీవితాన్నే తలకిందులు చేసింది. ఇంతకు పూర్వంవరకూ కనిపించిన సూర్యం వేరు; ఇప్పుడు కనిపిస్తూన్నవాడు వేరు...వాడు తన తొడపైన కూర్చొని, కథలు చెప్పించుకుంటూ, ముద్దు మాటలతో తన హృదయాన్ని కరిగిస్తూ, వంతుల ప్రకారం ముద్దులుతిన్న చిన్నసూర్యమే అతని కిప్పుడు కనిపించేది.

వాడు ఏమవుతాడు? రాఘవయ్య జ్ఞాపకం చేసుకుంటున్నాడు. వాడు - అల్లారుముద్దుగా పెరిగిన తన ఏకైకపుత్రుడు - ఇతర ప్రపంచంతో సంబంధంలేని జైలులో - ఒక రోజు కాదు, రెండు రోజులు కాదు మాడు నెలలపాటు బంధింపబడుతాడు. వాడికి నిద్రాహారా లుంటయ్యా? తనను క్షణక్షణానికీ తలుచుకొని, తను విధించిన శిక్షను విధిలేక అనుభవిస్తూ ఎన్ని బాధలకు లోనాతాడో! ఆ శిక్ష తనకైనా ఇప్పుడింత బాధపడేవాడు కాదేమా?

భార్య వచ్చి “పోలీసువాళ్లు మనింటికి ఎందుకొచ్చారు?” అంది. పోలీసుకాళను చూస్తే సహజంగా ఉండే భయం ఆమెపట్ల పోలేదు.

ఈ ప్రశ్నకు రాఘవయ్య వెంటనే జవాబు చెప్పలేకపోయాడు. ఇందులో ఏదో ప్రమాదమైన విషయమే ఇమిడివుందని ఆలోచిస్తూ ఆమె మళ్ళీ అంది: “ఏమిటో - నాకు సరిగ్గా చెప్పండి.”

జీవితంలో మొట్టమొదట నేరస్థుడై, న్యాయాధికారియొద్దట నిలబడ్డవాడిలాగు రాఘవయ్య భయాన్నంతట్లే కళ్లల్లో నిలుపుకొని వైటి చీకటిలోకి చూశాడు.

ఏం చెప్తాడు? చెప్పక తప్పేదేముంది? వాడి తల్లికన్న వాడివిషయం వినడగ్గ ఇతరవ్యక్తులుమాత్రం యీ లోకంలో ఇంకెవరున్నారు? మధ్య తన స్థితి ఎంత బాధావహమైంది!

“చెప్పండి” అని ఆమె మళ్ళీ హెచ్చరించింది, భర్తమానంలో ఆమెకు అగాధాలు కనిపించినయ్యే.

గొంతు సరిచేసుకొని, నాంతోపాటే గుండెను కూడా ఒక విధంగా మాయాల్పితికి లాక్కొచ్చి, “ఏంటేదు — సూర్యంసంగతి —” అని ఆగాడు.

“అదే — ఏమైందీ?” ఆమెసహన మంత మాయమైనట్టు ఆ గొంతు చెప్తోంది.

“నాడు...నాడు... జైలుకు... వెళ్లాడు!” ముఖం ఆమెకు దూపలేక రాఘవయ్య ఇంటికొచ్చులోకి చూడసాగాడు.

ఆమెకు యీ మాటలు వెంటనే అర్థంకాలేదు. మెల్లిగా అర్థంచేసుకొని, ఏడవాలని ప్రయత్నిస్తూ, “ఏమిటి? ... జైలుకా? దేనికి? ఎప్పుడు?...నాకు సరిగ్గా చెప్పండి—” అని ప్రశ్నలు కురిపించింది.

కాని తన ప్రశ్నలకు జవాబైనా వినకముందే— ఆమెహృదయాన్ని చీల్చుకొని ఏడుపు జైటపడ్డది. రాఘవయ్యకుకూడా ఆమెతోపాటే ఏడవాలని పించింది. కాని ఇద్దరూ ఏడుస్తూ కూర్చుంటే— తమకు నానుభూతి చూపే మూడోప్రాణి ఏదీ? వెంటనే తప్పనిసరిగా తనకు తనే నచ్చచెప్పకొని, గుండెను రాయిచేసుకున్నాడు.

“ఇదుగో — ఎందుకూ ఏడుస్తావ్? అర్థం లేకుండా గుండెబాదుకుంటే ఏం లాభం?...మాడు: మన బంగారం మంచిది కానప్పుడు ఏం చేస్తాం? వాడు అందరిలాటివాడే అయితే మనను కనిపెట్టుకొని ఇక్కడే పడిఉండేవాడు. దుర్మార్గుణ్ణి ప్రభుత్వంకూడా తుమించలేదు. అనవసరంగా ఏడ్చి, నలుగుల్ని ఇక్కడికి ఆహ్వానించి యీవిషయాన్ని ప్రచారంచేసుకుంటేకాని నీకు తృప్తి ఉండదా?”

ఆవివరిమాటతో ఆమెదుఃఖం తన శబ్దాన్ని పోగొట్టుకుంది. కొంచెంనేపు కుమిలికుమిలి ఏడ్చి, “మీ

రేం చేస్తున్నారు? మీకు పలుకుబడి వుందిగా! వాడేం తప్పు చేశాడు? ఏమన్నా డబ్బుతోపని అయినట్లయితే నానగ అమ్మి ఇచ్చేవాన్నిగా! నాకు ఇంత వరకూ మాటమాత్రమైనా చెప్పకుండా ఎందుకు దాచారు?” అంది.

“అంత అయిపోయింది. — నాకుమాత్రం తెలుసా యేం?”

“వాడిప్పుడు ఎక్కడున్నాడు? — ఒక్కసారి వెళ్లి చూసేద్దాం.”

“లాభం లేదు...వా డీపాటికి వెళ్లిపోయి వుంటాడు.”

ఆమె అలాగే ఏడుస్తూకూర్చుంది. ఇన్ని అబద్ధాలకు రాఘవయ్య అంతరాత్మ ఒప్పుకోలేదు. జీవితంలో అబద్ధాలు ఇచ్చే రక్షణకూడా అతనికి అర్థమైపోయింది. కాని వాడి తల్లిదగ్గరే ఇలాటి విషయాన్ని దాచటంలో తనకు ఒరిగే బేమిటో అతని ఊహకు తట్టలేదు. పోనీ, నిజం చెప్తామంటే చెప్పరాని భయం అతని భావమీద అధికారాన్ని చెలాయిస్తోంది.

ఆరాత్రి బాగా పొద్దుపోయ్యాకకాని, ఆమె మామూలుమనిషి వలెలేదు. పరిస్థితులు ఎంత విషమించినా, ఎంత దుఃఖాన్ని తోడు తెచ్చుకొని ఎదురైనా — బతకదలుచుకున్న మానవుడు విధిగా జరప వలసిన పనులనుట జ్ఞాపకమొచ్చింది. కన్నీళ్లు తుడుచుకుంటూ, “భోజనానికి లేవండి” అంది.

రాఘవయ్య ఆలోచనకు ఇంకా ఏదరీ కనిపించలేదు. అన్యాయనస్కంగానే అతను, “నాకు ఆకలి కావటంలేదు.” అన్నాడు.

“అయిందేమో అయింది. అన్నం మృదుకొని ఏం చేస్తాం?” అంది ఆమె.

ఆమె కొంత ఏడుపుతో సంపాదించగలిగిన గుండెనిబ్బరానికి రాఘవయ్య ఆశ్చర్యపోయాడు. తను ఏవిధంగా ప్రవర్తించి యీహృదయదౌర్బల్యాన్ని పారడ్రోలాలో అతనికి తోచలేదు.

“నిజంగా నాకు ఆకలి లేదు.”



ఆమె తరువాత బతిమాలినా రాఘవయ్య భోజనానికి లేవలేదు. ఆమెకూడా ఆరాత్రి భర్తను అనుసరించింది.

మూడుగంటలనుంచీ రాఘవయ్య ఒకసమస్యతో వేగిపోతున్నాడు. అసలు విషయం భార్యకు చెప్పటమా, మానటమా? చివరకు చెప్పాలనే నిశ్చయానికి వచ్చాడు. కాని ఏవిధంగా చెప్పాలో అతనికి తోచలేదు.

ఆరాత్రిలో సగానికి వైగా గడిచింది. కాని ఇద్దరికీ నిద్దర పట్టలేదు. ఆమె ఇంకా తలగడాలో ముఖం దాచుకొని వినిపించని దుఃఖంతో భర్తలాగే బాధపడుతోంది.

నిజాన్ని బైటపెట్టేందుకు రాఘవయ్యకు ఇదే సమయంగా తోచింది. మెల్లిగా జరిగిన కథనంతటినీ చెప్పాడు; చెప్పకుండా ఉండలేకపోయాడు.

ఆమె అంతా విని, “నిజమా? నిజమా? కన్న కొడుకుకు జైలుకు పంపేందుకు ఒప్పుకున్నారా?... మీ రక్తంలో రక్తం, బొమికలో బొమిక—వాణ్ణి జైలుకు పంపారా? మీకు హృదయమంటూ వుందా? మానవుడు చెయ్యవలసిన పనేనా ఇది?” అని మళ్ళీ వెక్కిరిచెక్కిరి ఏడ్వసాగింది. ఇంతవరకూ ఆమె అనుభవించింది ఒక్క కొడుకునుగూర్చిన బాధే! కాని యీ క్షణంనుంచీ ఆమెను భర్తనుగూర్చిన బాధకూడా ఆనరించింది.

ఆమెవచ్చు శ్రుతిమించుకుందనే భయంతో రాఘవయ్య “నీకు తెలియదు పూర్ణా! నే నంతా ఆలోచించే చేశాను. ఇంతకన్న ఇంకోమాన్దంకూడా లేదు” అని, తను చేసిన పనికి తను చెప్పకున్న సమాధానాలన్నింటినీ ఏకరువుపెట్టి సమర్థించుకోయాడు. కానీ భార్య కిది ఏవిధంగానూ తృప్తికరంగా లేకపోవటం గుర్తించి, అతనుకూడా మళ్ళీ బాధపడసాగాడు.

“ఏమి టీసమర్థన? సంతానానికి మేలుచేసుకోలేకపోగా హానిచెయ్యటంకూడా మంచిపనేనా?”

ఆమె మళ్ళీ ఏడ్వసాగింది. ఆమెవచ్చు అతన్ని క్షమించడానికి బలహీనుణ్ణిగా చేయసాగింది. ఆమెతో

పాటే ఏడ్చి అతను తన హృదయభారాన్ని తగ్గించుకుందా మనుకున్నాడు. కాని, అతని కన్నీడు ఇదివరకే ఇంకిపోయింది.

జరిగిందంతా ఇతరప్రపంచానికి తెలియకుండానే జరిగింది. కాని యీమెయేడ్పుతో ఇరుగుపొరుగు వాళ్లందరూ వచ్చి, సంగతి తెలుసుకుంటే ఉన్నది ఉండగా, లోకానికంతకూ తెలిసిందేననే ఏడ్చుకూడా ఒకపక్క తనను బాధించకమానదు!

అన్నాడు: “పూర్ణా! ఈగోల మనకు ఇంతతో వదలక రేపు వాడుకాని, మనంకాని తలెత్తుకు తిరగకుండా చేస్తుంది. అట్లా పెద్దగా ఏడవ్వొక...అందరూ లేచివస్తే—”

ఆమె మాట్లాడేందుకు దుఃఖాన్ని ఆపుకుంటూ, “ఏం తెలుస్తే? ఆపని చేసినప్పుడు లేని భయం ఇంకోళ్లు వింటూన్నప్పుడు వస్తుందా?” అంది.

ఈభోరణిమాటలకు సమాధానం చెప్పే కత్తి రాఘవయ్యలా లేదు. లోకమంతా ఇంటేననికూడా అతనికి తోచలేదు. తనది తప్పి, ఒక్క తెలియక తప్పుకుంటే బాధపడవలసినస్తుండేమో ననే భయంతో తనకుతను అనేకవిధాలుగా నచ్చ చెప్పకొని కృత్రిమంగా బాధను వదిలించుకున్నా ననుకున్నాడు. కాని అది తన మాటల్ని వినకుండానే పైపైకి వస్తోంది. దాన్ని మరిచిపోవాలనికూడా ప్రయత్నంచేశాడు. కాని బాధను మరిచిపోవటం ఏమానవునికి సాధ్యమాతుంది?

ఇక ఇంకోవ్యక్తి—అతిముఖ్యురాలు—వాడి తల్లి తనపనిని తప్పుగా ఎంచుతూ, తనయొకట ఇలా బాధపడటం తన అంతరాత్మకు ఒకవిధంగా బెదిరించటమే! ఇంతవరకూ తను ఏకారణాల సహాయంతో ఆత్మశాంతి కోసం ప్రయత్నించాడో అన్నీ ఇప్పుడు మిథ్యలుగా తోచిస్తే, గోడలుదాటి ఏడ్చుతోనే తెల్లవారింది.

౪

జ్వలితం మానవుడు ఊహించలేని రంగుల్ని పొందుతూ, ఎరగని కొత్తమార్గాల్లోంచి—తనకు తెలియకుండానే సాగిపోతుం దని రాఘవయ్య ఇంత

కాలానికికాని గుర్తించలేకపోయాడు. ఇంతవరకూ ఎదురైన కష్టాలన్న ముందున్న కష్టాలే భరించరాని వనికూడా అతను అనుకోలేదు.

కొడుకు జైలుకు వెళ్లిన నాలుగు రోజులదాకా ఇంట్లో అతను పడ్డ మాట లన్నింటినీ - తన తప్పు వుందనే అభిప్రాయంతోనే కిక్కురు మనకుండా భరించాడు. తనంటే భార్య కున్న గౌరవభావంకూడా ఒక్క పనితో అడుగంటింది. నిత్యజీవితంలో ఏదైనా చిన్న పొరపాటు చేస్తే “కొడుకును జైలుకు పంపుకున్నవాళ్లకు ఇవ్వొక లెక్కా?” అని ఆమె చెప్పి పొడవడం మామూలైంది. అతను వీటికి మారుమాటాడక పోవటం ఆమెకు తృప్తికరంగా తోచలే దనుకుంటాను. నిర్జీవపు వస్తువును తిడితే, కొడితే, బాధిస్తే-అదేమీ అనలేదు కనుకనే దాని జోలికి ఎవ్వరూ వెళ్లరు. ఇలాటిదే రాఘవయ్యపట్ల ఆమెకు తోచిన అభిప్రాయం. ఒకే వ్యక్తిదగ్గర ఆ మామూలుమాటల్నే అనటంవల్ల వాటి విలువకూడా క్రమేపీ ఆమెదృష్టిలో తగ్గవారం భించింది. తనకు కలిగిన బాధకు కసిగా, ప్రతిక్రియగా ఆమె తన హృదయాన్ని ఏలినన్ని తావుల్లో కురిపించేందుకు - తనకు తెలియకుండానే - ప్రయత్నం చేసింది.

దీని పరిణామమే - పొరుగింటి ఇల్లాళ్లతో మాటల సందర్భంలో - తన కొడుకు ఎల్లా చెడిపోయిందీ, వాడిమీద తనకుండే గొప్ప ఆశయాలన్నీ ఏవిధంగా నేల కూలివందీ, అన్నింటికన్నా ఆశ్చర్యకరంగా శిలారూప హృదయంతో తండ్రీ వాణ్ని జైలుకు పంపటమూ - మొదలైన ఘట్టాల్ని నవరసభరితుగా పారాయణచేస్తేనే కాని ఆమెకు తృప్తి తోచలేదు. ఒకటిమాత్రం నిజం : ఆమె ఇతరత్రా యీకథవల్ల యీలోకంలో ఏ ఒక్కరికికూడా హాని చేద్దామని ఉద్దేశపడలేదు.

ఇది ఏవిధంగా పరిణమిస్తుందోకూడా ఆమె ఆలోనించలేదు. క్రమంగా ఆనోటా యీనోటా యీవిషయం ఊరంతా పాకిపోయింది. ప్రతివాళ్లూ రాఘవయ్యను చాలుచాలుగా విమర్శించుకోసాగారు. ప్రతివిమర్శనాకూడా రాఘవయ్య గొప్ప నేరస్థుడిగా తేల్చేది. క్రమంగా యీవిమర్శలకూడా అంతరించి

పోయినై. రాఘవయ్య అతిక్రూరుడనీ, కన్నకొడుకును పాడుచేసిందికాక, శిక్షింపజేశాడనే అభిప్రాయ మొక్కటే వారిలో నిలిచిపోయింది.

ఇలాటి మాటల్ని రాఘవయ్యదృష్టి ఆకర్షించక పోలేదు. ప్రజల్లో ఇప్పుడుకొత్తగా తనంటే కలిగిన అభిప్రాయాన్ని గూర్చికూడా అతను తనలోతన విమర్శించుకున్నాడు. లోకానికి త నెంత ద్రోహంచేశాడు! తనను చూసి లోకంలోని తండ్రుల్ని గుర్తించాలంటే వారిలో ఒక్క క్రూరత్వంతప్ప ఇంకేం కనిపిస్తుంది?... తనసంగతి లోకానికి తెలిసి పోయిందేననే పూర్వపుభయం పోయింది. అందుకు అతను విచారపడలేదు. నిజం ఎన్నటికీ దాగదు. దుర్మార్గము, దుష్టత్వము, దుర్వాసనా అంతకన్నా దాగవు. ఏనాటికో తెలుస్తుందని తను అనుకున్నది యీనాడే తెలిసింది - అంతే భేదం! లోలోపల అతను పడే ఆవేదనకూడా లోకానికి కనపరచి, దాని దృష్టిలో క్రూరరూపాన్ని బాహ్యంగాకూడా ప్రదర్శించకుండా - ఇన్ని అవస్థలమధ్యా గంభీరమైన ముఖభంగి మను చాల్చటం అతను అలవాటుచేసుకున్నాడు.

కష్టాలైనా సుఖాలైనా, ఆనందమైనా దుఃఖమైనా - రోజులుమాత్రం మామూలుగానే గడిచి పోతున్నై. మెల్లిగా సూర్యంశిక్షకూడా క్షీణించ సాగింది. ‘మరి ఇరవై రోజులు’, ‘మరి పదిహేను రోజులు’ అని రాఘవయ్య రోజువారీలుగా లెక్కించుకుంటున్నాడు.

మళ్లి తన కొడుకు తిరిగివస్తాడు. లోకంతో పాటే వాడుకూడా తనపైన విరోధాన్ని పూనిఉండటం సహజం. కాని తను వాడికి కావాలని ద్రోహంచేసి, వాణ్ని అధఃపాతాళానికి దిగతొక్కాలని ఏవిధమైన ప్రయత్నమూ చెయ్యలేదని వాడికి ఊపించటం తన విధి! వాడికి తనమీద ఏర్పడే హేయభావం తనను బాధించదు. ఎందుకంటే, యీలోకంలో తనమీద తన కుండే ఆశలకన్న కొడుకుమీదనే ఎక్కువ ఆశల్ని రాఘవయ్య కేంద్రీకరించుకున్నాడు! అందుకనే కొడుకు చూపే ఏభావమూకూడా తన ప్రేమ భావానికి హాని చెయ్యలేదు. వాణ్ని ఇకముందు ఆవరించవలసిన బాధ్యత తనపైన వుంది.

అజైలులో వాడు బిక్కుబిక్కుమంటూ కూర్చుంటే తనిక్కడ హాయిగా కాలాన్ని గడప లేదని వాడికి చెప్పకుంటాడు. అక్కడ వాడు గంజి నీళ్లు తాగుతూంటే, ఇక్కడ తను రుచికరమైన పదార్థాలతో ఆకలి తీర్చుకోలేదని నచ్చచెప్తాడు. వీటిని మించి—ఎంతైనా తను వాడి తండ్రిననీ, తన హృదయంలో ఏపరిస్థితులకూ కదలని స్థాన మొకటి తను జీవించినంతకాలమూ ప్రత్యేకించబడ్డదనీ విప్పిచెప్పకుంటాడు... ఇనస్పెక్టరు చెప్పినట్టు వీడి జైలు ప్రవేశంతో వీడి స్నేహితులు చాలామందికి భయం చేసి, తను నాయకుడిగా తే తమకూడా పడుతుందిని కొంతవరకూ సన్మార్గాన పడటాన్నికూడా రాఘవయ్య గమనించకపోలేదు. విన్న కథకే ఇంత బాగుపడ్డ లోకం ఉండగా, నిజంగా బాధను అనుభవించి, ఒక్కసారి జీవితాన్ని సింహావలోకనం చేసుకొని, కొత్త అనుభవంతోపాటే కొత్తవిజ్ఞానాన్ని సంపాదించుకున్నాన్న తన కొడుకు బాగుపడేందుకు ఎన్నో అవకాశాలుంటే! ఆ విధిదయవల్ల దీన్నొకదాన్నీ చూడగలుగుతే ఇక తనకు జీవితంలో మరి కోర్కెలు ఉండబోవు. అప్పుడు—ఆ ముందు రోజుల్లో తనకోసం ఒక మనశ్శాంతి కామకు కూర్చుంటుంది. ఇది కారణంగానే అతను యీ బాధను సమర్థించుకోగలుగుతున్నాడు.

తెల్లారులే కొడుకు వస్తాడనగా—

ఆరాత్రి అతనికి నిద్రపట్టలేదు. రేపు రైలులో దిగబోయ్యేది రాడీసూర్యం కాదు; ప్రభుత్వం నిర్మించిన జైలులో తన దుష్టత్వాన్నంతటినీ దిగబడిచి, శుద్ధిపొంది, సత్ప్రవర్తనను అన్వేషిస్తూ దిగే సూర్యం! ఈ కొత్త సూర్యంమీద తన కున్న ఆశలన్నింటినీ అనేక దిక్కుల్లో ఆత్యున్నతంగా నిర్మించుకుంటూ సూర్యోదయానికై ఎదురుచూడసాగాడు.

మర్నాడు—కొడుకుకోసం ప్రేమనకు వెళ్లాడు. కాని, రాత్రిలాగు అతని మనస్సు తేలిగ్గా లేదు. ఏదో తప్పుపని చేసి, తనేమీ ఎరగనట్టు యీ దొంగబుర్రాతో మేకపోతుగాంభీర్యాన్ని ప్రదర్శిస్తున్నట్టుగా అతని అంతరాత్మ బాధపడుతోంది.

వాడు మళ్లీ తనను నమ్ముతాడా? ఒకసారి కరవగా చావుతప్పి కన్ను లాట్టపడేట్టు చేసిన పామును మళ్లీ దగ్గరకు చేరనిస్తాడా? ... మళ్లీ యీ అనుమానం కలిగింది ... ఎందుకు చేరదయ్యింది? వాడి చిన్నతనమంతా ఇప్పుడు ముసలివయిన యీ చేతుల మీదనేగా గడిచింది! ఇదివరకు ఎప్పుడూ ఎరువురంగులను చాల్చని తన కన్నుల సాక్ష్యంలేదా? తండ్రికొడుకులమధ్య ఏర్పడ్డ ద్వేషభావాలు తుణికాలేకాని జీవితాంతాలవరకూ ఉంటయ్యా? ... నిజంగా తనది తప్పేమో? ఒకవేళ ఇది నిజమైనా — వాడు ఎన్ని తప్పులు చేస్తే తను మన్నించలేదు! తనది యీ ఒక్క తప్పేగా? కనుకనే—తను పెద్దవాడై తేమాత్రమేం—వాణ్ని తుమపణ కోరినా ఘరవాలేదు. ఇది తన కేమంత పరువునష్టపుపని! పాడేమన్నా పరాయివాడు కనుకనా? తనో, వాడో ఇద్దర్లో ఏ వొక్కరైనా సర్దుకోకపోతే ఎట్లా? అందుకు తనే సిద్ధమైతేమాత్రం వచ్చే నష్టం ఏమంత గొప్పది? ... అంతే! వాడు తనను కావలించుకొని ...

పెద్దమోతతో రైలు వచ్చి ఆగింది. రాఘవయ్య ఒళ్లంతా కళ్లుచేసుకొని, దిగే జనాన్ని ఆత్రుతతో త్వరత్వరగా చూడసాగాడు. మొదట అన్ని మొఖాలూ అతనికి ఒకేమాదిరిగా కనిపించినయ్యే. వెంటనే కొంత తొందరను తగ్గించుకొని మళ్లీ చూడసాగాడు. సూర్యం — ఆ పాడుజీవితంలో సరైన తిండి లేక, మనశ్శాంతి లేక చిక్కి శల్యమై లోకమంతటినంచీ సానుగూతి కోరే దీనమైన చూపుల్లో ఎదురాతాడని ఆ మూర్తి నే తలుచుకుంటూ అంతలా చూశాడు. కాని అలాటివ్యక్తి ఎవరూ అతని దృష్టి పడలేదు. రైలు మాత్రం నిర్దయగా వెళ్లిపోయింది. తను పొరపాటుగా చూశాననే అనుమానంతో అతను టిక్కెట్లు తీసుకునే చోట నిలబడి, బైటపడే ఒక్కొక్కముఖాన్నే పరిశీలించిచూశాడు. వాడెక్కడా కనిపించనేలేదు. ప్రయాణికులుకూడా వెళ్లిపోయారు.

సిగ్గతో, తలవొంపుతో ఏమూలనుంచన్నా జారేడేమోనని బళ్లవాళ్లదగ్గర కొచ్చి దృష్టి వెళ్లగలిగినంత దూరంవరకూ చూశాడు. లేదు — వాడు రానే

లేదు! అతని కాళ్లు వెంటనే ఆ ప్రదేశాన్ని వీడలేక పోయినై. బక్లవాల్లుమాత్రం, బండికోసం నిలబడ్డా డ్రైమోసని రాఘవయ్యను కొంతసేపు వెంటాడి, నిరాశ చేసుకున్నదాకా వదలలేదు. అతను అనుకున్నాడు : “ఒక అణువై, యీ మహాప్రపంచమంచి అస్తమించేదుకు సిద్ధమైన నాకు — యీ బాధాకరజీవితంలో బండిలో ఎక్కి అనుభవించే కాస్త సౌఖ్యమూకూడా అనవసరం ! ”

వాడికి బండి తప్పివుంటుంది—ఈ ఆశ ఇంకా అతనిలో మిలుకుమిలుకున మెరిసి అతని ఆశయాల్ని పూర్తిగా చంపలేకపోయింది.

కాళ్ళిడ్చుకుంటూ ఇంటికి వచ్చాడు. భార్య ఎదురవగానే తను పడే ఆందోళనంతట్టి దాచుకోవాలని వ్యర్థప్రయత్నం చేశాడు.

కాని ఆమె అతని ముఖకళను అర్థం చేసుకొని, “వాడు రానేలేదా?” అని అడిగింది.

“లేదు—బహుశా రైలు తప్పివుంటుంది.”

“రైలా ? ” అని వికటంగా నవ్వి ఆమె అంది : “వాడింకా ఎందు కొస్తాడు? వాణ్ని చేతులారా పాతాళానికి దిగతొక్కాక — యీ ఆకులమ్మిన ఊల్లోనే కట్టెలమ్మెందుకు సిద్ధపడేందుకు వాడికి ఆత్మగౌరవ మనేది లేకపోలేదు!...వాడు రాడు—ఎప్పటికీ రాడు!”

ఆమె కుమిలికుమిలి నీడ్వసాగింది. వా డొస్తాడనే ఆశతో ఉదయంనుంచి శ్రమపడి చేసిన వంట ప్రయత్నమంతా వృథా! తనను—తన జీవితాన్నే వృథా చేసుకుంది! కష్టపడి కని, పెంచిన తల్లిగా— ఆమె యీ నిరాశకు మరి కుంగిపోయింది.

ఆమె మాటలకు రాఘవయ్యమన స్పృహ పాడైంది. వాడు వస్తాడని తను ఉదయంనుంచి పడ్డ ఆశ్రుతా, వాడిపక్కనే కూర్చొని తను తృప్తిగా భోం చేస్తూ ముచ్చటించవలసిన విషయాల్ని ఆలోచించుకున్న శ్రమా అతనికి పిచ్చెక్కించినయ్. కాని, కష్టాలకు ఓర్వటం అతను జీవితంలో చాలాకాలంనుంచి అలవరుచుకుంటూన్న పాతమే, కనుక, భార్యలాగు

ఒక్కసారిగా ఉన్న ధైర్యాన్నంతట్టి పోగొట్టుకోలేకపోయాడు.

తరువాతిబండికి మళ్ళీ ప్రేమనుకు వెళ్లాడు; వాడు రాలేదు. మూడు రోజులవరకూ వరసాగా ప్రతిబండికీ— వా డొస్తాడనే ఆశను నిరాధారంగా తనకు తను కల్పించుకుంటూ—వెళ్లాడు. కాని భార్య అధైర్యమే నిజమైంది. ఇనస్పెక్టర్ను అడుగుతే జైలు నుంచి మూడురోజులక్రితమే నల్లిపోయినట్టు చెప్పాడు...వాడు ఉండేందుకు వీలున్న తావు లన్నింటినీ వెతికాడు. లాభం లేకపోయింది.

ఇక లాభం లేదనే మాటను తేల్చుకున్నప్పుడు అతని హృదయంలో ఒక భూకంపం వచ్చింది. ఇక ఎక్కడికి పోయివుంటాడు? ఈ మూడు నెలలూ వాడు ఎక్కడున్నదీ తెలియబట్టి, వాడు ఒక సమయానికి వస్తాడనే ధైర్యం ఉండబట్టి అంతేగా ఆరాటపడలేదు. కాని యీ తుణునుంచి వాణ్ని గూర్చి ఆలోచించేందుకు సహాయపడే వాతావరణంకూడా తన ఊహకు అతీతమైంది.

ఇక వా డేమాతాడు? వాడికి ఇల్లు లేదు, వాకిలి లేదు. లోకంలో తనకు తను తప్ప ఏ ఇతర్నూ ఉండరు; ఒంటరిబతు కవుతుంది. వింత దేశాల్లో వింతముఖాల మధ్య జీవితం గడిపేందుకు సిద్ధమై ఉంటాడు. ఒకసారి వాడికి ప్రైఫాయిడ్ జ్వరం వస్తే తల్లి గాజులజత అమ్మి మందుఖర్చుకింద ఇచ్చుకొని అహోరాత్రులూ తనతోపాటే వాడిపక్కన నేవ చేస్తూ కూర్చొని, వాణ్ని బతికించుకుంది. మృత్యు వనేది మానవాతీత మైందైనా, ఆ తుణానికిమాత్రం కష్టం ఫలించబట్టే—మృత్యుదేవతను తప్పించుకున్నామనే ఆనంద మొకటి కలిగింది...ఒకవేళ యీ జీవితంలో వాడికి కాస్త జ్వరం వస్తే, తలకాయనొప్పి వస్తే—రెండో సహాయాన్ని ఎక్కణ్నుంచి తెచ్చుకుంటాడు? చలిరోజుల్లో అమ్మకాచే వేడినీటిస్నానం వాడికోసం ఎదురవగలదా? పోనీ, వాడిదగ్గర డబ్బుమాత్రమేముంది? లోకంలోని ముప్పాతిక సమస్యల్ని కడుపులో దాచుకోగల ధనం లేనివాడు ఆ వింత సమస్యల్ని ఎలా ఎదుర్కోగలగుతాడు? సంపాదించటమన్నా

తెలిసివున్నవాడు కనుకనా? చెధవ ఫిర్రు ఫారం తెలివితేటల్లో వాడికి సంపాదన సాగ్య మవుతుందా? ఇంక అలాటి వ్యక్తికి మిగిలింది ఒక్కటే — అంగవైకల్యం పొందినవాడిలాగు, దిక్కులేని అవాధలాగు, మానాభిమానాలే లేని మనిషిలాగు, లోకంలో అసమర్థుడివలె అడుక్కుతినబడే! శీవితంలో వాడు ఆ విద్యనుకూడా అభ్యసించిఉండలేదే!

అతిక్లిష్టసమస్యల్లో నిండివున్న లోకాన్ని జయించేందుకు గాను వాడు తన ఆత్మబంధువుల్ని, పరిచయస్థుల్ని వదిలికొత్త వాతావరణంలోకి వెళ్లాడు. కష్టాలకు సానుభూతి చూపే వ్యక్తులుకూడా వాడికి లేరు. ఇదివరకు వాడు ఎట్లా ఏడ్చినా మళ్లీ వస్తాడు కదా అనే ఆశ వుండేది. కాని ఇప్పుడు అసలు వస్తాడో, రాడో అనే పెద్ద అనుమానం తయారైంది. కొంచెం ఇంచుమించుగా పోయిన తన కొడుకుల్లో వీడూ జమేకాని - పోయినవాళ్లనుగూర్చి అప్పుడు కొద్దికాలంవరకూ విచారించి అతను ఊరుకున్నాడు. కాని యీబలికిఉన్నవాణ్నిగూర్చి ఎన్నాళ్లవరకూ విచారించాలాకూడా తెలియను!

ఈ ఊహలతో రాఘవయ్యకు సగంకత్తులు పని ధూనుకున్నట్టు తోచింది. భార్యమాత్రం దీన్ని ఒక విధంగా విమర్శించింది:

“వాడికి తల్లి తండ్రి, ఇల్లూ, వాకిలీ - ఏమీ లేకుండా లోకంలో ఏకాకిగా, దేశదిమ్మరిగా, అనాథగా చేసింది మీరు. నాతో వాదించవోకండి, వీటన్నిటికీ కారణం మీరు! మీరే!”

ఈమాటల్ని ఆమె ఏకాస్త సందర్భం వచ్చినా అంటూనేవుంది. రాఘవయ్యహృదయం అతనికి తెలియకుండానే పగిలికూర్చుంది. అది మళ్లీ అతుకుపడుతుందో లేదోకూడా ఎవరు చెప్పగలరు?

౫

జీవితం చాలా దుర్భరమైంది. కొడుకు అభివృద్ధి చూస్తూ, వాడి కష్టసుఖాల్లో భాగం తీసుకుంటూ యీముసలితనాన్ని దాటుదామని తలచిన అతని ఆశ

లన్నీ పూర్తిగా అడుగంటినై. ఎవరిపైన తన మనశ్శాంతిభారాన్నంతట్నీ మోపుకొని నమ్ముకున్నాడో వాడే తనకు చిక్కలేను. ఇది ఎరిగి అన్యాయమైనా, తప్పయినా—ఫలితంమాత్రం తనమీదనే పడ్డది.

వాడి చిన్నతనులూ రాఘవయ్యకు వాడిపైన చాలా ఆశ యుండేవి. కొడుకుసంపాదనా, తన మనమణ్ని ఆడిస్తూ ఆనందించబడూ, శీవితమధురతమక్షణాల రాకా - మొదలైనవన్నీ అతన్ని ఆకాశానికి తీసుకుపోయ్యేవి. కాని కొడుకుప్రవర్తనతోపాటు ఆఆశలన్నీ ఒక్కొక్క మెట్టేకిందికి దిగసాగినవి. దాంతో పాటే అతని కోర్కెలుకూడా క్రమంగా తగ్గిరాసాగినవి. ఇక్కడకు - యీచివరి మెట్టుకు దిగేదాకా అతను ఇంతగా కష్టపడలేదు. ఈప్రదేశంమీద నిలబడి - తను ఎంత వైసుంచి దిగివచ్చాడో, ఇప్పుడు ఏఅగాధంలో ఉన్నాడో చూసుకోవటంతో అతను తనకు తను పరిస్థితులకు అనుకూలంగా మారలేకపోయాడు. ఈ చివరి మెట్టు - తను 'మరణశయ్యమీద' ఏకొడుకును చూసి తృప్తిపడగలడనేదే!

కొరగానివాణ్నికూడా ఏతండ్రి వదులుకోలేడు. తనకు లభించే ఆనందాన్నయినా అనుభవించలేకపోయిన మానవుడు పొందే ఆవేదనంతా రాఘవయ్యకు వర్తిస్తుంది. భాగ్యవంతుడైనా బీదవాడైనా, సమర్థుడైనా అసమర్థుడైనా సంతానంమీద ఉండే మక్కువ మాత్రం అంతటా ఒకటే! పాపాణహృదయంతో సంతానాన్ని తండ్రి వదులుకోలేనప్పుడు తను నిర్దయగా పరిస్థితుల ఒత్తిడివల్ల కొడుకు పోగొట్టుకున్నాడు. ఎక్కడో తెలియదు. మళ్లీ లభ్యమౌతాడో లేదో కూడా తెలియదు! ఇదింత బాధతో కూడుకున్న దనికూడా తను ఎరగడు!

భార్య విమర్శించినట్టు తనే వాణ్ని దోషాల పాలు చేశాడు. లోకరాక్షసికి ఆహారంగాకూడా వదిలాడు. వాడెన్నికష్టాలపాలయ్యాడో! తనను—తనలాటి విరోధిని వాడు: క్షమించగలడా? కుటుంబవైరం ఎంత ఘోరమైంది!

వాడు మామూలుగా భోంచేసే కంచమూ, ఆఫలమూ, వాడు పడుకునే మంచమూ, వాడి ఒట్టల



పెట్టే, చదివినా వాడికి జ్ఞానాన్ని ఇవ్వలేకపోయిన పుస్తకాలూ, స్కూల్లో దొంగతనంగా తెచ్చిన సీమ నున్నాలతో వాడు రాసిన వింతభావలూ, వాడికి సంబంధించిన ప్రతిచిన్న వస్తువాకూడా-వాడు లేకపో వటంవల్ల రాఘవయ్యహృదయంలో అత్యున్నతస్థా నాన్ని ఆక్రమించుకోసాగినై.

వీటిని మించి తనది గొప్ప తప్పందనే భావం అతనిలో తీవ్రంగా పనిచేస్తూన్నంతకాలమూ అతనికి గొప్ప భయ మొకటి కలిగేది. అతని అంతరాత్మే అతనికి యీవిధంగా ద్రోహం చేస్తూవస్తోంది. తన నీడను చూసి తను భయపడేట్టుగా రాఘవయ్య తయారవటంలోకూడా ఆశ్చర్యం లేదు!

రాత్రులు వింతవింతకల లొచ్చి రాఘవయ్యను బాధించేవి. ప్రతికలలోనూ కొడుకు కనిపించి తన దీనచరిత్రలోని ఘట్టాల్ని కళ్లకు కడతాడు. అతను కొనితెచ్చుకొనే మనశ్శాంతికూడా యీఘటనలతో మాయమవసాగింది. జీవితంలోని యీ గొప్ప మార్పుకు ఒక్కసారిగా రాఘవయ్య సర్దుకోలేకపోవటమే అతన్ని ఇంతబాధకూ గురిచేసింది.

ఒక సాయంత్రం రాఘవయ్యకు జ్వర మొచ్చింది. రెండురోజు లయేప్పటికీ ఆజ్వరం తీవ్ర రూపం దాల్చి, కొడుకునుగూర్చిన పిచ్చిమాటల రూపాన బైటపడసాగింది... భార్య ఇంతవరకూ భర్త మీద చూపుతూ వచ్చిన ద్వేషభావాన్ని పూర్తిగా వదిలి శక్తిగోపం లేకుండా పోచర్యలు చేయసాగింది. ఒక్కతే, రెండో మగదిక్కు లేకుండానే ఎలా సమర్థించుకుందోకాని తొమ్మిదోరోజుకు రాఘవయ్య జ్వరం పూర్తిగా జారింది.

పళ్ళం తీసుకోకపూర్వమే రాఘవయ్య అన్నాడు: “ఇక లాభంలేదు. ముసలితనం త్వరత్వరగా ఆవరించుకుంటోంది. ఈ పండిన కాయ ఏనాడో ఇలాగే జారిపోతుంది. నువ్వుమాత్రం ఏం చేస్తావో పూర్ణా? జీవితంలో డబ్బునా సంపాదించలేకపో తిని! నాజాతకమాహాత్మ్య మేమోకాని, ఎవరికీ హాని చెయ్యకుండా బతకాలని చూస్తూ నేను నిధితో

ఆడిన ఏఆటలోనూ నేను గెలుపొంద లేకపోయాను... చివరకు కన్నకొడుకైనా దగ్గర లేకుండా చావటం ఎంత కష్టం!”

ఈ చివరిమాట ఆమెకష్టాలన్నిటినీ వరసాగా జ్ఞాపకం చెయ్యగలిగినంత పదునుగా వుంది. ఆమె అంది: “ఇప్పు డాగతించిన విషయాల నన్నింటినీ తలుచుకొని విచారించి ఏం లాభం? వాడు చెయ్యిజారి పోయాడు. ఎక్క డున్నాడో కూడా తెలియ దాయె! వాణ్ని వెతికే ఓపికైనా మీకు లేదాయె! మన మేమన్నా లక్షాధికార్లమా, వాడికోసం దేశ మంతా తిరగగలిగేందుకు?...ముందు మీ ఆరోగ్యం చూసుకోండి-తరువాత ఏదే శక్తి రాగానే ఏద వ్వచ్చు.”

కానీపు శూన్యంలోకి సాలోచనగా చూసి అతను అన్నాడు: “పూర్ణా! ఇక యీజన్మానికి యీ పితృహృదయంలో సంతానానికని ఏర్పడ్డ యీ అనురాగాన్ని ఎవరి కివ్వను? ఈ అనురాగాన్ని భరించే వాళ్లు ఎవరో ఒకరు కావాలి. లేకపోతే ఒకటమే ఒక సమస్య అవుతుంది.”

ఆమె తలతిప్పి “అవును. నేనూ అదే అనుకుంటున్నాను. ఈఇంట్లో వాడిబతులు ఇంకెవరన్నా తిరుగు తూండకపోతే మనం ఒకకలేం” అని రెండుమూడు నిమిషాలు ఏవో పాతజీవితాన్ని సింహావలోకనం చేసు కున్నట్టుగా ఊహాప్రపంచంలో పడి, మెల్లిగా “మా బాబును తెచ్చి పెంచుకుందామా?” అంది.

బాబు ఆమెచెల్లెలికొడుకు; సూర్యంకన్న రెం డేళ్లు పెద్ద. పుత్రులుపోవటం మామూలైనప్పుడు- ఒక సారి ఇతన్ని తెచ్చి పెంచుకోవాలనే ఉద్దేశం యీ దంపతుల్లో కలిగి, ఆమాటలు యీరెండుకుటుంబాల మధ్యా జరిగినై, కాని కాలమాపనలో సూర్యంజన నంతో మల్లీ యీమాట లేవ్వరూ తలపెట్టలేదు.

ఇప్పుడు భార్య చెప్పినమాటలు రాఘవయ్యకు చాలా సమంజసంగా తోచినై. బిడ్డను పోగొట్టుకొన్న ఆవుకూడా ఆ గోలుతిర్తిలో గడ్డిపెట్టి తమరు చేసిన ఆ శవాకారాన్ని చూడకపోతే తృప్తిలేదు.



అది చలించకపోయినా, తనకు ఆనందంగా గంతులు వెయ్యలేకపోయినా, తను పగలల్లా కష్టపడి చేలగట్టుల మీద మేసి వచ్చిన గడ్డిని పాలుగా మార్చి యీనిరీవపు బొమ్మకోసం పరుగుపరుగున ఇంటికి వచ్చి తన వృథా ప్రయాసను గుర్తించినా—ఆ బొమ్మ దాని కొక తృప్తి! విధివశానై తేనేమి, స్వయంకృతాపరాధాన అయితే నేమి—అసలు ఆనందం లభించనప్పుడు, దాని తావులో కనీసం దాని ఛాయనైనా చూసుకొని కృత్రిమానం దాన్ని అనుభవించటం జంతువే మానవుడికి చూపు తోంది. ఏ ఇతరవిజ్ఞానమూ లేని, భావాన్ని పైకి చెప్ప గలిగే భాష లేని జంతువే యీకొత్తరకం అనుభవాన్ని తెచ్చుకుంటున్నప్పుడు మానవుడైన రాఘవయ్య దీనికి ఆశించటంలో వింతేముంది?

అందుకనే భార్యసలహాకు రాఘవయ్య వెంటనే ఒప్పుకున్నాడు. కుమారుడికోసం హృదయంలో దాస్తూ వచ్చిన యీ అనురాగాన్ని యీ పరాయిబిడ్డకు చూపటం ఖరీదీ ఒక ఆనందమే! ఈవిధంగా 'బతులు'వస్తువును ఉపయోగించటం అతని మనోవ్యాధికి ఒక విధంగా మందుగాకూడా అతనికి తోచింది.

౬

అనుకున్న ప్రకారం పదిరోజులు గడవకపూర్వమే బాబును తీసుకొచ్చారు. ఇందుకు అవతలి కుటుంబంకూడా ఏమీ అడ్డు చెప్పలేదు. వారుకూడా బీదవాళ్లవటమూ, బాబు వ్యవసాయంతప్ప ఏ ఇతరపని లేకుండా ఉండటమూ, వారికి బాబులాటివాళ్లు మరొక అయిదుగురు ఉండటమే కారణాలు.

బాబు తెలివైన కుర్రవాడు. పిల్లలులేని చాలా మందికి తనలాటి కొడుకు కావాలనే ఆశను పెట్టగల ముఖం. వీటికితోడు చాలా సౌమ్యుడు. లోకంలో తనకు ఎంతవరకూ పని వుందో—తను యీలోకానికి ఎంతవరకూ ఉపయోగమో అంతవరకే ఉంటాడు. తను ఒక అణువై బతకటమే తనకు యీ ప్రపంచంలో పడ్డ శిక్ష అని అతని అభిప్రాయం. అందుకనే తన జీవితానికి ఏవో కనపడని గోడలు అడ్డుగా ఉన్నాయన్నట్లు ప్రవర్తిస్తాడు. ఆ గోడవతలి లోకం ఏలాటిదో అతను చూడ

దలుచుకోలేదు. తనకు తెలిసినదాన్ని జీవితంలో ఉపయోగించుకొనే అవకాశాలు లేవనీ, ఎన్నటికీ రావనీ అతను ఒక్కసారే ఎన్నడో నిర్ణయించుకున్నాడు. తన దారిద్ర్యభారం తనకు లోకంలో ఇంతకన్న ఎక్కువ స్థానాన్ని ఇవ్వదనీ, అందుకు ప్రయత్నించటం వృథా ప్రయాసకాకుండా ఇతర్ల కన్నెరకు గురవుతుందనీ అతను ఎరుగును. అందుకనే జీవితంలోని ప్రతిఅడుగునూ అతను లెక్కించి వేసుకుంటూ వస్తున్నాడు. ఈ వింత వ్యక్తిని మొదట చూసినవాళ్లు పిచ్చివాడుగానో, అమానుకుడుగానో గ్రహించటం జరుగుతూవస్తూంది.

ఇలాటి కొడుకునే యీ కుటుంబం ఆశించింది. కాని వారి గర్భాన పడ్డది దౌర్భాగ్యుడు. వాడైనా దేశాలపా లయ్యాడు. ఇక యీ పెంపుడుకొడుకు ఆ కొరత తీర్చేందుకు వచ్చాడు. ఏనడవడితోనైనా తే యీ కుటుంబం ఇంతవరకూ బాధపడుతూ వచ్చిందో—సరిగ్గా దానికి ఎదురునడక గల వ్యక్తిని ఆస్థానంలో చూడటం వారిని ఆనందింపజేసింది. దీన్ని వారు ఎండ చూపులుగా తెలుసుకుంటూన్నా, వారి అంతరాత్మ దీన్ని కృత్రిమపుఛాయగా గుర్తిస్తున్నా యీకొడుకు మీదనే వారు తమ అనురాగబీజాల్ని నాటారు. విత్తుల రూపాన కాదు, వృక్షకారంలోనే!

ఈ బాబు ప్రవర్తన వారి నేకాకుండా ఆ వీధిలోని తల్లిదండ్రులందరినీ మరో వింతప్రపంచానికి లాక్కు వెళ్లింది. తల్లులు తమ పిల్లలకు ఏమైనా నేర్పదలుచుకుంటే—బాబును చూచి, ఏవో కొత్తసిద్ధాంతాలనూ, జీవితపునడకనూ తాము యీనాడే కనిపెట్టినట్లు అతని శీలాన్నే దృష్టిలో ఉంచుకొని నూరిపోనేవారు. తండ్రులు తమ కొడుకులకు ఏమైనా చెప్పదలుచుకున్నప్పుడు “బాబు అది చేశాడు, బాబు ఇదిచేశాడు” అనేవారు. బాబు చేసిన పనుల్ని, చేసే పనుల్ని సంతానాలు చెయ్యకపోవటం, చెయ్యలేకపోవటం తండ్రుల్ని కొంత అసంతృప్తికి కారణంగా చేసేవి! ఈ గొప్ప అంతా బాబుకే కాని ఆకుట్టుంబానికిమాత్రం కాదు!

ఈసంఘటనలతో రాఘవయ్య భార్యసమేతంగా కొత్తరకం మనశ్శాంతిని అనుభవించసాగాడు.

నానాటికీ బాబుమీది మక్కువ వారికి ఎక్కువ కాజొచ్చింది.

కాని లోకం దీన్ని కనిపెట్టింది; వేరొక రూపాన అర్థాలుతీసింది; రాఘవయ్యను ఇంకోవిధంగా విమర్శించసాగింది.

“కన్నకొడుకును దేశాలపాలు చేసుకొని, పెంపుడుకొడుకును తెచ్చిపెట్టుకోవటం ఏం సుఖం?” అంది లోకం.

సూర్యునికి ఏలోకమైతే భయపడి, వాడిబారి తప్పించుకోవటం ఎలాగా అని ఏలోకమైతే మధన పడ్డదో ఆలోకమే వాడు వదలటాన్ని యీదృష్టితో చూడగలిగింది. దానికి సూర్యం జ్ఞాపకమే లేదు. వాడి దుష్టుకార్యాలనే అది మరిచిపోయింది. కావి రాఘవయ్య—బీదవాడు—ఒకరి జోలికి పోని సాధువు తమ సంతానంలో తమకు కలగని ఆనందాన్ని అనుభవించగలగటమే అది తుమించలేకపోయింది. దాని ఓర్పు కూడా పూర్తిగా జారింది. ఏవ్యక్తిని ఎలా ఉపయోగించుకోవాలో తరతరాలుగా వస్తూన్న లోకచరిత్ర ఘట్టాలతో అది సంపాదించిన విజ్ఞానం ఏవిధంగానూ వృథా పోలేదు.

రాఘవయ్య అనుభవించే కృత్రిమానందాన్ని యీర్ష్య కాంతిలో కనిపెట్టగలిగిన జనమంతా తమ మనశ్శాంతికి భంగం కలుగకుండా—ద్రాక్షపళ్లు అందని నక్కలాగు యీ ఆనందాన్ని ‘పుల్లద్రాక్షలు’గా ఎత్తి చూపగలిగారు. లోకమంతా నిర్భాగ్యులమయమే అయినా సౌఖ్యం ప్రతివాళ్లకూ అందుబాటులో ఉంటుంది. అందరూ సమాన సౌఖ్యాన్ని అనుభవిస్తూన్నా ఇది సాధ్యమే...కాని లోకంలో కొందరు అటూ, కొందరు ఇటూ ఉండటంవల్లనే జీవితం మిత వస్తు వవుతోంది !

రాఘవయ్య బైట కనిపిస్తే— అతనికి వినిపించేట్టు “కొడుకును దేశాలపాలు చేసినవాడు” అని గుసగుసల్ని జారిచేస్తూ, అతను బాధపడటాన్ని చూసి, బాబులాటి సత్ప్రవర్తనగలవాణ్ని పెంచుకున్నప్పటికీ, అనుభవించే కృత్రిమానందం ఒక లెక్కలోనిది కాదని కృత్రిమంగా చూపి తమకు తాము

తృప్తిపడటాన్ని లోకం మెల్లిగా నేర్చుకుంది. బాబును తెచ్చుకున్న కొత్తల్లో లోకం తను తలచినంత పాడుగా లేదని రాఘవయ్య అభిప్రాయపడ్డాడు. కాని యీ కొత్త విధానాన్ని చూసి అతను ఆశ్చర్యపడి లోలోన క్రుంగిపోసాగాడు.

అతను అనుకునేవాడు: “తప్పుచేసి ఎన్ని కొత్త వేషాలు వేసి దాన్ని దాచుకోవాలని ప్రయత్నిస్తే మాత్రం ఏం లాభం? ఎంతవాడైనా కన్నకొడుకుతో పెంపుడుకొడుకు ఏవిధంగానూ సాటిరాడు. నేను నాకే చేసుకుంటూన్న యీ మోసాన్ని లోకం గుర్తించగలగటంలో తప్పేముంది? బాగుపడ్డవాళ్లూ, చెడిపోయినవాళ్లూ, కష్టాలకోసమై జన్మించినవాళ్లూ, సౌఖ్యపడేందుకు నోచుకున్నవాళ్లూ—ఇంకాతలనెండ్రుకలన్ని రకాల వ్యక్తులతో నిండివున్న లోకంలో నేను నిర్భాగ్యుణ్ణి య్యాక— నా విధిమాత్రం నన్ను ఏవిధంగా తుమించగలుగుతుంది? ”

అతను అరుసుమీదికి వస్తే, వీధిలో అటలాడుకునే కుర్రవాళ్లు, “తాతా! నన్ను కూడా జైలుకు పంపుతావా?” అని హేళనచేసి గంతులేనేవాళ్లు. లోకంలో ఏమారుమూలనైనా ఆనందమూ, శాంతి దొరుకుతయ్యేమో నని ఎవరి అదృష్టాన్ని వారు ప్రయత్నించుకుంటూంకగా— రాఘవయ్య ఇక ఆ ప్రయత్నంలోంచికూడా విరమించవలసిన కాలం వచ్చిందని యీ హేళనలకు అర్థం !

ఇదివరకు మానుముఖం పడుతూన్న అతని గాయం మల్లీ సాగింది. పూర్వంలాగు కాకుండా అది ఇంక ఏ ఇతరమందుకూ సాధ్యపడనంత త్వరితగతిలో పెద్దదనసాగింది.

అతని మనశ్శాంతి పూర్తిగా హరించబడ్డది. బాబును చూసినప్పుడల్లా— పరాయిసామ్మన్న దొంగిలించుకు వచ్చి, దాంతో ఆనందాన్ని అనుభవిస్తూండే సామాన్య మానవహృదయం పడే నేదన అతన్ని బాధిస్తూ వస్తోంది. మొదట్లో ఏ దత్తపుత్రుడైతే తనకు మనశ్శాంతిని ఇవ్వగలిగాడో, వాడే అతని భయానికి కారణమయ్యాడు.

శరీర దారుధ్యం బాగా తగ్గిన యీ యీడులో మానసికంగానూ ఒక పిడుగుదెబ్బను భరించటం

అతనికి అతీతమైంది. దీంతో అతను మంచానపడ్డాడు. రోజురోజుకూ అతని వ్యాధి పెరగజోచ్చింది. డాక్టరు వచ్చి మందిచ్చాడు. ఒక సాయింత్రం జ్వరం చాలా తీవ్రరూపం దాల్చి ప్రమాదంచేసింది. కాని అతన్ని మృత్యువుమాత్రం దరిజేర లేదు. డాక్టరు చెప్పినట్లు అది పక్షవాతానికి మొదటిమెట్టు!

జ్వరం పదిహేను లంకలతో బారింది. ఈ సారి బతకటంలోకూడా రాఘవయ్య ఏ ఆకాశోలిని చూడలేకపోయాడు. ఇంతవరకూ తనమీద కత్తికట్టిన విధికి ఇంకా తనపైన కసి తీరలేదనే అతని అభిప్రాయం!

ఆనాటినుంచీ రాఘవయ్య మంచం వదలలేదు. ఏదో తింటూ, గాలి పీలుస్తూ, పిచ్చి ఆలోచనలతో బాధ పడుతూ ఇరవై నాలుగేసి గంటల రోజుల్ని బరువుగా గడపసాగాడు.

సంసారం బాగా చితికిపోయింది. అతనికి లోకంలో ఉన్నదల్లా రెండేకరాల భూమి. ఇదివరకు సంపాదించింది సరిగ్గా ఆకాలంలో పొట్టగడిచేందుకే సరిపడి సరిపడకుండా పోయింది. మరీ రెండుసంవత్సరాలనుంచీ అతను తన పొలంపై పుకూడా చూడలేదు. పొలంచేసేవాడికికూడా అతనిమీద దయలేదు. సమయం దొరుకులే నెత్తిన చెయ్యి పెడదామనే రకం మనుష్యుల్లో అతను జీవయాత్ర గడపవలసివచ్చింది.

ఈకష్టకాలంలో తన పలుకుబడిమీదనై లేనేం, తనకున్న యీ కొద్ది ఆస్తివల్లనయితేనేం కొద్దికొద్దిగా వడ్డీలమీద డబ్బు అప్పుకు తెచ్చాడు. ఇక అప్పుకూడా దొరికేట్టు లేదు. ఒక్క సత్ప్రవర్తనే లోకంలో డబ్బు ఇప్పించగలిగేదైతే ప్రతివాళ్లూ పోయిగా ముందుగా దీని సంపాదనకే బయలుదేరేవారు! మరీ అతను మంచాన పడ్డప్పటినుంచీ అప్పులవాళ్లు ఇంటిచుట్టూ తిరగటం మొదలెట్టారు. మృత్యువనేది తను వరించే వ్యక్తికేకాక పైవాళ్లకుకూడా కాస్త భయంకరరూపాన్నే చూపుతూంటుందికాబోలు!

తనకు మందులూ, సంసారం గడవటమూ మొదలైన ఖర్చులన్నీ తను చివరిసారి భూలోక వాయువును పీల్చడాకా తప్పనివే! తనకున్న రెండు ఎకరాల భూమి

అనుభవించేందుకు ఇంకోతరంవాళ్లకూడా లేదు. అధవా ఆసాము ఏమన్నా మిగులులే బాబే దాన్ని తీసుకుంటాడు. ఈ ఆలోచనతో అతను తన భూమిని అమ్మేందుకు నిర్ణయించుకున్నాడు. భార్యకూడా గత్యంతరం లేకపోవటంవల్ల దీని కేమీ అడ్డు చెప్పలేదు.

బాబు వెళ్లి భూమి అమ్ముకువచ్చాడు. కొంత నామ్మతో ఇదివరకు రాఘవయ్య చేసిన బాకీలు తీరినై. ఏళ్లలాపున్నా వట్టి సత్ప్రవర్తనకోసమే బతికి కూర్చున్నవాడికి ఇవేమీ తప్పనివి అయినై. మిగతా సామ్మ ఇంటిఖర్చులకింద వాడేందుకు ఉంచారు. ఇదికూడా అయిపోయాక లోకంలో ఇంకేం చేసి జీవించాలనే సమస్య రాఘవయ్యకు రాలేదు. ఏరోజు కారోజే బతకటం మనేది సమస్యగా అతని జీవితంలో రావటమే దీనికి కారణం.

ఒక నెల గడిచాక రాఘవయ్యకు ఇంకోవ్యాధి కూడా ప్రారంభమైంది. డాక్టరు దీన్ని తుయగా నూచించి, గాలిమార్పటం అవసరమని చెప్పాడు. ఈ విషయంమీద ఆదంపతులమధ్య కొద్ది చర్చకూడా జరిగింది. చావసిద్ధమైన తనకు ఇంకా బాధ కాదనీ, అనవసరంగా ఉన్న డబ్బు కాస్తా ఇప్పుడు ఖర్చుచేసుకుంటే తాము లోకంలో నిరాధారు లవుతామనీ రాఘవయ్య చెప్పాడు. ఇందుకు భార్య మొదట ఆటంకాలు చెప్పినా, తరువాత ఒప్పుకోక తప్పిందికాదు.

ఈవ్యాధితో పెదనాన్న మంచాన పడ్డాక, బాబు అతనికి చేసే సపర్యకూడా ఎక్కువైంది. ఆ రోగిష్టిమంచంపక్కనే కూర్చొని ఎప్పుడూ ఏదో చదువుకుంటూ, మధ్యమధ్య పెదనాన్న అవస్థకు బాలిగా ఆలోచించుకుంటూ, లోకంలోని బాధనంత ట్నీ ఈప్రదేశంలోనే చూస్తూన్నట్టు భావిస్తూండేవాడు. డాక్టరుదగ్గరకు వెళ్లి మందులేవటమూ, సకాలానికి పెదనాన్న చేత మందు తాగించటమూ, ఈగలు వైన వాటి పెదనాన్నను చీకాకుపరచకుండా విసరటమూ - మొదలైన పనుల్లో అతను ఎన్నడూ అక్రధి చూపలేదు.

ఈరకందయ రాఘవయ్యకు భరించరాని చైంది. బాబుముఖంలోకి చూసి, “ఇలాటి కొడుకు నాకుండ రావా? వీడి స్థానంలోనే నూర్యం వుంటే నే నెంత ఆనందించేవాణ్ణి! లోకమూ, విధి నన్ను విడిచినా - నాదగ్గ రేముందని, ఏప్రతిఫలాన్ని ఆశించి బాబు నా నేవకు సిద్ధమయ్యాడు?”—ఎప్పుడూ ఇదే ఆలోచనతో గడిచేవాడు.

ఒకనాడు బాబు పెద్దమ్మతో అన్నాడు: “అయితే, పెద్దమ్మా! ఎవరో పెదనాన్నను తిడు తూంటే విన్నాను. నూర్యాన్ని దేశాలమీదికి తరిమాడని వాళ్లు వినుర్పించుకుంటున్నారు...”

ఆమె వెంటనే మాటలఘోరణిని తప్పించాలని చూసింది. బాబుకూడా ఆవిషయాన్ని మళ్ళీ తరచలేదు. ఈ ప్రశంగంమాత్రం రాఘవయ్యచెవిన పడ్డది. తన గాయం ఇక మానుముఖం పట్టటం కల్గి! గతించిన బాధావహమైన ఆ విషయాలన్నింటినీ తను మరిచినా, మరిచిపోగలిగినా -లోకం తనకు జ్ఞాపకంచేస్తూంటుంది. అందువల్లనే తనది తప్పకాదనే మాటను అంతరాత్మతో ఎంత ఘోరంగా పోరాడినా తను నమ్మలేక పోతున్నాడు. ఏనాటికైనా నూర్యమే యీఇంటి గుమ్మ మెక్కుతే - తను లేచివెళ్లి వాణ్ని ప్రార్థిస్తాడు. ఈ ఒక్కతప్పనూ తుమించ మని! బలహీనుడికి న్యాయాన్ని సంపాదించగల కన్నీరయినా తనకు ఆసమయంలో సహాయాన్ని చెయ్యలేకపోతుందా?

2

ఒకనాడు అన్నపూర్ణపేర ఉత్తరం వొకటి వచ్చింది. అంతవరకూ ఆమెజీవితంలో ఆమె పేరున ఉత్తరం ఎప్పుడూ రాలేదు. ఏదో గాభరాగా బాబుచేతి కిచ్చి చదవమంది.

అతను ఉత్తరం విప్పి, వైమంచి కిందికొకసారి చూసి, “నూర్యం రాశాడు” అన్నాడు.

రాఘవయ్య మంచంలో లేచి కూర్చున్నాడు. ఆమె చెవులు రిక్కించింది. ఇద్దరూ ఒక్కసారి ఆళ్ళ ర్యంతో “ఊ!” అని మూలిగారు.

“ఏం రాశాడూ?” అంది తల్లి ఆశ్చర్యంతో.

“చదువు” అన్నాడు రాఘవయ్య.

బాబు చదవ నారంభించాడు —

“ప్రియమైన అమ్మా!

ఇప్పుడు నేను మెట్రాస్ చేరుకున్నాను. ఈమాడుసంవత్సరాల్లాని రోజులూ ఎల్లా గడిచెయ్యో నే నిప్పుడు రాయలేను....కాని ఇప్పటికి కాని నాకు రోజులు కలిసిరాలేదు. ఇక్కడ ఒక ఫిలింకంపెనీలో మంచి ఉద్యోగాన్ని సంపాదించాను. ఎప్పుడో ఒకనాడు నీదగ్గరికి వస్తాను.

—నూర్యం”

“అంతేనా? ఇంకేమీ లేదా?” అన్నాడు రాఘవయ్య.

“అంతే!”

“ఇట్లా ఇవ్వు” అని ఉత్తరం తీసుకొని దృష్టి నంతట్నీ కేంద్రీకరించి చూశాడు. అతను విన్నదాని కన్న ఎక్కువేమీ ఆ ఉత్తరంలో లేదు.

తనను గూర్చి వా డేమీ రాయలేదన్నమాట! ఉత్తరంకూడా తల్లిపేరనే రాశాడు. తనను మరిచి పోయాడు కాబోలు! ఔను-మూడు సంవత్సరాలు వాడు పడ్డ బాధలకు కారణమైన తననుగూర్చి ఆలోచించేందుకైనా వాడికి మనస్సు ఒప్పుతుందా?... కాదు-అలా ఎప్పటికీ కాదు. తనంటే వాడికి పంచ ప్రాణాలూను. చిన్నతనంలో జబ్బుచేస్తుందని చితు తిండ్రకు తల్లి అడ్డంపడ్డా తనుమాత్రం చాటుగా వాడికి అన్నీ కొనిపెట్టటాన్ని వాడు లేర్పిగా మరిచిపోయి వుండడు. తనకు వాడు ఎన్నడూ అన్యాయం చెయ్యడు. తను శిక్షించివున్నాసరే — ఇవాళ కాకున్నా, రేపైనా తన కాగిలికోసం వాడు ఆశ్చర్య పడకపోడు.

ఈ చివరి ఆలోచనతో అతనికి మూడేళ్లనుంచీ కరువైన మనశ్శాంతి కొద్దిగా లభించింది. రెండు నిమిషాలపాటు అతని ముసలిముఖంలోని ముడతలన్నీ మాయమయ్యివై. లోకం ఇంకా జీవించతగ్గదనే ఆశ

నొకటి అతనిలో కలిగింది. ఈ ఉత్తరం ఇంట్లోకి కొత్త ఆనందాన్ని తోడితెచ్చింది. తల్లికికూడా పట్టరాని ఆనందమైంది. ఇంట్లో ఒక చిన్న విందులాగు భోజనం లయినై. రాఘవయ్యకు వ్యాధిమొదటి నుంచి రుచించని భోజనం యీనాడు చాలా రుచి కరంగా వుంది. విధితోడి ఆటరంగంలో ఇదివరకు తను ఎన్నిసార్లు ఓడిపోయినా యీచివరిసారి గెలిచి, తన కొడుకును తెచ్చుకోగలిగా డన్నమాట!

కొడుకుమీద అతనికి కొత్త ఆశలు బయలుదేరినై. వాడు...తన నిష్ప్రయోజక సంతానం సంపాదనలో పడ్డాడు! ఎలాగైతేనేం, అభివృద్ధిలోకి వచ్చాడు. తనకు కావలసింది అదే! ఈకొడుకువల్ల తను సర్వనాశన మయ్యానని ఒక నాడు తను తలచింది పొరపాటు! తనెంత ఖర్చుపెడితేనేం? ఎంత బాధపడితేనేం? ఈనాడు యీకొడుకును చూస్తే ఎంత తృప్తి కలిగింది! జీవితంలో ఇంతవరకూ తను పడ్డ కష్టాల కన్నీటికి యీ ఆనందం ఒక ప్రతిఫలమేమో? గడిచిన రోజులే మంచివనే అభిప్రాయపడుతూ వచ్చిన రాఘవయ్య యీనాడు ఇంకా మూడున్న రోజుల్లోనే ఎక్కువ సౌఖ్యం వుందనే నమ్మకానికి దిగాడు.

ఇకముందు అందరి తండ్రులలాగు తనూ గౌరవంగా తలెత్తుకు తిరుగుతాడు. ఒకనాడు వాడు తన యీ పాతఇంటికే వస్తాడు. వాడి సంస్కారమూ, లోకందృష్టిలో వాడికున్న గౌరవమర్యాదలూ అన్నీ తనకుకూడా వర్తిస్తాయ్. ఈ ఇల్లు - యీపూరిపాకే మే డాతుంది. వాడికి త్వరగా పెళ్లిచేసి, మనమన్నీ కూడా ఎత్తుకుతిరిగే అవకాశం తనకు వెంటనే వస్తుంది. తను ఆజీవితంకోసమే వేచిఉన్నానని అదాకా బతికి ఉంటాడు...తన కొడుకుసంపాదనను తినటంలో తనకు కలిగే తృప్తి అతని ఊహప్రపంచంకూడా దాటిపోయింది. ఏకొడుకుకోసం తను ఇంతవరకూ దుఃఖబాష్పాల్ని రాలపాడో, ఆకొడుకు ఇప్పటినుంచి తన ఆనంద బాష్పాలకు కారకు డయ్యాడు!

అన్నపూర్ణ ఆప్పడే వెళ్లి యీసంగతి పేటంతా చెప్పివచ్చింది. ఆమె తనకు కలిగిన ఆనందంలోని కొంతభాగాన్ని - అవసర మున్నా లేకున్నా - ఇతర

ప్రజలకుకూడా పంచాలని చూసింది. అదే ఆమె తృప్తికూడా!

ఆనాడు బాబుచేత ఉత్తరం రాయించింది. అందులో తండ్రిరుగ్మతనుగూర్చి పేర్కొంది. ఇంటి పరిస్థితుల్నిగూర్చి రాయటమూ, మానటమూ అనే చర్చ వచ్చింది.

“అవన్నీ ఇప్పుడు రాసి వాడి మనస్సు పాడు చెయ్యటం చేసికీ?” అన్నాడు రాఘవయ్య.

“ఏదో మంచి ఉద్యోగం సంపాదించా నని రాశాడుగా! ఏమైనా డబ్బు పంపమని అడుగుదాం” అంది భార్య.

“వాడికి అక్కడ ఎన్ని ఖర్చు లుంటయ్యో! పట్టణవాసమాయే! అయినా, వాడిదగ్గరంటే పంపక పోతాడా? అనవసరంగా మనం రాయటం చేసికీ?” కష్టాల్లో పడి వాడు సంపాదించిన లోకానుభవాన్నీ, విజ్ఞానాన్నీ, సంస్కారాన్నీ రాఘవయ్య వేసిన అంచనా అదీ!

“నాడేమన్నా పరాయివాడా - రాస్తే యేం?”

“ఎలాగో రోజులు గడుస్తున్నయ్యేగా - ఇప్పుడేంవద్దు”

చివరకు ఆసంగ తేమీ రాయకుండానే ఉత్తరం ముగిసింది.

ఒక వారం గడిచాక సూర్యోదగ్గర్నుంచి జనాలు వచ్చింది. ఇందులోకూడా తండ్రిమాట ఎత్తలేదు. అసలు ఆవిషయాన్ని తను చదవనట్టే నటించాడు. తల్లిక్షేమాన్నిమాత్రం అడిగాడు. ఎప్పుడో వస్తాననే రాశాడు. కాని ఎప్పుడో నిర్ణయించలేదు...అంత కన్న ఆ ఉత్తరాన్నిగూర్చి తెలుసుకోదగ్గ విశేషాలు లేవు.

ఈ ఉత్తరంతో రాఘవయ్య అంతరాత్మ మానవుడి కత్తికి మించినంతగా తిరుగుబాటు చేసింది. అతను యీమధ్య కొత్తగా నిర్మించుకున్న గాలిమేడలు పునాదుల్లోసహా పడిపోయినై. జీవితం క్షుణ్ణానికీ ఊసరవిల్లిలాగు కంగుల్ని మార్చుకోవటం అతనికి కొత్త కాదుకాని - ఆ అనుభవాన్నిమాత్రం అందరూ మానవు



ల్లాగే అతనూ జీవితంలో ఏవిధంగానూ ఉపయోగించుకోలేకపోతున్నాడు.

వాడు తనను తుమింజటం ఇక సంభవంకాదు! తనలాటి ద్రోహిని ఎలా తుమిస్తాడు? వాడికి కన్నతల్లి తప్ప యీ ప్రపంచంలో ఇంకొక ఆత్మబంధువు లేడు. తను వాణ్ని దయకోసం ప్రార్థించటంకూడా వృథా ప్రయత్నం! తనను ఇదివరకు మృత్యు దేవత కరుణించింది - మల్లీ ఘోరతరకష్టాల్ని అనుభవించేందుకే!

ఈ ఉత్తరాన్ని గూర్చి ఎక్కువ చర్చ జరగలేదు. రాఘవయ్య ముఖంలో అప్రయత్నంగా ఏర్పడ్డ వెలవెలపాటును బలవంతాన ఆపుకున్నాడు. చీకటి పడ్డాక హృదయంలో దాగని ఆరాటమంతా కన్నీటి రూపాన బయటపడ్డది.

౮

ఈ రోజునుంచే రాఘవయ్య వ్యాధి మితిమీరింది. అది యీ ప్రపంచంలోని ఏమందులకూ లాం గేది కాదన్నట్టుంది. తనకు అవసానదశ చాలాదగ్గర్లోనే వుందనే నిశ్చయ మొకటి రాఘవయ్యను పీడించ సాగింది.

అన్నపూర్ణకు ఆశ్రుత ఎక్కువైంది. బాబు చేత మల్లీ ఉత్తరం రాయించింది -- "... నాన్న చాలా ప్రమాదస్థితిలో ఉన్నాడు. మందులకూడా ఇబ్బంది పడుతున్నాం. నువ్వొకసారి వచ్చివెళ్లు --" యీ మాటల్నే అనేకరకాలుగా రాయించింది. దీనికి జవాబుగా తనకు చాలా పనులున్నాయనీ, ఇప్పట్లో రాలేననీ, సాధ్యమైనంత త్వరలో వచ్చేందుకు ప్రయత్నిస్తాననీ ఉత్తరం వచ్చింది. ఈ మాట మల్లీ రాఘవయ్య ఆకాశోత్థిని రేపింది. కాని, యీసారి ఆ ఆశను భరించేందుకు అతనిలో శక్తి లేకపోయింది. జీవితంలోని సౌఖ్యదినా లేమన్నా ఉన్నా, ప్రకృతి మాత్రం దయచూపకపోవటం మానవమాత్రుడైన రాఘవయ్యపట్లకూడా మిథ్యకాలేదు.

రాఘవయ్య యీ జీవితాని కంతకూ ఇక ఒక్క-కోర్కెనుమాత్రం మిగుల్చుకున్నాడు. ఇక యీవిషాద నాటకంనుంచి తన విరమించటమే ఆ తుదికోర్కె!

అటు కొడుకుకానీ, ఇటు తండ్రికానీ యీ శిక్ష పడటమే సూర్యం జీవితంలోని కొత్తమెట్లను ఎగబాకేందుకు వచ్చిన అవకాశమని తలచగలక పోయారు.

మరి రెండు రోజులకు దస్తతోపాటే రాఘవయ్య రక్తంకూడా వదలసాగాడు. ఈ సారి కొడుకును రమ్మని ప్రాధేయపడుతూ ఆమె ఉత్తరం రాయించింది. వాడు వస్తాడనే ధైర్యాన్ని భర్తకు ఎన్నో సార్లు చెప్తాంది. కాని అతనుమాత్రం విని, నవ్వి ఊరుకోసాగాడు.

ఈ ఉత్తరానికి జవాబు రాలేదు. ఆమె ఆశ్రుత హెచ్చుకొబోచింది. బాబు తన శక్తివంచన లేకుండా సపర్యలు చెయ్యసాగాడు.

అయినోనాటికి ఇక బ్రతుకుతా ననే ఆశ లేకుండానే రాఘవయ్య అస్తమయంతోసం ఎదురు చూడసాగాడు. "వాడు వస్తాడు" అని భార్య అన్న మాట ఎక్కడో వినిపిస్తూన్న రాఘవయ్యకు నిజంగా చద్దామనే పాడు ఉద్దేశం మాయమవసాగింది. కాని కోర్కెలన్నీ తీరటమంటూ మానవజీవితంలో ఉంటే ప్రతివాడూ ముందు ఆయుస్సుకోసం దేకులాడేవాడు!

ఆ సాయంత్రానికి డాక్టరు ఆశలు వదులుకున్నాడు. భార్య ఏమిస్తూ కూచుంది. సాయంత్రం సూర్యాస్తమయం కాక పూర్వమే రాఘవయ్య యీ లోక కష్టసుఖాలనుంచి విరమించాడు.

పేటలోనివా రంతా వరసాగ్గా వచ్చి, ఎవరికి తోచిన సద్గుణాల్ని వారు రాఘవయ్యను అంటగట్టి రాఘవయ్యను మాటల్లో మాత్రం ఒక ఆదర్శప్రాయమైన వ్యక్తిగా గుర్తించింది. బతికి శత్రువైన రాఘవయ్య చచ్చి మిత్రుడయ్యాడు!

ఆమె ఏడ్చి ఏడ్చి "నాయనా! వారు పోయ్యా రని తెలిగ్రా మివ్వు" అంది. బాబు వెళ్లి తెలిగ్రాం ఇచ్చి వచ్చాడు.

ఈ తెలిగ్రాంకు తెల్లారుతూండగా జవాబు వచ్చింది. అది తెలిగ్రాఫ్ మనిఅర్థమైతే సహా. తెలి



గ్రాంలో “తండ్రిగారి కర్మలకు” అని మాత్రం వుంది.

“డబ్బు ఎంత?” అంది ఆమె.

“నూటయ్యారై.”

ఆమె మండిపడ్డది: “జీవితంలో ఇన్ని కష్టాల్ని అనుభవించాక—బతికిఉండి గడిపిన రోజులు చచ్చాక గడవకపోతయ్యా? కొన్నికోట్ల మృతశరీరాల్ని తన గర్భంలో దాచుకున్న భూమాతకు ఈ ఒక్క శవమా ఎక్కువ కాదుగా! వాడి చిన్నతనమంతా వాడి దుర్వ్యసనాలకుగాను నేనుచాటుచాటుగా డబ్బిచ్చాను. నా సగల్గీకూడా ఇచ్చాను. మళ్ళీ ఆ డబ్బు వాడిస్తాడనికాదు! వాడి డబ్బుకోసమే నే నిక్కడ—యీ శవం దగ్గర కూర్చోలేదు. బాబూ! నాకు వాడి సహాయం ఇదేగా? మనిఆర్థరు తిప్పి పంపెయ్. ఆడబ్బును తీసుకుంటే వారి ఆత్మకూడా దూళిస్తుంది.”

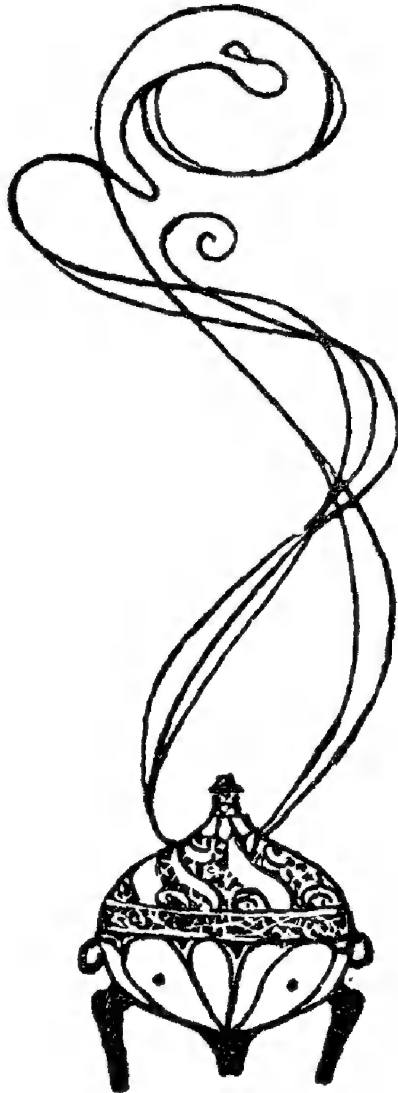
పోస్టుబంట్రోతు తన మామూలుకోసం ఒక నిమిషం చూచి, నిరాశ చేసికొని వెళ్లిపోయాడు.

బాబుమాత్రం నిట్టూర్చి అన్నాడు: “పెద్దమ్మా! మాకూ కాస్తో మాస్తో వుంది. దానిమీద బతకలేక పోము. నన్ను యీరెండు సంవత్సరాలూ కడుపులో పెట్టుకుని కొపాడావు. ఇక నీ జీవితాంతంవరకూ నిన్ను నేను పెంచుకుంటాను.”

ఆమెకు ఆశ ఒక పెద్దకరటంలాగు ఎదురైంది. ఈ పాపఘాయితప్రపంచంలో జీవితంలో ఆమెకు ఒక్క కృతజ్ఞుడుమాత్రం కనిపించాడు.

“ఇంకా ఇక్కడ నీ కేముంది పెద్దమ్మా? రేపే మావూరు వెళ్లిపోదాం” అన్నాడు బాబు.

అంత దుఃఖంలోనూ, సంతోషంతో ఒణిక కంఠంతో, బాబుతల నిమిరుతూ ఆమె అంది: “సరే—నాయనా!”



# ప్రమద



స్త్రీల పాలిటి వర ప్రసాదిని  
ప్రదరము, కుసుమరోగము  
(స్త్రీలు చీరెలువిడుచు వ్యా  
ధులు) ఋతుశూల, దుర్బ  
లత్వము, మేహఉడుకు, శగ  
రోగము, బహిష్ట చక్కగా

కాకపోవుట, వంధ్యావోచము మొదలగువానిని  
హరించి సంతానవతులనుగా చేయుటలో శ్రేష్ఠ  
మయినది. 8 బెంసుల సీసా రు. 1-8-0. 4 బెం  
సీసా రు. 0-14-0. పోస్టేజీ ప్రశ్నోకం. రు.  
0-11-0. అగుచు. అన్ని బెంప ధ ము ల కూ  
కొట్టాను ఉచితము.

పి. శి. ఏ. అండు కంపెనీ,

ఆయుర్వేదసమాజం,

పెరి దేపి, నెల్లూరుజిల్లా.

# న హ జ సౌం ద ర్య ము



‘కా మి ని యా  
నూనె’ ప్రతిరోజూ  
వాడుట వల్ల జేల  
కొలది స్త్రీలు తమ  
కేశ సౌందర్యాన్ని  
పెంపొందించు  
కుంటున్నారు.  
దీనిని వాడినవెండు

కలు బాగా పెరిగి మెదడుకు చలవచేయును.

కామినియా నూనె  
(రిజిస్టర్డ్)

సీసా 1-కి రూ 1/- 3 సీసాలకు రూ 2/10-  
వి. పి. ఛార్జీలు వేరే. ఉచితమైన మోస్తరు  
సీసాకు మూడుకాన్ల బిళ్లలు పంపండి.

ఓ టో ది ల్ బ హా ర్  
(రిజిస్టర్డ్)

ప్రాద్దేశ విశిష్టతగల చక్కని నువాసన  
ద్రవ్యము. చాల సమ్మోహనము. ఎంతకాల  
మైనా వాసనపోకుండా నుండును.

1/4 బెంసు రూ 1/4- ఒక డ్రాము అ|| 12/-  
వి. పి. ఛార్జీలు వేరే.

నువాసనగల కార్డు 1 అణా. ఉచితమైన  
మోస్తరునకు 2 అణాల బిళ్లలు పంపండి.

సోల్ యే జెంటు:

ANGLO-INDIAN DRUG &  
CHEMICAL CO., BOMBAY, 2.

ఆర్థరసాయనశాల  
మ్యూలక్ష్మణ

నా.వి.ల.ము 1925

ప్రశస్తా యుర్వదేహధముల  
కునిలయము. ఏమందుకావ  
లసిననుమాకువ్రాయుడు.  
సమ్మకమైనవిలభింపగలవ

ఆయుర్వేదభూషా  
వెడూరి శంకరశాస్త్రి, ఎం.ఎ.  
CONSULTING PHYSICIAN



పూజానంతరము

# హిందూ వివాహపు చట్టము

= శ్రీ కొమండూరు శతకోపాచార్యులు =

బ్రటిషువారు మన దేశమును పాలించుట కారంభించినతరువాత మన న్యాయశాస్త్రములో కొన్ని మార్పులు చేయుచు కంట్రాక్టు, క్రియము, తణఖాలు, క్రిమినలు సేరములు ఇత్యాదులనుగూర్చి చట్టములను జేసినారు. కాని వ్యక్తిత్వవిషయమునకు సంబంధించిన వివాహము, దత్తత, వారసత్వము మున్నగువానినిగూర్చి చట్టము లేర్పరచలేదు. అందుకు పూర్వపుధర్మశాస్త్రములను, ఆచారములను కోర్టువారు ఆధారపఠచుకొని కొన్ని తీర్పులను జేయుచున్నారు. ఇప్పుడు చాలవరకీ విషయము లన్నిటికిని హైకోర్టుప్రీవీకౌన్సిలుల తీర్పులే ఆధారముగా నున్నవి. ఈ విషయములలో హిందువులకు హిందూ ధర్మశాస్త్రములును, ముస్లిములకు వారి శాస్త్రములును ప్రమాణ మని యెంచబడుచున్నది.

హిందూధర్మశాస్త్రములను అర్థముచెప్పి అన్వయించుటలో కోర్టులు పొరబడుటయు కలదు. అందువలన కొన్ని నిబంధనలు మారిపోవుట సంభవించినది. ఇందునుగూర్చి ఇదివరలో (౧౯౩౪ సం. - భావ ఆషాఢ, శ్రావణ, భాద్రపద భారతి సంచికలలో) కొంత పరిశీలించినాను. 'హిందూలా - స్త్రీల హక్కులు' అను ఆవ్యాసములో స్త్రీలకు జరిగిన అన్యాయమునుబట్టి వాని సవరణకై చేయబడిన కొన్ని సూచనలు న్యాయమైనవని, దరిమిలాను ప్రభుత్వమువారు Hindu Womens Property Act (హిందూస్త్రీల ఆస్తి చట్టము) అను చట్టము చేయుటవల్ల స్పష్టమయినది. మరియు అందులో సూచించినట్లు వివాహాదుల విషయములోను స్త్రీల కన్యాయము కలుగుచున్నదని గుర్తింపబడినది. మొత్తముమీద హిందూలాలో ఇప్పటి సంఘ

క్షేమమునిమిత్తము సవరణలు జరిగించి, ఒక సంపూర్ణమగు హిందూలాచట్టము చేయుట యవసరమని చాలమంది ధీమంతులు గుర్తించి, ఆందోళన చేయుచున్నారు. అందుమీదట ప్రభుత్వము వారి విషయమును పరిశీలించి 'శిఫారసు' లను జేయు మని ఒక యుపసంఘము నేర్పరిచినారు. ఇది శ్రీ బి. నరసింగరావుగారి యధ్యక్షతలో నున్నందున 'రావుకమిటీ' యనబడుచున్నది. ఈ హిందూలాసంస్కరణకమిటీవా రిటీవల 'హిందూ వివాహము' లనుగూర్చి కొన్ని సూచనలను జేయుచు, ఆ సూచనలనుగూర్చి ప్రజలు తమ 'యభిప్రాయమును తెలుపవలె' ననియు, అందునుబట్టి మిగతా వివాహ విషయములనుగూర్చియు సమగ్రమగు చట్టమున కవసరమగు సూచనలను జేయుదు మనియు పత్రికలలో ప్రకటించినారు.\* గజెట్టులోగూడ వారిబిల్లులో నొకభాగము ప్రచురించినారు. ఇందలి ముఖ్యసూచనలను గూర్చి ప్రజలదృష్టి నాకర్పించి, అందలి సమస్యల పరిష్కార మవసరమని తెలుపుటే యీ వ్యాసపు ముఖ్యోద్దేశము. స్త్రీలకు సంబంధించిన ముఖ్యసూత్రములనుగూర్చి సవరణ యవసర మని పైన చెప్పిన ౧౯౩౪ సం. పు భారతిలోని వ్యాసము శాస్త్రప్రమాణములతో చూపబడినది. వాటి నిక్కడ మరల చెప్పనవసరము లేదు. ఇంతవరకు ప్రచురితమయిన 'రావుకమిటీ' వారి రిపోర్టులోని ముఖ్యసూచనలు నాలుగు :

౧. బహుభార్యాత్వము కూడదు.

౨. రిజిస్టరుచర్యద్వారాకూడా వివాహము జరిగించుట.

౩. సగోత్ర వివాహములు చెల్లుట.

౪. వర్ణాంతరవివాహములనుగూర్చి నిరోధములు తొలగించుట.

\* ౬-౬-౧౯౩౨ తేదీ ఆంధ్రపత్రికలోని ౫-వ పుట ౩, ౪ కాలములలో ప్రచురితమయిన వార్తను జూడుడు.

### బహుభార్యాత్వము

ఇప్పుడు సాధారణముగా హిందువులలో ఏక పత్నీత్వమే కలదు. కాని, పురుషు డెప్పుడైనను ఎట్టి కారణములు తెలుపకయే మరొక స్త్రీని పెండ్లియాడుదు నని మొదటి భార్యను, వారి తల్లిదండ్రులను బెదిరించు టయు, కొంద రట్లు వివాహముచేసుకొని ప్రథమ భార్య నన్యాయముగ విసర్జించుటయు చూచుచున్నాము. భార్య భర్తవల్ల తా నెట్టి బాధ లొందుచున్నను మరల పెండ్లియాడగూడదు. వితంతువైనను పునర్వివాహము నకు హిందూసంఘ మనుకూలముగ లేదు. తక్కిన నాగరిక దేశా లన్నిటిలోను ఏకపత్నీత్వమే అనులులో నున్నది. మనదేశములోగూడ క్రైస్తవు లలో పురుషులును భార్యయుండగా మరల వివాహ మాడగూడదు. అట్లు పెండ్లిచేసుకొన్నను అది చెల్లదు సరికదా, అతడు ఇండియన్ పీనల్ కోడ్ ప్రకారము దండనకు పాత్రు డగును. వాడు సరియగు ప్రబలకార ణము లుంటే కోర్టుద్వారా డైవర్స్ (విడాకులు) పొందవలెను. ఆపిమ్మట వారిలో పురుషుడు, స్త్రీ కూడ తమ కిష్టులగువారిని పెండ్లియాడవచ్చును.

మహమ్మదీయులలో పురుషుడు నలుగురు స్త్రీ లను వివాహమాడవచ్చును కాని, క్రియలో వారిలోను బహుభార్యాత్వము చాల అరుదు. వారిలో వివాహ కాలమందే భర్త భార్యకు కొంతమహర్ సొమ్ము నిచ్చు టకు బాధ్యుడగును. మరియు, ఆమె కొన్ని సందర్భ ములలో కోర్టుకు వెళ్లకుండానే భర్తతో 'తలాక్' అనగా విడాకులు పొంది, అతనితో నిమిత్తములేకుండా తన కిష్టుడగు నితరుని పెండ్లియాడవచ్చును.

1. మరాఠీ వ్యాధితా ధూర్తా సంధ్యాధిర్భక్తుః ప్రియంవదా, స్త్రీప్రసూ శ్చాధివేత్తవ్యా పురుషద్యే షిణీ తథా. అధివిన్నాతు భర్తవ్యా మహా దేనో ౭ న్యథా భవేత్, యత్రాసుకూలం దంపత్యోః త్రివర్గ పత్ర వర్గతే. (యాజ్ఞవల్క్యస్మృతి)

2. నజ్జే మృతే ప్రవ్రజితే క్షితేచ పతితే పతా, పంచస్యాపత్ను నారీణాం పతి రన్యో విధీయతే.

ఇట్లే బౌద్ధస్త్రీలకును మనలో లేని కొన్ని హక్కులు కలవు.

కనుక, ఇతరమతముల స్త్రీలకు హిందూస్త్రీల కన్న వివాహవిషయములో నిపు డెక్కువ స్వేచ్ఛ గలదు. అందువల్ల కొందరు హిందూస్త్రీలు—ముఖ్య ముగ వితంతువులు—స్వమతము విడిచి, క్రైస్తవులో, ముస్లిములో యగుట కలదు. తరుచు బెంగాలు పంజాబు లలో నిట్టివి సాంఘికకలహములకు, రక్తపాతములకు కూడ కారణ మగుచున్నవి. అయినను, ప్రస్తుతపు హిందూవివాహపద్ధతి శిష్టాచారసిద్ధమగుటేకాక, శ్రుతి స్మృతివిహితమని మనలో చాలమంది చెప్పుచున్నారు. ఆచారము దేశకాలములనుబట్టి సంఘమునకు ఊచితముగా మారవలె నని ధర్మశాస్త్రములలోను చెప్పబడి యున్నది.

మన హిందూవివాహములకు స్మృతు లే ముఖ్యాధారములు. వానిలో ముఖ్యమయినది మను స్మృతి. దీనిలో పురుషు డెట్టి కారణము తెలుప కుండ భార్యను విడిచి యింకొకతెను పెండ్లి చేసుకోవచ్చు ననియు, స్త్రీలు విధవలైనను మరల పెండ్లి యాడగూడ దనియు చెప్పలేదు. స్త్రీ గొడ్రాలు, రోగగ్రస్తురాలు మున్నగు లోపములుగల దైతే, ఆమెకు తగు వసతు లేర్పరిచియు, ఆమెఅను మతిని బొందియు పురుషుడు మరల వివాహమాడవచ్చు నని చెప్పియున్న సంగతి నిజమే. ఈకారకలు పురుషు లకే లాభకరములు. కాని ఆచరణలో ఈకారణముల రుజువుకూడ లేకుండును, ఆమె కాధిపేదనిక మియకుం డనే, పురుషులు మరల పెండ్లాడుట, అట్లు చేతుమని అత్తవారిని, భార్యను బెదిరించుట కలదు. సంఘములో పురుషులే ప్రబలులు. వారు స్మృతులలో స్త్రీల కను కూలమును కారికలు వ్యర్థమగునట్లు చేయుచున్నారు. ఉదా: భర్త. పోయినను, దేశాంతరగతుడైనను, నష్టుడైనను, భ్రష్టుడైనను, నపుంసకుడైనను స్త్రీకి పునర్వి వాహము చేయవలెనని స్మృతిలో నున్నను, సంఘ మం దుకు వ్యతిరేకమే. 'నాతిచరామి' మున్నగు వాక్యము లతో వివాహవిధిలో దంపతులు పరస్పరము బాధ్యత గల్గి, భార్య పతివ్రతగను, భర్త యేకపత్నీకుడుగను

ఉండుటయే సామాన్యముగ నుండగునని స్మృతి కారుల భావముగ దోచును.<sup>3</sup>

బహుపత్నీత్వము సంఘమునకు హానికర మని యంతగా చెప్పనక్కరలేదు. సవతుల కయ్యము కొట్టాటలు, పురుషులు భార్యను బెదరించి చిక్కులుపెట్టుట, మొదటి భార్యకు దాంపత్యసౌఖ్యము లేకుండుటే కాక తరుచు మనోవృత్తిహక్కును లేకుండ, పుట్టింటిలో భర్తకుటుంబమునకో భారముగ నెంచబడుటచే ఒకప్పు డాత్మహత్య జరుగుటయు సంభవించుచున్నది. హీనకులములకన్న శ్రీమంతుల 'గౌరవకుటుంబము'లలోనే యీబాధ హెచ్చుగ నున్నది. కొన్ని జమీందారీకుటుంబములలో బహుపత్నీత్వము సంప్రదాయ మగుచున్నది. ఇప్పటి రాజులకు నిజమైన రాజత్వము పోయినను ఇట్టి దుష్టసంప్రదాయముమాత్రము మిగిలినది. ఇట్టిభూమిహక్కులుంబ స్త్రీల బాధలు వెల్లడికాకున్నను చాల శోకకరము లనుట కెట్టి సందేహమును లేదు.

స్త్రీలు గౌరవింపబడు కులములే వర్ణిలును, స్త్రీజాతిని హీనపరిచి బాధించు సంఘ మంతయు నశించి తీరు నని మనుస్మృతిలోను చెప్పబడినది.<sup>4</sup> స్త్రీల గుణములు, దేహమనస్సులు నెట్లుండునో వారి వంశీయులందరు నట్లే యుండుట సహజముకదా!

మన దేశములో పూర్వము మహాభారతయుద్ధ కాలములో లక్షలకొలది పురుషులు హెచ్చుగ మరణించగా, జనాభాలో స్త్రీల సంఖ్య హెచ్చియుండెనట. అట్టి సందర్భములో పురుషులకు బహుభార్యత్వమున కనుమతి నిచ్చుటలో నర్థమున్నది. ప్రస్తుత మాస్థితి పూర్తిగ మారినదని నేటి ప్రభుత్వమువారు తయారు

చేయించిన జనాభాలెక్కలవల్ల స్పష్టమగుచున్నది. మరియు లక్షలకొలది వితంతుహిందూస్త్రీలు ఆమరణమును బ్రహ్మచారిణులై యుందురు. కనుక వివాహమునకు సిద్ధమగు హిందూస్త్రీల సంఖ్య అట్టిపురుషుల సంఖ్యకన్న తక్కువయేకదా. అట్టిస్థితిలో పురుషుడేకకాలము దొక భార్యనే కలిగియుండవలె నను శాసనముండుట సంఘమునకు తేమకరమే.

భర్త మరణించినప్పుడేకాక, ఆతడు నష్టడు, ద్రష్టడు, సన్యాసి, నపుంసకుడు అయినప్పుడును అతని భార్య మరొక పురుషుని వివాహముచేసుకోవచ్చునని మనుస్మృతి, పరాశరస్మృతికూడ విధించుచున్నవి. వితంతువులకే పునర్వివాహ మంగీకరించని మన యిప్పటి సంఘాభిప్రాయము తక్కిన పరిస్థితులలో స్త్రీల కట్టి యవకాశ మీయకుండుట సహజమే. కాని స్త్రీలు, పురుషులుగూడ అట్టి ప్రత్యేక పరిస్థితులు కలిగినప్పుడుమాత్రము తాము పునర్వివాహము చేసుకోవచ్చుననియు చట్టములో నిబంధన చేర్చుట మంచిది. అందుకు ప్రజాభిప్రాయము నుముఖ మైనప్పుడే అది అమలుజరుగును.

### రిజిస్టరు వివాహములు

కమిటీవారి రెండవ నూచన వివాహపు రిజిస్ట్రీకి సంబంధించినది. క్రైస్తవాదులలోను, ముస్లిములలోను జరుగువివాహములు పెండ్లిసమయమందే ప్రత్యేకపు రిజిస్ట్రారుయొద్దనో, 'కాజీ' యొద్దనో సాక్షినిదర్శనములతో సహా పుస్తకములలో లిఖింపబడును. హిందువులలో వివాహములు కర్మకాండద్వారా మాత్రమే జరుగును కనుక అందుకు స్థిరమైన లిఖిత నిదర్శన ముండదు. ఇందువల్ల, ఒకప్పుడు లౌకికముగా చిక్కులు కలుగవచ్చును. ప్రస్తుతము బీదలును తమ యిండ్లవివాహములకు బంధువులను విశేషముగోరప్పించి విశేషప్రకటన గలిగింతురు. కనుక గౌరవకుటుంబములలో నంతగా తగువు లుండకపోయినను, చాకలి, ఈడిగ, మాల, మాదిగ - ఇట్టిజాతులలో కొందరు దంపతులుగ కాపురము చేయువారు నిజముగ వివాహితులలో కారో, వారిసంతానము ఔరసపుత్రులలో లేక ఉంచుకొన్న స్త్రీకి పుట్టినవారో కోర్టులలో

3. అన్యోన్యస్వాన్యభిచారో భవే దామరణాంతి కం, ఏవ ధర్మః సమానేన జ్ఞేయః స్త్రీపుంసయోః పరః. (మనుస్మృతి ౯-౧౦౧)

4. యత్ర నార్యస్తు పూజ్యంతే రమంతే తత్ర దేవతాః యత్రైతాస్తునపూజ్యంతే సర్వాస్తత్రాఽఫలాక్రియాః, శోచంతి జామయో యత్ర వినశ్య త్యాశు తత్కులం, నశోచంతి తు యత్రైతాః వర్ధతే తద్ధి సర్వదా. (మనుస్మృతి. 3 - ౫౬, ౫౭)



తేలుట కష్టమగుచున్నది. ఉభయపక్షములు మూజువాణి సాక్ష్యమునే పెట్టుటలో తరుచు అబద్ధపు సాక్ష్యము హెచ్చును. మరియు ఈ కులములలో ఇద్దరు భార్యలుండుటకేకాక, మారుమనుము పద్ధతియు ఆచారముగ నమలుజరుగుచున్నది. అసలు వివాహమునకే లిఖితము లేనప్పుడు, వారిలో లిఖితము లేకుండనే వివాహవిచ్ఛేదమును జరుగుచుండును. సరే. కాని, క్రమప్రకారము విడాకులు జరిగితేనే ఆ భార్య చేసుకొను పునర్వివాహము చెల్లి, దాంపత్యపుహక్కు లేర్పడును. అందునుబట్టి వారల ఆస్తిసంక్రమణము జరుగవలె, కనుక, తరుచు ఒక స్త్రీ నిజమైన భార్యయూ, భర్తతో క్రమముగ విడాకులు జరిగినదా, ఆమెమారు మనుము క్రమమయినదా—ఇట్టి ప్రశ్నలు తరుచు సివిల్ క్రిమినలుకోర్టులలో వచ్చుచున్నవి. వాటి పరిష్కారము కష్టమగుచున్నది. అందువల్ల వివాహము కొద్దిఫీజుతో రిజిస్టరుచేయించుకొనుటవల్ల యధార్థ నిదర్శనము దొరకగలదు. చిరకాలమునుండి సంప్రదాయముగ వచ్చు కర్మకాండను వదలుకొనకకరలేదు. దానిని యథావిధిగ చేసుకొన్నను రిజిస్టరుకూడ చేసుకొనుట మంచిది. స్థితిమంతులు కానివారు ఇప్పటివలె ప్రచురణకై విశేషపు వ్యయప్రయాసల పాలు కాకుండ నిరాడంబరముగ ఏకరాత్రు వివాహములు నిశ్చింతతో చేసుకొనవచ్చును. ఇందువల్ల పెండ్లి యజమానుల కెంతయో ఖర్చుతోబాటు శ్రమయు కలిగివచ్చును. ప్రతిపెండ్లియు రిజిస్టరు చేసి తీరవలెనని నిర్బంధ ముండదు. కాని, రిజిస్ట్రేషను చర్య వివాహము జరిగినట్లు నిరాక్షేపణయగు సులభనిదర్శనముగ నుండును. కర్మకాండ యథావిధిగ జరిగినట్లు తగు రుజువు లేకపోయినను బాధ యుండదు; వివాహమునకు రిజిస్ట్రరీ యున్నప్పుడు వారిలో విడాకులు జరిగినప్పుడు దానికిని రిజిస్ట్రరీ జరుగుట యవసరము.

5. ఆరోగిణీం భ్రాతృమతీం ఆసమాన్వాగ్ గోత్రజాం, పంచమా త్విప్రమా దూర్ధ్వం మాతృతః పితృత ప్రథా. (యాజ్ఞ. ఆచార. 213.)

6. లేహ మభావే సమానోదకానాం ధనసంబంధః, లేచ సపిందానా ముపరి సప్త పేదితవ్యాః జన్మనామావధికౌ వా... (మితాక్షర)

లేకుంటే, ఆ వివాహసంబంధ మనులులో నున్నదో, లేదో యని సందేహము కలుగును. రిజిస్టరుపద్ధతివల్ల మోసమునకు అవకాశము తగ్గును.

### సగోత్రవివాహములు

పూర్వము సమష్టి కుటుంబపద్ధతియే విశేషముగా అమలులో నుండెను. తరుచు సపిండులు, ఒకే గోత్రము వారును ఒకే కుటుంబమువలె గట్టి అనుబంధము గలిగి ఒకే చోట కాపురముండుచుండిరి. ఆ కాలములో ఒకేగోత్రపు వారి సంఖ్యయు చాల తక్కువయై, వారు తరుచు సమీపబంధువులగ నుండేవారు. శతాబ్దులు గడచి పరిస్థితియంతయు మారినది. ఆచారమును కొంతవరకు శాస్త్రవిధులకు భిన్నముగ మారినది. తల్లి వైపునను అయిదుతరములకు సపిండసంబంధము గల కన్యను పెండ్లి చేసికొనకూడ దని స్మృతులలో చెప్పినారు.<sup>5</sup> కాని, వాటిలో సమీపసంబంధములకు మేనరికము, ఎదురు మేనరికము—ఇట్టి పెండ్లిండ్లును మన ప్రాంతములలో ధారాళముగ జరుగుచున్నవి. మేనగోడలిని గూడ కొందరు పెండ్లాడుట కలదు. వారల సంబంధము వారి తాతవద్దనే, అనగా మూడవ తరములోగానే కలియును. కనుక ఇది సమీప సపిండత్వ మునుటకు సందేహము లేదు. అయినను ఆపెండ్లి శాస్త్రీయముగనే భావించుము. కాని బంధుత్వ మేమియు తెలియనంతటి దూరమైనను ఒకేగోత్ర మయినంతనే వివాహము మానుచున్నారు. అందువల్ల అనుకూలవివాహములు దొరకుట కష్టమగుచున్నది. సగోత్రులలో వివాహము కూడదని ధర్మశాస్త్రములో చెప్పియున్నారు. కాని, ఇక్కడ సగోత్రులనగా ప్రత్యక్షముగ ఆయాతరముల సంబంధము తెలియబడినవారే అని నిర్ణయించవలెను. యాజ్ఞవల్క్య స్మృతియు, దాని వ్యాఖ్యానమగు మితాక్షర యునే ఇట్టి విషయములలోను, ఆస్తి సంక్రమించు హక్కులలోను జనులలోను, ఇప్పటి బ్రిటిషుపాలితమగు కోర్టులలోను పరమప్రమాణముగ నంగీకరింపబడుచున్నవి. వీనిలో వారసత్వపు సందర్భములో “పత్నీదుహితరశ్చైవ...తత్పుత్రో గోత్రజో” అను స్మృతికారికకు వ్యాఖ్యానము చేయుటలో<sup>6</sup> విజ్ఞానేశ్వరులనొకరు తమ మితాక్షరలో జన్మసంబంధమును, వారల పేరులు తెలియ

బడినవారు అని వ్యాఖ్యానించివారు. మరికొన్ని స్మృతులలోను సగోత్రశబ్దము నట్లుపయోగించినారు. కనుక స్పష్టముగ తరముల సంబంధము తెలియనివారు, బం

7. యజ్ఞవల్క్య స్మృతి ౯౦-౯౫ లపైన మితాక్షరవ్యాఖ్యానమును చూడుడు.

8. “ఉద్యహేత ద్విజో భార్యాం  
సవర్ణాం లక్షణాన్వితామ్.” (మను. 3-౪.)

9. “అక్షమాలా వసితేన  
సంయుక్తాఽథమయోనిజా,  
శారంగీ మందపాలేన  
జగామాభ్యర్థాణీయతామ్.  
ఏతా శ్చన్యాశ్చ లోకేఽస్మిన్  
అసకృప్తప్రసూతయః,  
ఉత్కర్షం యోషితః ప్రాప్తాః  
వ్యైవ్యైః భర్తృగుణై శ్శుభైః”  
(మను. ౯-౨౩, ౨౪)

10. “జాతో వ్యాసస్తు కైవర్యాః,  
శ్వపాక్యాస్తు పరాశరః,  
బహవోఽన్యేపి విప్రత్వం  
ప్రాప్తాయే పూర్వ మద్విజాః”  
(మహాభారతం, అరణ్యపర్వం)

11. “శూద్రోఽపి శీలసంపన్నో  
గుణవాన్ బ్రాహ్మణో భవేత్,  
బ్రాహ్మణోఽపి క్రియాహీనః  
శూద్రాత్పృథ్యవరోభవేత్”  
(భారతం, అరణ్యపర్వం)

“నయోని ర్నాపి సంస్కారః  
నశ్రుతం నచ సంతతిః,  
కారణాని ద్విజత్వస్య  
వృత్త మేవతు కారణం”  
(భారతం, అనుశాసనికపర్వం)

12. “శూద్రో బ్రాహ్మణతా మేతి  
బ్రాహ్మణశ్చాపి శూద్రతామ్,  
క్షత్రియా జ్ఞాత మేవంతు  
విద్యా ద్వైశ్చ తథైవచ.”  
(మను. ౧౦-౬౫.)

ధుత్వ మున్నట్లు తెలియబడినవారు ఏకగోత్ర ప్రవరలు కలిగియున్నను పరస్పరము వివాహములు చేసుకొనవచ్చునని నియమ మేర్పరుపదగునని తోచును. వర్ణాంతర వివాహము లప్పుడు జరుగుచుండినట్లు మాత్రము చాల నిదర్శనములు కలవు. ఇట్టి సంకరవివాహములవల్ల కలిగిన జనులకు వేర్వేరుగ నిషాదులు మొదలగు పేరులు స్మృతులలో చెప్పబడినవి. మరియు, ఈ వర్ణాంతర వివాహములను రెండుగ విభజించినారు—అనులోమ ప్రతిలోమము లని. పైవర్ణపు పురుషుడు క్రిందివర్ణపు స్త్రీని చేసుకొనునది అనులోమవివాహము (ఉదా: బ్రాహ్మణుడు క్షత్రియవైశ్య శూద్రకులలో నొక స్త్రీని వివాహమాడినపుడు). క్రిందికులపు పురుషుడు పైకులపు స్త్రీని పెండ్లియాడినప్పుడు ప్రతిలోమ వివాహము. వీనిలో అనులోమవివాహమును సవ్యమని స్మృతికారు లొప్పుకొన్నారు. ప్రతిలోమ వివాహములు అనుచితము లని చెప్పబడినది. 7 అయినను, ఏవర్ణమువారైనను సవర్ణులనే, అనగా తమ వర్ణపు వారినే పెండ్లియాడుట ప్రశస్త మని స్మృతికారుల యభిప్రాయము. 8 అసవర్ణుల, అనగా భిన్నవర్ణముల వారి వివాహములవల్ల కలిగిన కొమాళ్ల పేరులు, వారి వారసత్వపు హక్కులు కూడ స్మృతికారులు చెప్పియున్నారు. మరియు కొందరు హీనజాతిస్త్రీలు ఉత్తమజాతిపురుషులను వివాహమాడి తామును పూజ్యత నొంది రనియు చెప్పబడినది. 9 ఇదిగాక, వ్యాస పరాశరాది మహర్షులును బ్రాహ్మణులైనను వారి తల్లులు, భార్యలు వేరుకులమువా రయినట్లు పురాణ నిదర్శనము లున్నవి 10 ఈ జాతిభేదములు జన్మనుబట్టి యేర్పడి స్థిరముగ నుండుట ప్రస్తుతపు ఆచారమయినను మహాభారతాదుల కాలములో కొంతవరకైనను గుణ ప్రధానముగ నుండి, జాతిలో మార్పులు స్థాభ్య మనుభావము నుండిట్లు కనబడును. 1 బ్రాహ్మణాది చాతుర్వర్ణ్యమునుగూర్చి చాల కఠిననియమములు మను స్మృతిలో చెప్పబడినవి. కాని, అందులోను, కొంత కాలమునకు మారవచ్చునని చెప్పియున్నారు. 12 ఈ కాలముందు వర్ణాంతరవివాహము లాచరణలో లేని మాట నిజము. యథార్థమున కొకేవర్ణములోని ఆయా శాఖలమధ్యను వివాహములు చాల అరుదుగనే జరుగు

చున్నవి. అందు కిప్పు డెట్టి నిషేధమును లేదు. ఇప్పటి హిందూలాప్రకారమును సవర్ణులలో కాఖాంతరవివాహము (ఉదా: వైష్ణవులకు స్మార్తులకు మధ్యను, కాపులకు కమ్మవారికి మధ్యను) సర్వవిధములను చెల్లును.<sup>13</sup> ఈకలి

అపస్తంబ ధర్మసూత్రములలో నింకను స్పష్టముగ వర్ణపరిణామము స్థాపింపబడినది.

“శూద్రయోవాహీ జాతస్య  
సద్గుణానుపత్తివత్,  
వైశ్యత్వం లభతే బ్రహ్మన్  
క్షత్రియత్వం తైశ్చైవ.”

ఆర్జునే వర్తమానస్య  
బ్రాహ్మణ్య మభిజాయతే ”

13. ఆలిండియా రిపోర్టరు ౧౯౩౬ ప్రీవీకౌన్సిలు ౧౯౦౮ ఫుట కేసుచూడుడు. ఈకేసు వివరములు విచిత్రమయినవి. ఇది ఒకవైశ్యకుటుంబపుదట. ఇందులో నొకడొక భార్యను విసర్జించి మరియొకతెను చేపట్టెను. ఆమొదటిభార్య కాఖాంతరీయుడగు మరొక పురుషుని పెండ్లియాడెను. కనుక, ఇందులో మారుమనుమకు వారిలో కులాచారమున్నదా, రెండవ వివాహము జరిగిన సంగతివాస్తవమేనా? ఇట్టిప్రశ్నలును కోర్టువిచారణలో వచ్చినవి. ఏకపత్నీత్వము, వివాహపు రిజిస్టరీయు అవసరములనియు ఇందలి వృత్తాంతములవల్ల నూచితము.

14. ఆలిండియా రిపోర్టరు ౧౯౪౧ మద్రాసు ౫౧౩=౫౩ లా వీక్షీ ౬౯౩ ఫుట తీర్పు చూడుడు. జ.సోమయ్యగారి కేసులో ప్రమాణములను విపులముగ చర్చించినారు. ఒక చిత్రము. ఈ కేసులోని సాక్ష్య నిధర్మనమునుబట్టి ౧-వ వాదికి జానకిరామమూర్తితో వివాహముకాలేదని జ.సోమయ్యగారెంచిరి. వివాహము జరిగినట్లు రెండవవాడి పాండురంగరావుగారు భావించిరి. కనుక మూజావాసీ సాక్ష్యముకన్న రిజిస్టరు చేయుట మంచి దని తేలుచున్నది.

15. ౧౮౭౨ సం॥ నె ౩ రు ఆక్టు, శ్రీ సోజని నాయుడు మున్నగువారి వివాహములు దీనిప్రకారము జరిగినవి.

యుగములో వర్ణాంతర వివాహములను మరికొన్ని పూర్వాచారములతోబాటు బుద్ధిమంతులు నిషేధించినారని కొన్ని పురాణములలో చెప్పబడియున్నది. నిజమే. కాని కాఖాంతరవివాహముల కట్టి నిషేధము చెప్పలేదు. కనుక, ఇప్పుడు వర్ణాంతర వివాహములు చేసుకొనచ్చు నని ప్రభుత్వమువారు చట్టముచేసినను, ఇప్పటి సాంఘిక పరిస్థితిలో విశేషముగ నట్టి వివాహములు జరుగ వని మనము భావింపవచ్చును.

ఆయావర్ణములవారికి స్మృతులలో చెప్పిన ప్రత్యేకవృత్తులు, గుణములు నీకాలములో పాటింపబడుట లేదు. పూర్వపు పరిస్థితులు మారికొత్త పరిస్థితులేర్పడినవి. శూద్రు లధ్యాపకులుగను, బ్రాహ్మణులు వ్యవసాయకులుగ నుండుట కలదు. ఎందరో క్షత్రియులు స్వదేశస్వరాజ్యరక్షణను మరచి పరరాజ్యమందు తమ భక్తిని ప్రకటించుచున్నారు. వైశ్యులతో బాటు అన్నిజాతులవారును వివిధరీతుల వ్యాపారము చేయుచున్నారు. అన్నికులములవారు, అన్నిజాతులవారు పరదేశీయప్రభుత్వముక్రింద సేవకవృత్తి చేయుటకు సిద్ధపడఁజేకాక, అందుకు తీరముగ పోటీచేయుచున్నారు. సంఘస్థితి యిట్లు మారి, స్వేచ్ఛాభావము వ్యాపించుకొలదిని కొద్దిమంది వర్ణాంతరవివాహము చేసుకొందలచుట సహజము. అట్టి వివాహములు హిందూలాప్రకారము చెల్లవు. అనగా ప్రతిలోమ వివాహములేకాక అనులోమవివాహములును చెల్లవని స్పష్టముగ మన కోర్టులలో చాలసారులు తీర్పుచేయబడినది. ముఖ్యముగ కులాచారములను పాటింపక యువతీవివాహములనుజేసుకొను సంస్కర్తలగు బ్రాహ్మసామాజికులు, ఆర్యసామాజికులు వర్ణాంతరవివాహములను జేసుకొనుట కాక్షేపణ లేదు. అట్టి వివాహములు చెల్లుటకై ౧౮౭౨-వ సం. లో ‘స్పెషల్ మారేజి ఆక్టు’ అనుపేర నొక చట్టమును భారత ప్రభుత్వము వారు చేసిరి.<sup>15</sup> కాని, దానిక్రింద పెండ్లియాడువారా వివాహము రిజిస్టరు చేసుకొని తీరవలెను. మరయవారా సమయమందు తాము హిందూ, క్రిష్టన, ముస్లిము, బౌద్ధాదిమతములలో దేనికిని జెందమని

ప్రకటించుకొనలేను. ఇందు క్రింద కొందరు వర్ణాంతరీయులను పెండ్లియాడిరి. కాని, తాము హిందువులమే కామని బహిరంగముగ నట్లు ప్రకటించుకొనుట హిందువులకు మనస్కరించదు. అట్లు చేయ కొందరు బ్రాహ్మసామాజికు లెట్లో సమ్మతించినను, ఆర్యసామాజికులు హిందువులుగ నుండియే వర్ణాంతర వివాహము జరిగించుకొనుట కవకాశము కావలెనని యాందోళనచేసినారు. తుద కాచట్ట ప్రకారము ౧౯౨౩-వ సం. లో సవరింపబడినది. 16 ఈ సవరణ ఆర్యసామాజికులకు కొంత తృప్తి గలిగించినది. వేరుకులముల హిందువులు పెండ్లియాడుటకు స్వము తము విడువ నక్కరలేదు; నిజమే. తక్కిన మరి కొందరు హిందువుల కంతటితో సంతృప్తి కాలేదు. ఈ యాప్తప్రకారము వివాహము చేసుకొనువాడు తరువాత ఇండియన్ డైరెక్టు ఆప్తప్రకారము వివాహ విచ్ఛేదము పొంది, మరియొకరిని పెండ్లియాడుట కధికారమున్నది. 17 ఇట్లు విడాకులకు వీలుండు మరతుకు లోబడి వివాహము చేసుకొనుట హిందూభావములకు వ్యతిరేకము. మరియు, ఈ సవరణచట్టము ప్రకారమును ఈ యాప్తక్రింద దంపతులగువారు దత్తతచేసుకొనూడదు (౨౦-వ సెక్షను). ఇంతేకాక, వీరు తాము

హిందువులమే అని ప్రకటించుకొన్నను, వీరి ఆస్తి వారసత్వము హిందూ లాప్రకారము జరుగక, ఇండియను సక్సెషను ఆక్టులో విధించిన ప్రకారమే జరుగవలె నను మరతు కలదు. ఇదియు చాలమంది హిందువుల మనోభావములకు భిన్నము. కనుక, ఇట్టి బాధకములు లేకుండ వేరువేరుకులములవారు పరస్పరప్రేమచే నాకర్షితులై వివాహ మాడదలవినప్పుడు ఆ సంబంధము వారి హిందూసంప్రదాయములకు లోబడి, అనగా వారి వివాహితజీవిత మంతయు నిలిచియుండునట్లును, హిందూలావారసత్వము వర్తించునట్లును పెండ్లియాడుట కవకాశము కావలె నని కొందరు కోరుచున్నారు. ఇట్టి యవకాశము నిచ్చుటవలన హిందూసంఘమునకు నష్టమేమియు లేదు. ఇందువల్ల వర్ణద్వేషపు వైకల్యము తగ్గి, ఆయావర్ణములవారి మధ్య కొంత సుముఖత యేర్పడవచ్చును.

ఇట్లు, మొత్తముమీద ఈ 'రావుకమిటీ' వారితవరకు ప్రచురించిన సూచనలు ఆచరణీయములు, హిందూసంఘమునకు తేమకరములుగ నున్నట్లు తోచుచున్నది. ఇందునుగూర్చి మహాజనులు తమ యభిప్రాయమును ప్రభుత్వమునకు జెల్లడిగా తెలుపవలసియున్నది. వివాహవిషయములోను, ఇంకను వారసత్వము, దత్తత వగైరాలనుగూర్చియు ఇంకను చాల సవరణలు కావలసియున్నది. అన్ని విషయములకు కలిపి ఒకే విధముగ హిందూలాచట్ట మేర్పడుట మంచిది. కనుక, రావుకమిటీవారు మిగతా అంశములనుగూర్చియు తమ సూచనలను వెంటనే చేయవలెనని వారిని ప్రజలు తొందర చేయవలసియున్నది.

16. అందుకై ౧౯౨౩ సం॥ నె ౩౦ రు ఆప్త ప్రకారము ౧౯౨౨-వ సం. ఆక్టులో కొన్ని కొత్త మాటలు, కొన్ని కొత్త సెక్షనులును చేర్చబడినవి.

17. ౧౯౨౨-వ సం॥ నె ౩ రు ఆక్టులో ౧౭-వ సెక్షను చూడుడు.



# దౌర్బల్యము

= శ్రీ సానిపిని జోగిరాజుచౌదరి =

పెంచితి విన్నినాళ్లు కడుప్రేముడి నే కొరతేనిలేక, న  
న్నుంచితి వీనిలింపనగరోజ్జ్వలచైత్ర సుశోభితాపనిన్  
నించితి వీవు నాహృదిని నిర్మలరాగ సుధారసంబులన్  
పంచనజేసితే! తుదకు వ్యర్థపుత్రోవలద్రోచి యీగతిన్.

తలపయి మోపినట్టి బలితమ్మగు భారము మోసికొంచు, లో  
కుల తరహాల నమ్మి యవి కుట్రలటం చెరుగంగలేక, యే  
నలనటజెంది యీబరు వొకంతన దించి భుజమ్ము మార్చగా  
కలకల నవ్వె లోక మదిగాంచితి, తోడనె క్రుంగితిన్ ప్రభూ.

మోవదరంబుగాని పెనుమోపుగ కష్టము లెంచికూర్చి, న  
న్నీవిధి క్రుంగదీసి కడునీరసవెట్టి తితిక్షలేని దుః  
ఖావహు జేసినాడ విక కాలుని రాకకు వేచియుంటి, నా  
జీవిత మంతకంతకును చీకటిదారుల జోపితే ప్రభూ.

నా కీపు డీప్రపంచమున నాయనువారలు లేనెలేరు, చీ  
కా కయిపోయె నాబ్రతుకు, కారణ మిట్టిదటంచు జెప్పగా  
నాకవకాశమేది? మది నాపె నెదో గత జన్మస్వప్న; మెం  
దాకనువ్రేల్చె డీప్రళయదారుణపావకకీలలన్ ప్రభూ.

ఏవిధినైన నీయసువు లెన్నడొ వీడుట తథ్య మందుచే  
చావున కేడ్వ, నన్నిటుల చచ్చియు చావనియట్టి ఘోరదుః  
ఖావిలకీలలందు నుసిగాగనొనర్చి మదీయభస్మమున్  
ఈవె లలాటమందు ధరియించెద వెంతకతోరమూర్తివో!

రెక్కలెదిగిన నాకు నీబక్కగూటి-వాసమేలని, గూటికావలనయున్న  
పలురకమ్ముల మాధురీఫలరసమ్ము-లాసవలతును కాని, కాలూనలేను.

# కలగూరగంప

చీనాదేశంలో స్నానమందిరపుచిత్రాలు

ఇప్పటి చీనా-జపాను యుద్ధం పోసిన తరువాతనే 'యా యా ఐమ్' అనే దొర చీనా 'స్నాన మందిరాల'లోని చైత్రచిత్రాలను పరికించి, 'జపాన్ టైమ్స్' పత్రికలో స్వీయాభిప్రాయాలను ఇట్లా వెల్లడించి నాడు :

“చీనాదేశీయులంటే నా కెంతో అభిమానం. అయినా, వారి శుచిత్వాన్ని గురించి ముఖం ఎక్కువ అనుభూతియగు చెప్పలేను. వారు అరుదుగా వర్ష తడు పుకునేవాళ్లలో లెక్కకు వస్తారంటే అతిశయోక్తి కాదు.

సాంఘే మొదలయిన బస్తీలలోని స్నాన మందిరాలను చూచుకుంటూ వచ్చా. చచ్చా అనిపించింది. ఈ విముఖతవల్లనే — 'ట్రీనాన్'లోని ప్రసిద్ధ స్నాన మందిరం చూచివద్దామని ఒక జపాన్ మిత్రుడు పిలిచే సరికి, మనసు లేని మనువుగా అంగీకారం తెలుపవలసి వచ్చింది.

సరి-దీర్ఘమయిన ప్రయాణం సాగించి, ఆయా సంతో రెయిలు దిగి, 'ట్రీనాన్'పట్టణంలో కాలం పెట్టాము.

స్నానంచేయుటలో ఈపట్టణమున అనుభవించి ఆనందించినట్టి మహాభోగం జన్మలో మరొక్కడా అనుభవించి ఉండలేదని అన్నాడు మిత్రుడు. ఆ స్నానమందిరాలను గురించిన స్తుతివచనాల్గు-అందులో నూ ఒక జపనీయుని నోటినుండి వెలువడిన వంటే, ఏదో ఆకర్షణ ఉండేరీరాలని వ్రాసించుకున్నా.

చివరకు అతడు చెప్పినదంతా అక్షరాలా నిజమే అయింది. 'ట్రీనాన్'నగరాన వెలకొన్న ఆ

సుప్రసిద్ధమందిరానికి 'మింగ్ టున్ చిన్' స్నానమందిరమని పేరు. ఉన్నమాట చెప్పాద్దా—అదే కైలాసమనిపించింది నామట్టుకి నాకు.

ఒక బ్రహ్మాండమయిన ఆస్పత్రివంటి దివ్యభవనం. దాన్ని పరివేష్టించి రామణీయకమైన ఆరామం. మందిరం ప్రవేశిస్తావుంటే...వందలా వేలా వవుకర్లు వచ్చి అతి ఘర్షి ఆహ్వానించి అతి ఆప్యాయంగా తోడ్కొని పోతారు. “తమరు ఏ తరగతికి వెళతారండీ?” అని చెప్పి ఎంతో వినయంగా అడిగి తెలుసుకుంటారు.

అక్కడి స్నానవిధానం ముఖ్యమయిన నాల్గు తరగతులు. ఇవి కాలవశంలో చిక్కుకొనివున్న జన సామాన్యానికి. కాలాన్ని నశపరుచుకొగల్గిన మహాభోగులు శ్రీమంతులకోసం మరిరెండు పెద్దతరగతులు ఏర్పడి వున్నాయి. మేము సామాన్యపు ఫస్టుక్లాసుకు పోతా మన్నాము. దీని రేటు 3 పిల్లలగుల ౬ పెన్సులు.

మొదటి అంతస్తు: పేద్ద నడవలో — సుధాభవళమగు కుష్మణ్డతో అమర్చబడి, పరమసుందరమయిన తెంచీలు చుట్టూతా తీర్చివున్నాయి అక్కడ జపాన్ వైనికులు దర్జాగా పొగ పీలుస్తూ నీలిమేఘాలలో వీనమయ్యేట్టు రంగురింసులు వదులున్నారు.

రెండో అంతస్తులో మూడు, నాల్గు తరగతులు: తెల్ల జుబ్బాలు తొడుక్కొన్న బాలురు — వైనియంల పెద్దలకూ, జపానీస్ సార్జెంట్ మేజర్లకూ, కార్పొరల్లకూ తేనీటి పానీయాలు అందిస్తున్నారు.

అక్కడినించి దిగి, మాకు నిర్ణీతమయిన తరగతికి వచ్చేసరికి—‘సంఘం’ అనే త్రాసు మావేంతు రవంత తిగువాయిలోనే మొగ్గినట్టు తోచింది. కల్నల్లు, కప్తాన్లు, లెఫ్టినెంటు జనరల్లు-ఇత్యాది ముతాలన్నీ ఇక్కడ తారపడ్డవి.



ముగ్గురకు సరిపడే ఒక ప్రయివేటు గదిలోకి మాకు పరిచారకులు దారిచూపించారు. దాన్లో మూడు ఆరమ్-చేర్లు (చేతులు అనుకునే కుర్చీలు), గిరిగిరి తిరిగే ఒక పెద్ద కుర్చీ, మేజా, ఒక అందాల తివాసి, ఉమియుటకు గాను తళతళ మెరిసే ఒక యిత్రశిపాత్ర-ఇవి కన్నులపై కుంతంగా అక్కడి ఉన్నవి. గోడలు నలుపక్కలా చట్రాలుకట్టిన చిత్రపటాలతో అలంకృతాలై, చాత్రమాత్రాన మానవహృదయాన్ని ఆకట్టుతున్నవి.

అటునుండి ఒక స్ప్రింగ్ తలుపు తెరిచేసరికి — స్నానపుగదికి దారి. ఈగదిలో, యూరపియన్ ప్రయిల్ లో ఇరువురకు తగిన చక్కటి ఇరు వున్నది. రెండు 'షవర్లు' (నీటిజల్లుతో స్నానంచేసే పరికరాలు) ఉన్నవి. ఆ ప్రదేశపు సాంద్ర్యము ఇట్టిదీ అని చెప్ప నలవి క్కాదు.

మేము వర్లు తోముకుంటూవుండగా ఇద్దరు పరిచారకులు మమ్ము కనిపెట్టి చూస్తూ ఉండిరి. తదు పేరి, వారు లోనికి వచ్చేకారు. మాకు కీలకీలూ నొక్కారు. భుజాలు, వీపు, తొడలు, పిక్కలు — సమస్త అవయవాలూ సాంగోపాంగంగా మాలీసుచేసి వర్లు పండులూ తోమినారు. ఉండీ వుడిగీ వాళ్లు వెచ్చ వెచ్చటి నీళ్లు పోసి శరీరాన్ని మాలీస్ చేస్తూవుంటే "అహో, ఇంతకు మించిన ఇహలోకసౌఖ్యం లేదు కాబోలు, జన్మ భస్య మయిం" దనుకున్నాము.

కొంతనే పయనతరవాత-సరే, స్నానం అయి పోయిందికదా అని అనుకుని ఆరమ్-చేర్ లో కూలబడ బోయినా. కాని, నామిత్రుడు వెంటనే నన్ను అట కాయించి - "అకాటారి" చేయించుకోవద్దామనం?" అన్నాడు.

"ఇనేమిటా భగవాన్! - ఈపేరు ఎన్నమా విననే లేదే" అని గతుక్కుచున్నా.

నేనట్లా నివ్వెరపడటం గమనించి అతడు "ఓయి పక్షి, రావోయి చూడువుగాని తమాషా" అంటూ "అది చేయించుకోని జన్మ యెం దుకూ..." అని మందలించాడు.

"సరే" నని తలవూపా.

నాలాగ్గనే మీరూ అబ్బురపడక తప్పదు—ఈ 'అకాటారి' అంటే యేమిటా అని. ఆసంగ లే యిప్పుడు చెప్పబోయేది : 'అకాటారి' అనగా ఎర్రటి పిట్ట అని అర్థమట. దాన్ని బట్టి త మూరయిన స్నానవిధానం యిది. ఇది చేయించుకున్న తరవాత, వారు కనిపెట్టిన విధానానికి ఈపేరు సరివాయి దనుకున్నా.

అదేదో వస్తువ పెట్టి, సుమారు యిరవై నిమిషాల నేపు శరీరం మర్దించేసరికి—ఇక చూచుకో నాయనా, ఎర్రరంగులూ వుండే రకరకాలు యావత్తూ — ఇంతకు ముందు కని విని యెరుగనివి—ఒంటిపైన వెలియబొచ్చాయి. హాయి చెంది కుర్చీలో పడ్డా. బాగా చొక ఘంట పిమ్మట స్మృతి వచ్చి, ఒక గ్లాసెడు 'బీర్' పుచ్చుకున్నా. ఆసమయంలో—శరీర కంగా, మానసికంగా, ఆత్మీయకంగా మేం పొందిన బ్రహ్మానందం చెప్పటానికి మాటలు చాలవు.

ఆ స్నానమందిరంలో మేము నాలు గ్లంటల పాటు వుండి, రాజభోగ్యమయిన విందు ఆరగించాము.

ఇటువంటి భవనాలలో వైసీయాల అదే పనిగా రేయింబవర్లు ఉండిపోతూ వుంటారట.

సాధారణంగా చీనాదేశశుభలకు వర్లు తొలుచు కుందామనే సంకల్పం ఏ పుష్కరానికో గాని కల్గదట. కాని, తప్పిదారి చికాకు పుట్టిందంటేమటుకి ఇటువంటి మందిరాలకు యాత్రగా వచ్చి హాయిగా స్నానం చేసుకుపోతారట.

జపనీయులకు మోస్తరుగా వైసీయులకూడా స్నానం నిత్యకృత్యాలలో ఒకటయి వుంటే ఇంతటి భోగ్యమయిన విలాసమందిరాల సృష్టికి సావకౌశం ఉండేది కాదనే చెప్పవచ్చు.

నిరుపేద అయిన జపనీయునికి ౫ సెన్లు, అనగా సుమారు ౪ పెన్నీలు వెచ్చిస్తే మహాభోగ్యమయిన స్నానం లభిస్తుంది. పై చెప్పిన విధాన చైనాస్నాన మందిరంలో ఒక్కసారి వ్యయించే సామ్యు పెట్టి, అంతటి భోగంతోనూ జపనీయుడు ఒకపక్షంగోజులు స్నానభోగ్యం పొందగలిగినమాట.

చీనా 'స్నానమందిరం'లో స్నానంచేయడం అపరూపవిలాసయంతమైన మహాభోగాల్లో ఒకటి."

ముద్దా విశ్వనాథం.

## మేధావియా, మేధావిరుద్రుడా ?

జూనునెల 'జీవన' (కన్నడ మాసపత్రిక)లో నొకరు 'జిజ్ఞాస' అను మకుటముతో నొకలేఖను ప్రచురించియున్నారు. విషయము యావజ్జనవేద్యమగుటవల్ల దాని సారము నీదిగువ నుదాహరించుచున్నాము :

మేధావియని సంస్కృతవాఙ్మయమున నొక అలంకారికుడు పాడనూపుచున్నాడు. అతడు భర

1. భరతుడు చెప్పినవి నాలుగే అలంకారములు. ఉపమాలంకారమును భరతుడు చెప్పినాడు కాని దాని దోషముల విచారణ అతని గ్రంథములలో కానరాదు. ఈపనిని అతనితర్వాత వచ్చినవారు చేసిరి.

2. "త ఏవ ఉపమాదోషా

స్సప్త మేధావినోదితాః"

(కావ్యాలంకార. 2.40)

"యథాసంఖ్యమథోష్ఠేక్షా

మలంకార ద్వయం విదుః,

సంఖ్యాన మితి మేధావి

నోష్ఠేక్షాభిహితా క్వచిత్."

(అదే. 2-88)

3. సప్తోపమాదోషాః...తదేతన్నిరస్తం

ఏతా ఏవ చత్వార శ్చబ్దవిధా ఇతి యేషాం సమ్యక్ మతం తత్ర లేషు నామాదిషు మధ్యే మేధావి రుద్రప్రభృతిభిః కర్మప్రపచనీయానోక్తాభవేయః.

(రుద్రటుని కావ్యాలంకారమునకు నమిసాధు వ్యాఖ్యానము).

తుని కంటే అర్వాచీనుడు; భామహునికంటే ప్రాచీనుడు.

భామహుడు, రుద్రటుని 'కావ్యాలంకారము' నకు వ్యాఖ్యానములను వ్రాసిన వల్లభదేవుడు, నేమి సాధువు, 'కావ్యమిహంసా' కర్తయైన రాజశేఖరుడు—వీరందరును ఇతనిపేరును తమతమ గ్రంథములలో పేర్కొనియున్నారు.

ఉపమాదోషములు ఏడని మేధావి చెప్పినట్లు భామహుడు తన 'కావ్యాలంకారము'లో ఇతనిపేరు రెండుసార్లు స్మరించియున్నాడు.<sup>2</sup>

మేధావి రుద్రుని మతముప్రకారముగా ఉపమాదోషములు ఏడు, శబ్దవిభాగములు నాలుగు అని నేమి సాధు నిరూపిం? నాడు.<sup>3</sup>

మేధావిరుద్రుడు పుట్టుగ్రండ్డు కవియని రాజశేఖరుని కావ్యమిహంసకల్ల తెలియుచున్నది.

కాని, పైన ఉల్లేఖించిన వాక్యములనుబట్టి ఒక సంశయము కలుగుచున్నది. మేధావిరుద్రుడు, మేధావి అనునవి రెండును ఒక్కనిపేర్లేనా, లేక ఇద్దరును భిన్నభిన్నవ్యక్తులా? అభవా, మేధావి వేరే, రుద్రుడు వేరేనా? ఇది నిజముగా ఆలోచింపవలసినసంగతి. రుద్రభట్టు అనునతడు 'శృంగారతిలక'మనుగ్రంథమును రచించినాడు కాని ఆగ్రంథములోని విషయములను పరిశీలించినచో అది అలంకారశాస్త్రమునకు సంబంధించినదిగా కనబడదు. భర్తృహరి, భర్మకీర్తి అను వారిని సంగ్రహముగా, సౌలభ్యమునకై హరి, కీర్తి అని పేర్కొనుచున్నట్లే ఈ మేధావిరుద్రునినికూడ భామహుడు సంగ్రహముగా మేధావియని సంగ్రహముగా పేర్కొనియున్నట్లే తోచుచున్నది.

మేధావిరచించిన గ్రంథము లేనియు చన కిప్పటివరకు దొరకలేదు.



# విమర్శ నము

౧. ఆనువంశికము - వాహకులు

గ్రంథకర్త: బి. వి. రమణారావుగారు. వెల ఒక అణా. 3౪ పుటలు.

సాధారణముగా తలదండ్రుల గుణాలూ, లక్షణాలూ, భౌతికంగా అనేకములైన పోలికలూ వారి వారి సంతానములో గల్గడం మనం ప్రత్యక్షంగా చూస్తూవున్నాం. ఇది ఎందువల్ల, ఏకారణాలచేత ఎక్కువతక్కువ పరిమాణాల్లో సంతానమందు గలుగుతూవుండేదీ విజ్ఞానసహితముగా ఈ చిన్న గ్రంథములో వివరింపబడినది.

౨. సుభాష్ చంద్రబోసు

ఇది బోసు జీవితచరిత్రము. మొదటినుండి కలకత్తాలో మాయమైపోయినంతవరకుగల ఈమహావీరుని చరిత్రము సంక్షిప్తముగ వర్ణింపబడినది. వెల ఒక అణా.

3. బమ్మెర పోతన

గ్రంథకర్త: కవితావిశారద శ్రీ పంతులు అంజనేయకవిగారు. వెల ఒక అణా. ౪౨ పుటలు.

పోతన జీవితముతోబాటు, ఈయన వ్రాసిన గ్రంథములనుండియు, ఇతరుల గ్రంథములనుండియు ఉదాహరణపద్యములను గైకొని, మరికొన్ని చాటువులను గూడ దీసికొని ఈయననుగురించిన విషయము లనేకము లిందు పొందుపరుపబడినవి. కాలిదాసు, తెనాలి రామలింగని వృత్తాంతములమాదిరి ఈయన జీవనచరిత్రమును వెల్లడించుకథలుగూడ మనోరంజకములుగ నుండి ముందునుందు చదువుటకు ప్రేరేపించుచుండును.

౪. ఖాది

సంపాదకుడు: వెల్దుర్తి మాణిక్యరావుగారు. వెల ఒక అణా, ౪౨ పుటలు.

ఇది ఖద్దరునుగూర్చిన చిన్న గ్రంథము. ఇదివరకటి సమాచారమెట్లా వున్నప్పటికీ సమస్తము నానాటికిని యుద్ధపుత్రాల్లో భిగ్గుకొనిపోతూవున్న మనకు ఇది ఎంత ఆవశ్యకమో, ఇందు స్ఫుటముగా గోచరమగును. ఖద్దరును అపరిమితముగా పెంపొందించుటను గూర్చి మహాత్మాగాంధీ, నెహ్రూ మొదలగువా రిచ్చిన ఉపన్యాసములును, కీ. శే. హైదర్ మున్నగు ప్రఖ్యాత రాజకీయవేత్తల అభిప్రాయములును ఇందు గలవు. ఆఖరున ఖద్దరుఉత్పత్తి, వినియోగములకు చెందిన కొన్ని లెక్కలును చేర్చబడినవి.

గీ. దేవుడు : ఉన్నతనియంత

( God-The Super Dictator )

ఎన్ని పాశ్చాత్యకాస్త్ర గ్రంథములనో పఠించిన పిమ్మట ఈ గ్రంథకర్త బి. కె. నారాయణ్ దేవునియెడల తనకు గల్గిన అభిప్రాయములను నిష్కపటముగ నిందు వెల్లడించియున్నాడు. కాని వీధి కృషి యంతయు విదేశీయగ్రంథపతనమందే యైనట్లు గన్పట్టుచున్నది. దేవుడొక డోన్నాడనే నమ్మకములేని వారుమాత్రమేకాక ఆస్తికులుగూడ వీరి యభిప్రాయములను సంగ్రహముగ తెలిసికొనవలెనన్న దీనిని చదువ వచ్చును. వెల రు. ౦-౪-౦; ఆంధ్రశబ్దాక్షిపింగికంపెనీ మొంబరులకు రు. ౦-౨-౦ లు మాత్రమే.

## ౬. విద్యావిషయకవివాదము (హైదరాబాదు) (Education Muddle in Hyderabad.)

నైజాంగారిరాజ్యములో ఎటువంటిపద్ధతులపై విద్యను గరపవలెననెడి విషయమై అనేకసంవత్సరములుగా వాదవివాదములు జరుగుచున్నవి. ఈతనాదాను పరిష్కరించుటకు ఒకకమిషను నేర్పరచియు, తుదకు ప్రభుత్వమువారి ఇచ్చానుసారముగ నీవిధానమును పరిష్కరించియుండిరి. కాని ఆ విధానము దేశీయులగు వారికి ఉపకరించక పరిపాలకులకుమాత్రమే పనికివచ్చుననియు, అందుచే ఈపద్ధతులను మార్చి ప్రజలకు హితకరములైన పద్ధతులను నెలకొల్పవలయుననియు నిందు సప్రమాణముగ వాదించబడియున్నది. వెలరు. ౦-౪-౦౧, మొంబర్రకు గు. ౦-౨-౦౧.

౧, ౨ నెంబర్ర గ్రంథములు ఇంగ్లీషుభాషలో వ్రాయబడినవి.

పై ఆరుగ్రంథములకును ప్రకాశకులు : ఆంగ్ర పబ్లిషింగ్ కంపెనీ, సుల్తాన్ బాగు, హైదరాబాదు (దక్కన్.)

### కృషి

ఇది క్రొత్తగా బయలుదేరిన మాసపత్రికయొక్క మొదటిసంపుటపు మొదటిసంచిక. సంపాదకుడు : కేవేమనరెడ్డిగారు, అనపర్తి, తూర్పు గోదావరిజిల్లా. పారిశ్రామిక, వాణిజ్య, వైజ్ఞానిక సంబంధివిషయములకు ప్రాధాన్యమిచ్చున దగుటచే, ఇందునిమిత్తము జీవితము ధారపోసి కీర్తిశేషులైన శ్రీనాగేశ్వరరావుపంతులుగారి జీవితసంగ్రహముగల వ్యాసముతో ప్రారంభమవుతుంది. పింగాణి, కాగితముల పరిశ్రమలకు చెందిన రెండువ్యాసములు వాటి పుట్టుపూర్వోత్తరముల దెలుపు సంక్షిప్తచరిత్రలతో లిఖింపబడియున్నవి. ఆంగ్రదేశపునాకాపరిశ్రమను, ఆంగ్రదేశపు ఖనిజసంపత్తిని వెల్లడించు రెండు మరిచిరచనలు గలవు. మాట్లాతయారుచేసుకొను పద్ధతి, మరికొన్ని రసాయనపు మందులు చేసుకొనువిధానము లిందు వర్ణింపబడియున్నవి. ఆఖరున ఆర్. కె. యస్. గజపతిరాజుగారు

లిఖించిన ఇంగ్లీషువ్యాసములో ప్రభుత్వముయొక్క ప్రోత్సాహమును, సహాయమును లేకుండుటచేతనే మనము పారిశ్రామికముగ నడుగున బడియున్నామను భూతార్థము చక్కగ బ్రకటింపబడినది.

సాలుచందా రు. 3-౦-౦. విడిపత్రిక రు. ౦-౪-౦.

### నీ కోసం

రచయిత : శ్రీ పన్యాల రంగనాథరావుగారు.

ప్రకాశకులు : శారదాపబ్లిషింగ్ హౌస్, అనకాపల్లి. ధర ౬ అణాలు.

సాహిత్యక్షేత్రం అంతా ఓగుక్కి దున్ని విడుదామనే రంగనాథరావు రాసిన పెద్దకథ ఇది. అద్దెకున్న కుర్రాడు ఇంటివారి అమ్మాయిని చెట్టుపట్టడం కథ. నాయికానాయకులకు తదితర ప్రపంచంతా సహాయం చేస్తుంది ఇక్కడ. అల్లయ్యపైన ఈవిషయాన్ని అతికి, నాయికానాయకుల మనస్తత్వంవల్ల ప్రణయం ఆగడం, నశపడం ఇందులో విశేషం. ఇందులో ఇంటిఆసామికి శ్రీ కొడవటిగంటి కుటుంబరావు 'నీకేంకావాలి'లో 'పెత్తండ్రి' తండ్రి. రంగనాథరావులోని కుటుంబరావు ఎప్పుడు నెలవు నీసుకుంటాడా అనిపించింది ఈ 'నీకోసం'లో

జ. రు.

### ఓరుగల్లుకోట

గ్రంథకర్తలు : శ్రీ శ్రీనివాససోదరులు, శతావధానులు, పవరుజేట, ఏలూరు. పుటలు నుమ రు ౯౨. వెల ౮ అణాలు.

నైజామురాజ్యములోని వరంగల్లుయొక్క ప్రాచీనచరిత్రను కండ్లకుట్టి చూపుచున్న ఒక పద్యకావ్యమిది. కాకతినృపతులనాటి వరంగల్లువైభవము ఈ పద్యకావ్యములో అచ్చొత్తినట్లుగా రూపొందిన దనవచ్చును. పద్యధార దానికితోడయి చదువుటగు హాయి నిచ్చుచున్నది. ఇటువంటి చరిత్రకావ్యములకు ఆంధ్రులు నిజముగా తగిన ఆదరప్రోత్సాహముల నిచ్చినచో తమజాతికే మేలుచేసినవారగుదురు.

## పైతౌజసా

రచయిత: అగ్నిహోత్రుడు. చిత్రాంగికార్యా  
లయము (ఆండర్స్ పీథి, మద్రాసు) వారు ప్రచురించి  
నది. జపానువారు ఈ సంగ్రామములో గానించు  
చున్న పైతౌజసేష్టలన్నియు సవిస్తరముగా తెలుప  
బడియున్నవి. కొన్ని చిత్రములుగూడ గలవు. వెల  
2 అణాలు.

## పల్లెటూరు

రచయిత: యజ్ఞపల్లి దేవయ్యచౌదరిగారు,  
చింతలపూడి, పొన్నూరుపోస్టు, గుంటూరుజిల్లా. వెల  
రు. 0-0-0.

చిన్న పద్యగ్రంథము. పల్లెటూళ్లు, అందలి రైతుల  
జీవితమును కనుగొనుట కిది చక్కని చిత్రము. ముఖ్య  
ముగా ఆధునిక నాగరికత వ్యాపించని పూర్వకాలమున  
రైతులవ్యవస్థ ఎట్లుండినదియు, ఇస్కూ జేలూగు పరివర్తన  
తుండినదియు తెలిసికొనగోరువారల కిది మంచి ఉప  
యోగకరమైన గ్రంథము. ఇందలి నాలుగవ విభాగం  
పారిజనవాడ వర్ణనము మహాచింతాజనకంగా వున్నది.

## దివ్యజ్యోతి

రచయిత: విద్యాక చల్లా లక్ష్మీనారాయణ  
శాస్త్రిగారు, బోద్దుపైస్కూలు, పొన్నేరి. వెల రు.  
0-0-0.

అర్జునుడు బోయకులమున కన్నడుగా జన్మించి  
ఈశ్వరభక్తుడై సృక్రియశీత్రముల నూడబెరికి మహా  
దేవున కర్పించి తనభక్తిపారమ్యాన్ని లోకమునకు  
వెల్లడించుకొన్న ఇతివృత్తము నాటకరూపమున  
వ్రాయబడినది.

## గ్రంథ స్వీకారము

## వీరశైవ మహాత్ములు

పండిత శ్రీకాశీనాథశాస్త్రిగారి కన్నడకృతికి  
అనువాదము. అనువాదకులు: మతం సిద్ధివీరయ్యగారు.  
వెల ర అణాలు.

## సంక్షిప్త శివపూజావిధి

సంపాదకులు: పండిత చిదిరెమతము వీరభద్ర  
శర్మగారు. వెల 2 అణాలు.

## బ్రహ్మమీమాంసాసూత్ర-శ్రీకరభాష్యమ్

శ్రీపతిపండితాచార్యప్రణీతము. సంస్కృత  
భాషామయము. పండిత చిదిరెమతము వీరభద్రశర్మ  
గారిచే పరివర్తరింపబడినది. వెల 0-2 అణాలు.

పైగూడు గ్రంథములకు ప్రకాశకులు: శివ  
ధర్మగంధమాల, రూ. 10, 2 జిల్లాలోపిథి, సికిందరా  
బాదు, దక్కను.

## నేటి జపాను

రచయిత: కొత్తపల్లి సుబ్బరామయ్యగారు  
ప్రకాశకులు: సంస్కృతి గ్రంథమండలి, వంగల్.  
బిల్లి న్సు, పెరంబూరు పోస్టు, మద్రాసు. వెల  
అణాలు.





ర త్నా క ర ం డ ము

[చిత్రకారుడు : శ్రీ శేషమూర్తి కేశవరావు]